O 8003044111

باكستان تعدلتجربة نووية

أكدت مصادر استخباراتية أميركية انها

رصدت استعدادات باكستانية لإجراء

تجرية نووية رداً على التجارب الهندية.

الجمعة ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٩ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥٥

AL HAYAT



www.algamoos.com

كأس العالم لكرة القدم

المنتخبات الهولندية تعد دائما من دون

ان تحقق الأمال فهل تتبدل الحال في

رئيس الوزراء الاسرائيلي:

واشنطن تؤخرالسلام

 فجر رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو امس خلافاته مع الولايات المتحدة ورد على الرئيس بيل كلينتون الذي حذرد الاربعاء

الوديات المصدة ورد على الرئيس بين حيسين المان الدارة هي الماضي من نقائع استراتيجية التأخير. وقال نتانياهو ان الادارة هي التي تؤخر العملية السلمية عندما تتدخل في شؤون اسرائيل التي تقرر وحدها حاجاتها الامنية، وبالتالي مقدار انساحياباتها من القرر وحدها حاجاتها الامنية، وبالتالي مقدار انساحياباتها من المانية الم

الأراضي الفلسطينية المصتلة. ودعاً رئيس الوزراء الاسسرائيلي الذي يجبري مَّنذ اول من امس مفاوضات مع وزيرة الضارجية

أُولْبِرَالِّيت ومساعديها الى ءاتفاق سريع، بيَّنَ البَّانبين في شَان الافكار

الأميركية المتعلقة باعادة انتشار القوآت الاسرانيلية. وقال في خطاب له أمام معهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى أنه لا يخشى تهديدات الولايات المتحدة بعراجعة دورها في عملية السلام، مشيراً الى أن

الخلافات بين الدولتين عادية وتشبه الضلافات داخل العائلة الواحدة

وتمسك رئيس الوزراء الاسترائيلي بمواقفه وأكد أن ليس من حق الولايات المتحدة اتضاد موقف من نسبة اعادة الانتشار وأن الأرض التي هي موضع بحث «خالية» من الفلسطينين وأن اسرائيل تحتاجها

🗆 واشنطن – رفيق خليل المعلوف 🗀 نيويورك – دالحياة،

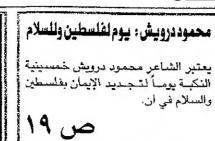
🗆 عمان - سلامة نعمات

Hi-Tech 💰

است الحباة عقيدة وجهساد

المغرب يتفادى الاقتراض لتمويل العجز

قبال وزير الاقتصاد والمال المغربي فتتع الله ولعلوك «الحياة» إن الحكومة تحاول تفادي الاقتراض لتمويل العجز المتوقع في الموازنة والمقدر بنحو ٤ . ١ بليون دولار.





ص ۲۳

ى فى ذكرى النكسة.

■ قتل ثمانية فلسطينيين على الاقل في قطاع غزة وجرح عشرات عشرين شهراً. واتهمت أسرائيل الإضطرابات، لكن وزير الإعسلام والثقافة القلسطينى ياسر عبدربه

ولاحظ مراقبون ان اشتباكات الامس جاءت لتحبر عن حالة مغ استمرار الحصار المفروض عرفاتِ احْيراً بقوله: «أن للصبر



عماء على يد شاب فلسطيني اطلق الاسرائيليون النار على رفيق له في غزة امس. (رويترز)

و بالبيانان، اللذين ندد احدهما بشدة بالتجارب النووية الثلاث

التتمة في الصفحة (٦)

التي لَجِّرتُها ٱلهِنَد في ١٦ ايار (مايو) والتجربتين اللَّتين اجرتهما في

وحض مبجلس الامن الهند على «الاستناع عن اجبراء أية تجبربة اخْرَى، ورأى أن «التَجارب من هذا النوع تتعارض مع الوقف الفعلي

المفروض على لختبار الاسلحة النووية وصع الجهود الدولية الهادفة الى

١٣ أيار ،على رغم القلق والاحتجاج الدوليين،.

منع الانتشار النووي ونزع السلاح النوويء.

للدفّاع عن امنها. وتحدث عن حاجة اسرائيل الى ممناطق عازلة ، في الضفَّة الغربية. ورد على التحذير الاميركي بأن الوقت بدأ ينفذُ

الدورية عملت الحكومة الاريشرية

باستمرار على حل الشاكل عير المفاوضنات مع الحكومة الإثيوبية

بصبير وبأسلوب هاديء، ومع

ألاخذ في الأعتبار عدم توسيع

دائرة المشكلة الى خيارج حيوبها

او التـــدريض على العــداء بين

النتمة مي الصفحة (٦)

ندد بالتجارب النووية الهندية

at Hillary Kodinger's and o

Figure Die Bissins

To list lady of the barrens of the

11,724-62,500

■ أصدر محلس الامن امس بيبانين رئاسيين في شان التسلح النووي، نند أحدهما بأجراء الهند تجاّرب نووية. وتعهد المجلس في البِيانَ الثاني أن يوافق على نقل الملفُ النَّوْويُ الْعراقي مَن مرحلة نزعٌ السُلاح الى مُرحلة الرقابة الطويلة الامد في تشرين الاول (اكتوبر)، في ضوء التقدم الذي صقفته الوكالة النولية للطاقة الثرية في تدسير البرنامج النووي ألسري العراقي خلال السَّنوات السبع الْأَصْيَّة (راجَّعٌ

وعقد المجلس جلسة رسمية امس، وادلى رئيسه سفير كينيا موزز

🗆 لندن – يوسف خازم

■ نفت الحكومة الاريترية ان تكون قواتها اجتناهت الإراضي الإثبوبية، واكدت في اجتماع عقدته امس أن الجيش الإثيوبي احتاز حدود بلاده الى داخل الأراضي الاريترية في مناسبات عدة أخرها في السابس من الشهر الجاري، وانَّ وحدات اريتـريـةً تعسسرضت لاطلاق نار أدى الى

دولية لبت النزاع. اتهم اریتریا اول من امس بشنّ وسقوط قتلى، من دون ان يحدد «عدوان غير مبرر، على الاراضي

منفاوضنات اللجنة المشتركية واشراك طرف ثالث بصفة مراّقي. وقالت أنه في حال عدم التوصل الى حل تحالُّ القضية الى محكمة وكان مجلس الوزراء الاثيوبي

فيه الى ان والفراعات الجدودية في مناطق معينة كانت موجودة ومسا زالت على طول الحسدود المشتركة بين اريتريا واليوبيا. وأثيرت هذه المشاكل من خسلال المأرسات غير القانونية للجيش الاتيوبي الذي تسلل في مناسبات عدة ألى داخل الاراضى الاريترية وتضريب تركيبة الادارة المحلية

شعبين شقيقين، واختبارت الحكومية الاربتسرية هذا الموقف

النتعة في الصفحة (٦)

وارتكاب جرائم ضد السكان. الاثيوبية. عدد هؤلاء. وكشف أن سلسلة من

الجيش الأندونيسي ليس مستعدا لاستخدام القوة مع المتظاهرين

سوهارتوعادالي جاكرتا وعددالفتلي ارتفع إلى ٢٢

■ جاكرتا، القاهرة - «الحياة» رويترز، أ يِغْرِضُ فِي الوقَّتِ الصاضيرِ، وأضاف أنْ أطلاقَ النار على مثيري الشغب، سيعتمد على تطور

ب - عَاد الْرئيس الانْدونيسي سوهارتو (٧٦ عاماً) أمس الى جاكرنا حيث يعم الخراب مناطق عدة فيها وارتفع عند القتلى الي ٢٢ شخصاً. وبدأ أن الجيش، الذي انتشر في العاصمة ليحل مكان عناصر الشرطة، ما زال غير راغب في استخدام القوة مع المتظاهرين والمُحتَجِينَ الَّذِينَ يطالبون باستقالَة سوهارتُو واحراء اصلاحات سياسية جنرية. وعقد وزير النفاع قائد القوات السلحة الجنرال ويرانتو مؤتمراً صحافيا قال فيه ان حظر التجول ان

الاحداث. (تغاصيل اخرى ص٧) وساد عواصم عالمية كثيرة قلق من هذه الاحسداث التي تشكل أكبس أزمية تواجيه

اعلنت في وقت لاحق أن زيارة الوفد العسكري

عشرة فلايين نصمة. لَد يلقّ قول الرئيس

سوهارتو للجالبة الاندونيسية في الفاهرة أول سوشارتو. ونقلت صحيفة «نيويورك تايمز» من أمس، استعداده للتنجي نزولا عند رعبية عن مصادر رسمية أن وزارة النفاع الاميركية الشعب، صدى يذكر. اد اكد متطلون سياسيون أرسلت أمس وفدأ عسكريا رفيع المستوى انها ليست المرة الاولى التي يعلن فيها الرئيس برئاسة الاميرال جوزف برويهر قائد القوات الأميركية في المحيط الهادي الى انتونيسيا للطلب من سلطاتها وضع حد لإعمال العنف، ثلك، خصوصاً أنه يعتبر تقسه المرجع الوحيد لتحديد مدى شعبيته. مضيفة ازهذا القرار أتخذ بعدما فشلت وسقط قتيلان من الطلاب (مس امام جامعة في جناكرتا فينمنا سيوشارتو في طريقته الى الجبهود الديبلوساسية في التأثير على البِّلاد. ونشرت قوات الامن والجيش رجالها سوهارتو. لكن وزارة الضارجية الأسيركية

> وفي خضم هذه المعارضة المتصاعدة التي حركتها التظاهرات الطالبية أساساً، قبل أنَّ بنضم اليسهسا آلاف المواطنين القسادمين من ضواصي العاصعة التي يبلغ عند سكانها

عند سفارق الطرق في محساولة لإحستواء الاضطرابات ولم يتدخلوا لغمع اعمال الشعب، بل راح جنود يتبادلون الاحاديث مع متظاهربن

النقدة في الصعدة (1)

في بعض المناطق. وشسملت اعتمسال النهب والحرق محلات يملكها افراد عائلة سوهارتق

برمنغهام التى تستضيف القمة الاقتصادية علاقتها بالاقتصادلا تخطئ!

حرائق ونهب في جاكرتا امس. (ا ف ب)

■ برمنغهام، مدينة القرن التاسع عشر في بريطانيا، هي التي تستضيف اليوم قمة وظيفتها البحث في اقتصاد القرن الواحد العف العالم العالم القرن الواحد

غير أن هذه ليست سياسة والعمال الجدد، بيد أن علاقة برمنغهام بالاقتصاد علاقة لا تخطىء، بمعزل عن التغيرات الهائلة في معنى التى وصفها ذات مرة وزير المال غوردون براوَّن بأنها «تكافى، الناجح على نجاحه، ولا «الاقتصاد». فهي عرفت النمو الذي عرفته من حول الصناعة وبسببها، واضيق رقعتها هكذا اختيرت برمنغهام للمؤتمر في ظل التشكلة بين أنهار ثلاثة: ترينت وسيفرن رئاسة بريطانيا العمالية للمجموعة. وها هي وايفون، تصولت مركز توزيع مبكراً لنجارة داخلية مزدهرة. ولئن استقادت من المواصلات النبرية وما تلاما من أخرى برية، تطورت فيها مبكراً صناعمات الأدوات والدراجمات، ثم الشاحنات والأدوات الكهربائية. إلا أنهاء

البيعة في الصفحة (٦)



🛘 لندن - من سوزانا طربوش

■ يعرض تلفزيون «بي بي سي ٢» البريطاني في الساعة الثامنة من محساء الأحد البرنامج الوثائقي، البحث عن فلسطين، الذي حمققه البرفيسور الفسلطيني الأميركي ادوارد سعيد ويشكل الشريط وثيقة المراحة الإسلامية المراحة المراحة الإسلامية المراحة المراح بالغة القوة والوضوح عن التجرية الفلسطينية. يبدأ البرنامج بزيارة قام بها الباحث الفلسطيني مع ولده وبيع ألى مسكن العائلة الأصلي في القيس الذي غايره ادوارد سعيد في ١٩٤٧ عندما كان عمره ١٢ سنة. ويقوم بعد ذلك بجولة على عدد من الأماكن

يقول الوارد سعيد للمشاهدين: «إن مرضى باللوكيميا يعطى رحلتي معنى متميزاً» وبالفعل فقد بدا عليه الاعياء والهزال، ولكن ببدو أن مرضه زاد اصراره على طرح مأساة الفلسطينيين على العالم، وهو ما يفعله في البرنامج في شكل بألغ التأثير والانسانية.

يتناول البرنامج أوجها كثيرة من تجربة الفلسطينيين عبر الأجهال. وهناك مقابلة مع سيدة نجت من مجزرة دير ياسين في ١٩٤٨. وعدد من السنين في مخيمات اللجو، في الضّعة الغربية النين يحدون الى بيوتهم وقراهم الاصلية، كما يبرز الشريط استمرار اسرائيل في سلب زراضي

ادواردسعيد يبحث عن فلسطين. . . في برنامج تلفزيوني الفلسطينيين وتهجيرهم منها، وعدوانية المستوطنين وتهديدهم للسكان،

يقنم ادوارد سعيد أيضا أقدم اصدفانه الفلسطينين. البروفيسور ابراهيم أبو لغد، الذي مارس الشعليم في جامعات أسيركنا أربعين سنةً قبل العودة الى فلسطين. وكنان أبو لغدُّ شناهداً على العنصرية ضد العرب في أميركا بعد حرب ١٩٦١ وطلب من ادوارد تسعيد كتابة ميثال عن مصورة العربي، في الاعلام والرآي العام العربيين، خصوصاً في

الصديق القديم الآخر عو بروفيسور الكيمياء الاسرائيلي اسرائيل شاهاك، الذي يصنف اتضاق اوسلو بأنه والانتصار العظيم الشاني للصهيونية، بعد انتصارها في ١٩٤٨. كما يعرض الشريط مقابلة مع الشاعر الفلسطيني محمود درويش ، الذي يتحدث عن تجربته وشعره. هناك أيضياً صفابلة مع دانبال بارنباوم، وهو من اهم الموسيقيين العالمين حالياً، وتربطه بسعيد صداقة تعود الى اوائل التسعينات وقال بارونباوم أن أدراك بمأساة الفلسطينيين بدأت بعد ١٩٦٧، وإن من الضروري أن تقوم اسرائيل بعبائرة اخلاقية تجاههم لكنه المساف

النتمة مي الصفحة (١)

الصناعات الجديدة والمتوسعة بعيدا عنها في تناسق بريطاني يكاد يكون يونيفورما .

ويسبب لمثياطيها الهائل بألعمل للأهرء

اتسعت أيضاً لصناعات حنيثة نسب

وبعدما انتعشت صناعيا على حساب

باقى الشمسال، الانكليسري منه والويلزي،

وبالأخص الاسكتاندي المتراجع، تسرعت الحكومات منذ أواسط الستينات توجم

كالكيماويات والبلاستيك والطاط

🗖 لندن - حازم صاغية

والمسرون. غيرمنغهام لم تُرفع الى مصاف والدن و الا في ١٨٨٩، وجياء هذا تتوجها لتحولات زاد معها عند سكانها من سبعة ألاف في مطَّالم القرن الماضي الى نصف مليون في أواخره. ولا تزال، حتى الآن، مالامح القدم تنتشر في منينة الشمال الاتكليزي الأوسط الواقعة على بعد ١٠٠ ميل (١٦٠ كلم) شعمال غرب العاصمة لندن: فُعلى رغم البنايات الرتفعة التي شرعت تتشِياً منذالصرب الشانية، خصوصا وقد قصفت خلالها برمنغبام بعنف، لا تزال المسانع القديمة سمة المدينة، ومعها بيون القرميد دات الطابقين، المدرورة

🗖 بيروت - دالحياة،

🗷 اقفل منتصف ليل الأربعاء

الخميس باب التسرشح الي

المجالس البلدية والاختيارية في

محافظة جبل لبنان، على 1774

وشحأ الى عضوية البلبيات الء

٢٩٨٣ مقعداً و٣٠٣٨ الى المجالس

الاختيارية لملء ٦٦٥ مقعداً موزعة

على اقضية جبيل وكسروان -

الفتوح والمتن الشمالي وعاليه

والشوف والمتن الجنوبي (بعبدا).

تجري للمرة الأولى منذ ٣٥ عاماً،

كأن الفتأ أن عدد المرشحين الي

المحالس التلبية قليل نسبتاً، ا

ترشح الى كل منصب ما معدله

وتسلم نائب رئيس الحكومة

وزير الداخلية سيشنال المرفور

اقفال باب الترشح لوائح بأسمآء

المرشحين من محافظ جبل لبنان

محمد سهيل يموت كان تسلّمها

من القائم قامين وتبين من

مراجعتها أن المجلسين البلدي

والاضتياري في بلدة بتغريز

(مسقط الوزير المر) اعتبرا فائزين

وهنا جدول تنشره دالحياة،

- قضاء جييل: ٢١ يلاية، عيد

بعدد المرشحين في كل اقتضية

المرشحين ٧٧ لـ٢٣٤ مقعداً؛ و٨٣

قرية ومطة، عند المرشحين ٢٦٥

لـ ٣٢٠ مـ قـعـدأ اخـ تـيـارياً، و٩٩

- قضاء كسروان الفتوح: ٣٩

بلدية، عند المرشحين ١٠٥٢ لـ٢٠١

مقعداً؛ و٦٧ قرية ومحلة، عند

بالتزكية لعدم وجود منافسين

جبل لبنان:

وعلى رغم ان الانتخابات

رئيس البنك الدولي يشيد بماتحقق في لبنان

● بيروت - «الحسيساة» -اشتاد رثيس البنك الدولي

جايمس ويلفنسون بما تحقق في لبنان فسائلاً وانكم لسستم في

حاجة الينا في هذه المرحلة،

وكسان ويلفنسسون وحسل

الخامسة بعد ظهر امس الي

بيروت اتياً من ممشق في زيارة

تستمر ٢٤ ساعة. وكأن في

استقياله حاكم مصرف لبنان

رباض سلامة ورئيس مجلس

ادارة اسوليديره ناصر الشماع

ورئيس مجلس الانماء والاعمار

نبيل الجسر، والتقى ليلا رئيس

الحكومة رفيق الحريري وبحث

معه في قضايا مالية وعلاقة

البنك الدولى بلبنان، وإلى

والنجاح الذي تحقق في لبنان

ني تحسسين وضع الموازنة

والأستدانة الخارجية التي تسير على خير ما يرام، كما قال.

اجتماع في بيروت

اوروبي -متوسطي

تواصل وزارة الخارجية اللبنانية

تحضيراتها للاجتماع الذى

سيعقد في بيروت لوزراً خارجية الدول المتوسطية العنية

بالحوار الأوروبي - المتوسطي اعتباراً من ٢٦ إيار (مايو)

الجاري، تحضيراً لاجتماع

باليرمو في حزيران (يونيو)

القبل لتابعة مقررات برشلونة

وشملت الدعوات وزراء

للحوار الأوروبي - المتوسطي.

خارجية الجزائر وقبرص ومصر

والأردن والمغرب وسمورية وتونس

وتركيا والأمين العام لجامعة

الدول العربية عصمت عبد

المجيد وليبيا وموريتانيا بصفة

وأكد مصدر ديبلوماسي أن

الغماية من اجستماع بيسروت

تحضير ورقة عمل مشتركة تدعم

الموقف اللبناني من القسرار

الدولي الرقم ٢٥٥ وتنفيده من

دون شروط والتركيز على عملية

السلام وضرورة احيائها على

كل المسارات وفق أسس مدريد

ومبادئها خصوصاً مبدأ الارض

في مقابل السلام. ومن المقرر ان

· ~- . .

4532 21

اسطل

Julian

مل في سعد د د معة مع

● بيروت - «الحساة» -

١٤٠

في بيروت، علمت «الحساد، ان

الوزير السابق فؤاد بطرس التقي

في باريس العماد ميشال عون

ليشرح له اسباب العمل من اجل

الائتلاف، فكان رد الاخسر انه لا

وفي المواقف، طالب النائب

ايلى سكاف، بزيادة عدد مضاتير

زحلة لأن المسنة بزيد عيد سكانها

أَيْن عن ١٢٠ الفيا ويحق لها

قانوناً بما لا يقل عن ١٠ مختاراً.

واعلن النائب منصور البون

ووضع الوزير وليد جنبلاط

ورئيس حسرب الاحسرار دوري

شمعون اللمسات الاخبرة على

اتفاقهما لتشكيل لوائح أثتلافية

في بعض القرى. وأكد شمعون أن

ترشيحيه الى رئاسية بلدية دير

القدر هدفه استبعاب قوي

مسيحية وتكريس التوازن فيها.

واعلن المحسامي ناجي البستاني (الداعم للائحة المنافسة

لشمعونً) رفضه البخول في اي

لائصة توافقية ترتكز الى قرار

القمة وتلغي قرار القاعدة. وقال

وانشا سنواجته اللوائح المعلبسة

التي تعتمد المحاصصة من أجل

فرض سلطة الإشت أصعلى

حساب سلطة المؤسسات، ونفى

اي اتصبال حبتي السباعية بينه

وبين جنبلاط وشمعون، مؤكداً ان

وقبال النائب السابق فواد

السعد وأن ساحة قضاء عالبه

تشبهد تدخيلاً سيافراً من السلطة

وأتباعها على رغم تصريحات

وزير الداخلية، مشيراً الى دان

أصوال صندوق المهجّرين تسخّر

لصلحة المرشحين المدعومين من

لأتُحته مكتملة وجاهزة للإعلان.

ان علاقته بالصريري وعادية،

مضيفاً انه لا يقبل أن يتدخل في

شؤون جونية وانتخاباتها.

يقبل الائتلاف مع رموز السلطة.

تزكية في بتغرين وشمعون يعمل للتوازن في ديرالقمروعون يبلغ بطرس رفض الائتلاف مع رموز السلطة

7779 مرشحاً بلدياً و٣٠٣٨ ختيارياً في جبل لبنان

والمريكرر تأكيدعدم تدخل السلطة

المرشيحين ٦٦١ لي ٢٧ ميقيعداً

- قضاء عاليه: ٥٢ يليية، عيد

المرشمين ١٠٦٠ لـ٥٧٣ مقعداً؛ و٧٧

قرية ومحلة عدد المرشحين ١٠٠

لـ ٢١٠ مقاعد مقاعد اختيارية و١٩

عدد المرشدين ١٦٤٠ لـ٧٨٩ مقعداً؛

و١٦ قربة ومحلة عدد المرشحين

١٣٩٠ لب٢٧٩ مقعداً اختيارياً و١٣٩

- قضاء بعيدا: ٤٤ بلدية، عدد

المرشدين ١١١٦ لـ٥٢٨ مقعداً؛ و٦٣

قرية ومطلة عند المرشحين ٣٨٠

الـ١٧٤ مقعداً لضتيارياً و١٠١

وكان الوزير المرزار صباح

امس رئيس الحكومسة رفسيق

الحسريري واطلعسه على

التحضيرات الجارية لإجراء

الانتخابات البلدية. ثم تراس في

مكتبه اجتماعا موسعا للمحافظين

في حصّور تقيبي الصحافة محمد

السعليكي والمصررين ملحم كرم،

وانضم البهم القائمقامون في كل

أقضية لبنان. وشكر الرّ لنقيبي

الصحافة والمحررين متجاوبهما

مع طلب تشكيل لجنة من غـيـر

المُوطَفِينَ في القطاعُ العامُ لمراقَبةُ

سبر الانتخابات والمحافظة على

نزاهتها وحربتها ولنقل حقيقة مآ

بدور الى الرأى العامه متمنياً دلو

شاركنا في اعمال اللجنة نقيب

المصامئ أنطوان قليموس الذي

أعتشر لضيق الوقت، وأضاف

وستكون للنقيبين صلاحيات

مماثلة للصلاحيات التى يتمتع

بها وزير الداخلية، وسيشاركان

في اجتماعات اللجنة التحضيرية،

ومن حقهما التنخل لدى تلقى

اللحدة اي شكوي، وسيكون في

مختار أ.

- قيضاء الشوف: ٧٠ بلدية،

احْتيارياً و١٤٦ مختاراً.

مقدورهما الاتصال بكل المسؤولين عن العملية الانتخابية والطلب

منهم فتح تحقيق او أيجاد الحل

للمر مبادرته التي تنم عن ايمانه

يدور الصحافة كمؤسسة وطنية

من مهامها الأساسية الحفاظ على

الحبريات، اكند وزير الداخلينة

دانهما مؤتمنان على الحسرية

وأملنا ان تكون لنا الوجــوه

المشرقة التي نطل بها على الناس

لنؤكد الوحيه الصيالح

للانتخابات، وشيد على اشفافية

العملية الانتخابية وحياد

السلطة، مؤكداً ان ولا مرشحين

للسلطة، وأن من حق اللجنة

مراقبة كل شيء لثلا يلقي من لا يصالفه الحظ المسؤولية على

الدولة، وعمر المر من قناة بعض

رجال البين النين تمنوا ألاً تكون

الانتخابات البلبية مثل

الانتخابات النبابية الاخبرة، وقال

دان الشفافية سأنت الانتخابات

النبائية وإنّ الطعن في نباية عيد

من الفائزين لم يكن لوجود تزوير

وإنما لحصول أخطاء فنسة،

وأضساف دلا شيء يمنع رئيس

الحكومية ووزير الداخليية

وسواهما من ان يكون لهم تيار

يخوض الانتخابات على غرار ما

يحصل في فرنسنا وبريطانياء.

وخيتم أن هناك لجنة لتلقى

الشكاوي في حال حصول رشاوي،

وستبادر فورأ بتوقيف الفاعلين

واصدر وزير الدفاع محسن

دلول قرارا بتجميد تراخيص

حمل الأسلحة في كل المحافظات

تحت طائلة المسؤولية والعقوبة،

لمدة اربعة ايام تسبق مواعيد

اجراء الانتخابات في كل محافظة.

وعلى صعيد مساعى الائتلاف

بعد إعلام الثباية العامة.

ويعدما شكر بعلبكي وكرم

للإشكالات الطارئة سريعاً.

لبنان: عمليتان للمقاومة وإصابة مواطنة قنصاً وإبعاد عائلة

مناورة للاسرائيليين و"الجنوبي" ولحد يدعوالى "الدفاع عن الشريط"

■ نفُّ نت القوات الإسرائيلية وبحيش لبنان الجنوبي، الموالي لها امس، مناورة بالإسلحة الفريدة في محلَّة المجينية (قرب مرجعيون) في الشريط الصدودي المحتلِّ، أعتقبتُ ها تَضَريحُ دورة في احتصاص الرادار، في حضور قائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسرائيلي الجنرال عميرام ليفين وقائد وحدة الارتباط ايريز غيرزشتاين وقائد والجنوبي، انطوان لحيد الذي شييد في كلمية على كيفيانة العناصيره. وقيال من عمياً كيان هناك من تطور تكنولوجي لا بديل من الجنود والاسلحة التقليدية، لما لها من أهمية في الحرب، ودعا الى «بذل جهود للنفاع عن الشريط المُحتلء وقال دان لاسلحة الرادار

اهمية كبرى في كشف العمليات قبل حصولهاء. الِّي ذَلْكُ، أَصَّدِيتَ المُواطنَّةُ لَطَيْفَةً غَنْدُورَ بِجِرُوحٍ طفيفة من جراء قنص اسرائيلي على حي المنزلة امس في النَّبطية الفوقاً. وعولجتُ في مسَّتشفي غندور في النبطية وعادت الى منزلها.

وأيعدت القوات الاسرائيلية المواطن محمد موسى ضاهر وابنته مثى وطقلتها مايا من بلدة شبعا عبر معبر زمرياء بتهمة حضورهم احتفالأ تكريميا لاسير سِأْبِقَ مِنْ الْحِرَادِ الْعَائِلَةِ هُوْ غَسَانَ ضِنَاهُرِ كَانَ أَمضَى ١٢ عاماً في سجن الخيام.

وأفادت المعلومات أن القوات الإسرائيلية وعناصر من «الجنوبي، يحاصرون منذ اول من امس بلدة الهبارية في القطاع الشرقي ويمنعون الاهالي من الخروج الى المناطق المحررة. وعميت الى تفتيش منازل البلدة والتحقيق مع الإهالي في اطار الضغط عليهم لتشكيل ادارة مدنية وتجنيد الشبان في

وعلى صعيد العمليات، اعتنت المقاومة الاسلامية الجناح العسكري لدحرب الله، امس أن قوة لها هاجمت قوة لدالجنوبيء كأنت تقوم بأعمال تنشيم وتحصين داخل موقع الأحمدية. واستهدفت وحدة من الاسناد الناري التابعة لدالسرايا اللبنانية للقاومة الاحتسلالء مسوقسي المثلث والسسويداء بالقسدائف المنفعية. وأفادت عن تُحقيق اصابات دقيقة فيهما.

الحص ينتقد موقف السفير الاميركي ومخيبر يؤيده الجامعة العربية تدين الغارة الاسرائيلية: تكشف زيف طرح الانسحاب

الى دان الفلسطينيون ينتشرون

في البقاع والشيمال وضواحي

بيروت والجنوب، اي في كل مكانّ

من لبنان لسبب بسيطَ هو انهم

طُردوا من بيارهم في فلسطين

وشنركوا في طول العنالم العبربي

وعرضه بمباركة من الدول الكبرى

وعلى راسبها الولايات المتحدة

وأضباف الحص وبقبيت

قضيتهم عالقة حتى اليوم

📰 القاهرة - (أفب)، بيروت والصماق – دانت حامعة الدول العربية امس الغارة التى شنّتها طائرات اسرائيلية على موقع لحركة مفتح - الانتفاضة، (يقيادة العقيد ابو صوسى) في البقاع الأوسط، وأدت الى مسقستل ١٠ فلسطينيين وجرح ٣٦.

وقنال الامين العنام المساعد للجامعة لحمد بن حلى «أن العمل الاسرائيلي الوحشي على المناطق اللبنانية المنبية يظهر النيات الاسرائيلية العبوانية حيال لبنان ويكشف مسدى زيف طرح رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو المتطرف في شنأن الانسسجاب من جنوب لبنآنء وأضساف ءان هذا الاعتداء يؤكد أن كل ما يطرح هدفه التنصل من تطبيق قرارات الشرعية الدولية».

واستبغرب رئيس المكوسة السحابق النائب سليم الحص التعليق الذي اللي به السقير الاميركي في لبنان ريتشارد جونز على القَّارةُ الإسرائيلية لجهة قوله ءان الناس يجب ان يتساطوا غاذا وجود المخيمات الفلسطينية في البقاع ولا أعلم مناذا تقعل

ولقت الحص السفير الاميركي

🗆 بيروت – دالحياة،

الإراضى العربية السليبة.

■ آكد محزب الله، أن داستمرار المقاومة والجهاد

والكفاح المسلح، السبيل الوحيد لاستعادة الأرض

والحسقسوق والمقسسات في لبنان وفلسطين وكل

الصراع مع العدو دخيار لا بد منه لحفظ حقوقنا

وحماية وجودنا وصون كرامة أمتناء مؤكداً «ان هذا

الخيار لا يتحقق إلا بامتلاك عوامل القوة والقدرة

وتعزيزها وتوحيد الجهود والطاقات وتفعيل

التضامن والتعاون وتوحيد المواقف والاهداف بين

كل القوى المخلصة على استداد المنطقة العربية

وفي نكرى اغتصاب فلسطين رأى الصرب ان

في الذكرى الخمسين لاغتصاب فلسطين

الغسريي والمخسيسمات، لا بل في اجتيأتها الجنوب عام ١٩٧٨، وحربها الشاملة على لبدان عام ١٩٨٢، والعسدولذين الواسسعين الأثمين اللذين نف نتهدما عامي ١٩٩٣ و١٩٩٦، وكسناكُ في سسائرً اعتداءاتها على الأمة العربية على امتداد نصف قرن من وجودها؟».

اعتداءاتها على الجنوب والبقاع

مخيير هذا الإلفاء يصب فر لكن رئيس «التـــجـــمع الذي تكلمنا عليه».

وشسدد على «الرفض المطلق لاتفساق اوسلو التفريطي وكل الاتفاقات الخيانية التي وقُعت مع

العدو الصهيوني لانها تسهم في تصغية القضية

الفلسطينية، وتوطيد الكيان الصهيوني اعترافاً

بشرعية وجوده وتقرّ له بقانونية ما اعتصبه من

ودأن «الدعم الامسيسركي اللامسحسنود للكيسان

الصبهدونيء وسياسة رئيس السلطة الفلسطينية

باسر اعرفات ونهجه وسلطته القمعية التي تحوكت

اداة امنية وقمعية تستجيب الإملاءات الأميركية

والاسرائيلية من دون الحصول على مقابل سوى

وتابع «ان الرأي العام العالمي خصوصا الولايات المتحدة والدول الكبرى وأوروبا تتعاطف مع اي تحرك يؤدي الى السلام في الشرق

المرشحين ٣٩١ آ١٩٢ مـقـعـدأ المسؤول عن هذه الحرب الجنيدة في البقاع؟، وأضساف دان لبنان اختيارياً و ٨٠ مختاراً. الوطن الصغير يحمل كل اعباء الصراع العربي الإسرائيلي، أما أن له أن يرتاح من سلسلة ألعنف

للجمهورية، الدكتور البير مخيبر

اعشبس «ان تصبريح السفيس

الاميركي يعبّر في وضوح عما

متساطه اللبنانيون انفسهم

ويسالون حكومتهم عن الوجود

القلسطينى العسكري فى منطقة البقاع ومساذا يفعل ومن هو

الشرق العربي تتهرّب من الوجود في الساحةُ النوليةُ لفقدان الثُقّة بقدرتها على سياسة الانفتاح على الجهد الذي يبنله رئيس الحكومة رفيق الحريري ناسف لأن يكون أَلَعْي موعده في باريس مع الأمان العام للأمم المتحدة كوفي أثان لأن هذا الإلغاء يصب في شأنة الهرب

- قَصْلًاء المُتَن الشيميائي: ٣٣ بلدية، عدد المرشحين ١٣٣٩ تـ١٩٥

وسيبقون مشركين في العالم ما دامت الدول تدعم اسسرائيل بالمال صيدا: سعد منفتح على الحوارولا يستبعد التوافق والسلاح والتغطية السياسية والديبلوماسية، وتمالئ اسرائيل في الحَـوُول دون قَـيام الوطن القلسطيني على ارض فلسطين. وبهية الحريري لاترى في تحرك شقيقه عائقاً امام التفاهم الاوسط لأن مصالح عدة تربط هذه ويتسسام الناس عن مبوقف الدول بشرقنا، وحكومات هذا 🗆 بيروت – «الحياة» الولايات المتحدة من استخدام استرائيل المسلاح الاسيتركي في

> الديبلوماسية وليس التحفظ المقرون بالهرب من الحوار مع القيائمين الكبيار النبن يملكون القرار، وختم دعلى رغم تقديرنا

مُوحِدةً، ويمكن أن لأ يفضي.

'حزب الله': الكفاح المسلح السبيل الوحيد لاستعادة الأرض شاطئها، بحسب رايه،

تتنافى وإمكان التغاهم على لاتحة، أكد النائب

📰 أكد النائب مصطفى سعد له الحياة، ان اجتماعه أول من أمس مع النائبة بهية المريري الذي خصص للبحث في انتخابات بلدية مدينة صيدا، كان جزءاً من الحوار الذي «يمكن أن يفــضي الى توافق على لاتحــة

وعلمت والحسياة، إن ورقة العمل التي عرضاها، وهي اوثيقة بمثابة مشروع برنامج وخدماتية واقتصادية تهم المدينة، كانت نقطة التقاء للطرفين على رغم أن سعد رأى أنها لم تتطرق الى مشاريع خلافية الخرى كموضوع الواجهة البحرية للمدينة والأوتوستراد البحري الذي يعارض مروه من منطقة المرفأ، والذَّ سيقضي على امكان استفادة الدينة من

وعن موضوع استمرار شقيقه اسامة سعد في التحضير المعركة وإطلاقه تصريحات

سعد أنه طلب من تياره التحضير لمعركة البلدية، «وهذا أمر لا يمنع استكمال الحوار، فالجميع يحضر والطرف الآخر (ال الحريري) يعمل في هذا الاتجاه ايضاً. وأكد «إن الوثيقة التي وزعت

وفي هذا الوقت استمر الدكتور اسامة سعد

خلال الاجتماع مع النائبة الحريري «جامّت ثمرة تعاون، ونحن استهمنا في وضع بنودها وكنا شكلنا فريق عمل مشتركاً لوضعها .. وأضاف «لامسنا اموراً كثيرة بإيجابية خلال اجتماعنا،

ويقيت امور اخرى تتطلب توافقاً وحواراً. ونحن مایا احسری بجب ان تصناف الی الوثيقة». وسالت «الحياة» سعد عن حقيقة موقفه من ترشيح عدنان الزيباوي الى رئاسة البلدية وهو قريب من النائبة بهية الحريري ويساري سابق تريطه بسعد علاقة قديمة، فأجأب معننانَ صديقنا ونحن نحبه والجميع يعلم نلك».

في اجواء التحضير لمعركة انتخابية في صيدا، وقمي اطلاق مواقف توحي ببأن المعركة حاصلة وقال لوالحياة، أن والبلاية الى كونها شاناً

محلياً، هي شنان سياسي ايضاً، ومن هنا صعوبة التوافق الذي يجبّ أن يشمل أموراً تفرضها الحكومة على الطبقات الفقيرة».

اما النائبة بهية الحريري فاعتبرت ان تحرك شقيق النائب سعد يؤثر في اجواء التفاهم، على رغم انها رأت دان فرص التفاهم ما زالت ممكنة ما دام النائب سعد لم يتبنى في شكل علني هذا التحرك، وأضافت دان اجواء الشحن التي يفتعلها بعض القوى تؤد اا الى ردود فعل سلبية، وطالبت سعد «بالتدخلُّ للحد منهاء، خصوصاً انها ضغطت على فريق من انصارها رغب في معركة انتخابية، وطلبت منه عدم التحرك في هذا الاتجاه. وعن قول سعد أن ماكينة العريري تتحرك في صيدا بعيداً من اجواء التفاهم، أكدت أنّ تحوك

وطنية تتعدى هموم ألدينة الحلية كاحتكار الاعملام وحسرية النظاهر والخمسرائب التي

الصندوق ورئيسه».

ماكينتها القني لا سياسي، ولا نستطيع أن نبقى حستى اللحظة الاضيارة من دون ان

والنائب انطوان اندراوس على لاتحة ائتلافية من اعضائها أنيس الجردي

وعزات ابو نعيم وجريس نصر وفادي كرم (وسواهم) ووجيه صعب الذي

والثانية الفها فيصل الجوهري الذي يريد ابقاء رئاسة بلديتها في يد

العائلة، فيما يعترض أخرون على نلك. وقالت مصادر أنه مقرب من

الامير فيصل ارسلان. اما بشامون فان «التوافق» رشح رئيساً هو جاتم

عيد ومختاراً انور الحلبي، وهما مقريان من ارسلان. وفي عيتات لا تزال

هناك عقبة أذ يرغب آل الديماني في تسمية مرشحهم في حين رشع الحزب التقيمي أمين الديماني آلى ألرئاسة. وفي دير قوبل رسا توافق على الرئيس القرب من أرسالان وهو الدكتور منعم ناصدر الدين. وفي

مدينة عاليه لم يتم التوصل الى اتفاق نهائي ولا تزال المشاورات جارية

التوصل الى تركيبة وفاقية للمجلس البادي فيها ليشمل كل عاتلتها

الدرزية والسيحية. وتردد أن توافقاً تم على ترشيع وجدي مراد رئيساً

وهو مقرب من الفريق الجنبلاطي. وقال امين السر العام في الحزب التقدمي الاشتراكي المقدم شريف

فياض دان الهم الاول هو ادارة مصالح البلدة من جانب ابنائها وبالتوافق

وهذا ما يدعو أليه الحزب اضافة الى آختيار الاكفا والأنزه ومن يستطيع

ان يقدم افكاراً جديدة وان يخرج من زواريب العائلية التي نسعى الي تجاوزها وتجاوز هذه الذهنية لايصال فريق عمل متجانس يقدم مشاريع

وتابع واذا وصل الاعضاء على قاعدة التناحر العائلي فسينتقل هذا

التناصر من البلدة الى داخل المجلس البلدي فتتضعطل اعتماله وتمر

السنوات الست من دون انتاجه. وضاف ان مهدفنا أن يصل فريق عمل

متجانس ويالتوافق والحزب لا يطرح اسماء بل الناس هم من يطرحون،

وعن تعاطى الحزب مع عناصر والقوات اللبنانية، المحظورة والتيار

العوني، أجاب فياض ونتعاطى معهم كأناس موجودين، وبتعاطى مع كل

الناس الموجودين في الموضوع البلدي بصراحة وفي معظم القري الشوفية تم التوافق على نسبة كبيرة منها وعلى ٨٠ في المنة من كل لائحة

وستعالج في الايام المقبلة بعض التفاصيل محلياً لا بقرار الحزب بل

بمساعدة منه ومن رئيسه، واضاف متوصلنا مع الوزير طلال ارسلان

ألم توافق على اراحة الجو والخروج من الحساسية المطية والافساح في

المجال امام الناس للتوافق كي لا تحدث الانتخابات البلدية مشكّلات

وخُلافًان عائلية وأهلية . وأكد رفض التوافق بين جنبلاط وأرسلان على

أساس القايضة، وقال «لا محاصصة ابدأ، بل الاتفاق كان على مجالس

بلدية تعثيلية حقيقية بعيدة من الصراعات الصغيرة وعلى الخروج بالفاس

كي لا يقعوا في مستنقع الصراع الصغير. ولم يتفق على لواتع اسمية

هذا لك وهذا لي، وسيل: كيف رضيت العائلات بالتضمية؟ اجأل ومذل

الوزير جنبلاط جهودا مع الذين يمون عليهم وهكذا فعل الوزيز ارسلان

انمائية في القرى كي لا يبقى الناس يطالبون الحكم والسلطة».

ويرى الوزير جنبلاط التوصل الى توافق،

«لتشكيل لواتح في القرى».

وغي عرمون لاتحتان، الاولى توافق عليها الجنبلاطيون والارسلانيون

رجعت المسادر أن يكون رئيساً، وهو مقرب من أرسلان.

يشير لبنان قضية الجنوب في اجتماع مجموعة حركة عدم الأنحياز الذي سيعقد في ١٨ الجاري في ١٨ الم

نعمة: تدخل السلطة

يحول دون اتفاق الاتحادين العماليين ● بيروث - «الصياة ~

كشف الامين العمام للاتصاد العمالي المستقل باسر نعمة ان الاتصناد في صدد اجسراء اتصالات عدة مع المعنيين قبل اتخاذ اي موقف رسمي من قرار رئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الزغبى الاستقالة وتحديد ٧ تمور (يوليو) مرعداً لانتخاب

وقال، في تصريح امس، •لا نريد استباق الامور واتخاذ موقف قبد لا يكون المسلحبة الحركة النقابية، لاننا نسعى الى كل ما يخسم هذه المسلحة ويحسفظ لهسا تاريخهسا ومستقبلهاء.

وعن امكان قيام اتصال بين الاتحاد المستقل والزغبي قال الا تنسسيق بين الاتحسادين ولا اتصالات، ولكن إنا التقيه شخصية اسبوعيا، بحكم وجسودنا في مسجلس ادارة وبسوق الضمان الاجتماعي، وخلال لقائنا نتشاكى القضايا العمالية التي نواجهمها وفي غياب تحقيق المطالب المحقة والوضع الذي اشستكى منه اتحادنا فقد أشار اليه الزغبي في مناسبات عدة وعلناً.

وعن غسيساب الاتفساق بين الاتصالين على انتخاب رئيس واحد متفق عليه من الطرفين، ما داما يعانيان المشكلات نفسها، قال "أن الشَّكلة الاساسية التي نواجهها هي تدخل السلطة في الحركة العمالية، وهذا ما انتج انخسال عبدد من الاصسوات لترجيح كفة معينة. ضمتى ال اتفق الاتحسادان الراهنان، ستمنح السلطة تراخيص جديدة لترجيح كفة الطرف الذي تريده في البيداء، وطالب «برفع يد السلطة عن الشوون النقابية الداخلية، لانها من حق النقابات

القبض على سجين فار

● بينزوت - «المنيناة» -قبضت القوى الأمنية اللبنانية التنابعة لمفرزة استقصاء البقاع على نور الدين يحسبي داود إحد السجينين اللذين فرا في ۱۷ نيــــان (ابريل) المأضِي من مستشعقي سجن

جنبلاط وأرسلان توافقا على عدد من البلدات في الجبل: لامقايضة. . . والهدف إيصال فرق عمل متجانسة انتلافية ويخاصة في الشويفات التي شهدت في الانتخابات النيابية الخيرة مشكلات ثم شل عمل مجلسها البلدي، وتوافق فيها الطرفان

🗇 بيروت - مالك القعقور

🗷 ينتظر ان يبدد اقفال باب التراشيح الى الانتخابات البلدية والاختيارية، ليل اول من امِس، في جبل لبنان، الغموض الذي ساد معظم القرى والبلدات، خصوصاً أن الصورة تحتاج الى مزيد من الوضوح أذ تقدُّم أضعاف الاعداد المطاوبة لعضوية المجالس في كل قضاء ويخاصة قضاى الشوف وعاليه اللذين يوجد فيهما كل الاحزاب والتيارات

وعودة للمهجرين، يسعى الحرب التقدمي الاشتراكي وعلى رأسه وزير المهجرين وليد جِنبلاط عبر مماكينة انتخابية، الى الوقاق مع كل التيارات الموجوبة حفاظاً على السلم الاهلي والعودة كي لا يشعر العائد المسيحي أن لحداً ينزع منه حقوقه كما هي الحال في بلدة معاصر الشوف التي تمن العودة اليها بمصالحة وكان رئيس بلنيتها من ابنائها المسيحيين فأراد الوزير جنبلاط ان تكون الرئاسة لهم مرشح المحامي شارل نجيم،

اما في مزرعة الشوف فالرئاسة توالى عليه الدروز والمسيحيون، وفي هذه الانتخابات كان توافق على تسمية عفيف أبو كروم رئيساً لكثرة ترشح السيحيين ما حال دون التوافق على مسيحي، كان تردد انه جان حرب. وقسمت العضوية ٦ للمسيحيين و٩ للدروز. وتوافق السيحيون على يوسف عزام مختاراً اما الدروز فلا يزال الخلاف قائماً بين أل بعيني

وفي الباروك، رسِّع الوزير جنبلاط بطرس نخله لكن بعض العائلات لسيحية اليزيكية ومنها حلاوي وحكيم وكرياج وعماطوري رشحت العقيد فؤاد كيوان. والمساعى لا تزال جارية من كل الاطراف وبخاصة من الوزير طلال ارسلان مع أل حلاوي. وفي كفرنبرخ تستعر المساعي لبت العُلاف بين المرشحين ألى الرئاسة الارسلاني نجيب دويك والجنبلاطي

اما في بعقلين، وهي من اكبر بلدات الشوف وفيها نصو سنة الاف ناخب وسيتالف مجلس بلديتها من ١٥ عضوا وخمسة مخاتير، فلا تزال الصورة الانتخابية غامضة وضبابية تخفى خلافات سياسية وعائلية وفيها عشرات العائلات منها حمادة وتقي الدين وقعسماني وغصين

وعلمت والحياة، أن والخلاف في بعقلين لا تزال بين عائلتي تقي الدين وحمادة. اذ تطالب الاولى برئاسة البلدية معتبرة أن الثانية ممَّثَّة بالنيابة (النائب مروان حمادة). ولا تزل أوساط تسعى الى الوفاق طارحة رفيق حمادة للتسوية فيعا العائلة تطرح خليل حمادة للمعركة. وأضافت «أن الحزب السوري القومي الاجتماعي في البلدة يؤيد أل حمادةه.

وفي الجاهلية حيث نسبة الارسلانيين عالية لا يزال الصراع قائماً، على الرئيس الذي سعاه الوزير ارسلان وهو نضال ابو دياب فيعا الحزب

الجنبالطيون والارسلنيون اضاف الي التيارات الاخرى على لوائح

السياسية اللبنانية اضافة الى العائلات.

فقي قضاء الشوف الذي يشهد منذ سنوات قليلة، حركة اعادة اعمار على ما قالت مصادر مقربة من وزير المهجرين لعالحياة.

وخضر وعبد الصمد وابو ضرغم وسواها.

التقدمي يفاوض على اخر. وفي قضاء عاليه حلَّت المشكلات في معظم البلدات والقرى وثوافق

المتألج ألحام

المزيد من الإهانة والإذلال.

النَّهَا الْفَيْلُ فَطِينَةُ إِنَّهُ الْمُعْلِينَةُ الْمُعْلِينِ الْمُؤْلِقِينَةُ مَرْضَيَةً مَرْضَيْقًا لِكِنْ فَالْحَلْيَةِ عَلَيْنِ الْمُؤْلِقِينَ لَكِنْ فَالْحَلَّيْنِ فَلِي الْمُؤْلِقِينَ لِلْعُلِينَ لِمُؤْلِقِينَ لِمُؤْلِقِينَا لِمُؤْلِقِينَ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينَ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينَ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمِنْ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِلْمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمِنْ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمُؤْلِقِينِ لِمِنْ لِمِنْ لِمِ

انتقل الى رحمته تعالى عميد عائلة الأفغاني المرحوم

الشيخ محمد رائف الأفغاني

زوجته فائزة فوزي بك صادق أولاده المرحومة سهير زوجة فاروق ياسين وازدهار زوجة نديم لبابيدي ووداد أفغاني.

وقد صلى على جثمانه الطاهر ظهر يوم الخميس الواقع في ١٤ ايار (مايو) في مسجد ريجنت بارك وتقبل التعازي في منزل صهره نديم لبابيدي

22 Mount Street, London W1 بعد ظهر يوم الجمعة الموافق ١٥ ايار ٩٨ وطوال نهار السبت الموافق ١٦ ايار ٩٨.

لندن - فاكس: 4991715-44

ALHAYAT

(نيعن البنك النيل

بيشيدبعا تحنق فيلجل

حايدة ويعسم ويعسم ويوم أحاجة البيامي فده المحاشرة أحاجة البيامي فده المحاشرة

أحسار الملتسر

به در البيا مولفتنو من برسدسد برساعة وكال وكال

السنغماله حاكبه مصيفك

المستويدة المعرفة

ويا و سالينيو باس النا

المعاراتين

المنا لعسر والقمللانا

الدينة منه وصفى للدين الموجوبين

والمرابع فنحاء استعسايا حالية لغتل

ا معل البعضي ملسلون

المعساء النبي تعلقه فهرا

و مست السال

سدان الحارحية فأ

اجتماع في بيرون

أوزوبي -متوسطي

م سر وراية العابطة الني

ومساراتها للاحتسار

... سعده عيد عي ميسون في

مراجعه المنول المتوسطة عي

والمحدد الالادس المستقيم

احداد بعصيرا كالمتر

ورد اسم مي حروراراليم

والمرابط والمتحادث والمتحادث والمتحادث

عدد کاندایی انتیام

د. حب العراد بفرم إم

والأسر والتعارب وسيطايهم

ورسد والامير العادلدين

لنعار العوليية عصعته

الماعد وتنبيأ ومارياتها

العربات المستساع بيل

المحسد ورقة عمر مشرقان

سومات الشعباسي مواللس

الدوسي الرقع الأر وللقيمار

ده را ساره طاوالترکیز عربر

السملاء وصاورة احيلور

ت السناءات وفق أسرم

ومتابي مصرصا سال

عن مقامي السلام وسالم

لأعد سار فعلية العي

سنناه مجموعة جرق

لأحدار الذي سيعقده

تعمة: تدخلالمك

يحول دون اتفاق

الاتحادين النعام

🖨 جاروت العجا

الاسي العدلك

العدالي المستقل بأسرها

الاستاد في صند مر

المسالات عدة م العيرم

الحار اي موقف رحمي 14

رسد الاتصاد العمام ل

عبيد الرعسي الاستقالية

سيل سه

. تعدر البرليوا موماً للنه

وقبال. في نصوح م

ميد استباق الدوائد

مسوقف قسد لابكار نصد

الحركة البغابية التاسر،

كارميا يفندننانيه

معيانالسطالهعسميه

ويستقبلها . وعن امكان قباه الصر

الانحاد المستقل والرغواء

نسسيؤين الكصني

التعسالات ولكن الاك

أبعهبا أبسعت

وحسمادنا نبي سيند

صنوني الضياد النين

وحلال لقائنا تشاكرته.

العصالية التي فوينيدة

عبار تعلق لعلام

والعرص المفتح للسنتو

اتعاديا فقد أثناد لإيم

وعن غيب الصاء

المعالمي عام المعادة

واحد منعق عليه من الحابد .

فال أر الكلة المناع

مواعضا موضعات

العدى العملية والم

Martella

William William

Car Ken Jicken

read its and

المراجع لما تعالم المالية المالية

مرحيع حق تعالم سياد المراد ال

الغيض علن معيقا

المدين المدين

المنطقة المنط

في فعاسمان عدة رغاناً.

. contract 5

Secretary

و الحلومان

ر المراس

منهية هي پ

were a grander

ب هو جاند

3 - Y - E

حرب رسح

مه در در

Sylve In

winia to

السون يا .

ANT BAILTY TO

· ice

A

was wear way

LAIS HILL ME

itan seem

ور رسد و طرد د

12 mg 1 4 4 7 60

the same

بهيئم الهاديك

ومراكز وتدروه

I was

1 m 1 1 mg

And Court !

تعارفه والما

in hande

Land Comments

المالية المالية المواق المالية with with a who will make

المداري مي كولومنيا

ومستعلت ألعنسوانا

يته وروي

. 9-0

شيراك يلتقى طارق عزيز

🗆 باريس - ارليت خوري

🗷 كسرر نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز بعد العدرسي احتماعه في باريس امس مع الرئيس جاك شيراك أن العراق راوفي التزاماته، المنصوص عليها في القسرارات الدوليسة، وان التطبيقها القانوني والمخلص يقضى برفع الحصار ألاقتصادى عن العراق، فيما نوه شب أن ب دروح التعاون الجديدة، بين بفداد والأمم المتحدة معبرا عن امله متطويرها.

وقال طارق عزيز لدى مغادرته قصر الالدرية أنه نقل الى شيراك وسالة من الرئيس صدام حسين وأن اللقاء تناول علاقة العراق بمجلس الامن واللجنة الضاصة المكلفة التحقق من نزع الأسلحة العراقية (اونسكوم) وأفاق رفع الحظر الاقتصادي عن العراق. وعبر عن أمله بأن تتمسك

فرنسا بالتزامها التفسير القانوني للقرارات، وقال: «نَحْنَ واثقون أنه لوحصل مثل هذا التفسير ومثل هذا التطبيق على نطاق شامل وفي شكل مخلص فإن الحصار سيرقعء وزاد ان دالمعسراق ادى

الالتراميات الواردة في القرارات (الدولية) والجوانب الجوهرية ذات الصلة برفع الحصص الاقتصادي تريد حكماً عادلاً فقط ولا يمكن أن نقبل ولا يجوز للمجتمع الدولى أن يقبل بأن يكون الخصم هو الحكم في هذا المجال. نريد تطبيق القانون والعدالة الدولية،.

وأشار المسؤول العراقي الي انه شيرح هذا الموقف لشيئراك والمسؤولين الفرنسيين النين الشقاهم خلال زيارته لباريس موضحاً أن «فرنساً بولة دائمة العضوية في مجلس الأمن، مهمة في أوروبا والعالم ونامل بتفهمها موقفنا ومساعدتنا بقدرما

الى ذلك، نكرت الناطقة باسم القصر الرئاسي الفرنسي كاترين كولونا أن لقاءً شبيراك - طارق عزيز استمر نحو ساعة ونصف ساعة عرض خلاله كل من الطرفين وجهة نظره في شان العلاقة بين العراق والمجتمع الدولي. واضافت ان شيراك أخذ علماً بمضمون الرسالة آلتي وجهها

■ نيويورك - رويترز - نكر ديبلوماسيون ان

الولايات للتحدة تريد تعديل اتفاق «النفط للغُذاء،

الذي يسمح لبغداد ببيع كميات من النقط لشراء

اغنية وأدوية، يحيث يملد كل ١٨ شهراً بدل ستة

شهور. لكن العراق اعتبر ان واشنطن تسعى الى

افتعال ازمة بجعل الاتفاق المعدل بديلاً من رفع كامل

وافاد بيبلوماسيون ان هدف الولايات المتحدة هو

ويسمح البرنامج، الذي بدأ العمل به في كانون

الأول (ديسمبر) ١٩٩٦، ببيع نفط عراقي قيمته بليونا

دولار كل سنة شهور، وقرر مجلس الأمن زيادة الكمية

الى معدل قيمت ٢,٥ بليون دولار في حزيران

(يونيو) للقيل. وذكر مسؤولون اميركيون أن النقاش

لأيزال مفتوحأ لتحديد قيمة النفط الذي سيسمح

للعراق بديعة لفترة ١٨ شهراً، لكنها ستقترب من ١٥

واعتبر السفير نزار حمدون، مندوب العراق لدى

الامم للتحدة ان الاقتراح الاميركي دغير مقبول، وان

هنفه تاجِير رفع الحظّر. وزاد أنَّ الاقتراح «يعطي

انطباعا بأن الاتفاق دائم ويغلق الباب امام رفع

العظر. أن الاتفاق هو ترتيب موقت وقبله العراق

■ بغداد، اوتاوا - أف ب، رويترز - جددت

بغداد امس حملتها على واشنطن متهمة اياها

باختلاق «أكانيب» في «معركة الحصار» المفروض على العراق. وحضت الدول العربية مجدداً على كسر

وكتبت مسحيفة والثورة والناطقة باسم حزب

البعث أن الولايات المتحدة ومهزومة لا محالة، في

اصرارها على ابقاء الحظر الدولي على العراق،

وبعث الدول العربية الى دعم مدوقف هذا البك

واعتبرت ان واميركا باتت على حافة البريعة

الكاملة في معركة المصار وهي مهرّومة لا محالة

بعدما ضاق عليها هامش المراوغة والتضليل،

ولم يعد في جعبة أميركا الكثير مما يمكن أن تلقيه

من أوراق، أن لم يكن كل أوراقها ظهر ريفه واحترق،

اكانيب جميعة لكنها لن تجني منها الشمرة التي

ترتجيها وإن يكون ذلك منها سوى لعب في الوقت

الضائع. انها لا تستطيع ان تقعل شيئاً مهما حيال

أي موقف جدي ومتماسك في نصرة الحق الذي هو

الأن في جانب العراق وفق كلُّ المعابير. فهذا العالم

ليس عالمها وحدها وهي ليست بالقوة التي تدعيها او

تظهر بها الا بسبب ضعف الضعفاء وتربد المرددين

وتابعت ان الادارة الاميركية «قد تحاول اختراع

وأضافت أن مفريمة، الولايات التحدة محتومة،

منع توقف الاتفاق كلما حل موعد مناقشة تمديده.

للحظر الدولي.

على هذا الإساسء

الحظر الدولي.

والبادرة الى دكسر الحصار،

حتى داخل اميركا تفسهاء.

ووهم الواهمين.

في العلاقات الثنائية، وبالتالي فإن دعوة طارق عزير فرنسا الى تطبيع علاقاتها مع العراق لم

وكان وزير الخارجية الفرنسي

هوبير فيترين اعتبر أول من امس

الديبلوماسية مع العراق مسالة

حِلُ وسط أميركي -روسي لإغلاق الملف النووي العراقي

واشنطن تقترح تعديل

ألية اتفاق "النفط للغذاء"

العراق يجدد دعوته الدول العربية إلى كسر الحظر

ت ثناف الع لاقات

والامم المتحدة ولم يتخلله بحث

وتعزيزها، واكد أن عودة العراق الى المجست مع النولى ممكنة ومطلوبة، والطريق المؤدي اليها متوافر وهو يمر بتطبيق القرارات النولية وإزالة اسلحة النمار وتابعت ان شــيــراك حض العراق على مواصلة التعاون،

وقال ان مفرنسا مع تطبيق الحق، وإنطاليا وان نلك يقسمني وبتطبيق العقوبات، مشيراً الى ان موقف فرئساً يستند الى قاعدة بسيطة مفادها والتطبيق الكامل لكل القرارات ولإشيء ستواهاء

وتابعت الناطقة ان طارق عزيز عبر عن اسفه لعدم اتضاد قرار برقع الحظر على رغم «التعاون العراقي الواصّح، وأبدى تحوقه من أستُّمرار هذا الوضع. واكست كسولونا أن اللقاء خصص للعبلاقيات بين العبراق

في غضون نلك، قدمت الولايات المتحدة وروسيا،

بعد اسابيع من المفاوضات، وثيقة الى مجلس الأمن

أول من امس تحدد عمليات تقتيش ذات صلة

تقديم تقرير عن «الأوضاع» المتصلة بالمواد النووية

العراقية في تموز (يوليو) المقبل، يمكن بعده لمجلس

الأمن أن يصادق على موقف الوكالة الخاص بالترام

العراق كل المتطلبات ذات الصلة بتدمير الاسلحة

النووية. لكن عدداً من الديبلوماسيين رجح ان يتخذ

المجلس قسراراً في هذا الصند في تشسرين الأول

اي موقع نووي مشتبه فيه، والا تنفذ اي عملية

تَفْتَيِسُ مَيْدًانية في العراق الا اذا حصلت على

معلومات حديدة. كما يقر مشروع البيان تنفيذ

وبعد خلافات اميركية - روسية استعرت بضعة

اسابيع ذكر مسؤولون في الادارة الاميركية أن الحل

الوسطيين موقفى موسكو وواشنطن يقضى بأن

تقدم الوكالة الدوائية للطاقة الثرية تقريراً موقشاً في

تمورُ في ما يتعلق بالتساؤلات الَّتي لا تَزَّال مطروحةً

وناشدت الدول العربية المبادرة الى كسر الحقار

مشيرة الى أن الحكومات العربية تستطيع أن تنعم

العربية بينها ويين نفسب على الاقل حقيقة أن

محاصرة الغراق وتجريده من اسلحته والاستمرار

في الصاق الاتي به هدفها الاسة العربية وليس

وحُتَعت الصحيفة: ولا ندعو بهذه القولة الى

مقاتلة اميركا نيابة عن العراق ولا نريد توريط احد

بمعركة قد يتوهم تصير نظر انها معركة العراق ولا

طاقة له عليها بل ندعو الى موقف تضامني مسريح

وحازم يسند العزاق في مطلبه القانوني وألانساني

سحب فرقاطة كتدية

الاربعاء انها ستسحب فوراً من الخليج الفرقاطة

«اتش. ام. سي. اس. تورونتو» وطائرتين من طراز

مهيركوليس، نشرت في المنطقة في شباط (فبراير)

الماضي في نروة الأرمة العراقية. وأوضحت

الوزارة أن المُصرقاطة دائش. ام. سي. اس. اوتاوا،

ستَحل مصل الفرقاطة «أتش، أم سي اس،

في اوتاوا اعلنت وزارة النفساع الكندية ليل

الشروع مثل كسر العصارء

ولا نقول أكثر جرأة فتبادر الى كسر الحصار».

في شأنُ البرنامج النووي العراقي.

عمليات تغتيش محددة الأن اذا كانت هناك ضرورة.

وتعنى هذه الخطوة ان تركز الوكالة على مراقبة

وتدعو الوثيقة الوكالة الدولية للطاقة النرية الى

بمنشات نووية عراقية.

سابق لأوانه. وحضر فيدرين لقاء شيراك طارق عزيز الذي كان موسعاً لم

الحنيث المنفرد. وأنهى المسبؤول العسراقي

المسوول العسراقي ليل اول من امس أن الاتفاق الخاص بتفتيش المواقع الرئاسية بات يسمح بالتَّفكير فَى حلَّ في موعد يحِيد دباقرب ما يمكن، معتبراً ان الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان الذي التقى طارق عرير في باريس الثلثاء يشاطره التقويم

ألسى المليف السسووي ومسلف

حسيراك مودعا طارق عزيز بعد محادثاتهما في الاليزيه (اب)

اليه صدام ولاحظ أن هذاك روح قيد الدرس، لكن التجاوب معها تعاون جديدة بين العراق واللجنة الخاصة تأمل فرنسا باستمرارها تتخلله سوى بقائق معدودة من

البرنامج الرسمي لزيارته أمس باجتماع مع رئيس الحكومة الفرنسية ليونيل جوسبان ويغادر اليوم متوجها الى بلجيكا

ونقلت وكالة دفرانس برس، عن فيدرين قوله بعد لقائه

ونكس فسيدرين انه بحث مع للسؤول العراقي بصراحة ومن دون مسوارية، كل أوجسه نزع السلاح. واضاف مستندأ الي تقرير واونسكوم، أن والشروط لم تتوافر اطلاقاً بعد، لاغلاق الملقين الكيسماوي والجسرتومي، رغم إشارته الى الارتياح شبه الكامل

والعناصر الطاغوتية والمعادية في الوقت ذاته طالب عشيرات من الصحافيين القائد العام تقوات والحرس الثوريء الجنرال

ينفسه الحملة على صحف اتفتقد يصيى رحيم صفوي بتقييم ان بيان «الحسرس» الذي اتهم صحفاً بتحريف كلام صفوي لم يبند الغموض وتضمن ايضا وقيمهاء. وشيدوا على ضرورة وتهديدات للصحف،

العنامس الطاغوتية والمعادية للثورة الى الساحة السياسية صفوي خلال جلسة مغلقة مع والاجتماعية والثقافية ضباط وقادة في القوات البحرية والاقتصادية. التأبعة لـ «الحرس» في مدينة قم قبل اسبوعين، تَضْمَنْتُ انتقاداتُ لسياسات الانفتاح الثقافي المعنية بهذه التحنيرات هي صحيَّفة مُجامعة، (المُجتَّمْع) التَّيُّ تتعاطف معها وزارة الثَّفَافة والمسيساسي والإعسلامي الذي تعتمده حكومة الرئيس محمد خساتمی، مما ادی الی ردود قسعل والإرشاد الاسلامي، وتتهم بأنها بأتت تحتضن الأوساط اللبيرالية عَنيفة. وعلى رغم أن مرشد وللعارضة الدينية والسياسية. الجمهورية استقبل صفوي في ولم يتوان نواب ومسؤولون عن نروة الأزمة، مما أوحى بتم بقائد الحرس، وإن هيئة رئاسة وصفها بانها دصحيفة تخريبية تسعى الى اثارة التوثر وافتعال أركان القوات المسلحة اعلنت ازمسات، لكن للسسؤولين عن دعمها صقوي وأن مسؤولين الصحيفة ينفون نلك ويشددون بارزين في النولة وجهوا نداءات الى والجنسيع، للابتسعاد عن التوثرات، قإن ١٢٥ صحافياً من

وجهوا رسالة الى صفوي اعتبرت أن مواقيفه حيملت بعنف على والوسط الإعلاميء. وأشارت الرسالة الى البيان التوضيحي الدّي اصدرته دائرة العالقات العامة في «الصرس» واتهم بعض الصحف بداجتزاء وتحريف، تصريحات صفوي. وشددت رسالة الصحافيين على أن هذا البيان مكرر اتهامات قائد

حوازات مباشرة مع الجمهور. وحسرصت النائيسة فسائزة الحرس وتهنيداته للصحفء مما يقلق الصحافيين. وطالب موقعو الرسالة الحنرال صفوي بأن يقدم متوضيحاً تقيقاً»، لكلامة ومواقفه. ويبدو أن الصحافيين الرابيكاليين والمعتسلين باتوا

۲۰۰ نائب پناشدون خامِنئی التدخل للجم الانفلات الإعلامي يشعرون بجنية التحذيرات التى 🗖 طهران – غسان بن جدو توجسهسهسا منذ أيام الى بعض

المنحف أوساط تبنية وغيس

مدنية تعد قريبة ممن يوصفون

بالمتشددين والمحافظين، خصوصاً

أنها جاءت في سياق دمج خطر

والْإِنْفَلَاتَ، الإغْلامي ومنا ويهدد

الأمن القوميّ الايرانيّ. وتعهد القائد العام السابق اـ

«الحسرس الشوري» الأمين العام

لجمع تشخيص مصلحة النظام

الجنرال محسن رضائي ان يقود

وامس بعث حوالي مئتي تائب

برسالة الى خامنتى تنأشده

التسبخل عن طريق السلطة

القضائية لـ وضع حد للاعلام

الموجه من قبل صحف لا مبالية

هنفها اضعاف أسس الثورة

محظر الصبحف التي تعمل إعادة

ويعتقد أن الصحيفة الأولى

التوازن وتخدم اعداء الثورةء

الصحافيون يرفضون تهديدات الحرس الثوري

🗷 ٹاشنے ۲۰۰ ٹائٹ ابرائے يشكلون اكثر من ثلثي أعضاء مبجلس الشورى (البرلان) الاسلامي مرشد الجمهورية الإسلامية أية الله على خامذكي التسدخل لوضع حسد لحسال دالانفسلات، الإعسلامي ودحظر، الصحف التي تعيد الى الواجهة

توضيحات لما نسب إليه من تهديدات للصحف وأصروا على

وكانت تصريحات نسبت الى

على أن دالشعب قال كلمته في الانتخابات الرئاسسة وباتت الحربات العامة، ومنها حربة نوي الميول الراسكالية والمعتملة الصحافة والتعبير مطلبأ شعبياً، وما على الصحف إلا أن تنسجم مع هذه التطلعات. ويتسرامن ملف دالانفسلات، الإعلامي ودالتهديدات للصحافة، مع مهرجان الصحافة الذي تنظمه ورارة الارشباد، وشكل مناسبة للإعلاميين لاقامة منتديات وفتح

هاشسمي رفسسنجساني على الاستفادة من المهرجان لتتحدث الى الشبان، وخصصت لنفسها حنّاحاً خَاصاً باسم صحيفة «نن، (الراة) التي يتُـوقع ان تصـــرها الاسبوع المقبل.

الشّخصيات التي تمثل الاحرّاب السياسية العمنية ودار نقاش

على صعيد آخر، أتهم وزير

الداخلية اليمني اللواء حسين

محمد عرب مفوضية اللاجئين

التنابعية لبلامم المتنصدة بعيم

التعاون لتنفيذ خطة لتنظيم اقامة

اللاجنين الإقارقة في اليمن البالغ

عندهم وفقأ للتقنيرات الرسمية

٥٠٠ الف شخص. وقال ان الخطة

أعنتها وزارته ووزارة الخارجية

بالاتفاق مع المفوضية لنقل ٧٠

ألف لاجئ من مخيم جحين في محافظة أبين الى مخيم اوسع في

منطقسة خُسرز الصحصراوية في

محافظة لحج. واضافة ولم نجد

واكد لصحيفة دالبشاق

الاستوعية أن غالبية اللاجئين

الافارقة غير مسجلين وموجودون خارج المضيمات، وان وزارته

رجلت خيلال العيامين الماضيين

١٨٧٠٠ لاجئ ممن يقيمون بصفة

اي تجاوب من المفوضية،

حول تجربة الاحزاب في اليمن.

قمة للديموقراطيات الناشئة ستعقدفي صنعاء برعاية اميركية

 ابدى وفد يمثل الحسرب الديموقراطي الاميركي اعجابه بالتجربة النيموةراطية والتعديية

غير مشروعة. ونكس ممثل المقوضيية في

🗆 صنعاء - فيصل مكرم

الحربية في اليمن، واشار الوفد الذي يضم أعضاء في المعهد الوطنى الديموقراطي الامسركي خَـُلال لَقَـائهُ في صنعاء اول من أمس الرئيس علَّي عبدالله صالح، الى تحضيرات لعقد قعة لدول الديموق راطيات الناششة في العاصمة التمثية يشارك فيهأ عشرة من رؤساء تلك الدول الي جانب قادة الإحزاب والتنظيمات السياسية والشخصيات الدولية المهتمة برعاية التجارب الديموةراطية في العالم.

للسلطة بالطرق الديموقراطية، والتسقى الوفسد عسداً من

ونقلت وكالة الإنباء البمنية عن الوقد الاسيبركي أن القسة ستعقد برعاية إميركية من دون ان تكشف موعداً محدداً. واشباد الوفد الذي يضم استقيتي فوستر رئيس الحملة الانتخابية للرئيس بيل كليئتون، بالانتخابات النيابية الأخيرة التي شهدتها اليمن وما اسفرت عنه من ونتائج تحسد مبدأ التداول السلمي

صنعاء ان عدد اللاجئين السجلي لدى المقوضية يزيد على ٧٠ القَّأ بينهم ٤٢٧١٤ لاجلنا صوماليا والباقون من اريتريا واثيوبيا.

تجميد عضوية الامين العام الساعد لحزب الحق

🛘 صنعاء - مراد هاشم موقف العراق بوسائل واساليب أقوى وأكثر جدوى واعتبرت أن معركة كسر الحظر معركة قومية عراقية قطرية، وأن الاوان لتولجه الاوساط الرسمية

■ قررت الهيئة العليا لحزب «الحق، اليمني المعارض تجميد عضوية الأمين العام المساعد في الحزب السيد محمد المقالح وقبول استقالة عضو اللجنة التنفيذية السيد عبدالسلام الوجيه، وتشكيل لجنة تنظيمية لتفعيل نشاط الحزب. ويواجه الحزب أزمة مالية خانقة تهدد بإغلاق مقره الرئيسي. وقال رئيس الدائرة السياسية في الحزب السيد عبدالكريم الخيواني له والحياة، أن قرار تجميد عضوية المقالم صدر بسبب «تجاوزاته التكررة وعقده لقاءات سياسية من دون علم الحزب وإطلاقه تصريحات لا تعير عن الخط السياسي.

وزاد أن قبول استقالة الرجيه وتعيين شخص آخر في موقعه في اللجنة التنفينية عكانا تحصيل حاصل لأن الوجيه كان منقطعاً عن الحرب منذ العام ١٩٩٣ ولم يشارك في أي من نشاطاته. وبالنسبة الي يحيى الذاري فهر عضو في المؤتمر الشعبي العام ولا تدري كيف منح نفسه صفة ميادي في الحرب، واكد الخيواني أن اللجنة التنظيمية ستعقد غداً اجتماعاً لوضع الية تكفل معاودة الحرب نشاطه. وكان الوجيه قدم استقالته قبل يومين الى الامين العام بسبب عدم استجابة الطالب التعلقة بإصلاح أوضاع الحزب وعقد مؤتمره التنسيسي. واخر هذه المطالب قدمه نهاية أذار (مارس) ثلاثة من مؤسسي الحزب واعضاء قيادته التتفينية هم عبدالسلام الوجيه وعلى مفضل وعبدالله هاشم السياني. وطالب الثلاثة بعقد اجتماع عاجل لجميع أعضاء اللجنة التنفينية لناقشة وضع الحزب وتعيين رئيس واعضاء اللجنة التحضيرية للعؤتمر العام التأسيسي الذي لم يعقد على رغم مرور ست سنوات على إشهار الحزب.

السودان يشيد بالمساعدة الماليزية ويأمل بزيادة الاستثمار

مهاتير يوقع في الخرطوم ثلاثة اتفاقات تعاون

🖿 بدأت في الخرطوم أمس مفاوضيات مالدرّية . سودائية وسط اهتمام اعلامي وسياسي كبير بزيارة رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد للعاصمة

وتراس مهاتير والرئيس السوداني عمر البش حلسنة متصابئات تناولت العبلاقيات السيساسير والاقتصادية المتنامية بين البلدين، اللذين يرتبطان معلاقات تشمل تبابل الدعم للمواقف السودانية والمالدزية والاستثمار الماليزي في مجالات عدة في السودان ابرزها في قطاع النفط

ودعا اليشير الدول الإسلامية في كلمة القاشا ف افتتاح المحانثات الى «التعاضد والتوحد لمواجهةً استهداف النظام العالمي الجديد لهاء. وشند على ضرورة بدء حيوار بين الحيضارات والسانات

وأشاد الرئيس السوداني بـ «المواقف الماليزية على الساحيّين الدولية والأقليمية، وإبرازها لوجه الإسلام عالماً.

ووقع البشير ومهاتير امس على ثلاثة اتفاقات تعاونٌ، الأول يتناول تشكيل لجنة وزارية مشتركة تجتمع في فترات محددة وتشكيل لجان متخصصة في مجالات التعاون المختلفة. ويركنز الاتفاق الشاني على تنشيط التبادل

وقال وزير الخارجية السوداني الدكتور مصطفى عنشسان لـ «الحبياة» أن المصابدات الماليسزية -السودانية وتعرضت للمحاور السياسية والاقتصابية في العبلاقات بين البلدين، واكتت الدور الماليـزي المُرتقب في دعم الأقتصاد السوداني وتطويره. وأشار عثمان الى تزايد الاستثمارات الماليزية في السودان سؤكدأ انها ستتزايد اكثر بعد توقيع الإتفاقات الثلاثة.

التجاري. ويتناول الثالث تشجيع الاستثمار.

ويغآدر مهاتير الخرطوم الي بلاده مساء اليوم

في خُتَام رُيارة استمرت ثلاثة أيام، التقي خلالها ألى

البشير، كلاً من النائب الأول لرئيس الجمهورية علي

عشمان محمد طه ورئيس البرغان الأمن العيام

المؤتمر الوطئي، (التنظيم السياسي الحاكم)

الدكتور حسن الترابي. وقال الترابي لـ « الحياة» انه عرض لمهاتير

«التطورات الاقتصادية والسياسية في البلاد التي

واكبتها تطورات يستورية حتى يكمل السودان مع

مشارف القرن المقبل قمة تطوره الجديد،

وقال وزير الإعلام السوداني الدكتور غازي صلاح الدينَ لـ «الحياة، أن الزيارة «تَمثل تغييراً نوعياً في طبيعة العلاقات بين الدول النامية من شأنه أن يعطى بعدأ جديدأ لنظام العلاقات الدولية وتدفع مساعي الدولتين ألى تقويم العلاقات الدولية وإقامتها على

في 2 أيار (مايو) الماضي في نيروبي أن الحكومة السودانية رضعت جميع القيود على إرسال

الساعدات الانسانية اليّ المناطق المتضررة من

سوزان مبارك بصفتها رئيسة الهلال الأحمر

المسري، رسائل الى هيئات الهلال الأحمر العربية

ورصد الهلال الأحمر المصري مبلغ ٢٠٠ ألف

جنيه مصرى (نحو ٦٠ الف بولار) لمواجهة المجاعة

طالبتها فيها تقديم عون عاجل للسودان.

الى ذلك وجهت السيدة المصرية الأولى السيدة

الصليب الأحمر يعلن معاودة الرحلات الجوبية إلى جنوب السودان

■ نيروبي، القاهرة – • الحياة»، أ ف ب – أعلنت اللجنة النواية للصليب الأحمر أمس انها حصلت على ائن للقيام مجدداً برحلات جوية انسانية نحو

جنوب السودان الذي يعاني المجاعة. وأوضح الناطق باسم الصليب الاحصر جوشوا أسيلم و لوكالة وغرانس برس، أن جميع أطراف النزاع في جنوب البلاد وأعطوا أنونات وضمانات لأمن موقفي الصليب الأحمر، الذي علق نشاط موظفية الأجانب في جنوب السودان في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ بعد حادث احتجز فيه القائد المتمرد كاربينو كوانين ثلاثة من هؤلاء مع طائرتهم

في جنوب السودان. واجرى مسؤولون في اتصالات مع نظرائهم في الدول العربية للمساهمة في عملية وكان الأمين العام للأمم المتحدة كوفى أنان أعلن

معازديادالأحكام بالسجن في قضايا النشر

نقابة الصحافيين المصريين أمام تحدي عقد جمعية عمومية

🛘 القاهرة - والجناقه

■ اصبح الشغل الشاغل لنقامة الصحافيين في مصر ازبياد اصدار المصاكم المصرية احكامأ بالسجن على الصحافيين في قَصَايا نَشْرَ. وعَشَية انعقاد الحمعية العمومية للثقابة التي فشلت في تامين النصاب القانوني (٧٨٠ عضواً) لانعقائها أربع مرات خلال الشهرين الماضيين، تحمل اوساط صحافية الخكومة المعرية إثارة مناخ عشتدائي ضيد المسجافيين خضوصا بعد الخيلافيات على ازمية منا سيمي والصحافة الصفراء». لا بل أنَّ بعض هذه الاوسياط تحيث عن دازمة مفتعلة، لعدم تأمين النصاب

عقوبة السجن في قضايا القدح والذم والاكتفاء بفرض غرامات مساليسة على المدائين في هذه الدعساوي. لكن الحكومية ترقض تعمديل القيانون في هذا الشيان استناداً الى عدم التفرقة في العقوبات بين المواطنين في قـضـانا الإساءة الى الإخـرين. ولذلك يشكل اكتمال النصاب لعقد الجمعية العمومية تحديأ اساسيآ امام نقابة الصحافة.

بنكسر ان ثلاثة صحافيين مسعسارضين هم رئيس تحسرير صحيفة والشعبء مجدي احمد حسين، والمحرر فيها محمد هلال، اضافة الى جسال فهمي من صحيفة والعربىء يقضون عقوبات بالسجن تراؤح بين ستة

اشتهتر وسنة بعند ادانتيهم في ويطالب الصحافيون الغاء قسضاياً قدح وذم. كسا حكم الاسبوع الماضي وبالتهمة ذاتها، على صحافي في مجلة «عقيبتي» ودقارَتُهُ، بالسجنَ ٦ اشهر. وتصير محكمة استثنافية حكماً نهائياً الاربعاء المقبل على عضو المكتب السياسي للحزب الناصري الصحافي عمرو ناصفُ في قضيةً

في الاطار ذاته عُلم أن وزير الداخلية المصرى السابق السييد حسن الألفي سيقدم دعوى جديدة على صحيفة «الشعب» النَّاطَقَة باسم حزب العمال المعارض بتهمة القدح والذم، علماً أن مصاولات المصالحة بينهما في دعوى سابقة مماثلة لم تؤد الى نتيجة حتى

القانوني للجمعية العمومية. عرب سات بالتعاون مع QCP

تبدأ المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية «عرب سات» بالتعاون مع شبكة راديو وتلفزيون العرب ARABESQUE » شبكة راديو

بالبث الرقمى لعدد من القنوات الفضائية العربية عبر القمر الصناعي 4 HOT BIRD في الموقع المداري 13 درجة شرقاً على الناقل الفضائي TRANSPONDER 97 وذلك اعتباراً من بداية شهر مايو/أيار ١٩٩٨م

> وسوف يتيح ذلك لمالكي جهاز فك الشفرة الخاص "ARABESQUE" بغنوات OP باقة

استقبال بن القنوات القضائية العربية التالية : ٢- القناة الليبية

١- القناة السعودية الأولى ٤- القناة الكويتية ٣- القناة الأردنية

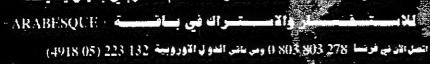
٥- قناة الشارقة

وبذلك يرتفع عدد الغنوات الفضائية العربية التي يمكن للمشاهدين العرب في اورويا استقبالها باستخدام ديكودر QTP باقة «ARABESQUE» إلى ١٥ قداة هي بالإضافة إلى قنوات Off المتخصصة كل من القنوات

الغضائية العربية التالية :

LBC -۱ اللبنانية ٢- الفضائية المصرية وه العامل المغرب ١- الفضائية التونسية ٥- الغضائية الجزائرية

« ARABESQUE » . . تضع العالم العربي بين يديك





مئات آلاف الفلسطينيين ينظمون مسيرات حداد جماعي في ذكري النكبة صمت في منتصف النهار تبعه الآذان وقرع اجراس الكنائس. . . ومواجهات

عرفات: نحن شعب عريق ينتمي الى أمة عريقة وحق العودة في منزلة المقدسات

🗖 القدس المحتلة – ربى الحصري 🗋 غزة - حساين حجازي

■ دوى صبوت صنفارات الانذار عندما انتصف نهار امس في انصاء الضفة الغربية وقطاع غزة وبثته أذاعة فلسطين ونقل عبر مكبرات الصوت التي ثبتت في وسط المن الرئيسية في الضُّفة الغربيَّة وقطاع غزَّة ووقف مئاتًّ الأف الفلسطينيين في كل مكان وللمرة الاولى في شكل جماعي - حداداً على ضياع فلسطين وعلى من سقطوا منذ النكبة قبل خُمسين عاماً. وسقط فلسطينيون كثيرون قتلى وجرحى برصاص القوات الاسرائيلية في قطاع غزة وبعض أنصاء الضفة الغربيبة وارتفع عدد القتلى والمصابين على مدى

وخيم الصيمت في كل مكان لدة بقيقتين في الساعة الثانية عشر بالتوقيت المحلى، واعقب الصيمت صوت الأذان وقرع اجراس كنائس في اللحظة ذاتها في مختلف المدنّ والبلدات والقرى التي يعيش فيها مليونان ونصف مليون فلسطيني قبل ان يعلن صبوت المنبع لكل هؤلاء عن خطاب اسيد الوطن والدولة، كسا

وقال الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات في خطاب مسجل أنَّيع على المُتَسارِكِينَ فَي المسيرات في كل مكان: ها هو نصفُ قبرن من الجبراح والالم ينطبق على تاريخنا الحديث فيصنع دائرة مشتعلة امام انظار كوكينا البشري هذا، فإذا النكبة تخرجنا من بيوتناً وتفرق شعينا في شعاب الارض، وأذ بالمؤرخين يبحثون فلا يجدون شعباً تعرض للتنكيل مثل شبعبنا ولكنه بقي صبابرأ مقاوما متحاملاً على الاذيَّ، وتابع: «لقد قيل الكثير في جيل النكبة الاول وراهن اكثر من طرّف على انقراض هذا الجيل وعلى مسوت الكبسار وعلى ولادة جسيل ضائع في النسيان، ولكن شعبنا حقق المعتجزة البشرية داخل ظلام الموت

وآضاف عرفات في خطابه: «أن نظرة عادرة الى المشهد العالمي خلال سنوات النكبة الاولى ونظرة الى المشهد العالمي المعاصر تكشفان كم من المياه جرت في أنهار فلسطين وكيف تطور نكرى النكبة، (راجع ص ١٩) الوضع الدولي، فلسنا مجرد لاجئين يطلبون الشفقة والاحسان بل ندن

شعب عريق ينتمي آلي امة عريقة بنق

جدران الخزان المعتم ولا يملك العالم الا

ان نصغی، وقال ايضاً: «اننا في النكسري الخمسين للنكبة، ولكن للمقاومة كنلك، ننحنى إجلالأ واحتراما وعهدأ وميثاقا امام أحبلام ابائنا وامهاتنا من رحل منهم ومن بقي على العهد لنقول اننا لن نتخلى ولن تتنازل ولن نرتد عن نور فلسطين (...) ولنقول لأهلنا وشعبنا في المُحْتَلِقَةُ ليتجاورُ عندهمُ المليونِ. المخيمات والمنافي القريبة والبعيدة: ما ضاع حق وراءه مطالب واننا طلاب حق وحقّ العبودة بالنسبية البنا في منزلة

وقال عرفات: دايها الفلسطينيون الاحران ايها الشعب الصلب والعثيد، ان هذا الوطن سوف نحرره بالشيس، وان المنافي وإن أخذت شبابنا، إلا انها لم تأخذ منا الحلم والأمل، وانني انكر الخاصة بفلسطين. اهل فلسطين بأن النصير أت، وسيرفع شبل فلسطيني، او زهرة فلسطينية، علم فلسطين فوق مأنن القيس وكنائس

> وحيًا الأسرى الفلسطينيين قائلاً: دانهم جرَّحنا وفخرنا ولن نتخَّلَى عنهم، ولن نتهاون في قضيتهم،

وخستم عشرفسات خطابه في هذه المناسبة قائلاً: دهنا في الوطنُّ على اختلاف التضاريس والطروف، نعلن للملا: أن الوطن أكثر من حجر وأكثر من شجرة واكثر من فضاء واكثر من بحر. أنه السيادة والحرية وهو الدخول في النسيج الدولي. فلسنا صيوفاً على هذا العالم بل نحن شركاء فيه ولن تتحقق هذه الشراكة ما لم يكن لنا وطن كالأوطان يرفل بأسباب السسادة الوطنية ورموزها وعلاماتها كافة (...) إن لنا مكاناً تحت الشهمس وإن هذا

. وتبع خطاب الرئيس الفلسطيني عبير مكبرات الصوت كلمية للشباعر الفلسطيني محمود درويش أطلق عليها ونداء الشبعب الفلسطيني بمناسب

بناء على برنامج نشسرته الصحف المطلية رافعين شعبارات كتب على بعضها دخمسون عاماً من القتل والتهجير والتشريد، ودخمسون عاماً من النكبة والصمود، وأطلق المنظمون النبن كُلفوا الإعداد لتخليد ذكرى النكبة على مسيرة الامس صسيرة المليون، داعين الفلسطينيين في كل مكان لينضموا بشكل جماعي الى المسيرات

خمسين عاماً بينما رفع آخرون مفاتيح أجبر أهلها على القرار منها. وثبتت

وسار الفلسطينيون في مسيرات من نقاط تجمع حندت سلفاً الى مراكز المن

وحمل المساركون في المسيرة مفاتيح بيوتهم التي هجروا منها قبل خشبية رمزأ لكل بيوت فلسطين التي حداريات على مداخل بعض مخيمات اللاجئين في الضفة الغربية كُتبت عليها نصوص قرارات الامم المتحدة

وفى حين تفادى المنظمون الإعلان عن اي نشاط في القدس العربية عبر الصحّف الا أن سُكان المُدينة حُرجوا في مسيرة تقدمها رجال دين مسلمون ومسيحيون واعضاء في المجلس التشريعي الفلسطيني عن محافظة القدس ورفعوا لافتات كتب عليها «القدس عربية الى الابد، وهم يسيرون في شارع صلاح الدين، وهو الشارع التَّجاري الرئيسي في المدينة، قبل أن تتحول السيرة مواجهة مع الشرطة

الاسرائيلية التي تصدت لهم. وما كانت المسيرات الرسمية تصا الى نهايتها حتى اندلعت مواجهات عند حدود المدن مع الجيش الاسرائيلي المرابط على مداخلها وتحول يوم النكبة الى أعنف يوم من المواجهات التي لم تشهدها المناطق الفلسطينية منذ اشهر

عدة. واستبق رصاص الجنود الاسرائيليين نشيد المسيرات في مدينة الخليل وحلت المواجهات فيها محل البرنامج المعد سلفاً.

وفي قطاع غزة، خرج الفلسطينيون

منذ الساعات الاولى صباح امس بالآلاف الى الساحات والشسوارع الرئيسية في مدن القطاع، من رفح جِنُوبًا الى معبِّر بيت حانون شعالاً، على الصدُ الفاصل بين قطاع غيزة واسرائيل، وعطلت الدراسة في جميع المدارس والجامعات، وتوقفت المؤسسات الرسمية والضاصة عن العمل. وبدت غرّة مدينة مشلولة تقريداً ونلك تعبيرا عن احساء الفاسطينين نكرى مرور خمسين عاماً على النكسة التي حدثت في مثل هذا اليوم، ١٥ أيار (مايو) عام ١٩٤٨.

وتحولت المسيرة الاحبر الت شبهدها قطاع غزة منذ انشناء السلطة الوطنية قبل نصو اربع سنوات، في أطأر الفعالبات الجماهيرية التي احسياها الفلسطينيون امس الي مواجهات عنيفة على طول شارع صلاح الدين الذي يمتد لنحو ٤٥ كيلومتراً ما بين حدي قطاع غزة الجنوبي والشمالي في نقاط الإصتكاك مع المستوطنات الأسرائطية.

وكان أعنف هذه الاشتباكات التم اعسانت الى الذاكسرة احسدات ابلول (سبتمبر) ١٩٩٦ على حاجز أريز شمالاً، حيث سجل في ساعات ما بعد ظهر امس سقوط خمسة فلسطينيين قتلى برصاص الجنود الاسرائيليين اضافة ألَّى اصابة اكثر من مئة أخرين بجروح. وكانت هذه الاشتباكات ما زالت متواصلة حتى ساعات المساء.

وأحباط عشيرات آلاف الفلسطينيين امس بمعظم المستوطنات الاسرائيلية في قطاع غرة، وجرت حول مستوطئة اميراج، في رفح جنوباً ومجموعة مستوطنات دغوش قطيف، قرب حان يونس وحول كفارداروم في دير البلح، وانتسريم، جنوب غزة مواجهات عنيفة

الفلسطينيين، وفي لبنان قام

اللاحثون الفلسطينيون بمسيرات

الفلسطينيون اعلاما ويافطات

أمس في مخيم البرموك كتبت

عليها أسماء ألمن والقرى التي

بمرتها القوات الاسرائيلية عام

١٩٤٨ اضافة الى خرائط تمثل

وردد المنظاهرون شعارات

تؤكيد رحق العبودة، ورفلسطين

عربية، واقلسطين من البحر الي

لرئيس السلطة الفلسطينية ياسر

وأفاد الشهود أن المتظاهرين

احرقوا اعلامأ اسرائيلية وقام

اعضاء في الجبهة الديموقراطية

لتنصرير فلسطين بزعناسة نابف

حواتمة بإحراق تابوت اسود

يمثل اتفاقسات اوسلو (١٩٩٣)

الفلسطينية - الاسرائيلية للحكم

الذاتي الفلسطيني. وسسار في مسقسم التظاهرة

ممثلو عشير منظمات فلسطينية

من بينهم الجبهتان الشعبية (سرعامة جورج حبش) والديموقراطية لتجرير فلسطين وَفِيْحٍ - الإنتفاضَةُ، بِرَعامَةً

العبقيد أبو مبوسي وحركتي

فلسطيني من المقيمين في العراق في مسيرة صامتة أمس ورفعوا

أعلامنا سنود الى جنانب الأعلام الفلسطينية والعراقية وتوجهوا

من ساحة التجرير وسط بغداد

الى مقر البرنامج الانمائي للامم

المتحدة حيث قاموا يتسليم منكرة

تؤكد حق الفلسطينيين في العودة

وتدعو الى تطبيق قرارأت الامم المتحدة المتعلقة بالقضيبة

الفلسطينية. كما رفعت الفيات

تندد بالحكم الذاتي واخرى تنبد

ب «العسدوان على العسراق».

وشارك في التظاهرة الأمين العام

لمؤتمر القوى الشعبية العربية

وفي لبنان شهدت المخيمات

الفلسطينية مسيرات واحتفالات

شعبية غاضبة. ففي مخيم عين

المؤسسات الأغلبة والاجتماعية

سعد قاسم حمودي.

«حماس» و«الجهاد الاسلامي». وفي بغداد، تظاهر نحو ٥٠٠

عُـرُفُـات الذي دباع القَـضَـ

الفلسطينية، حسب قولهم.

النهر، أي من البحر المتوسط الع نهر الأردن وشعارات مناوئة

قرى شمال فلسطين ووسطها.

في هذه النكـــــري. ود

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يرفع اصبعيه بشارة النصر مطلاً على مسيرة شعبية كبرى في رام الله امس (ا ب) بين المتظاهرين الفلسطينيين والجنود الاسسرائيليين النين استخدمسوا وأشرف عزام، ورامز الوحيدي، وجهاد العاصى وأياد فياض.

الرصيادن الجي وطلقيات الرصياص المغطاة بالبلاستبيك وقنابل الغاز المسيل للدموع، والدبابات في مصاولة لقمع المتظاهرين الفلسطينيين. وعُلم أن من بين الذين سُقطوا أمس

حول المستوطنات كنامل الحسينات،

وطؤال نهار آمس واصلت الطائرات الاسرائيلية القيام بطلعات في سماء قطاع غَـرَة للرصد وتنسيق خطط المواجهة ضد المتظاهرين الفلسطينيين على الإرض. برصاص الاسرائيليين في الاشتباكات

وكان من المقرر بحسب برنامج احياء الذكرى الخصسين للنكبة

الفلسطينية، أن تتواصل الفعاليات الجماهيرية ليل امس، وحتى ساعات البرنامج تشهد جمديع الاراضى الفلسطينية مسبرات بالمثباعل تعبيرا عن ضوء الأمل الذي يتمسك به الشعب الفلسطيني وكذلك أطفاء للاضواء عند

فنجس هذا اليوم الجنسعة، ووفق شذا الساعة التّاسعة لبلاً لمدة عثير دقائق، اشارة الى ظلام النكبة.



اطفال فلسطينيون في محديم صدرا وشعاته لا في بيروت يحيون ذكرى النكبة (ا ف ب)

لندن ومختلف أنحاء العالم

Quickmarsh Distribution (NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

تظاهرات للفلسطينيين في سورية ولبنان والعراق



فلسطيني يحرق علما السرائيليا في مخيم البرموك قرب دمشق (اب)

والرعائية العاصة مسيرة شارك الجبهتين والهيئات والمؤسسات فيها عدد كبير من الأطفال رندوا هَنَّاعَاتَ وأناشينَد. وفي صور استسلأت شوارع المخسيسات باللافتيات والصبور والشيارات السود واقفل بعض المؤسسات. ويدعوة من القيادة الموحدة

للجبهتين الشعبية والديموقراطية التحرير فلسطين سارت في مخيم البرج الشمالي (صور) مسيرة حاشدة شاركت فيها قيادات من

الشَّعْضَةُ، اصَّافَةَ الَّي عَشْرِاتَ الأطفال من المدارس حملوا اعلاماً وشبحبارات تندد بالاحستبلال الإسرائيلي وتدعو المجتمع الدولي الى تنفيذ قرارات الشرعية الدولية ومنها قرارحق العودة الي

وسنارت في منجنيتي البص نظمتها قيادة حركة «فتح».

موردخاي قوم الوضع مع رئيسي الأركان والاستخبارات السلطة الفلسطينية تتهم إسرائيل بارتكاب مجزرة وحشية

🗷 القدس المصتلة، رام الله، غرة - ١ ف ي - اتهمت السلطة الدفاع الإسترائيلي أمس الجذود طينيين، النين قتل تصانية الإسرائيلي في غزة أمس. وقال ورير الثقافة والاعلام

الغلسطيني ياسس عبد ربه: ءاننا نحمل حكومة (بنيامين) نتانياهو المسؤولية الكاملة عن كل العواقب تنجم عن المجسنرة شبية التي ارتكبت بحق المعنيين الفلسطينيين النس أرادوا إحياء نكرى تكبتهم ونكبة أبائهم وأجدادهم، وأعتب أن «هذه المجسررة، التي تضاف إلى سلسلة المجازر التي ارتكبها الاسرائيليون بحقنًا، تثبت ان الشعب الفلسطيني هو من يحتاج

وتابع قــسائلا: ﴿إِنَّ الْأَمْنَ للفلسطينيين لا يمكن ان يتحقق الا بالانسحاب الكامل لقوات الاحتسلال الاسترائيلي من أرضنا وان الحسيث عن نسب من ٩ إلى ١٣ في المئة لا يشكل الحل الذي

يحقق السلام والامن. وكان عبد ربه يشير بذلك الى الخطة الامبركية التي طرحت لتحريك المفاوضات المجتمدة بين الفلسطينيين والاسرائيليين منذ اكشر من عام، والتي تنص على قسيسام الجسيش الأسسرائيلي بالانسحاب من ١٣.١ في المئة من . مساحة الضُفة الغربية.

الفلسطينية الى ، تجنب تصعب العنف، بعد مقتل ثمانية استظاهرين فلسطينيين واصابة أكثر من مئة أخرين برصاص الجيش آلإسرائيلي. ونقل بيان صادر عن وزارة الدفاع الاسرائيلية عن موردخاي

من جسهنة أخسري، دعسا وزير

قسوله إنه ويجب تهدئة الوضع وتجنب التنصيعيد، وأن على الجنود ان ستسد السيباسية». وأعرب موريضاي النصاعن والأمل بأن يتسف المسؤولون عن الأمن الفلسطيني الاجراءات اللازمة لتهدئة الوضع على الإرض، إلا أنه أضاف: ﴿وَفَيْ موازاة نلك فان الجيش يستعد لمواجهة كل الاحتمالات، وكان وزير الدفاع الاسرائيلي قد عقد أجتماعاً طارناً مع رئيس

العسكرية ورثيس الاستخمارات الداخلت لتتقبويم الوضع ف الاراضى الفلسطينية وذكرت الشرطة الفلسطينية ان الجنود الإسرائيليين استخدموا أمس اسلوب القنص واطلقهوا الذخبيرة الحبية مصوبين علم

الاركان ورئيس الاستخبارات

الرؤوس، ونفي قسائد الشُّ الفلسطينية غازي الجبالي امس ما أعلنته أسرائيل من أن الشرطة الفلسطينية اطلقت على سيبارتي جحب للجحيش الاسترائيلي دغوش قطيف.

> الهجرة المؤكدة الى كندا والحصول على الجنسية (لغير السعودين)

Free Information on Immigration to Canada

الى حملة الشهادات الجامعية مع خبرة والى رجال الاعمال المعلومات عن كيفية الحصول على الهجرة الى كندا يرجى الاتصال بالسيد سمير شكر (محاسب واستشاري في شؤون الهجرة والاستثمار).

> فى جدة؛ غندق ماريوت ١٧١٤٠٠٠ (٢٠) من ٩ الى ١٤ مايو (ايار) في الرياض: فندق ماريوت ٢٦٧٩٢٠٠ (١٠) من 17 الى 71 مايع

FAX: (514) 7442163 Tel: (514) 8550414

القرار ٢٦٦ الذي تضمن تقرير الاسين العام للأمم المتحدة وتضمن صلاحيات معينة للامين العام (لكن) جميع الاطراف في سجلس الاس مقتنع بعدم وجود

ونقل بوسوفاليوك الى الرئيس الاسد رسالة من

الرئيس الروسي بوريس يلتسن تضمنت دعوة الى

الاسد لزيارة جمهورية روسيا الاتحادية، قبلها ووعد

ودار الحديث حول أوضاع المنطقة والحال التي

واشيار المبعوث الرئاسي الروسي الى ان بلاده

واعرب الأسد عن القناعة بأن العملية السلمية في

عازسة على متابعة وتنشيط بورها في العملية

المنطقة ولا يمكن أن تنجح الأاذا قامت على قاعدةً

السلام العادل والشامل واحترام قرارات الشرعية

وصلت اليها العملية السلمية والعراقيل التي

تَضْعَهَا الحَكُومة الإسرّائيلية في طريقها.



المال المدانية فالأفائح سنحتاهوس فلسطينيه وف ئنسار مان منشة الصوير ومعار حمس الإسرائيلي و بغال بيسار فسالو عزالة السحاح الإسوالطية عزافانتم سودانه بجدنها لفو سا ويحسب السحسميد والانج فمعودال بتسبعوا المستاسية واعربا لويقم محسسا عن الإمل بلوينت

المسوولون عن العَنْ لَلْنَاعِمُ الإحداث اللاصة لتبينة ليلة عنى ألارض، إلا اله اصَّفَا الله يالان السي سواراد بلك فأر الجينريث نوامية كل الاحتمالات وحان وزير النفاع الحريم مد عقد اجتماعا طارنا بالد الارصان ورنيس الاستنفاد العسمية ورنس المنت _4=_4_ الداحليث للتقويد الفالم الأراصي الكلسطينية ودكرت الشرطة القسفية، المعود الاسرائيلين لمنتظ وسس استاوب القنص واطلم الدحسوذ الصبة معولاتم الرووس ونفي فسأله فتبا ويسر وريوب العلسطينية غازي البيام ما اعليت اسرائيل من أن فيه العلسطينية اعلانا على الم حسسب للجسيش الاسوليلوا

ئى تند؛ والمحسول على البنية | لعلو السعودين

مديت يطيف

Free Informati Immigration to (

فعيليه الطهنين لالماء A of State of the I have been a

Company of the state of the sta Control was Maria de la companya della companya FAX: (514) 744;

Tel: (514) 8550

■ القس المحتلة، القاهرة - والحياة، أ ف ب - إعان ناطق بأسم الشرطة الاسرائعلية أن مجهولين أصرصوا المارقي لحدى البوابات التي تؤدي الى حرم المسجد الاقصى صباح

وقال الناطق شموئيل بن روبي لوكالة ،فرانس برس، أن أضراراً طغيفة لحقت بيوابة الغوانمة التي تؤدي الى حرم للسجّد الإقصّى، واصَّافُ أنْ تحقيقاً بدأ في الحادثة من دون أن يوضح شيئاً عن توجهات التحقيق. وحملت السلطة القلسطينية الحكومة الاسرائيلية في بيان

أصدرته امس مستؤولية الانفحار الارهابي الذي نفذه متطرف يه ودي واستهدف باب الغوائمة الذي يؤدي الى المسجد الأقصى للبارك ما أسفر عن تدمير جزء منه، واعتبرت السلطة أن اهذا الاعتداء محاولة لدخول المسجد الاقصى لتدبير عمل لرهابي ضد اولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين،

ودعا البيان المواطنين الفلسطينيين الى «اليقظة والحذر في ضوء مسلسل الاعتداءات التي ينفثها المستعمرون اليهود والتي كان أخرها استشهاد مواطن في القدس، يوم الثلثاء الْمَاضِي، وكان حراس المسجد الإقصى أعلنوا أن الحريق الذي الناع أُخْمَد بسرعة وانه لم تقع اي حسائر بشرية. ودان الاردن أمس الإعشداء وحمل استراثيل ، تبعة هذا العدوان، محدراً من انه «يعرض مسيرة السلام لأبلغ الأخطار». وقال وزير الاعلام الاربئي بالوكالة ناصر اللوزي أن محكومة المملكة الاربنية الهاشمية تلقت باسف بالغ نبأ الحريق المتعمد الذي أتى على بواية الغوائمة أحدى البوايات الرئيسية

للمسجد الأقصى، العربي الاسلامي في المدينة المقدسة وتسيء الى عقيدة

واكد وخطورة هذه المسارسات التي تسسهدف الوجود السلمين ومشاعرهم كما تعرض السيرة السلمية لأبلغ





في قابلس الاف المتظاهرين يعلوهم مجسم لقبة الصخرة المشرفة.



غي قطاع عُزة شرطي ومدني فاسطينيان برفعان فلسطينيا اصيب بطلقات اسرانيلية قاتلة.

نتانياهووباراك بحثا اجراء انتخابات مبكرة

الاسد يستقبل بوسوفاليوك

حاجة لتعبيله.

بتلبيتها في وقت مناس

الدولية ومرجعية مدريده

■ القيس المحتلة – 1 ف ب -الضفة الغربية وامكان أجراء أعلنت الإذاعة العامة الإسرائبلية أمسس أن رئسيسس السوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو وزعيم المعأرضة العمالية ايهود بَّأْرِاكَ ٰبِحَــثَّـا في امكان اجــراء

انتخابات مبكرة. واوضحت الإذاعسة ان المسؤولين التقيا سرأ الثلثاء في منزل رئيس الوزراء في القدس

الى واشتنطن حَسِيثُ التَّعَي وزيرة الخسارجيية الإميركية مانكين اولبرايت للبحث في خسطة امسيسركسيسة تقضي بانسحاب الجيش الأسرائيلي من ١٣ في المُثنة من أراضي الصَّفة

انتخابات في تشرين الشائي (نوفسيس) ١٩٩٨ بدلاً من العيام وتوجه نتسانياهو الاربعاء

في وقت لاحق. المكومة اذا وافق نتانياهو على انســحــــاب يهــد امن

اجتماعه مع أولبرأيت انس من ٩ في المُنَّــة على ان يليــه انسحاب اخر، لم يُحدد حجمه، إنما يغشرش ان يبلغ ٢ في المشة وهند نصو ١٢ نائباً ينتعون الى «الجسبسهسة من أجل أرض استرائيل الكبرىء من اصل ١٢٠ في الكنيست، انهم سيسقطون

التطبيع والإختسراقات الصبهيونية لمجتمعاتنا العربية

اقتصاديا وسياسيا وثقافيا

والعمل لتعبئة جماهيرنا العربية

لمقاطعة كل ما هو إسرائيلي، كما

يستدعى منا جميعا، إعادة فتح

مُلَّفَاتَ جُراثُمُ إِسْرَائِيلُ واعتَالُ

القتل والتنصير التي ارتكبتها

قواتها ضد التحمقات المنسة

العسربيسة في فلسطين والأردن

ولبنان وسورية ومصر، وقتلها

الأسترى واستمرار اعتقالها

لمواطنين عرب من فلسطين ولبنان

وسسورية ومبحسس منذ سنوات

طويلة في سجونها وسططروف

المركز العربي للدفاع عن حقوق

المواطنين العسرب النين طاولتهم

الجرائم الإسرائيلية وتوثيق تلك

الانتهاكات وتجميع الشبهادات

والدعوة لتنظيم مصاحمة نولية

فرنسا تستنكرفتل

٨ فلسطينيين في غزة

🗷 باريس - «الحسيساة» -

استنكرت فرنسا امس الاصداث

التى واكسبت النظاهرات الني

شهنتها الضفة الغربية وقطاغ

غزة غناسبة الذكرى الخمسين

للنَّكِبَةَ وَالْتِي أَفْسَالُتُ الْأَنْسِاءَ أَنْ تَمَانَيَةَ فِلْسَطِينِينَ فِي قطاع غَرْةَ

قتلوا خلالها وأصبب نحو ملة

اخربن فيها برصاص الجيش

الاسرائيلي. وعبرت الناطقة باسم

وزارة الضارجية الفرنسية ان

غَازو-سوكرية عن تفهَّم فرنساً

يعيشها الفلسطينيون بطريقة

التي واكبت التظاهرات ونعتمر

انها تجعل من تحقيق التقيم على

صعيد مسيرة السلام امرأ أكثر

إلحاماً، بحيث تتملق التطلعات

وقنالت ءائنا نشجب الإصداث

لكون هذه الذكسري ممناسسيس

ماستو بية ١٠

عُجِرِمي الحرب الإسرائيليين.

وأكد البيان أهمية تاسيس

اتحاد المحامين العرب يطالب بوقف التطبيع مع إسرائيل

🗖 القاهرة - محمد صلاح

وقالت الاذاعة ان نتانياهو وباراك تطرقا إلى المفاوضسات

🗆 دمشق – دالحياة،

🗷 اعلن الناطق الرئاسي السيد جبران كورية ان الرئيس حافظ الاسيد استنقبل ايس نائب وزير

لخارجية اشوون الشرق الاوسط فيكتور

بوسوفاليوك في حضور وزير الخارجية فاروق

الشرع والسفير الروسي في دمشق فيكتور غوغيتذه.

المُسؤولين اللبنانيين في بيروت. واستبعد غوغبنده قبل اللقاء أن يوافق محرب الله، على وقف العمليات

العسكرية في جنوب لبنان اذا انستحبت اسرائيل، لأن الانسحاب هو والهدف الذي كان يناضل من

اجله، وقال في تصريحات الى «الحياة» أن «تنفيذً

القرار والانسحاب الفوري خطوة سليمة وكل

وتابع السفير الروسي ان اهم نشاط يتعلق

بالقرار «سبيكونَ في الأمم أَلْمَتَحَدَّة، لذلك نُريد ان نعرف بدقة مواقف الاطراف المعنية، موضحاً ان

الاطراف تؤيد الانسحاب غير المشروطه.

وجاء اللقاء بعد محادثات بوسوفاليوك مع

■ دعا اتصاد المحامين العرب الدول العربية الى وقف عمليات التطبيع مع إسرائيل، دوالقصدي للاختراقات الصهيوني للمجتمعات العربية، وتعبئة الجماهير العربية لمقاطعة كل ما هو إسرائيلي،

واصدر الاتصاد بصانأ أمس چاء قبیه: دفی مناسبه مرور الإسرائيلي لفلسطين ومواصلته تنفيذ المخططات العدوانية العنصيرية ضيد الشي فلسطيني، يدعو اتحاد المحاصن العرب الأمة العربية وقواها الحية والدول والحكومات الأعضاء في جامعة النول العربية الى مراجعة أبعاد هذه النكبة واستبيعاب دروسها ، والتوحد حول أهداف الدولية. عتملينة يرتكز علينها النضبال

وأضاف البيان «إن تحقيق

مشروع إسرائيل العظمى، الذي تصاول الصبه يبونية العالمية والولايات المتحدة فرضه على منطقبتنا العربية وإبضالنا تحت مظلته وهيمنته،

واشارالي أن أولى المهام التي ينبغّي التّركيز عليها الآن «هيّ الحفاظ على الهوية العربية لغلسطين والوقبوف بحسرم لمنع استيعاب ما تبقى من الأرض الفلسطينية وتهويد القدس، وذلك بدعم الشعب الفلسطيني وتثبيت وحبوده على ارضه وإسناد روح المقاومة المعنوية والشقافية والمدنية وكل الأشكال الكفاصية الأشرى، بما فيها العمل السلح وتعبثة كل طاقات أبنائه لفرض حقوقتهم الشبروعة على أجندة الأمم المتحدة من جديد وكنذا الدوائر والمصافل الديبلوم اسية

هذا الهدف يستدعى وقف عمليات

بمسيرة شموع صامتة في شوارع العاصمة الألمانية

الجالية الفلسطينية في برلين تختتم اسبوع نشاطات في ذكرى النكبة

🗇 بون - اسكندر الديك

العربي والفلسطيني في مواجهة

■ توجت الجالية الفلسطينية في برلين نشاطأتها التي اقامتها خُـلال أسبوع في نكري النكبة وتاسيس دولة اسرائيل على أرض فُلسطين قبدًل ٥٠ سنَّة بمسيّرة شموع صامتة في العامسة الالمانية. وشارك في المسيرة عدد كبير من الفلسطينيين والعرب والألمان بعدما انطلقت مساء من ساحة الكسئير بالأتس وسارت عبر شارع كارل ليبنخت حتى

بوابة براندنبورغ الشهيرة. وشيارك في المسيرة عميد السلك الديبلوماسي العربي سفير المملكة العربية السعودية في بون عباس غزاوي ورئيس ألفوضية العامة الفلسطينية في بون عبدالله فرنجي. كما شياركت فيها سجمعوعة من الأنباء والفنانين المصدريين النين لبسوا الدعسوة وقدموا خصيصا للمشاركة في الاستبوع الفلسطيني، وقيامت

وقال الحارس منتر سلهب لوكالة مفرانس برسء مسمعنا

واشيار سلهب الى أن رجيال المطافئ في المسجيد هم الذين

وتَّأتي صحَّاولة اضرام النار في اليوم الذي أصيا فيه

الفلسطينيون الذكرى الخمسين لذكبة فلسطين وقيام

الـدولة العبرية في ١٤ أيار(مايو) ١٩٤٨. وأعلنت المناطق التي

تسيطر عليها السلطة الفلسطينية في الضفة الغربية

وقطاع غَرْة أمس منطقة عسكرية، يحظَّر بخولها على

أخمدوا الحريق، وبثت الإذاعة الاسرائيلية من جانبها أن

فريقاً مِن حُبراًء المُتَّفَجِرات أُرسل الى المكانَّ وانه لم يعثُرُ على

ضجة تشبه الانفجار ثم رأى الحراس النار، واضاف ان

الحريق ومتعمد بالتاكيده.

أي أثر للمتفجرات.

وكانت الجالية افتتحت

شناهين. وسيختتم الاسبوع البوم وسعيد كمال الأمخ العام المساعد لجاسعة الدول العربية وهاشم الكنيست الإسرائيلية.

وسنائل إعلام عبربينة والمانينة مختلفة بتغطية مسيرة الشموع

اسبوعها السيّاسيّ - الثقافي في الصالة الكبرى من جامعة برلين التقنية ببرنامج حافل تضمن ورستومنأ وكتأريكاتورأ للقنانين اسماعيل شموط وناجي العلى ونظير نبعة وعبدالقادر ارناؤوط وجرت الى جانب العرض قراءات لأشعار شعراء فأسطينيين وعرب. كما عقدت مناقشة حول الفيلم القلسطيني وجبرى عبرض فيلم صبلاح الدين للمنضرج يوسف

الجمعة بندوة سياسية يشارك في عن المقوض العام فرنجي متحسامينيد النائب العسربي في

قريع يختتم زيارة لتونس

■ تونس - «الحبياة» - انهى

الشرعية للشعب الفلسطيئي».

رئيس الجلس التسشيريعي الفلسطيني أحمد قريع (ابو علاءً) امس زيارة لتبونس أستبمبرت يومين، أجّتمع خّلالها مع قياديي حركة دفتح، المقيمين في العاصمة التونسية والتي يشغل قريع منصب عضو في لجنتها المركزية." وعقد قريع جلسية عمل مع رئيس مجلس النواب الشونسي فواد المبرع أول من أمس بحشا خلالها في أفاق التنسيق بين المجلسين في المصافل السرلمانسة العربية والدولية وامكانات تبادل وفود برلمانيية. وأستقبل وزير الخارجية التونسي سعيد بن ممنطقى قبيل ظهير امس قبريع

وبحث سعسه في تعطل مسسار

السلام وتكثيف الجهود العربية

للضغط على استرائيل للقبول

بالاقتراحات آلابيركية للانسحاب

مَن الضَّفَة الغربية.

السلطة الفلسطينية تحمل إسرائيل المسؤولية عن حريق متعمد في احدى بوابات الأقصى" وكان إثنان من المتطرفين اليهود أوقفا السنة الماضية وهما يعدان اللَّهُ عَنْ مَا مُعْزِيرٌ مُعْلَفٌ في صَفْحات من القرانُ الكريم في باحة السجد الاقصى خلال شهر رمضان.

وتحاول عناصر من مجموعة ،حي وقائم، المتطرفة التي يراسها بهودا عتصيون بشكل منتظم الدخول الى حرم السجد الاقصى لتأدية صلوات جماعية.

وتدعو مجموعة دحي وقائم، الى بناء دهيكل سليمان، في المكان الذي يقوم عليه المسجد الاقصى.

الأزهرينين

ودان شبيخ الازهر الدكتور سبيد طنطاوي امس الاعتداء ووصفه بأنه «أثم وعدلِ أجرامي». ودعا ألى عقاب كل من شارك في هذا العمل، داعياً الفلسطينيين الى اتخاذ «كل الوسائل التي تردع كل من يفعل هذا العمل الأثيم. رسالة من الأمير سلطان

للشيخزايد

ابو طبي - قنا - تلقى الشبيخ اليد بن سلطان ال فهيان رئيس دولة

الإمارات وسالة من الأسير سلطان بن

عبيدالعيزيز النائب الثياني لرئيس

مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران

السعودي تتناول العلاقات بين البلدين

🗖 الجزائر - والحياة،

لهم ما جرى لنيها من ارهاب،

وأكد أن «الشعب الجرائري سيلتقي مع الشعب للغربي وأن الظروف الاقتصابية والسياسية ليست هي الأساس في لقاء البلدينُ الشقيقينُ لأن ما يُجمعهما أكثَّر مما

وُنْفَى حَمْراوي مسؤولية الحكومة عما الحكومات لا تتاثر بالحملات الإعلامية. وجدد دعوة الجزائر الى معلاقات ثقة حادة وحنية مع جيرانها واشقائها، في اطار احترام حسن

وُعلُق، في لقائه الاسبوعي، مع الصحافة الجرائرية، على الحوار الذي «نسبته» احدى المسحف القرنسية الي جنرال جرزائري، ونفته وزارة الدفاع، قائلاً «أن كبار الضياط في الجبيش الشبعبي الوطني لهم استماء متعبروفية ويزاولون أعسالتهم وليس في للجزائر جنرالات وهمية ومجهولة أو غير معروفة»، واكد أنه استقبل شخصياً حسافي الذي اجسري الحسوار، وان الصحافي اكد له انه النَّقي ضباطاً من رتب

لكن رئيس الحسركة الديموق راطي مع الجنرال انذار للحكم من التحالف مع متحالف النظام الريعي البيروقراطي مع

ودعا وزير الصناعات الخفيفة السيد عبد المجيد مناصرة الحكومة الى «تحالف مع

وللأسف لا أعتقد أننا سنرى ذلك من الحكومة الحالية،

ادواردسعيد

تتمة الصفحة الاولى

يتناول البروفيسور سعيد ايضا أوضاغ للليون فلسطيني الذين

يشكلون نحو عشرين في المثة من مجموع سكان اسرائيل ويعانون من التمييز ضدهم. ويقول له النائب الفلسطيني في الكنيست عزمي بشارة ان عملية اوسلو أنت الى فصل بين المجموعة بن السكانية بن لكن دون سيادة

للمجموعة الفلسطينية، وإن هناك اسما واحداً لهذا الوضع هو «الفصل

العنصريء. ويوضع البرنامج أسباب رفض ادوارد سعيد والكثيرين غيره

من الفلسطينيين لأوسلو والاتفاقات الناتجة عنها. ويطرح البرنامج أسبام

كارثة اللجوء في ١٩٤٨ من خلال مقابلة مع المؤرخ الاسرائيلي الشاب

البروفيسور ايلانَّ باب، وهو واحد من جيل «المؤرخين الجدد» الذَّين وحدوا

أملة على وجود سياسة صهيونية شاملة لطرد الفلسطينيين، من ضمن ذلك

يبدو التأثر الشديد على سعيد عندما يعرض مشاهد عن عمليات الجنود

الاسرائيليين ضد الفلسطينيين العرل النين لا يملكون الرد. ويقول

فلسطيني قرب بيت لحم يقف أمام ركام مسكنه الذي هدمه الاسرائيليون أن

ونرى في ولحد من المشاهد اجلاء عائلات من بدو فلسطين عن أراض

ترب القيس اسكنوا فيها منذ ١٩٥١، وتدمير مساكنهم وممثلكاتهم

المتواضعة بالجرارات الثقيلة. ويقول سعيد ان «معاناتهم تمثَّل جوهر مأساةً

فلسطين، أي الاقتلاع اليومي والطرد اليومي وتدمير الساكن والمتلكات،

فيما لا يملكُون رداً»، وإن شعَّب فلسطين يتعرَّض لهذا العداب الذي لا نهاية

له «دون مساعدة او تعاطف أو سند مما يسمى العالم المتحضر، الذي يؤيد

ويشير الباحث الفلسطيني الى بقايا مساكن البدو المتواضعة بعد تدميرها: «انظروا الى نتف البلاستيك ، وقطع الخشب، وبقايا السياج،

وهذه العلبة المسحوقة انها الذرات التي تتكون منها سأساة الفلسطينيين

للستمرة يوماً بعد يوم ونقيقة بعد نقيقة منذ خمسين سنة ... ثم نسمع عن

آزاء هذه الصورة المؤلة لوضع الفلسطينيين يطرح سعيد السؤال: ما

العمل؟ ونراه في البرنامج يتكلم في مؤتمر في بيت لحم: «أن بإمكاننا التزام

العمل من أجل تغيير وضّعنا، أيسٌ من خلالٌ قوة السلاح، وهو ليس لدينا

ولا نتوقع أن يتوافر لنا، بل عن طريق حركة شعبية واسعة مصممة على

تجنيبنا مصير الحصر في الغيتوهات والضياع من خلال العمل السياسي

والاخلاقي السلمي». والمخلف المن الله الما في السلمي المسلمين علم المناه المسلمين المناه المسلمين المناه الم

الجيش الأندونيسي

تتمة الضفحة الاولى

وأصدقاؤه القريبون. وناشد جندي متظاهرين، عبر مكبر للصوت، التزام

الهدوء وشاطبهم قائلًا: «كمواطنين صالحينَ علينًا أنْ نعمل معا لا أنْ

صورة للغنى والرخاء اللنين لا يستطيعون الحصول عليهما. ويملك

معظم للتاجر تجار مسيحيون وبونيون من اصل صيني. وقال ناشط

اندونيسى من اصل صيني أن داطلاق العنان لنهب المتاجر الصينية

شكلٌ تَقلينُيا بالنسبة الى النظام الاندونيسي وسيلة لاستُصاص نُقَمَة الجماهير الغاضبة، والأمر ليس مختلفاً هذه المرة،

الدولي في جاكرتا موقتاً بسبب الاضطرابات، وقال مسؤول في شركة

الخطوط الجبوية البريطانية: «أغلق طريق المطار موقداً، لكن المطار لا

يزال مفتوحاً، ويواجه الرئيس الاندونيسي الذي اختصر زيارته لمسر

ليعود الى بلاده غداة صوجة من اعصال الشعب والنهب التي عمت

وكان سوهارتو الذي اصر، في وقت كانت كل الدلائل تنذر بانفجار،

على السفر الى القاهرة في اول زيارة له الى الخارج خلال اكثر من ستة

اشهر، اراد أن يقلل من أهمية التظاهرات المتصاعدة والمطالبة باستقالته

او محاكمته بتهمة الفساد والسرقة وانتهاك حقوق الانسان. ولكن

بات واضحاً أن تسارع الاحداث خلال بضعة أيام أرغمه على اختصار

وببنما كان وزير النفاع يعقد مؤتمره الصحافي انتشر في جاكرتا

١٥ الفأ من جنوده ليحلوا مكان عناصر الشَّرطة، لكن الجنود لم يتدخلوا

لتوقيف الاشخاص النين كانوا يمرون أمامهم حاملين ما تمكنوا من

ذكرىسنوية

فى ذكرى مرور سنة على وفاة

فقيدنا الغالي المرحوم

عمرالداعوق

تتلى أي من الذكر الحكيم عن روحه الطاهرة طوال يوم

السبت الواقع فيه ١٦ ايار (مايو) ١٩٩٨ في منزله،

شارع بدر دمشقیة، رأس بیروت

الرجاء اعتيار هذه النشرة إشعاراً خاصاً

جاكرتا، اخطر ازمة خلال ٣٢ عاماً من انفراده بالسلطة.

ريارته، وان ليوم واحد، والعودة الى بلاده.

وفي غيضون ذلك اغلق الطريق المؤدي الي مطار سوكارنو - هاتا

كذلك أشعل المتظاهرون الحرائق في الاحياء التجارية التي تشكل

غضبه ويناسه مفعاه الى التفكير بالقيام بهجوم انتحاري.

اسرائيل وممارستها البريرية اللاانسانية».

عملية السلام، لكن من الذي يعطيهم السلام؟».

جسيعة نرى نتائجها أمامنا في كل مكان حالياً.

الحكومة الجزائرية تدعو المغرب الى علاقات ثقة "حادة وجدية"

■ عبر الناطق الرسمي باسم الحكومة الجزائرية وزير الاتصال والثقافة السيد حبيب شوقي حمراوي عن يقينه بأن «الجزائر حكومة الدولة على محاربة الارهاب وشعبًا لا تتمنَّى لاعدائها ولا لاشقائها ان يقع

الاجتماعية (حزب التّحدي الشّيوعي سابقاً) السد الهاشمي الشريف طالب باستقالة حكومة احمد أويصيى، وأكد على أن الحوار الصركة الاصولية واعتبر سبب الازمة هو الحركة الإصولية،

مقال الجئرال خالد نزار الذي اتهم قيه العرب كل القطاعات، واعتبر تجربة الائتلاف رائدة والفلسطينيين بالتنكر للجزائر. ونَاجِحة. واكدّ، في حُديثُ اذاعي وان النولة تمد يد التوبة للأشحاص الذين غرر بهم

واكد النَّاطَق الرسميُ لَلْصَحَافَة النولية والهيئات الديبلوماسية أن مقال الجنرال خالد وقرروا الرجوع الى جادة صوابهم، وجند عرم نزار «تعبير عن موقف شخصى، والرجل لا على صعيد أخر، تلقت وزارة الخارجية يمثل اي صفة رسمية،، ورفضُ التعليق استغراب الهيئات الديبلوماسية العربية من

طفلة ورضيع ينجوان بأعجوبة من مجزرة

مقتل شخص وإصابة كمفى انفجار

الوتانتيك، الجزائرية الموالية للحكومة ان وأوضحت الصحيفة أن أم الرضيع رمت شخصا قتل واربعة أخرين جرحوا، بينهم ابنها من نافذة سيارة الأجرة التي كانت فيها اثنان إصابتهما بالغة بانفجار قنبلة لدى مرور عندما شعرت بوجود المهاجمين وقصد إثقاده سيارة في مستديرة شنان بين سعيدة وسيدى من أبادي الارهابيين، وعثر عليه المسعفون بلعباس في ولاية سعيدة الغربية على طريق وقد أصابه كسر في الجمجمة عندما سمعوا أنيناً قرب السبيارات المحروقة، أما أمه يكثر فيها عادة نصب الحواجز والاعتداءات. من جهة اخرى قتل خلال الأيام القليلة الماضية ستة اسلاميين مسلحين على الأقل، وخضعت الطفلة ليس بلعالية لعملية ثلاثة قرب الطفة (جنوب العاصمة) عي جراحية بعد إصابتها بجرح في البطن مكمن، واثنان في جيجل (الساحل الشرقي)، بشظايا سيارة تم تفجيرها. ويقول الأطباء ان وأخر في قلب مدينة الخميس مليانة (غرب الماصمة) أمام معهد المدينة التي شهدت

اغتيالات عدة أخيراً. أشفاص أصيبوا بجروح أول من أمس بانفجار قنبلة في قاعة سينما في البليدة

🖪 الجزائر - أ ف ب - ذكرت صحيفة

(جنوب العاصمة). في مقابل ذلك، أفادت صحيفة البيرتيه، أمس أن طفلة عمرها عامين ورضيع لا يتجاوز عمره عشرة اشهر نجوا بأعجوبة من مجزرة وقعت الاثنين في قديل قرب وهران (غرب) وذهب ضحيتها ٢٢ شخصاً، نبحاً ورمياً

حياتها ليست في خطر. وتشيع مجموعة مسلمة تأوي الى الغابة القريبة في هذه النطقة الساحلية الرعب بارتكاب اغتيالات واعتداءات بالقنابل في ولاية وهران ويالتحديد في قديل وارزيو حيث يوجد مجمع كبير لتسبيل الغاز. ويقود المجموعة على ما يبدو بائع سمك سبابق يلقب باسم «بغداد» ويلقى مساعدة من مخبرين مندسين بين السكان. وصرح شاب الصحيفة أن أفراد المجموعة قد ميرتكبون فعلتهم ثم يأتون للنواح مع عائلات

بالرصاص وحرقاً، عند حاجز على الطريق.

🛘 الرياط - إقبال الهامي ■ أشاد الملك الحسن الثاني بأداء القوات المسلحة المغربية في الدفاع عن وحدة البلاد. وقال العاهل المغربي آلذي يبدأ في ١٦ أيأر (مايو) الجاري زيارة لمُصر تستَّمرُ ٣ أيامٌ، في خطاب أمس وجهه إلى القوات المغربية لمناسبة الذكرى الثاننة والأربعين لتأسيسها: «لقد ساشمت في الحفاظ على السلم والشرعية الدولية، وكانت هُذُه الساهية تثير اعجاب الدول». في إشارة إلى مشاركتها، إلى جانب القوات الدولية في الصوصال ومشاركتها المتواصلة في حفظ السيلام في البوسنة. ودعا العاهل المغربي قواته إلى ضرورة التكيف مع متطلبات العصرنة محتى تواكب التحولات

يزور مصرفي ٢٦ الجاري

الحسن الثاني يشيد بالقوات المغربية

في الذكرى الـ ٤٢ لتأسيسها

السريعة التي يعرفها العالم، وقال إنْ قدرات هذه القوات على التكيف مكنتها من الملاعمة بين الاستمرار في تقاليد البلاد والعصرنة التي يأتي بها الانفتاح على العالم

الضارجي،، وأضاف انه مضلال السنوات القليلة المَاضِيةَ كَان تَدخُلها حاسماً، في إشارة إلى قضية الصحراء الغربية حبث أقامت جدارا أمنيا ببلغ طوله آلاف الكيلوم ترات لحصاية المدن الأهلة بِالسَكَانِ، ويشمَلُ إقامة مراكرَ للرقَّابة وأجهزة الاندار المبكر وكشيان من الرسال تحول دون التسلل. وكانت بعثة «مينورسو، التابعة للأمم المتحدة اشرقت في بداية التسعينات على وقف النار في الصحراء الغربية الذي لا يزال ساري المفعول ضمن خطة اجراء استفتاء المصير التي مأ زالت تعتريها الصعوبات. ومن المقرر أن يفد إلى المحافظات الصحراوية الشهر المقبل خبراء دوليون للمشاركة في أعمال إزالة الألغام للافساح في المجال أمام إعادة توطين اللاجئين قبل تنظيم الأستفتاء، الذي أعلن الموقد الدولي إلى الصحراء الغربية تشارير بنير أخيرا أنه تأجل مدة شهرين عن موعده الأصلي الذي كان مقرراً في ٧ كانون

في كل المجالات. وتسلم الرسالة الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير الدولة الاساراتي للشسؤون الخبارجية خيلال استقساله امس صالح بن محمد الغفيلي سفير الملكة في أبو طبي.

قرنق يزورليبيا قريبا

€ الدوحة - «الحياة» - أكد الناطق ناسم والجركة الشنعبية لتحرير السنودان، السبيد ياسس عبرسان لم الحياة، أن زعيم الحركة العقيد جون قرنق تلقى دعوة لزيارة ليبيا، وانه سيلبيها قريباً. واوضح أن وفداً من الحركة يتوجه الى ليبينا تمهيدأ للزيارة. وقال أن قرنق سيزور طرابلس حن تتاح الفرصة بسبب ارتباطاته

تونس: ٤ آلاف يهودي ينهون احتفال زيارة "الغريبة" في جربة

الأول (بيسمبر) المقيل.

🗇 تونس – «الحياة»

■ أنهى اربعــة ألاف بهـودي جـاءت غالبيتهم من فرنسا، امس الاحتفالات السنوية برْيارة الكنيس اليــهـودي في جـرْيرة جــرية (••• كيلومتر جنوب العاصمة التونسية) والتي كانوا بدأوها أول من امس. واعتاد بهود الجزيرة اقامة طقوس ببنية ومأدب

وهي اقدم كنيس في الحسوض الغسربي للمتوسط وافريقيا، اذ يعود تاريخ انشائه الى الف وخمسمتة عام الا أن وقوداً من يهود والشنات، بانت تشارك في احياء هذه المناسبة منذ التـوقـيع على اتفاق اوسلو بين الفلسطينيين واسرائيل في ١٩٩٣. وشارك في الطقوس آلتي أقيمت اليومين

المُاضِيينَ فِي وَالْحَارِةِ الْكَبِيرِةِ، فِي جِرِبةً يهودُ من قرنسا وأيطاليا واستبانيا، فيمَّا أفاد رئيس

طرابلسي ان عدد الاسرائيليين تراجع من ٧٠٠ زائر في العام الماضي الى ٥٠٠ زائر فقط هذه يذكر ان عدد اليهود في تونس تراجع من ستين الفأ بُعيد الاستقلال في ١٩٥٦ الى نحو خمسة الاف حالياً، نصفهم يقيم في محلتي الحارة الصغيرة والحارة الكبيرة في جزيرةً جربة ويتعاطون اساسا تجارة الذهب.

الطائفة اليهودية في الجزيرة بيريز

لمناسبة الاحتفال السنوى بزيارة الغريبة، هذه العملية في الوقت الحاليء. ونوه الوزير بقول اولبرايت أن لا أمن دائماً السرائيلُ من دون سلام دائم في المنطقة وإشارتها الى ضرورة تحقيق تقدم على جميع مسارات العملية السلمية، وحمل السَّيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني الحكومة الاسرائيلية مسؤولية تعثر مسيرة

وغزة انها «ضغوط تكثيكية ستفشل».

الوزيرة اولبرايت التي عقدت بعد ظهر امس اجتماعها الثاني معه. وكانت وزيرة الخَارِجية التَّقت نتانياهو الأربعاء الماضي لمدة ٩٠ تقيقة. وتكتم المسؤولون الاميركيون عن النتائج علماً أنها لو كانت ايجابية لتسرب

وأعترف مسؤول في الادارة به «ان نسبة التفاؤل» بتحقيق تقدم في المفاوضات الاميركية - الاسرائيلية «منخفضة». ولم يستبعد انهيارها. ونددت الادارة باعمال العنف في الضفة الغزيبة واعربت وزارة الخارجية عن أسفها لوقزع الضحايا الفلسطينين. ودعت الجانبين إلى بذل الجهود لدُّعْض حدة التّوتر. لكن المسؤولين أشاروا إلى أن اندلاع أعمال العنف يظهر بوضوح الحاجة اللحة إلى استئناف المفاوضات وتحقيق تقدم، خصوصاً أن الاحباط يؤدي إلى الإنفجار ونعترف بأن الفلسطينيين محبطون، وأعرب السؤولون أيضاً عن الزعاجهم لاستعمال القوات الإسرائيلية النخيرة الحية ضد رماة الحجارة من الفلسطينيين. وذكروا بتحفيراتهم «من أن الانفجار سيقع في المنطقة إذا انهارت العملية».

بسبب عدم وجود ضوابط ديموقر المية في وجه النيات العدائية للحكام، إضافة إلى أن النيات قد تتغير مع تغيير موأزين القوى..

واتهم نتانياهو السلطة الفلسطينية بعدم التقيد باتفاق أوسلو، خصوه

الميثاق الوطني الفاسطيني. وانتقد خطابه الاخير والاضطرابات الاخيرة في الضُّفَّة الغربية. وقال: "أنها احدى السائل الرئيسية التي نطرحها معَّ الوزيرة اولبرايت كون ذلك يشكل خرقاً لاتفاق اوسلو

ألاف السنين... ورغم ذلك سنلتزم اتفاق اوسلو واننا مستعدون للانسحاب من جزء من هذه الأراضي..... ونمى عمان كشفت مصادر بيبلوماسية غربية امس ان وزيرة الخارجية

وقالت هذه ألمسادر لـ "الحياة" إن اولبرايت أبلغت نتانياهو إن موقفه المعطل لعملية السلام لم يتسبب باحباط عملية السلام فحسب، بل وكان ايضاً سبباً في قشل الجهود الديبلوماسية الاميركية في منطقة الخليج خلال الازعة الاخيرة مع العراق كناك في انتكاس السياسة الاميركية في شمال افريقياء. وأوضحت أن اولبرابت أعتبرت أن عدم استجابة نتانياهو لمتطلبات تتفيذ اتفاق اوسلو مكان دافعاً لدول اخرى للتمرد على السياسة الاميركية أو لعدم التعاون معها في ضوء احتجاج هذه الدول على ازدواجية

وكشفت المصادر ايضاً ان الوزيرة الاميركية اجرت اتصالاً هاتفياً مطل هذا الاسبوع مع الرئيس عرفات اعريث خلاله عن تضامنها مع موقفه تجاه عملية السلام والجهود التي يبذلها من اجل انجاح البادرة الامبركية. وذكرت هذه المصادر إن اولبرايت قالت لعرفات ايضًا انها والرئيس بيل كلينتون الن يتخليا عنه، وانهما اسيمضيان الى النهاية، لضمان تنفيذ

وفى نيويورك يستقبل الامين العام للامم المتحدة كوفي انان اليوم رئيس

وقال المسؤول إن اللقاء يأتي بمبادرة من نتانياهو الذي طلبه وإن إنان ديرحب بفرصة التأثير، عليه وهم دواع الجواء التشاؤم العميق السائدة،. رئيس الوزراء الاسرائيئي محسن النية والرغبة في تحقيق نقدم. وأكد ان الامين العام وسيحص تتانياهو على التحرك ألى اسام واتحاذ القرار الصعب، على السار القاسطيني والقبول بالاقتراحات الاميركية. وتوقع المُسْؤُولِ أَنْ تَتَنَافِلُ المُحَامِثَاتِ القَرَارِ ٤٢٤ وقال: ﴿لا يَمَكُنُنَا الَّا أَنَّ

نرحب بموافقة أسرائيل على القرار ٢٠٤٠ بعد رفض أستمر ٢٠ سنة. وزاد: ونَبِقَى مُستَعدين تَسْجَيلُ تَنفيذ القرار كي يتم انسحاب، القوات الاسرائبلية

واعتبر الشروط الاسرائيلية لتنفيذ القرار «مواقف تمهيدية» جزء منها موجه الى الرأي العام الاسرائيلي. وقال ان أنان «لم يتخذ بعد قراراً هل تقوم الامم المتحدة بشيء ومتى وكيف وباية صيغة. وزاد أن الامين العام سيسلل نتانياهو مماذا فعل الاسرائيليون منذ اتخاذ قرار الموافقة على الـ 2٢٥، وماذا يريدون انتفعل، وتابع: «في المفاوضات ليس ضرورياً الارتباط بنص، في أشارة الى نص الموافقة المشروطة للحكومة الاسرائيلية على القرار ٤٢٥ "قالنص نصهم ومشكاتهم». وشدد على ان انان يشعر بأن «هناك امكانية علينا الأ نتجاهلها، لتنفيذ

القرار، وهو لس مجنية، لدى الجانب الاسرائيلي معلى الاقل لدى عناصر رئيسية في الحكومة والقوات المسلحة، في الرغبة بالانسحاب. واشار المسؤول الى الفقرة الثامنة من ملحق للقرار ٤٢٦ الذي وضع ترتيبات تنفيذ الـ و٢٦. وجاء في نص الفقرة: «في اطار التطِّع اليّ

تسهيل مهمات قوات الامم المتحدة المُوقِّنة في جنوب لينانُّ خصوصاً في ما يتعلق باجراءات تسريع انسحاب القوات الاسرائيلية ومسائل تعنيها، قد يكون ضروريا العمل على ترتيبات مع اسرائيل ولبنان كإجراء اولى لتنفيذ قرار مجلس الامن. ويفترض أن يبدى الطرفان التعاون الكامل مع قوات الامم المتحدة في هذا الصدد، وأعطَّى المسؤول امثلة لنوع والترتيبات العملية، على نمطً «محادثات الناقورة، بين العسكريين او اجراء محادثات عبر الامم التحدة، أو تكليف مسؤول في المنظمة الدولية جولة على الدول المعنية لوضع الترتيبات من دون استبعاد جولة مكوكية». وتابع ان نهج انان حيال موضوع الانسحاب الاسرائيلي من جنوب

لبنان يستند الى «الواقعية»، مشيراً الى وجود طريقتين فقط لتحقيق الانسحاب: «انسحاب من جانب واحد، غير مشروط يمكن الاسرائيليين من الخروج من جنوب لبنان كما دخلوه، او من خلال تنشيط المسار السوري بالتزامن مع الانسحاب من لبنان. واشرار المسؤول الى حاجة اسرائيل للمتطلبات الامنية لتواكب

الانسحاب. وزاد أن قوات الامم المتحدة يمكنها القيام بدور في هذا الاطار.

برمنغهام تتمة الصفحة الاولى

اليوم تستقبل أبرز القادة العالمين في ذلك السهل الصغير المرتفع قليلاً من لكن قصة برمنغهام ليست اقل امتاعاً من قصة الدول السبع. التي صارت ثماني بانضمام روسيا ما بعد الشيوعية.

فَفِي أوائلُ السبعينات حينما كان الفرنسي فاليري جيسكار ديستان، إلالماني هيلوت شميت وزيري مالية بلديهما. التقيا لمناقشة اوضاعهما الاقتصاَّدية المُشتركة، وأحوال العالم الاقتصادية. في «مكتبة البيت الابيض، بواشنطن. وبالتدريج صار وزراء مالية غربيون ويابانيون يلتقون هناك لداولات غير رسمية غنت تحمل اسم «مجموعة المكتبة»

وقي أواخر ١٩٧٥، وكان ديستان صار رئيساً لفرنسا وشميت ستشارة لالمانيا، انعقدت القمة الأولى في راهبوييه الفرنسية بين الرجلين اللذين أرسيا دعائم الوحدة النقدية الأوروبية، ولكنها ايضاً ضمت قادة أخرين أساسيين ممن كانوا يتريدون على... المكتبة. هكذا انطلقت مجموعة البلدان السبع.

بيد انها، وهي تودّع هذا القرن، تحتفي بانتصارات باهرة بعضٌ منها مشاكل في الوقت نفسه. فانهيار حائط برلين والمعسكر الاشتراكي، ومعه حرب الخليج، مبعث فرح كبير عبر عن نفسه في سعي غورباتشوف، ومن بعده يلتسن، للانضمام الى المجموعة. والكارثة المالية التي المت باسيا مبعث قرح آخر للكثيرين، ما خلا اليابان ربعا، معن كانوا بتخوفون من تحدي النموذج الأسيوي الصاعد. وإذا كان ظهور اليورو بعد ايام سبباً لتحفظ الأميركان، فهو سيكون تحفظا أصغر بكثير من نشوة الأوروبيين به فإذا لم يشارك البريطاني توني بلير في اليورو، وفي فرحته، فإنه يملك ما يكفيه للاحتفال: نجاح داخلي ونجاح إيرلندي كبيران. لكن قمة برمنفهام ليست أفراحاً وتهانى فحسب. فالازمة الأسبوية وإن

أراحت والرأسمالية البيضاء، من التحديُّ، الا أنها تنطوي على تحد اخر للرأسمالية بعموم الوانها. أما روسيا وانضمامها فغيهما من المتاعب قدر ما فيهما من الأنخاب، خصوصاً أن الأزمات المتفرعة عن تفكك الاتحاد السوفياتي، والتي ستناقشها قمة الثماني، تبدأ ولا تنتهي: من الجريمة والمافيات ألى الأمن النووي لأوكرانيا، ومنَّ ثم تسرب وانتشار الاسليمة الميتة. وإذا كانت بعض ألهموم ستفرض نفسها فرضاً بحكم التزامن، كالتجارب النووية الهندية، وربما الباكستانية، والازمة الاندونيسية التي ربما أفضت الى سقوط النظام في جاكرتا، فإن هموماً اخرى غدا نقاشهاً من الشوابت والعاديات، كالبطالة في بعض البلدان الغربية وصراع النظريتين الأميركية - البريطانية والفرنسية في التعامل معها، وديون العالم الثالث التي رفعها الرئيس الفرنسي الراحل فرنسوا ميتران الى مرتبة ورئس الاجتدات، ومن ثم مناقشة الفقر في العالم، ويوجز البعض السبثات والحسنات بكلمة والعولة، التي ستكون موضوع المؤتمر لأنها موضوع القرن المقبلُ: إقبالاً عليها وأفّادةُ منها في العالم المتقدم، وهجاءُ لها وابتناساً بسبب عدم التكيف معها في العالم المتخلف.

اريتريا تتمة الصفحة الارلى

لاعتقائها بأن الحدود النولية بين اريتريا واثيوبيا وأضحة جداً ولبست موضع خلاف، ولانها تعلم أن الغزوات الحدودية المتكررة التي تواصلت في شكل سيء من قبل القوات الاتيوبية كانت تنطلق من منظور ضيق، وقال بيآن المجلس الوزاري الاريشري انه ،في الوقت الذي كان الوفد الأريثري في طريقه الى ابيس أبابا في السابس من الشهر الجاري لعقد اجتماع في إطار اللجنة المستركة وللبحث في وسائل تسريع عملها، تسللت وحدات من الجيش الاثيوبي الى الاراضي الاريترية حول بادامي (جِنُوبِ غَرِبِ اربِتَرِياً) وعنْمما حاولَت الوحدات الإربِتَرِية الإهترابِ منها للتحدث اليها، تعرضت لاطلاق نار من القوات الأنسونية ما أدى الى خسائر في الجانب الاريتري. ونتجت عن هذا الهجوم الاستغرازي سلسلة من الاشتباكات في المنطقة،

وتابع البيان ، وبينما كانت المحادثات حارية لحل التوتر الذي اثاره الهجوم الاول، صدر بيان شنيع استهدف توجيه رسالة غير ضرورية الى شعبى البلدين والمجتمع الدولي من قبل مجلس الوزراء الاليوبي،

نهبه من الملابس الجديدة والبضائع والاجهزة الكهربائية. وانتشرت امس انباء عن استعداد كثير من الإجانب للرحيل عن جاكرتا. فقد سمحت الولايات المتحدة بترحيل عائلات النبيلوماسيين كمأ اوصت السفارة الأميركية الرعايا الاميركيين بتأجيل سفرهم الى الدونيسيا.

مجلسالأمن تتمة الصفحة الاولى

واعسرب المجلس عن اقلقه من أثار هذا التطور على السلام والاستقرار الاقليميين، وناشد الهند وكل الدول التي لم تنضم الي معاهدة حظر انتشار الإسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتحارب ان تفعل ثلك امن دون تاخير او اي شروطه. يذكر ان اسرائيل بين الدول التي ترفض الانضمام الى المعاهدة. وحض مجلس الامن دول المنطقة على «ممارسة اقصى قدر من ضبط النفس» مشيداً على ان «مصادر التوتر في جنوب أسيا ينبغي ان تعالج بالحوار فقط وليس من خلال تعزيز القدرات العسكرية».

وفي بيانه الخاص بالعراق رحب المجلس ب التحسين حكومة العراق سبل وصول اللجنة الخاصة (اونسكوم) والوكالة الدولية للطاقة النرية، إلى المواقع التي تريدانهما «في اعقاب مذكرة التفاهم، التي وقعها الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان مع الحكومة العراقية في ٣٣ شباط (فبراير) الماضي، ودعا إلى مواصلة تنقيد المذكرة.

واعرب المجلس عن أمله بأن تؤدي «صوافقة حكوصة العراق على الوفاء بالتزامها تامين سبل الوصول الفوري غير المشروط أو المقيد، إلى كل المواقع إلى «ابداء العراق روحاً جديدة في ما يتعلق بتقديم مُعلومات دقيقة مُفصلة في كل المجالات؛ المتعلقة بالتسلح. وأعرب عن وقلقه، لأن أخر تقرير للجنة الخاصة يشير إلى أن بغداد لم تكشف كل المعلومات في «عدد من المجالات الحرجة». ولاحظ المجلس أن حهود الوكالة الدولية للطاقة النرية خلال السنوات الماضية وأسفرت عن تكوين صورة متسقة للبرنامج النووي السري العراقيء وتابع البيان: مَفَى ضَوَّ التَّقدم الذي أحررته الوكالة، وتماشياً مع الْفقرتين ١٢ و١٣ من القرار ١٨٧، يؤكد المجلس عرمه الموافقة في قرار على أن تخصص الوكالة مواردها لتنفيذ نشاطات الرصد والتحقق المستمرين،

وربط المجلس القرار بتقرير للمدير العام للوكالة يفيد بالحصول على التوضيحات التقنية والموضوعية اللازمة في شأن الملف النووي. وطلب المحلس من المدير العام للوكالة أن يورد هذه المعلومات في تقريره المقرر تقديمه في ١١ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وأتاح المجلس المجال لاجراء صبكر الأطلب من المدير العام للوكالة ان يقدم تقريراً بحلول نهاية تموز (يوليو) «لاتخاذ اجراءات ممكنة في ذلك الوقت، وصدرح السفير الاميركي بيل ريتشاردسون بعد جلسة مجلس الأمن بأن رسالة المجلس الى العراق هي ان عليه والامتشال، للقرارات. وزاد أن البيان يعكس واستعدادنا للاعتراف بالتقدم في الملف الثووي، لكن اللف لن يُغلق الى حين تلبية العراق الشروط، وآعتبر ان بيان المجلس في شأن ألهند يمثل «أجراء موحداً معناه أن المجموعة الدولية ترفض اعمال الهند، في المجال النووي.

مواجهات وقتلي تتمة الصفحة الاولى

بمناسبة مرور خمسين عاماً على اغتصاب فلسطين جاء موزونا وخاليا من كل مسا من شانه أن يفهم منه أنه تحسريض على العنف، الا أن مواجهات امس حملت رسالة برأي المراقبين، بمناسبة مرور نصف قرن على اقامة اسرائيل في فلسطين، مفادها ان الوضع المتفجر في المناطق الفلسطينية لا يمكن أنّ يستمر الى الابد. كما أنها حملت تحدّنوا الم الادارة الاميركية خلال حوضها مفاوضات مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بان لا مجال لاضاعة الوقت بانتظار ان يقرر الاخير المضيي قدما في عملية السلام.

ونتظم الفلسطينيون مسيرات في كل محافظات الضفة الغربية وقطاع غَرْةٌ ووقفُوا دقيقتَى صَمَت بشكل جَماعي عند انتصاف النهار حداداً على النِّينَ سَقَطُوا مِنْذَ وْقُوعَ النَّكِيةَ وحتى النَّومِ كما بنْتَ مكبرات الصوت في انَحاَّءَ الصَّفَّة الغربية وقطاع غرة خطابا مسجلا للرئيس الفلسطيني في

ووقعت الاشتباكات الاولى امس قرب تجمع مستوطنات اغوش قطيف، في قطاع عُرة بينما كان مئات الأف الفلسطينيين يتجمعون للمشاركة في "صسيرات المليون، كما اطلق عليها. واطلق الجنود الاسرائيليون النار على جموع الفلسطينيين الذين رشقوهم بالحجارة مما ادى الى سقوط قديلين قبل الظهر ومنا دفع مئنات بعد ذلك الى مهاجمة الحواجرُ التي يتمركرُ عندها الجنود الاسرائيليون. واستحرت للواحبهات في قطاع غَرْة ساعات ولم تَقلَح الشرطة الفلسطيئية التي حاولت تشكيلُ حاجّر بشري بين المتظاهرين والجنود الاسرائيليين ولّا البيابات التي دفع بها الجيش الاسرائيلي الي الشوارع المحيطة بِالْسِتُوطِنَاتُ فِي وَقِفَ الْمُواجِهَاتُ. واعلنَ مصدر رسمي فلسطيني عن مقتل تمانية فلسطينين بينهم طفلان في الثامنة من العصر مع انتهاء

ووقع عشرات الحرحي في اشتباكات مع الجيش الاسرائيلي شهدتها مدن الخَليل وبيت لحم ورام الله وجنين ونابلس بعد انتهاء ألسيرات اعادت التذكير باحداث ايلول (سبتمبر) العام ١٩٩٦ التي وقعت على اثر فتح اسرائيل نفقا تحت المسجد الاقصى.

اشادة قطرية بأولبرايت

وفي الدوحة (والحياة) نوه وزير الخارجية القطرى الشيخ حمد بن جاسم بن حِبر ال ثاني بـ «الجهود التي تبنلها الولايات المتحدة في دفع عملية السلام في الشرق الأوسط وإزالة العقبات التي تقف امامهاء. وأكد وأهمية استمرار المساعى الاميركية، في هذا الصيد. جاء هذا تعقيباً على الكلمة التي ندلت بها وريرة الخارجية الاسركية مادلين اولبرايت اول من امس في تأدى الصحافة بواشنطن عن الطروف الصعبة التي تمريها مسيرة السلام حالعاً.

وراى الوزير القطري في تصريح بثته وكالة الإنباء القطرية أمس ان كلصة اوليرايت تؤكد بشكل واضح التزام الولايات المتحدة بعملية السلام وتصميمها على متابعة الجهود لتذليل الصعوبات التي تواجه ﴿ مَنْ جَنُوبِ لَبِنَانَ -

المبلام وما يترنب عليه مّن انعكاسات خطيرة على الأمن والاستقرار في المنطقة وحض اسرائيل على «تنفيذ الاتفاقات المبرمة مع الجانب الفلسطيني والتزام مبادئ عطية السلام والاستجابة للارادة الدولية. رئيس الوزراء الاسرائيلي تتعة الصفحة الاولى

خصوصاً مع اقتراب الرابع من ايار (مايو) ١٩٩٩ وهو موعد انهاء المقاوضات في شأن الوضع النَّهاني، قَائلاً «لا توجد مواعيد مقدسة». واسْترط لانها محادثات الرحلة الانتقالية التزام السلطة الفلسطينية ووقف الدعايات المعادية والتحريض على العنف، ووصفُ احداث أمس في الصّفة

وفحر نتانياه وخلافاته مع الادارة بشكل علني وسط محادثاته مع

وكان نتانياهو حدد في خطابه كل تصورات حكومته بالنسبة إلى عملية السلام، وقال إن «أساس السلام في الشرق الأوسط هو الأمن، خصوصاً وأضاف أن إسرائيل تسعى إلى أنشاء منطقة عازلة صغيرة غرباً ،

لمواجهة «أعمال أرهابية مصدرها الكيان الفلسطيني مستقبلاً . تأهيك عن منطقة عازلة شرقية كبيرة لمواجهة القوى الاقليمية الأخرى. لجهة ممكافحة الارهاب، وحمل على الرئيس ياسر عرفات لرفض إلغاء

وَذَكَرُ أَنَّ الْأَرَاضِي التِّيِ هِي مُوضِّعِ مَفَاوضات في واشنطن «خالية من لسطينين... وهي غالية بالنسبة الينا تاريخياً ووطنياً فهي مهد الحضارة اليهودية. ومنها جآء الشعب اليهودي ومنها هوجم هذا الشعب على مدى

الاميركية اللغت رئيس الوزراء الاسرائيلي اخيراً انها ستحمله شخصياً مسؤولية فضل عملية السلام في حال استمراره في رفض المقترحات الاميركية لاعادة الانتشار في الضفة الغربية. كما حملته مسؤولية الانتكاسات التي تعرضت لها السياسة الاميركية في المنطقة.

المعايير الاميركية التي ساهم رئيس الوزراء الاسرائيلي في تسليط الاضوآء عليها. ولم تحدد المسادر الوسيلة التي استخدمتها اولبرايت لإبلاغ ئتانياهر موققيا هذا.

نتانياهم -انان

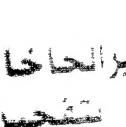
الوزراء الاسرائيلي بنياميز نتانياهو في «اقماء جس نبض، بحسب مسؤول رفيع المستوى في الإمانة العامة للمنظمة الدولية. ويتناول اللقاء خصوصاً منطَّبات تنفيذ القرار ٤٢٠ الذي يطالب بانسحاب القوات الاسرائيلية من جنوب لبنان. واعتبر المستول ان اللقاء فرصة النان المتأثير، على نتانياهو في أطار والاعداف التي يتبناها الامين العام والتي تستند الى تحقيق تقدم على كل مسارات التفاوض من اجل التوصل الى سلام شامل، في الشرق

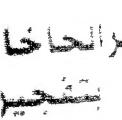
ورصف زيارة نثانياهو كولايات التُّحدة بأنها تعلُّ والحتباراً، لدى التزام











🔳 اسلام أباد، واشنطن، لنبن – والحياة،

رويترن، أف ب - أعلنت باكست أن أمس

الخميس رقضها الضغوط وايا كان مصدرهاء

بشان أمنها القومي بعد التجارب النووية التي

أحرتها الهند. وأكد مسؤولون اسيركيون انّ

بأكستان تعد لاجراء تجربة نووية. وچاء نلك

عُشية وصول مبعوثي الرئيس الاميركي بيل كلينتون الى اسلام أباد لاقناعها بضبيط

وعَـزُرْ الْمُوقَفُ البِـاكـسـتـأنـيُّ قَثَاعــة لدى

المراقبين بأن اسلام أباد تستبعد لاحبراء

التَّجِرِبَةُ فِي غَضُونَ ايام، في ظل تَقَارير

اعلامية نقلت عن مصادر في واشنطن أن

الاستخبارات الاميركية رصدت استعدادات

باكستانية في صحراء بلوشستان قرب

وحاء ذلك رغم اعلان واشنطن ان العقويات

التي فرضت على الهند سنتطال باكستثان

ايضًا، اذا اصرت الأخيرة على لجراء تجربة

بُووية. وتوقعت مصابر الشارجية الاميركية

امِس أن يتولى مساعد وزير الخارجية ستروب

تالبسوت والجنرال انطوني زيني اللذان

اوفنهما كلينتون الى اسلام ابأد، ابلاغ رئيس

الوزراء الباكستاني نواز شريف رسالة تحنير

في هذا الشبان مرفقة بوعود تتعلق بمكافأة

بلاده سياسيا واقتصاديا اذا إتبعت النصيحة

وتوالت امس ردود الفسعل العسالمسة

المستنكرة للتجارب النووية الهندية. وكان

ابرزها الموقف الصسيني الذي إتهم الهند

ب وازدراء الرأي العسام العسالمي، وحض

المجتمع الدولي على «توحيد صفوفه لمنع

الحدود مع ايران.

النفس وعدم الرد على هذه التجارب بالمثل.

الاختبار النووي في منطقة تشاجاي هيلز في

صحراء بلوشستان (غرب) قرب الحدود مع

ابران، حَـيثُ يتوقعُ أن يتم بفن راس نوويةً

وقالت الصحيفة ان باكستان تطك مواد

وأبدت ممسادر سياسية في باكستان

انشطارية تكفى لانتاج ١٢ راسا نووية. ويمكن

تركيب تلك الرؤوس على صواريخ وهي تشبه

دهشتها ازاء المعلومات الاسيركية مشيرة الى

ان اجهزة الاستخبارات في واشنطن لم تعلن

رصدها التحركات الهندية لكنها تعلن الأن عن

الخدعةالهندية

التجارب الهندية بالاقمار الاصطناعية

يمكن أن يراه مسفسسرو صدور الاقسسار

الاصطناعية في موقع اجراء الشجارب في

صحراء راجستان اضافة الى التحرك بشكل لا

في تصميمها الرؤوس النووية الصينية .

على عمق كبير وتفجيرها.

استعدادات باكستانية.

قرغيزستان

تشددالرقابة

علىالساجدوتشن

حملة ضدالاسلاميين

■ بشكك - روينــرز - قــال

متحدث باسم رئيس قرغيزستان

ان بلاده تنوي تشديد الرقابة على

واصبحت قرغيزستان بذلك

وأعلنت بشبكك انها وافقت على

التعاون مع جمهورية طاجيكستان

المجاورة في التصدي لما بصفه قادة البلد العلمانيون بانه خطر

مستنام وخساضت حكومية

طاجيكستان التي تدعمها موسكو

حربأ أهلية استمرت اربع سنوات

ضد معارضين اسلاميين ولا يزال

السيلام فشيأ. وكيان زعمياء دول

أسييا الوسطى أيدوا الصحوة

الاستلامية بعد أنهيأر الشيوعية

عام ١٩٩١ إلا أنهم بدأوا يشعرون

بالقلق من النحاجات التي حققتها

حركة طالبان الاسلامية المتشيدة

في دولة افغانستان الجاورة

وتنامى التيار الإسلامي المتشبد

وقيال كيانييك ايمان علييف

المتحدث باسم رئيس قرغيزستان

عسكر اقاييف أن رئيس البلاد

طلب من وزير الأمن التحرك ضد

كل حيالات والنظرف الدينيء وطلب

داخل بالادهم.

رابع جمهورية سوفياتية سابقة

تعدأ مثل هذه الحملة.

الإسلاميين.

على رغم تهديد واشنطن بأن العقوبات ستطاول اسلام أباداذا حذت حذو نيودلهي

معلومات اميركية عن استعداد

باكستان لتجربة نووية

وعلى الرغم من تاريخ العلاقات بين البلدين

الذي تشوبه نزاعات حدودية وتوترات، لم

تصل الصين الى حد تأبيد العقوبات التي

فرضتها الولايات المتحدة على جارتها. ولكنّ

الصين اوضحت انها تؤيد موقف واشنظن

معربة عن صدمتها وادانتها الشديدة للتجارب

الهندية التي اظهرت وازدراء للارادة المتستركة

وكانت البابان واوستراليا أنضيتنا الي

الولايات المتحدة وحلفائها في فرض عقوبات

على الهند فيدا رفضت روسياً وفرنسا السير

في هذا الاتجاه. وافعادت تقديرات السبت

الأبيض أن العقوبات الاسيركية وحدها،

ستحرم الهند من قروض ومساعدات يبلغ

حجمها العشرين بليون بولار. وتوقعت مصادر

غربية ان تخسر نيونلهي استثمارات لا يقل

حجمها عن سبعة بلايين دولار نتيجة الغاء

البابان خططأ لاستضافة سؤتمر كان مقررأ

الزدالباكستاني

«رويترز، ما نقلته صحيفة «نيويورك تايمز،

وروسرو - من التلفزيونية الأعبركية عن وشبكة داي بي سي، التلفزيونية الأعبركية عن مصادر استخباراتية في واشنطن، أن اسلام

اباد اتخذت قراراً بالأعلان صراحة عن بخولها

مرحلة التسلح النووي باجراء تجربة نووية

بحلول نهاية الاسبوع. وأفادت المصادر

نفسها أن معلومات حمعها عملاء وصور

التقطتها الاقمار الإصطناعية، اكدت ان الفندين

الباكستانيين بداوا الاستعدادات في موقع

من جهة أخرى، أكد مسؤول أميركي لوكالة

الشهر المقبل، لمنح الهند مساعدات.

للمجتمع الدولي في حظر التجارب النووية،

نيوبلهي من تطوير اسلحة نووية،.

ومسالمة من الخميرمطن

في كل المصالات وتعملالها. وتعملالها وتعملالها الكمساداتس للنسؤون الغلي المستوامي للتسوقان الخراسين المستعضسالية المستوسطانيجين العد المستعضسالية المستاريجين العقطي سفير المخلطة في أبوغ لمرنق يرزو ليبيان

السيوان، السيديلين الحداد، ال (عد الحري المريد المريد المريد المريد المريد المريد هدمد بلغى لعود ليعاد فليم مستسلمتها فريدا والمضما المعسوضة بشوحت المح للبنيغ يندياره وفال الافريق سينهم بخنش فلناح الفوصية فسنتجام

"الغريبة" فيجرا العاد الماصي الي ١٠٥ إلوالوا

بمنت الشهود في توسية عبدست أزف حالدا بصغيد بغيام المسارة المسعدرة والحارة العبرالي حدمه وبععاطون اساسا نجارة فطر

وحمرات للمحري المعارفان التعارن الكاور و من المعلى المستولي المثلة للووائل . ، استعار جوله مكركة، عدين المدار أال وجود طريقتين للله و ح ح مسروط بعكن الاساية أيان المحاود أواحل كال تشبط للسل

ب أب المنظيات الشَّة ورده المددد بدكيا القياديدور في فأنا برمنغهام Sill march town

م و مدود من الساعة من قصة العلالم. وسنداره بعد السيوعية . . حمد الله العابسي فالبري جيكرج مرا منالله ليفنا المهيت منال ١٠٠٠ وه را العالم الاقتصادية، في مكنا لهذا در در درانیه سرسون آیانانیوربنوه والمستر المساحموعة الكتفار والمار المساء صادر وبساهون

عدال العمم الأولى في ولسيسة الفرسيام! م دسد المصيب الاوروبية. ولكنها بصامه المرا ب دامل على الكنة and their as و هدا المدين محققي بالنصارات بالوزعة له عاء بهد إ حائظ مرأس والعسكر الانتراج اي ور و المال ربعاً عن كالوابعة والا كان طهيد البعديد والرا كان طهيد البعديد بير سه رئي سعطا صغر يكثير مر تنوه الله

العمر أديد عام ستضرف عصلها فرصا على و

The state of the s

من ارساء مور مداريا، مان معوماً على م

سده وي عدالان قال علوم على المال المارية المال المال

مرسون على موسو العالم

من من المدود المامي العالم العالم المامي العالم العالم المامي العالم العالم المامي العالم العالم المامي العالم العالم المامي العالم المامي العالم المامي العالم العالم المامي العالم العالم المامي العالم الع

and alletter you was .

اريتريا

will transfer to

الله على المعرف واللوميا والمحادث التواع الله على المعرف واللوميا والمحادث التواع

معروست اس ارتشوما والتولية والصحارة الوالم ع معلم أن العروات العقولية المتكان التحالية المتكان المتحالية المتحالية

العروات العدودية المعلقة المع

مستوحة وللتحث في وسلامين الإضافة الإضافة الأنفاة الإنتاء المستوعة الإنتاء المستوية الإنتاء الإنتاء الإنتاء المستوية المستوية علولت الوحدات الإنتاء الإنكاء المستوية المستوية المستوية المستوية المستوية المستوية المستوية المستوية

وسدم مدولت الوهدات الإليالية المالية ا

مان هي المسطقاء حالة لعل الغالا لناء المان على المان الغالا الغالا الغالا الغالا الغالا الغالا الغالا الغالا الغالو الغا

وصدى من العواد المحلودة

الله من مصل المسلم والمواد والم فرحة بياب. الله من مصال المسلم كليواد والم فرحة بياب. الما من مصال المسلم كليواد المارة المحاد المسلم من المداد والمهامي فلمسلم المارة المحاد المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المارة المحاد المسلم المارة المارة المسلم ال . ب ، در در سیا دانصدادیا نعیدانی مدوده وديد في الإرمان القوية عرفية مداوسيها بعد النساسي قبداً ولا نشاني د The second second second

في رؤسيا اياً كانت قوميته». واضاف أن حركة

وشخص غير مترن عقلياً،

للسامية والتطرفء

الإتهام الى حكومة يشكل اليهود زهاء ٤٠ في

سببه الصراع بين الكنيس الذي يترعمه والجُالِية المُنشَقَةٌ عَنَّه وتضرر ببناهًا. واعترف بأن الخلافات موجودة ولكن لم تصل الى شذا ونظم زهاء ٥٠٠ طالب بهودي مسيرة قرب الكنيِّس شُجبوا خلالها الْحَادثُّ ولكنَّ الناطُّقُ الرسمى باسم الجالية اليهودية بوريس غورين

ويستغرب المراقبون توجيه مثل هذا المئة من اعضائها. ونفى الفاطق باسم وزارة الامن الكسندر زدانوف يستش اي اتهام

قال أن تجمع الطلاب كأن سقرراً سلفاً الكنه اتضد طابعاً رسزياً، واصبح دليلاً على ان اليهود الن تخيفهم الاستفرازات، وحمل غورين السلطات الفيديرالية مسؤولية العداء

ب وتراخى؛ السلطة ازاء مظاهر العسداء للسامية وقال أن الصادث ربماً كان وراءه

المستبعد ان يقوم به شخص واحده، ونفي ما ولم تعلن اي جهة مسؤوليتها عن الصابث

الا أن كبير الصاخاصين نفى بشدة أن يكون

كبيرالحاخامين يتهم "الفاشيست الروس' بتفجير معبد يهودي في موسكو ولكن السفير الإسرائيلي في موسكو تسفي ساغين اكد أن الصادث «عـمل مـدروس ومن

يهود روس امام المعبد الذي تضرر بالانفجار اسر. (رويترز)

نفى ان يكون الخلاف داخل الطائفة وراء الحادث

🗖 موسكو - جلال الماشطة

🗷 فجَر مجهوئون عبوة ناسفة في كنيس يهودي في موسكو واتهم كبير الحآخامين انولف شايفيتش والفاشيست الروسء بتدبير الحادث فيما تجمع بضع مئات من الطلاب اليهود قرب الكنيس شاجبين «الاستفرازات» واصدرت وزارة الضارجية الروسية بيانأ ستنكرت فيه الصابث واعلنت وزارتا الامن والداخلية انهما ستقومان بتحقيقات شاملة. ووقع الحادث قبل منتصف ليل الاربعاء -الخميس اثر انتهاء مراسيم الاحتفال بعيد ليني يهودي تزامن مع احتفالات واسعة

أَخْرِ تَقْرِيْنِ لَاجِهْرَةُ الْأَمْنَ أَنْ عَامِّلُ بِنَاءَ رُوسِياً اصيب بخدوش وان اضرارا لحقت بجدار

وفور اعلان النبا وريت ردود فعل كثيرة، اذ اعلن رئيس الوزراء السسابق فسيكتسون تشيرنوميريين أن الصادث داهانة لكل مواطن

تقيمها الجالية لليهودية لمناسبة النكرى الخمسين لقيام دولة اسرائيل. ولم يؤد الانفجار الى وقوع ضحايا واكد

اذا تجرأ على التفاوض مع ميلوشيفيتش حول استقلال الاقليم

جيش تحرير كوسوفو يهدد روغوفا بالاعدام في محيط العاصمة بريشتينا

جميل روفائيل

الزعيم الألباني ابراهيم روغوفا بالإعدام اذا تعازل عن تثبيت حق الإستقلال خلال نقائه اليوم الجمعة في بلغراد مع الرئيس البوغ وسلافي سلوبودان مبلوشيفيتش

وأقاد مسبؤول قيادي في هذا الجيش خيلال انصيال هاتفي مع والحياة، أن رئاسة أركان التنظيم قررت امس الحميس داعتبار اي البساني بوافق على حل مع اي

الاستقلال الكامل خائنا ويتم التعامل معه بلغة السلاح اسوة بالمحتلين الصربء

واوضيح المسؤول ان جسيش تصرير كوسوفو اصبح يعتبر روغوفا ،غير جدير بمنصب رئيس جسه ورية كوسوفو وعليه الإنسحابيمن الساحة السياسية بعدماً واقق على الذهاب الي بلغراد ومصافحة سفاحي الشعب

الالباني فني تثارل مهين، وأكد إن جيش التحرير بعلك القوة الرادعة لاحباط أي أتفاق لا يوفر الاستقلال وتنظيف سأحة

الع ذلك اصدد الحسربان اللبانيان في كوسوغو: البرثاني برعيسامية المديمانشي والديموقراطي الاشتراكي برئاسة لوليتا بولابيتشيري بيانأ اعلنا

فيه معارضتهما نشاب روغوفا الى بنفسراد ولانه بخسائف قسرارات القسادة الإنبانية ومجموعة الاتصبال النولينة الثي تطلب سحب القوات الصربية الخاصة من كُوستوفو قبل الشيروع بأي

ومن جانبه اعلن الاتحاد

عن المجالات الإنفصالية،

نشرته وكالات انباء روسية عن مشاركة فريق

من اجهزة الامن الاسرائيلية في التحقيق

ولكنه قيال أن هناك تعياوناً بينَّ الإجهيزة

المُحْتَصِيةَ فِي الْبِلَدِينَ لِمُكَافِحَةَ ﴿ الْأَرْضَابِ ﴿، وَذُكِّر

انه لا يستبعد وجود صلة بين التفجير

والاحتفالات بالنكرى الخمسين لانشاء بولة

وفي خطوة غير سألوفة اعلنت وزارة

الخارجية الروسية استنكارها للحائث الذي

وقع على اراضيها وضد موقع لا علاقة له

بدولة اجنبية. وينبه المحللون الى ان الوزارة

لم يستبق لها أصدار اي بيان من هذا القبيل اثناء حوالث اعتداء على مساجد في

ومن جانبه نكر رئيس لجنة الامن في

البرخان فيكتور ايليوخين ان الحادث «منطقي».

وأضَّافَ أَنْ تَشْكَيْلُ الحَكُومَةِ الرَّوسِيَّةِ «اعظَّى

الاولوية للقومية اليهوبية دون ابلاء اي

امتعام لقوميات أساسية وشخصيات موهوبة

من انتماءات اخرى.

بأنفِّجار الغام قبرب الحدود مع الجمعية واشياد ناطق باسم البانيا و حمل المركز الاعلامي الألباني القسوات الصسربية الاتحاد بمساعى الولايات المتحدة لمُعالِمةَ ارْمـةً كـوسـوفـو. وفي المسؤولية بسبب حقول الألغام صربيا اتفقت الاحراب الحكومية التي زرعتها حول القوى والمعارضة في بيانات اصدرتها الصنونية. وقسدر المركسر عسد على الاشادة بلقاء ميلوشيغينش السكان الألبسان النين غساسوا وروغوفا باعتباره منخلأ جيدأ منازلهم في مناطق الاشتباكات باكت رمن اربعين الف البساني

لابجاد حل لشكلة كوسوقو بعيدأ أنتقلوا الى مناطق اخسرى في كوسوفو او هاجروا الى البانيا وعلى الصنعبيند المينداني استمرت المواجهات العنيفة بين القوات الصربية والمقاتلين الإلبان

كوسوفو الذي يتزعمه روغوفا

موافقته على اجتماع بلغراد اليوم

اندونيسيا: حشودتجتاح جاكارتا وتحرق وتحطم كل ما يصادفها

شملت شركات تملكها عائلة سوهارتو

متجر كبير واحد على الاقل شمال

جساكسارتا وخسرج الناس منه

محملين بصنائيق الطعسام

والدمنائع المُحتلفة. وهاجمت

مجموعة اخرى منجرأ للالات

الموسيقية واستخدمت سلمأ

للوصيول الى الطابق العلوي.

وقال رجل قبل ان ينضم الى

■ جــاكــارتا - رويتــرژ' -لاحستسواء الاضطرابات ولم يتبخلوا في اعمال الشغب التي آثارتها أعنف ازسة اقتصابيا تشهدها البلاد منذ عقود. وأحرق

اجتاحت حشسود المتظاهرين قطاعيات عبدة من العياصيميا الاندونيسية جاكارتا امس الخصيس وأضرمت النيران في عدد من المباني ونهبت متاجأ وحطمت كل ما صابقها. واطلقت الشسرطة وقبوات الامن الرصباص في الهواء في اماكن عدة منها جّامعة اندوتيسيا، ويبدو ان اعمال العنف لم تهدأ بعد يوم من سقوط ١٢ قشيلاً في تظاهرات مناهضة للحكومة واعتال شغب

غير ان مسؤولين في الولايات المتحدة وأفاد شبهود ومستؤولون ان كانوا أعلنوا أن استخباراتهم فشلت في رصد حشوداً هاجمت ويمرت عبداً من الاستحدادات الهندية وبرروا ذلك بقولهم ان المبأني الثي تطكها شسركات تديرها عائلة واصدقاء الرئيس الهند حصلت من اميركا نفسها على المفاتيح التي تستخدمها في خداع الاستخدارات ستوهارتو. واشتعلت الحشبود النيران في معرض لسيارات تنتجها شركة يملكها بامبانج الاصريكية. وقال المسؤولون أن الهند يمكن ان تكون استغلت معرفتها باسلوب اميركا في تريهاتموجو الابن الثانى للرئيس جمع معلومات في وقت سابق عندما عرقلّ سوهارتو. وقال الشهود أن فرعبن سياسيون اميركيون اختبارات هندية سابقة على الآقلَّ للبنك المركزي الأسيوي، وتضمن جمع المعلومات تصوير صواقع كسبسر البنوك الخساصسة فى وقبال مستوؤول في الكونغيرس أن الهند انبونيسيا تعرضا للدمار يمكن ان تكون نجحت في تغطية تحركاتها واشعلت فيهما النيران وسط هذه المرة بفيضل اعطاء صبورة متخيادعية لما

وتعرضت قاعة عرض سيارات فى شركــة تيـمـور الـتى يملكهــا أصغر ابناء سوهارتو هوتومو (تومى) مساندالا بوترا لأضسرار جسيمة اثناء احداث شغب في مندبئة مسدان شنمنال جنزيرة

سومطرة الأسبوع الماضي. ونكسر الصليب الاصمار ان خمسة اشخاص على الاقل نقلوا الى الستشفيات. ورأى الصحافيون ثلاثة جرحى ينقلون من مواقع الإصداث. ولزم العديد من سكان شمال ووسط العاصمة منازلهم خــوفــأ من الحــشــود الغاضبة، وعملت البثوك بعدد موظفين محدود، وأعابت بقية العاملين الى منازلهم. ولم يتمكن البعض من المغادرة بسبب توقف المواصلات العامة داخل مناطق

الاحداث وحولها. واغلق بعض السيمياسيرة مكاتبهم وهبط حبجم التعاملات في استواق المال بشيدة. وتصباعيد بخَّان حُرَّائق المُباني وٱلمركبات شمآل العاصمة التي يبلغ عدد سكانها عشرة ملايين نسمة. واطلقت الشيرطة الرصياص في الهواء لإخلاء الشبوارع المكتس بالزجاج المحطم من نوافذ المتاجر

وفيّ جامعة اندونيسيا وسط جاكارتا خرج الأف الطلاب من الحرم الجامعي والقوا الحجارة على قوات الامن واضرموا النيران في أحد المباني. كلما اطلقت التسرطة الرصياص في الهبواء من الصينيين الذين يستهدفون مسلمة بسبب ثروتهم وسيطرتهم

شمال جاكارتا الذي تقطنه غالبية عندمسا تجستسأح الإضطرابات اندونيسيا التي تقطنها غالبية على التجارة في البلاد.

ونشيرت قوات الامن رجيالها

فتل ١٢ جنديا سري لانكيا فى هجوم لثوار التاميل

🖿 کولومیو - رویترژ - أعلن مسؤولون عسكريون ان مسلمين بشتبه في أنهم من ثوار التاميل فجروا لغمأ اسفل حافلة عسكرية سُمال سري لانكا امس الخميس ما أدى الى مقتل ما لا يقل عن ١٣

جندياً وجرح ٣٧ أخرين. ونكر السؤولون أن الهجوم وقع في تشديكوالم على بعد ٢١٠ كيلومترات شمال شرقي العاصمة

ُ وَقَــالَ مــســؤولون في وزارة الدفاع في كولومبو انه لم تصلهم معلومات عن الهجوم. وقتل سبعة اشخاص من

بينهم تلصيئتان وجرح ثمانية أخرون لدى انفجار لغم آخر قرب بلدة فاغونيا الثلثاء. ويضوض ثوار جبهة نمور تحرير تاميل ايلام حربأ ضد

القوات المكومية منذ ١٩٩٦ قتل فيها نحو ٥٠ ألف شخص.

ووسط اقليم كبوستوفيو وغيريه

ولقي عشرة من الآلبان مصرعهم

الحشود: «هذا كله نتيجة للازمة الإقتصابية. البطالة متفاقمة

وفي قطاع أخسر من المنطقسة سوهارتوء وحضوا الناس على مشاركتهم. وشاركهم كثيرون

نفسها بدأت الاضطرابات بقيام تلاميذ المدارس بتظاهرة بحملون لافتية كيتب عليها: ويسقط وتحولت التظاهرة الى أعسال شبغب القى فبيها المتظاهرون

الحسنسارة على كل شيء قسابل

قديظهرضابط ويبلغ سوهارتو أن عليه الرحيل كما فعل معسوكارنوقبل٣٢عاما

□ لندن - «الصياة» - تضم القوات المسلحة في اندونيسيا (عدد سكانها ٢٠٠ مليون نسمة وتتآلف من ١٧ الف جزيرة منها سنة الاف فقط ماهولة بالسكان) الجيش وسلاحي البحرية والجو والشرطة الوطنية ويبلغ تعدادها ٤٠٠ الف جندي، وفي حاَّل التعبئة العامة يمكن ان ينضم اليهاّ اكثر من ٥٨ مليون انتونيسي. ويبلغ عدد الاندونيسيين المؤهلين للخدمة العسكرية نصو ٢٥ مليون شخص. ويقدر عدد الذين يشاهلون للخدمة العسكرية سنويا بمليونين وربع المليون شخص. وخلال ١٩٩٨ خصصت الدولة ٣.٣ بليون دولار للانضاق العسكري (٣.٣ في المشة من الدخل

ومن الواضح أن المؤسسة العسكرية، التي تعرف باسم «أبري» وتحكم مباشرة عبر الرئيس سوهارتو منذ ٢٢ عاماً، سبتعب دوراً حاسماً في المنحى الذي يمكن أن تتجه اليه البلاد في ظل الاحداث الحالية، ومهما كانَّ هذا الاتجاء فانه سيؤثر مباشرة في مستقبل اندونيسيا، والمنطقة بأسرها، سواء لجهة ترسيخ أستقرارها أم رعزعته، سياسيا وعسكريا واقتصاديا. والسؤال الذي يفرض نفسه على الجميع هو هل سيتخلى الجيش عن ولائه المطلق لسوهارتو طوال اكثر من ثلاثة عقودا وماذا ستفعل المؤسسة العسكرية للواجهة الصنعوبات الاقتصادية والاضطرابات وصملات الاحتجاج التي ترداد عنفا الى حد المطالبة بأستقالة سوهارتو في اطار جراء اصلاحات سياسية جنرية تنهى الحكم الديكتاتورى الذَّى بدأ بانقلاب دموي في منتصف الستينات اطاح مؤسس الجمهورية الاندونيسية

الرئيس احمد سوكارنو وأسفر عن سقوط مئات الالوف من القتلى؟ فهل سيواصل الجيش دعمه لسوهارتو، وبالقالي يسمح لنفسه بأن يبقى أداة قمع واضطهاد في يدد يستخدمه كما استخدم الحرب الشيوعي الصيني جيش التحرير في القضاء على الحركة الديموقراطية التي قادها الطلاب وانتهت بمجزرة في ساحة تيانانمين وسط بكين في حزيران (يونيو)

ومن الواضح لن سوهارتو لن يصعد ساعة من دون تأبيد الجيش الذي يمكنه أيضاً أن يغلب مصلحته كمؤسسة نافذة. وفي هذا الخصوص نقلت مسحيفة ، واشنطن بوست، عن ديبلوماسي غربي في جاكارتا ان هناك مؤشرات الى أن كثيرين من قائة الجيش بشعرون بقلق من أمكان تلقيهم أمراً من سوهارتو باستخدام اقصى العنف للقضاء على احتجاجات

الطلاب ومسانديهم من العمال، مضيفاً أنهم لا يريدون حدوث تطور كهذا من شأنه أن يسيء الى سمعة اكتسبها الجيش بصفته جيشا للشعب. ويعتقد خبراً، في شؤون اندونيسيا انه ليس سهلا أن يتخذ الجيش، على رغم تماسكه كمنوسسة، موقفاً موجداً ضد سوهارتو، خصوصاً انه ظل يغير كبار قادته باستمرار ويختارهم شخصيا بعد التأكد الكامل من رله. وغالبية هزلاء القادة سية العمران عملوا مستش

لسوهارتو قبل ان يعينهم في مناصب قيائية في الجيش. طبعاً يبقى هناك دائما أحتمال از يبرز فجأة قائد عسكرى مغمور، كما حدث في الانقلاب الدموى ضد سوكارنو عندما أختير سوهارتو، المغمور أنذاك، ليَّبلغ إليه أن الأوانَّ حان ليتخلى عن السلطة التي قرر الجيش أن يتسلمها أوضع حد الضطرابات وفوضى سياسية وأجتماعية عمت اندونيسيا في أجّواء يشبهها كثيرون بما يحدث في الوقت الحاضر.

من لجنة البولة للشيؤون البينية الاشراف على المساجد. تركيا: رجائي قطان رئيساً

لحزب الفضيلة الأسلامي ■ انقرة - رويترز - اختار قادة حنزب الفنضيلة الاستلامي المعارض في تركيا رجائي قطانً، من حــزب الرّفاد المحظور، رّعيماً رسمناً للحزب.

وأعلن أسماعيل الباتكين زعسيم الحسزب بالفيسابة امس نخميس تنجيبه عن المنصب وتسليمة رسميا الى قطان، وقسال الب تكين وسط هتساف انصار أكبر حرب اسلامي معارضٌ في تركيا بعد حل حرب الرفسات •قسررت تسليم منصب

رئيس الحرب الذي توليته طوال فعسة اشهر الى أخ كبير لي. وشعفل قطان منصب وزير الطأقسة في حكومسة نجم الدين اربكان أول رئيس وزراء أسطاهي في تاريخ تركيا المعاصر، وانهارتُ تحت ضغط الجيش العام الماضى وحظرت المحكصة الدسشورية

الشاني (يناير) ومنعت اربكان من ممارسية أي نشاط سياسي طوال خمس سنوات. وتعد قرار حظر حبزت الرفياد انضم نوابه في البرلمان الى حرب الفضيلة ليصبح اكبر تكتل نيابي في البسرلمان. ويشسفل حسرب الفيضيلة الآن ١٤٣ مقعداً من

منقناعيد البيرلمان وعندها ٥٥٠

التركية حزب الرفاه في كانون

سامر خليل اسكندراني إبراهيم خليل اسكندراني سميح خليل اسكندراني

وجميع منسوبي شركة الهاشم للتكييف بأحرالتعازي القلبية

الى السادة أحمد سليم ستيتية وعلي سليم ستيتية

وآل ستيتية الكرام في السعودية ولبنان

والدتهم

سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وأن يلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان «إنا لله وإنا إليه راجعون»

المالح الجم

«وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون»

الخِلْمَعَةَ ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨ اللواقق ١٩ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٥٥.

AL HAYAT FRIDAY 15, MAY, 1998 ISSUE NO 12855

وبعد فالعبارة في الحاروب

ليست في احتالال مساحات

شاسعة من ارض العدو (علماً بان

الاراضى التي استولينا عليها في

هذه المرجلة كانت كما اسلفنا

باستثنات قليلة اراض عربية

يقطنها العرب) فالمانيا النازية

توغلت في اعـماق الاتحـاد

السوفياتي اثناء الحرب الكونية

الشانية من دون ان تهزمه انما

العبرة هي في تحطيم قوى العدو

المقاتلة الرئيسية أو في تفتيت

ارادته القتالية وهذا وذَّاك ما لم

يعض خصائص الوضع اليهودي

في فلسطين عام ١٩٤٨

حري بناء قبل البيدء يسيرد

وقائع مراحل الحروب الخمس

التي تكسرنا، ان نلقى نظرة على

بعض خصائص الوضع اليهودي

وفي المجال السياسي لاشك

في أن أهم هذه الخصبائص بعد

نوعية المجتمع العصري الغربي

الصناعي التي اتسم بها الكيان

اليهودي في فلسطين كانت نوعية

شخص بيفيد بن غوريون، فبن

غوريون لم يكن سياسياً عادياً بل

قائداً فداً من الطرار الاول ممن

بصنعون التاريخ ومثالأ لقدرة

الفرد الواحد على التاثير على

مجرياته. وبلغ بن غوريون عام

١٩٤٨ عامه الثاني والستين وكان

في أوج نفوذه وقدرته ويفيض

حبوبة ونشاطأ ويتميز اكثر ما

يتميز بوضوح الرؤية لهدفه

(تاسيس الدولة) وللوسائل

الموصلة اليه (الوسيلة العسكرية

اولاً وثانيساً) والولويات نلك

ويطاقة على الإلمام بالتفاصيل

والجرئيات مع الحافاظ على

الصورة الكبرى التي تحتويها

وباستعداد للاستماع الى الرأي

الضبير وتجنيده ويقدرة على

الحسم واحد القرار والثيات عنده

وبعناد وتصميم وجراة يحصنها

دهاء وتكاء نافدان. يكلمة كان

قائد حرب تفتقده الشعوب في

تلو الاخرى في الاسابيع السابقة

المار. وأعستسرف الرئيس

ترومان بالدولة العبرية خلال ١١

بقيقة من اعلانها وتبعثه

غواتيمالا والسويد (١٦ أيار)

والانتصاد السوفياتي (١٧ أيار)

وبولندا واوروغواي وثيكاراغوا

(۱۸ أبار) وتشبكوسلوفاكيا

ويوغوسلافيا (١٩ أيار) وافريقيا

الجنوبية (٢٤ أيار) وهنغاريا (١

حزيران) وفتلندا (۱۱ صريران)

وروسانيا (۱۲ حزيران) وهكذا.

واستقبل ترومسان الزعييم

الصهيوني صاييم وايزمان أي

البيت الأبيضُ في ٢٠ أيار وبحثاً

في ما بحثاه في تقديم قرض من

وأشنطن إلى تل ابيب بقيمة ١٠٠

مليون دولار، وأخمد اعضماء

الكونغرس الاسيركى يهندون

بريطانيا بقطع المعونة عنها

ضمن مشروع مارشال بحجة

وجود ضباط بريطانيين في

الجيش العربي (جيش شرق

الأردن)، وأرسلت الحاليات

اليهونية الأميركية إلى إسرائيل

خلال عام ۱۹٤۸ (كما بخبرنا

العالم الاحتساعي اليهودي

المات

قيادة هذأ الكيان المتمثلة فر

يحصل على الاطلاق.

خلال حرب ١٩٤٨.

\$###K**

خمسون عاماً على حرب ١٩٤٨ (١ من ٩)

دنيا الاساطيرودنيا الواقع

ولىد الخالدي *

☐ في مثل هذا التاريخ مئذ خمسين عاماً تسارعت احداث جسام لتبدل خلال ساعات معالم مشرقنا ومصير امتنا مننئذ، ذلك أنه عند منتصف ليل ١٤ – ١٥ أيار (مايو) ١٩٤٨ انتهى عهد الانتداب البريطاني المشين على فلسطين وأعلنت دلجنة الشحب التنقب نية، الصهيونية (مينهيليت هاعام) في تل أبيب قيام دولة عبرية باسم واسرائيل، واعترف الرئيس غير المنتخب القابع الطامح في البيت الأبيض بالكيان الوليد خلال ١١ بقيقة من ظهوره فحسب وتحركت وحدات من جيوش سورية شرق الأردن والعراق ومصر ولبنان نحو حدود فلسطين الدولية ممارسة لحقها المكرس في ميثاق الأمم المتحدة في صون امنها الاقليمي واندلعت أولى الحروب النظامية بين الصهيونية والدول العربية وهي التي اصطلحنا على تسمية آثارها به «النكبة» ودرج المنتصر على تسميتها بـ حجرب الاستقلال».

وعكست روايتا الطرفين لمجرى القشال وموازين القوى بينهما اساطير حاكها كل منهما توكيدا لرفعة موقعه الادبى والمعنوى تجاه الآخر شانهما في ذلك شأن جل المتنازعين في التورات والحروب عبر التاريخ وظهرت اساطير الصهيونية على اساطيرنا ظهور جيوشها في ساحة القتال ولفّت العالم الغربي وترسّخت في ضميره ووجدانه شاهداً ربيقاً لما سبقه من شواهد على سموها الاخلاقي في نظر الغرب علينا.

وحري بنا بادئ ذي بدء ان نفصل الراحل الزمنية الرئيسية لحرب ١٩٤٨ تسهيلاً على القارئ لمتابعة ما

> ■ لنعسد الآن الى الرواية الإسطورية الصهيونية ثم العربية، أما الرواية الصهيونية فنفتح واها انه ما كابت الدولة العبريّة الرضييعة المكوّنة من ٠٠٠, ٥٥٠ نسمة فحسب أن تفتح عينيها لتستقبل نور الحياة حتى اقتحمتها جيوش عربية جرارة تمثل ١٠ مليون نسمة تابعة لخمس دول عربية مستقلة تثمتع بطاقات الدول وقدراتها المعهودة مبججة باحبث اسلحة الجيوش النظامية واشدها فتكأمن طائرات قاصفة ومقاتلة وببابات ومنفعية ثقيلة تدعمها بريطانيا العظمى التي عقدت النية على خنق الدولة الجنينة في مهدها وأخبنت تمد هذه الجبيوش بما تحتاجه لتحقيق هذا الهنف وأن الضحية المستهدفة رغم تفوق الجحوش الغازية عليها عبدأ وعتادأ واسلحة وموارد وعلاقات بولية تعكنت ليس فيقط من الصمود امامها بل ومن بحرها ابضاً وما ذلك الإلكون الحق الي جانب الصهيونية ويسبب روعة مقاومة الدافعين وبطولتهم

المستفهمتين من قيم المجتمع

اليهودي في فلسطين الاضلاقية

العبريبة الاسطورية عن حبرب ١٩٤٨ وأكثرها تداولاً وتواتراً الى يومنا هذا رواية فسحسواها ان ألقوى للصهيونية كانت مجرد عصبابات ارهابية اطبقت عليها الحبيوش العبريبة في مرجلة القتال الأولى (١٥ أيار تَّفاية ١١ حزيران) من كل صبوب فتوغلت في أعسماق فلسطين ووصلت طلائع الحسيش المستري الى ضواحي تل أبيب الجنوبية وطلائع الجيش العراقي الى قاب قوسين أو أدنى من شاطئ البحر التوسط غرب تلقيلية وطولكره وطلائع الجيش العربي (الأردني) الى ضواحي تل ابيب الغربية ولم تبق سبوي حفنة أبام معدودات تسند الضربة القاضية فيها على العندو ويحسبم الأمس ناجنزأ وإذ بالضيغيوط البولية تتبراكم وتتصاعد وتصل حداً من التهديد والوعيد انقادًا له لا تترك سيبلًا للحكومات العربية سوى الرضوخ لها وتُفرض الهدنة الأولى فرضاً عليها وينتزع الكيان الصهيوني النجاة من فكي هزيمة محتومة مفرّ آخر له منها. بيد أن بنيا الإساطير شيء

وبنيا للواقع آلم شيء آخر كلبا وهو ما لنكرته في وقت مبكر في أعقاب النكبة مياشرة عصبة من مسفكري العسرب وعلى راسسهم قسطنطين زريق وساطع الحصري وموسى العلمي وجورج حنا في كتابات سبرت اغوار الخلل المجتمعي العربي سبرأ محكمأ وهو خلل أنبث قت من جنوره البغينة اسباب هريمتنا الحقيقية ولكنها كتابات على رغم رواجها لد تتمكن من طمس اساطيرنا عما حصل في حرب ١٩٤٨ ويقَّنُها الي والواقع خسلافسأ للروابة

الصهدونية إن الكيان البهودي في فلسط في عشية ١٥ أيار ١٩٤٨ لمُّ يكن ذاكُ الوليدُ الرضيع الهشر يل كان مجتمعاً عصرياً غربي صناعباً متماسكاً ننبش بالحبيوية مضي على تكوينه سيعة عقود منذ بدء الاستبطان الصهدوني في مطلع ثمانينات القرن التاسع عشر يفضل المنظمة الصهيونية العالمية وتجذرت قبه اعبده خيلال ثلاثة عقبود من الإثنداب والجمانة البريطانية منذ نهابة الحرب الكونية الأولى وكان قبل الإعبلان عنه كدولة لبلة ١٤ – ١٥ ايار دولة بكل معنى الكلمة لا يتقصها سوى التسعية، لها من أسباب القوة والمناعة الإختماعية

سيلي وذلك قبل التطرق الى اساطير كلينا ذلك ان مجرى الحرب ينقسم الى مراحل خمس رئيسية: اولاً: مرحلة القتال التي امتدت من ١٥ أيار (مايو) ١٩٤٨ لغاية قيام الهدنة الأولى في ١١ حزيران (يونيو). ثانياً: مرحلة الهدنة الأولى الموققة من ١١ حزيران ۱۹۶۸ لغایة ۸ تموز (یولیو) ۱۹۶۸.

ثالثاً: مرحلة القتال الثانية التي امتدت من ٨ لغاية

رابعاً: مرحلة الهدنة الثانية للوقتة التي تخللتها بعض أعنف فترات القتال التي شهدتها الحرب بأسرها وهمي مسرحلة امستسدت من أَمَا تموز لغساية بدء اولي المَّفَارِّضَاتَ حول هدنة دائمةً في ٥ كَانُونِ الثَّانِي (يِناير) ١٩٤٩ بين مصر واسرائيل التي وقَع عليها في ٢٥ شباط (فبراير) ١٩٤٩.

خامساً: مرحلة سلسلة المفاوضات حول هدنة دائمة. بين سائر الاطراف العربية واسترائيل وامتدت من ٥ كانون الثاني ١٩٤٩ لغاية ٢٠ تموز ١٩٤٩ وشملت اتفاق الهدينة الدائمة بين لبنان واسرائيل (٢٢ أذار/ مارس ١٩٤٩) واتفاق الهدنة الدائمة بين شرق الأربن واسرائيل (٢ نيسان/ ابريل ١٩٤٩) واتفاق الهدنة الدائمة بين سورية واسرائيل (٢٠ تموز ١٩٤٩) علماً بأن العراق سحب جيشه من منطقة تمركزه في جبال نابلس من دون التوقيع على هدنة دائمة مع استرائيل. وكأن انسحابه قبيل عقد اتفاق الهدنة الدائمة بين شرق الأرين واسرائيل. وشاهدت هذه المرحلة الخامسة (من ٥ كانون الثاني ١٩٤٩ - لغاية ٢٠ تموز ١٩٤٩) تقدم القوات الاسرائيلية لتحتل مساحات شاسعة من فلسطين في وسطها وشمالها وجنوبها رغماً عن استمرار مفاوضات الهدنة الدائمة مع الاطراف العربية العدة.

وبالمقابل كانت ابرز الروايات والفكرية والاقتصادية والسياسية اليهودية. والقوات الاردنية عبرت والعسكرية والدولية ما لع يكن لأي من الدول العربية المصاورة كما بينًا في غير هذا الموضع، ولم تقتصر درعيَّة، الكيان اليهودي في فلسطين في يوم من الأيام على من فيه من يهود بل شملت بفضل المنظمة الصهيونية الجاليات اليهودية القادرة النشطة في سائر انداء العالم وخصوصاً في الدول الغربية الكبرى وعلى رأسها الولايات المتحدة فكان الكيان النيه ودي الفلسطيني ولا يزال بمثابة الوآجهة والمصب لطاقات هذه الحاليات النشرية والماينة والسياسية والدعاوية وهذا ما حصل بنوع خاص عام ١٩٤٨ حين تجندت الجاليات اليهوبية الغربية حميعاً لمدّ الكيان اليهودي كيلومترات من الحدود الدولية. الفلسطيني بكل ما افتقر البة ولزمه لادارة الصرب وتصعيدها علماً بان العبرة ليست بالكم كما يشبهد بذلك تاريخ الاستعمار الغربى المديد لنول افريقية وأسبوية تقطنها مئات الملايين من السكان، اما الكلام عن تفوق الجيوش العربية عندأ وعشادأ

وعن موقف بريطانيا المناهض لاسرائيل فسنتطرق البه لاحقاً. وخلافا للرواية الاسطورية العربية لم تكن الجيوش العربية عند نهاية مرحلة القتال الاولى واعلان الهدينة الاولى (١١ حزيران ١٩٤٨) على وشك تسديد ضسرية قاضية الى النولة العبرية ولاهي كانت على اية مقرية من وضع كهذاء صحيح انها أو يعضها (القوات الاردنية والعراقية والمصرية) توغلت بعسداً داخل فلسطين خالال هذه المرحلة لكن تقدمها جميعاً كان عير مناطق عربية صرفة وليس يهونية. فالقوات المصرية تقدمت على مصورين اولهما (وهو المصور الرئيسي) على الطريق الساحلية من العسريش الى رفح الى غسرة فالمجدل فاسدود حيث توقفت عند الخط الدفاعي اليهودي الرئيسي على بعدد ٣٥ كيلومترأ من

ضواحي تل ابيب الجنوبية. وثانيه ماعلى الطريق الداخلية من سيناء الى بئر السبع فالخلال فبيت لحم فضواحي القيدس الجنوبية عند الخط الدفاعي اليهودي الرئيسسي. والقوات العراقية عبرت نهر الأردن وانتشرت دفاعياً في المثلث العربى الكبير اي منطقة جنين نابلس طولكرم بالأضيافة الى قلقيلية ورأس العين حيث توقفت عند الخطوط النفاعية الرئيسية

نهر الأردن وانتشرت بفاعياً في منطقة رام الله واللطرون وكانت الاضيرة تسيطر على باب الواد العربي المسرف على مُدخّل الطريق الجبلية الى القسس. والقوات السورية حاولت عبور نهر الاردن جنوب بحيرة طبريا لكنها صدت مقابل مستعمرتي دغانيا «أ؛ ودغانيا «ب، فاتحيث الى شمال البحيرة ونجحت في هجوم موفق في احتلال مستعمرةً مشمار هادريين قييل اعلان الهيئة الاولى وفي اقامة راس جسسر صغير غربي النهر، والقوات اللبنانية تحجَّث ايضاً في الوقت نفسه في استرداد قرية الثالكية العربية من اليهود على بعد ٣

وصحيح أن القوات العربية نحمت خلال هذه المرحلة الاولى من القتال في احتالل بعض المواقع اليه ودية الصغيرة. فالقوات المصرية احتثات مستعمرتي نيريم وياد مربخاي القريبتين من محور تقدمها على السياحل والقوات الاربنيسة (الجيش العربي) احتلت ٧ مستعمرات صغيرة (يت هاعرفا ومعمل البوتاس شمال البحر الميت، ومستعمرتي عطاروت وتفى يعقوب شمأل القدس ومجموعة مستعمرات كغار عطسيون الاربعة جنوب القدس) بينما كان انجازهم الاهم والابعد خطرأ استرداد القدس الشرقية العربية واحتلال الحى اليهودي في البلدة القديمة في القدس، والقرات السرورية ادرتك مستعصرتي مسادا وشعار هاغولان شرقي نهدر الاردن وجنوب بحيرة طبريا قبل صد هجومها على والدغانيتين، بيد ان هذا كله اضافة الى رأس الجسر عند مشتمار هايردين واسترداد المالكية (اي حصيلة ١٢ مستعمرة يهويية من اصل ٣٠٠ مستعمرة) من دون المساس بالمعاقل اليهودية المسيدة الكبرى (القدس الغربية وحيفًا وتل ابيب) او بأية صدينة ريفية يهودية (بتح تيكفا، ريشون لزيدن، روحمويدت، ناتانسا، خضيرة والعفولة) ومع بقاء المن الفلسطينية التي كانت قد سقطت قبل ١٥ ايار في ايدي اليهود (طبريا، يافا، عكّا، صفد) اضافة الى مئة قرية فلسطينية ونيف هذا لا يشكل ولا كان من المكن أن

بشكل انعطافأ استبراتيجيا

يوصلنا الى عتبة امكان تسبيد

مسربة قاضية الى الدولة

تحنيب المتطوعين العسسكريين لم تنخل اسرائيل حرب ١٩٤٨ النظامية يتيمة وهيدة فكانت الخبيراء من البهدود خارج الولايات المتحدة الى بمينها فلسطين. وتحسرنا الموسوعة الصبهيونية أن منطوعي ماهال والاتحاد السوفياتي الي يسارها والامم المتحدة من خلفها بل كانت بلغوا ٣٠٠٠ من بريطانيا وفرنسا هذه الاطراف الثلاثة قوابلها عند والولايات المتحدة وافريقيا الجنوبية، وأن العبيد منهم كان وولادتهاء وما كادت القوات من دوي الرتب العسكرية العالية العربية تقترب من حدود فلسطين دُلال الدرب العائمة الثائمة، حتى هبوا محتمعين لاصدار القرارات بادائتها والتهديد وأنهم جلبوا معهم إلى إسرائيل وثروة من الشبيرة العبسكرية، بالعقوبات مع انه لم يرفع احد (wealth of military skill) وأثهم منهم حاجباً عندما كانت قوات لعبوا دوراً مهماً في تنظيم سلاح الهاغانا ومنظمتا الارغون والشتيرن الارهابيتان تجتاح الجو الإسرائيلي، فكان معظم قادة المدن والقرى الفلسطينية الواحدة الطائرات المقاتلة والقاصفة

الدولة الفلسطينية القترحة

الدولة اليهودية المقترحة

القنس منطقة دولية

نظري

في سلاح المدفعية الإسرائيلية، كذُّلك في البحرية الإسرائيلية، إذ كاثوا قادة سفر وكان أحدهم رئيساً للأركان، وتأسست كذلك منظمة ثانية باسم «غاهال» -GA((ـHAL غايثها تجنيد الشياب النادين من المصرقية النارية. وتخبرنا الكاتبة الإسرائيلية حنه توروك بابلونكا أن عبد المجتنين من هؤلاء بلغ ٢٢٣٠٠ دخل البلاد منهم ۲۷۰۰ بين ادار (مسارس) وحزيران ١٩٤٨، والساقون بعث حريران. وتضعف الكاتصة ان

معظم هؤلاء ألصقوا بالوحدات

الإسرائيلية وطائرات النقليات

مشهم. وانهم لعبيوا دوراً معاثلاً

القتالية الإمانية بحجة عيم معرفتهم العبرية. وتفتح تشيكوسلوفاكيا أبواب مصائع السلاح الشهيرة بها و للعبروفية ب دسكوداء (Skoda على مصاريعها بإيعاز من موسكو لتبيع موفدي بن غوريون أفتك منتوجاتها وأحمثها لقاء قطع نادر جـــداً في ثلك الحين من الدولارات بحصل عليها من أبناء جنسه من الولايات للتحدة، الأميركي صموئيل هُليين) ١٢٠ وغضت السلطات الأسيركية البريطاني بقيت مرابطة بالقرب

مليون دوارر، وتاسست منظمة الطرف عن عمليات تهريب السلاح باسم وماهال، (Mahal) غانتها من أراضيها التي كنان أبرزها تهـــرى ثالث طائرات كونستيلاشيّين (أربعة محركات)

وعشر طائرات (C-46) حريية. ويقول تاريخ الهاغانا الرسمي إن هذه الإعمال كانت تخالف القوانين الأميركية الكن القضاة والمحلفين تصرفوا ازاء المعتقلين بتفهم وتساهل وكانوا يحاولون التخفيف من العقوبة قدر الإمكان.

خريطة تقسيم فلسط

وفق توصية الهينة العامة

للامم التحدق الصادرة

في ٢٩ تشرين الثاني

/نوفمبر١٩٤٧

وكان من أهم خصائص الدولة اليهودية السياسية وهي خاصية تلازمها حكسأ منذ ولابتها وتعيرها عن أخصامها العرب أن لا مجال للتناقض في إسرائيل بين منطق الدولة والعمل من أجلها لأنهما صنوان بينما ثمة تناقض محتمل دائما بين منطق الدولة لأى حكومة عربية والعمل ضد إسرائيل. وإذا كسانت هذه بعض اهم

خنصبائص الدولة العسبيرية

السماسية عام ١٩٤٨ فقد تعيرت

أيضاً بخصائص عسكرية، خلافاً للأنطباع العام أغمها أن قوات الهاغاناً نحمت قبل ١٥ أذار في احتلال المدن الفلسطينية والقرى التي نكرنا وتطهير مؤخرتها من الوجود الفلسطيني البشري، مما أمن لها سلامة هذه المؤخرة و مكنَّها من «تحرير» قواتها من مهسسة المرابطة في هذه المدن والقرى والتجمع للمهمات القتالية دفاعية كانت أم هجومية، ومن هذه الخصائص سيطرة القوات الإسرائيلية على شواطئ فلسطين ومتوانكتها مما عنى الاتصبال المباشر بالعالم الشأرجي عبر البحار والقدرة على استقبال المدن المتصل منه من دون ازعاج بسبب ضعف القوات الجوية والبحرية العربية ومنها أن قوات الجيش

من ميناء حيفا لغاية شهر أب (اغسطس) ۱۹۶۸ حتی بعد انتهاء الانتداب السريطاني، وهي بنلك تشحر إشارة واضحت إلى الجيوش العربية الا تقترب من حسيسقسا اهم مسوانئ فلسطين ومستودع البترول القادم من العبراق، وبالفعل قيام سرب من الطائرات المصرية بالتحليق فوق مطار بريطاني بالقرب من حيفا في نهاية إيار عام ١٩٤٨، فتصلت له الطائرات البريطانية واسقطت اثنتسان وعطلت اثنتين أخسريين منه، ومن هذه الخصائص وجود طرقات ممتازة داخل فلسطين وقصر المسافة بين القواعد وخطوط النار في المناطق تحت السيطرة الإسرائيلية مما أعطى القوات الإسرائيلية سيرة المواصيلات الداخلية (inner lines) of communications) الأمر الذي مكّنها من السِّجِ مع والإنسقال بسرعة دفاعاً أم هجوماً باتجاه الجبهة العربية التي تختارها. ومن الخصصائص أن معظم المستعمرات كانت تخضع لتنظيم مسركسزي في الشسؤون الإدارية والاقتصابية والتسويقية والسياسية والأمنية والعديد منها كان قواعد لقوات الهاغانا والبالماخ ولوحداتهما ومحصنأ بالخنسادق والأبسراج والمدشسم وحقول الألغام والأسلاك الشائكة، ومن هذه الخسمسائص وجسود ناعة حربية نشطة لدى يهود فلسطين انتحت ١٠٤٠٤ رشاشات

(Sten Gun) ومليونين رصاصة لها في الفترة ما بين تشرين الأول (اکتوبر) ۱۹٤۷ ونهایهٔ ایار ۱۹٤۸، كما انتجت خلال هذه الفترة فقط ٧٠٠٠ قُنبلة بدوية و٣١ مسفع هاون (٣ بوصسات) و١٣٠٠٠٠ قنيفة لها و ٢١٠٠٠ لغم و٨٤ بيات (مضاد للسامات)، بينما ارتفع انتاج البيات إلى ٢٠٠ بيات اخر في الأشهر الأربعة التالية.

نظرة إلى الطرف العربي

ونحن إذا مسما نظرنا إلى الطرف العربي لوجدنا وضعأ تقيضًا في أكثر الحالات. ففي المجال السياسي كان الخلل القاتل في فنقدان القبادة الموحسدة وبالتالي في فقدان الرؤية الوحدة وبالتالي في فقدان الهيدف الواضيح ألواحد، وبالتبالي في فقدان التنسيق العسكري وبالتالي في فقدان التكامل في العمليات الحربية وتفريغها من معناها وضياع اثرها.

لكن الحقيقة كانت أمّر من ذلك ولم تكن تتبيجة الصعوبة القصصوى في إدارة الاحسلاف. ونحن نعلم أنه إذا ما تم الاحماء الجدي على الهدف بين اطراف حلف بِفُرق بينها ما فرق بين مسوسكو والدول الغسريب الراسمالية ذلال الحرب العالمة الثانية، لتعكن الحلف من الوصول إلى هنفه. بيد أن بالنسبة للحكومات العربية لم بكن ثعبة شدف واحبد، بيل أهسداف على نقيض بعيضها السعض. وهكذا دخل قادة العبرب السيباسيون الجبرب متجاهلين ما قاله أبو تمام في

السعف وحدد. وانعكس فيقيدان الهيدف الواضح وتعسسند الاهداف المتناقضة المعطلة ليعضها البعض الآخر وعدم التمييز بين الحد واللعب في الحروب انعكس في مدى الاستعداد العسكري في حتجم القوات العربية التي بخلت فلسطين سوم ١٥ أيار ١٩٤٨، فخلافأ للشائع عربيا وللاسطورة الصهدونية، لم تكن هذه القوات متفوقة على القوات السهودية لا عددا ولاعتادا ولا اسلحة، كما سنبير في حلقة مقبلة، وانصافا للقادة العسكريين العرب فانهم كانوا بدركون نلك كل الايراك نقد انعقد اول مؤتمر عسكرى لرؤساء

اركان حرب الجيوش العربية في

عسسان في ۳۰ نيسسان (ابريل) ١٩٤٨، أي قبل أسبوعين فقط من نهابة الأنتداب البريطاني (وهذا التاريخ المتاخر لمثل هذا الأجتماع الذي وافق عليه الق السياسيون أخيراً لهو بحد ذاته دليل صارخ على عدم الجدية)، وفي هذا المؤتمر عسرض أسيسر اللواء إسماعيل صفوت الذي كان يراس اللجنة العسكرية التبابعة للجامعة العربية والتي اشرفت على سيس العنملياتُ إلى ذلك الحين، عسرض مسا لديه من معلومات. وفي ضوء تلك المعلومات ناقش المجتمعون الموقف مناقشة عسكرية وأقروا بالإجماع بأن التغلب على القوات البهويية يتطلب ما لا يقل عن ٦ فرق (Divisions) كاملة التنظيم والتسطيح و٦ اسسراب (اي ٧٢ طائرة) من الطائرات القياصيفة والمقاتلة على أن تكون جميع هذه القوات خاضعة لقيادة عربية موحدة تسيطر عليها وتصركها

وفق خطة معسنة ويروي القبريق الأول صبالح صائب الجبوري رئيس أركان الجيش العبراقي في حينه في مذكراته، وهو كان أحد الشناركين في المؤتمر: «اجتمعنا بعد ذلك مع السبياسيين وبينا لهم القوات الجاهزة للعمل في كل جيش، كما نكرها ممثلو الجيوش، وكذلك نكسرنا القبوات المطلوبة للقبيام القائم... واستكثر السياسيون هذه القوات ولم ترق لهم النتائج التى توصل إليها العسكريون، وقال بعضهم إن العسكريين يعطون أهمية زائدة إلى قبوة الصبهاينة ويبالغون في تقدير القوات المطلوبة.

واوضح العسسكريون بأن الموقف من الوجهة العبسكرية يجعل القوات التي اتفق عليها العسكريون ضرورية إذا سا أريد تطهير فلسطين حقيقة والوصول إلى نُتَائِج ايجابية سُرضية،.

20 000

. . . .

> + >

.

4 2

m. & .

7. . .

3 15

=

المراجع

+ 1 -

11000

S - -**

3 6

p. 2.

- 12° ---

-72. . .

«وبيّن العسكريون بانه لا امل في القيام بحركات سريعة وناحبت من دون وجبود شذه القوات، وإن الزمن ليس في جانب العبرب وأن العبدو يزداد قبوة وشدة بمرور الزمن، وكلما عجل العرب بانزال ضربتهم كان الأمل بالصصول على نتائج حسنة ومثمرة.

ويضيف الجبوري: «وصرح أحند المسؤولين عن السياسة العربية العامة بأن علينا أن نقاتل بضعة أيام ثم لا يد وأن تتدخل بعيدها هيئية الأميم فسي الموضوع، وهكذا سوف لا يستم القتال طويلأ وتحل القضية

«وقد رد احد العسكريين بأن من يقدم على القسال بحب ان بحسب كافة الحسابات، وأن لا يعلق مصير ونتائج المركات العسكرية على الاستحسالات السماسية، وماذا تكون النتيجة لو بخلنا القتال غير متخنين له الأهمعة الكافعة، معتمدين على تلخّل هيئة الامع ولم يتحقق تبخل هسشة الأمم المنتظرة هذا بصرف النظر عن القول إن سثل هذا التدخل قد لا يكون لصالح

«وعلسه بحب أكيد أسبوا الاحتمالات بنظر الاعتبار وإشراك جميع الجيوش العربية بالقتال يوم ١٥ مايس، على أن الاجتماع مع السياسيين انتهى على أساس أن تباشر قوات الجيوش العربية المتيسرة بالغتال وتستمر فيه وال هذه القوات ستزداد تدريجاً،

+ استاذ سابق فی جامعات أوكسفورد (بريطانيا) والأميركية (بيروت) وهارغرد (الولابات المشحدة)، عنضو أكانيمسية العلوم والأداب الاسبيركية. وأمين سير مؤسسة الدراسات الفلسطينية.

MHAYA

في سوق لندن 📲 إ

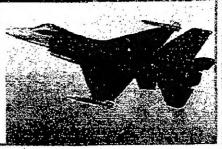
النفال الخميس عي

السعر السابق

797 10

سمتار الكندية تطور حقل عسران في السويس

توصلت شركة «سيمتار» الكندية الى اتفاق مع الهيئة العامة للبترول في مصر لتطوير حقل «عسران» الواقع في خليج السويس ورفع انتاجه من ٥٠٠ برميل يومياً إلى ٢٠ الف برميل يومياً باستخدام تقنيات حديثة.



الإمارات لاتواجه معوبات في تمويل المشتريات العسكرية استبعد مصدر في أبو ظبي ان تواجه الامارات صعوبة في تمويل صفقات السلاح التي ستبرمها حتى سنة ٥٠٠٠ وتصل فيمتها الى نحو ١٥ بليون دولار لأنها تملك المتياطات خارجية تقارب المئة بليون دولار.

□ لندن - ابراهيم خياط



يشسرح المحامي البريطاني ديفيد فسريمان الوسسائل التي تخدمها الحكومة البريطانية في الترويج للاقتصاد والسياحة ومحاولات جعل لندن مركزاً لعدد كبير من النشاطات. وطرق الاقامة والعمل للأجانب.

الدولار يحافظ على مستوى

١٣٤ ينافي اليابان واوروبا

السعوالسابق

في سوق لندن

(مزيج بريد)

ص ۱۲

ينوي استثمار ١٠ بلايين دولار في السنوات الثلاثين المقبلة

وم برتغالي-اسباني وبلدية الرباط

🛘 الرياط - محمد الشرقي

■ وقعت بلنية الرباط وكونسورتيوم برتغالي اسياني اتفاقاً امس قيمته ١٤ بليون برهم (٥,١ بلينون دولار)، تسند الى الاخسيسر بقويسبه أدارة خدمات الماء والكهرباء والتطهير والصرف الصح في العاصمة المغريبة.

ويتالف الكونسورتيوم الذي يملك ٩٠ في المئة من الشركة المحدثة، من شركات «آي، دي. اف، و وبلياد، ويورباسره البرتغاليتين وتملك شركة والبوراداء المغربية ١٠ في المئة من الشركة التي حدد رأس مالها يد ٢٠٠ مليون ترهم، وتخضع للقانون المغربي.

وقال وزير الداخلية المغربي الريس البصري ان اجمالي الاستثمار الذي تنوي المجموعة استثماره في المُشْروع يقشر بـ ٩٠ بليـون درهم (عشـرة بلايين بولار) على مدى ثلاثين سنة بمعدل ٣٠٠ مليون يولار سنوياً. واكد الوزير المغربي الذي اشترف على كافة مراحل المفاوضات التي استغرقت عامين إن عقد الامتياز ليس «تخصيصًا، وهو يشبه عقداً مماثلاً وقعته المجموعة الحضرية في الدار البيضاء العام ٱلْمَاضَى مَعْ مُحْمُوعَة (لَيُونَيُّرُ دِي ۖ رُو ۚ ٱلفَرنسيةُ قستها نحو ثلاثة بلايين دولار.

لوقع معافسة عسدية والم

لاحتماع مان الشعلب عني للور

سرق ۱۱۰۰۰۱۰ دستانی

والمستثلقج والمسوان

عاصره السرائية الفايد

والمعالشة على أن تكور جديد

وتروم الفييق الإورمع

تأنب الحصوري رئيس.

لجنبس العيراقي فيجم

سات به وهو دار احداله.

مي المويشر المتعقبا بقاء،

المعاشرة التعمل في لا جِلْيَةِ -

رحل في يهيله المسوفر وك

ـنـ ب العبدال المطلوبة كـ

العابد واستعبرالنبي

هده العواب ولد ترق لهالت

المني توصل المنهد العنكوق

ومناز بعضيه إرافيكن

معطون المستسبة والتاة إلى كم

المستهاسة ويسالعور فرغم

الموصف من الوجهة الفيام.

مصعل الفوات الني لغاعب

العسمريون ضرورية إدامه

بطهدر فلسطين حقيفة والوعز

فى الفيساد بصركات بريه

وتاحست س دور وجود

العواب، وأن الرس ليدر فريد

فايل

العبرب وآر العنويرالم

وسيدة بصرور الزمر، وكماعة

العرب ببالوال فيرينهدك الم

بالصحدول على نشأني م

احد المسؤولين عرالب

العابعة العامة مان علية . أنه

معسف ماد تدلا بدو - ت

سيما سينا السر

الموصوع، وفعدا سود البيا

العسسال طويه ونحر المغب

وعد ره احد العسكية.

در معسده على القينسارين.

معلق سصيب وبشائع لدي

العسمول عثى الاست

المسماسية ومادا نكود است

يو دخليا الفتال عبر منتهم

we was well

للمن وسلت الأمه المنتو ا

حسرف النظر عن الغول إلى

صدا المستقل فيد لا يكون له ال

in minutes

الإحدالات سظر الاعتداد

معددة ماسي على و الإ

المنسرة بالفتال وتستعرا

The same of

مسعي العسوس العرب

مينا تيسلسل في

ال معاشر موان العلوم

عدد الغوات سعوداد للايعال

المنافعة الم

To remain it

Live de desperantes de la company

10 14

ماده بدخل فسنت الإندولات الم

نائلت مسد ماية المسائلة إن

ومنصره

Lucian

وتضيف الصوري إمر

ونفل العسكريون الداء

الى معانج ابجامية مرفية

وأوصح العسطولاء

الحوال المطلوبة

تأسسين وبيدا لهاله

وتنص بنود الاتفاق على مجموعة من الحقوق والأنزامات منها احتكارية خدمات الماء والكهرباء والتطهسيس والصبرف الصبحى في العباصد

■ قال أحد كبار المستثمرين الخليجيين في منطقة القوقار انه يقود مشروعاً مشتركاً لتملك ٣٠ وضواحيها مدة ٣٠ سنة. وتلتزم المجموعة استثمار ستة بلايين درهم في التطهير السائل و٣,٨٠ بليون

> وسيكون بين اختصاصات المحموعة تأهل شبيكات للعاصيمة لتنطابق والمواصفات الدولية، واضافة ١٥ الف أرتباط جديد في مجال الصرف الصحي، و٢٠ الف تشبيك لمياه الشُّربُ في السنوات الحمس الأولى، على أن يحق للشركة أعادة النظر في الإسعار بعد فترة من العمل لا تقل عن سنة. ولن تزيد اسعار الخدمات الاعند تجاوز نسبة التصخم ثلاثة

في مجال الماء عبس انشباء شبكات وبطحبيدة

وأستثمار ٢,٤ بليون درهم في التجهيرات المرتبطة

كما ينص الاتفاق على رأس مال الشركة المحدثة امام الاستثمار المحلي في حدود ٣٩ في المئة من رأس المال بدءا امن نسنة الخامسة لمباشرة العمل ويمتد فستح رأس المال ثلاث سنوات تنتسهى في السنة

ويسعى المغرب الى توسيع نظام منح الامتياز ليشمل مننأ اخرى كطنجة وفأس ومراكش واغانير

ووجدة. وكانت الرباط أبرجت هذا النظام في قطاع الطاقة عبر السماح لمجموعة «أي بي بي، ٌ اقامةً محطتين كهربائيتين في الجرف الاصفر (جُنُوبِ الدار البيضاء) واستغلالها مدة ثلاثين سنة في مقابل استثمار يبلغ ٥,١ بليون دولار.

وزير الافتصاد والمال المغربي لـ الحياة '

نتفادى الاقتراض لتمويل العجزفي الموازنة

🗖 الرباط – محمد الشرقي

📰 قدر وزير الاقتصاد والمال المغربي فتح الله ولعلو العجز التوقع في الموارنة الحالية التي تنتبي في ٣٠ حزيران (يونيو) المقبل بنحو ١٣ بليون درهم نتو ۱٫۶ بلیون دولار) ای اکثر من اربعة ا عن اجمعالي الناتج المحليّ. وقال رداً على استلة النوابءان الحكومة الجديدة تواجه صعوبات مالية

غي المنة قياساً للتوقعات الأولية التي كانت تضع نسبة ألعجز مضاعفات اجتماعية. في حدود ٢ في المُنة..

واعتبر ان مداخيل التخصيص والضرائب كانت نون المطلوب وتراجعت عائدات التخصيص من خمسة بالأيين درهم (المتوقعة) الى نصو ٢,١ بأيون درهم كما تراجعت مداخيل ضريبة النخل بنحو ٨٠٠ مليون درهم وتقلصت الرسوم المفروضة على منتوجات الطاقة بنصو ٨٠٠ مليون درهم يسبب تراجع الاستعبار في السبوق الدولية وانضفضت ١٩٩٩ وهي آخر موازنة قبل السنة الفين.

الأهرام توقع اتفاقأ

مع 'غينيس' البريطانية

لإنتاج بيرة خالية من الكحول

■ لندن - رويتــرز - قــالت

شسركسة الأهرام المصسرية،

للمشتروبات امس انها وقعت

انفاقاً مع شركة مغينيس،

الايرلندية للجعة لانتاج بيرة

خالية من الكصول وطرحها في

أسواق الشرق الأوسط وشمال

ويقضى الإتفاق مع مغينيس،

التابعة لمجموعة الباجيوا

البريطانية العصلاقة للأغنية

والمفسروبات بأن تصبيح والاشرام

النتج اللحلي والموزع الإقليسمي

الوصيد الشروب مكاليبر، وهو

مشروب خال من الكحول تنتجه

مغينيسء وستحتكر الاشرام

بموجب آلات اق حقوق توزيع

كاليبر، في السعودية واليمن

بج وايران والسودان والبحرين

والأرسن ودولة الامسارات العسرييسة

للتحدة وقطر وسلطنة عمان

ولبنان وقال إحمد الزيات المدير

التنفيدني له وشركة الاهرام

للتشروبات التي بيعت للقطاع

لنخاص في الأونة الأخبرة: متفخر

بنن الاهرام للمشروبات مركر

النطقة باكملها وهو ما ينطوي

على امكانية نمو شائلة في سوق

ودالاهرام، هي الشيركية

الرحيدة للنتجة للبيرة في مصر،

وُستبدأ انتاج ،كاليبر، في وقت

وتبيع الشركة البيرة في مصر

لندَ عَمَامُ ١٨٩٧ ويسِعَت لَلْقَطَاعَ

الخاص في شياط (فيراير) عام

1957. وسيعم والإشرام

المشروبات، مسجل في بورصتي

البيرة الخالية من الكحول.

لاحق من السعة الجارية.

القاهرة ولندن.

اغريقيا.

الضرائب المطبقة على الواردات وعلى انظمة القبول

واعتبر الوزير المغربي ان الحكومة ورثت وضعاً مالياً صعباً وقال له «الحياة» في تصريحات على هامش الجلسة النيابية وان الحكومة ستحاول تفادي اللجوء الى الاقتراض لتمويل العجز في محاولة للحد من زيادة المديونية لكنها قد تستدين أذا تطلب الامر ذلك، وشدد على أن الخزينة ستعمد إلى تسديد

المؤارنة الجديدة مرده الى ضيق المدة الزمنية التي تسلمت فيها الحكومة مسؤولياتها وحاجتها الى مزيد من الوقت لاستكمال الاجراءات الدستورية التي تتمثل في طرح مشروع القانون التنظيمي للمالية قبل طرح الموازنة الجديدة التي ستدخل حير التنفيذ مطلع تموز (يوليو) المقبل وتمند الى نهاية حزيران

تزويرشهادات المنشأفي اسرائيل يكبد الأوروبيين ملايين الدولارات

المنتجات المعنيةء

السلطات الاسرائيلية بانتهاكها

ناجمة عن استعاض من تعطيل اسرائيل عطية السلام، بل تطبيها سلسلة انتهاكات اسرائيلية لقواعد شبهادات المنشبأ وعدم تعباون السلطات الجسركسية

■ قالت مسصادر أوروبية رسمية ان مقترحات الفوضية الاوروبية تعليق الاستسيازات المستوطنات اليهودية اليست

ورفيضت المفوضيية أمس

سترفعها اللفوضية الى اجتماع المجلس الوزاري في ٢٥ الشــهــر الحارى بأن المأدة ٢٨ من الاتفاق الانتقالي، الذي يضمن تنفيد اتفساق الشسراكة الأوروبية -المتوسطية تحدد تنفيذه في تراب البلدان الأوروبيسة وتراب دولة استرائيل داخل صدود ١٩٩٧ م ولا

يغطى المستوطنات البهويية في الأراضي العربيسة المستلة ولأن الاثماد لايعترف بسيادة اسرائيل، عليها. ولا يشمل الانفاق الاسرائيلي - الأوروبي منتجات المناطق الخاصعة للسلطة الوطنية الفاسطينية، وتقول المُفوضية أن النولة العبرية تفرض حصارها على الصنادرات الفلسطينية وتعرقل تنفيذ اتفاق الشسراكية بين الاتصاد والسلطة

اراضي الحكم الذاتي تحت علامة الإدارة.

"الحبتور" تتحالف مع مستثمرين خليجيين واسيويين لتطوير الجورجية وتصديرالفاكهة من تبليسي

الدرق الالالى

الين الياباني

الجنيه الاسترليني

17.00

لى سوق ليكن

I YYT.

145, 75

177, Y+

1 444. ·

177-1

في تبليسي على تصديد نسيبة الضرائب التي ستقتطع من أرباح

الناقلة الجوية. ويبلغ عند صوظفي الشبركية ١٢٠٠ موظف عين أغلبهم خالال في المئسة من شركسة «الخطوط الحكم السوفياتي السابق. وكشف الجوية الجورجية، ضمن خطة المستثمر النبوي عن ان زهاء ٢٠٠ تهبدف الى تطوير اسطولها موظف منهم سيسرحون من الخدمة لدى تغير ملكية الشركة وزيادة الروابط الجسسوية بين جورجيا والعالم. وأعلن أنَّه نخلُّ في شراكة مع مستشمرين من على أن يتم منحهم تعويضات السعوبية وبولة الامارات والهند ويدلات تقاعد لم تحيد نسبتها لتأسيس مصنعين في تبليسي بعد، وقال الحبيتور «تنقل لمالحة الفاكهة وتوضييها الجورجية ٢٨٠ الف مسافر سنوياً ونتوقع ان يتحسن اداء الشركة وتصديرها لاحطأ الى الأسواق في مدى سنة من بدء استثمارنا فيها والسبب ان جورجيا كانت في العهد السوفياتي تستقيل

وقال رئيس «شركة الحبتور للمشاريع التجارية، راشد الحبت وراء «الحياة؛ ان حَمَسة ملايين مسافر في السنة، أغلبهم من السياح النينَ كانوا المفاوضات التي تجرx حالياً مع يقصدونها لجمال ربوعها كبار المسؤولين الجورجيين واحتوائها على صعالم أثرية ستستمر بين شهرين وثلاثة تعكس مرور كل الحضارات التي اشبهر، قبل التوصل الى صبيغة نهائية بخصوص الصفقة التى عايشتها من الرومانية الى ستؤدي الى اعادة هيكلة الناقلة الفارسية والإسلامية والتركية والروسيَّة، علاوة على انَّها كانت الجوية الحكومية وتملك اكثر من ثلث أصولها. ويتولى الرئيس الجورجي

جزءاً من طريق الحريرء. وتحسدت في هذا الصسيد عن مشروعين جسيدين تبلغ كلفتهما سبعة ملايين دولار احدهما مخصص لتوضيب الفاكهة ومعالجتها والثانى لتصنيع

المصنعين القائمين في تبليسي يضمان ١٥٠ موظفاً على أن يتم الانتهاء من تجهيزهما ووضعهما قيد الخدمة اخر السنة الجارية، وأشسار الى أن المسروعين يخصبان مصنعين متقادمين من ألفترة السوفياتية سيبتم تزويدهما معدات والات حديثة من ايطاليا بجري التفاوض حاليأ

على شرائها ه. وقال: «تعمل مع مساهمين من السعوبية والإمارات والهند على تنفيد هنين المشروعين اللنين سبكون انتاجهما موجها الى

أسواق الخليج، وتقوم اشتركية الحستور للمشباريع التجارية، بتصبير تمسانين طباً من المعدات والسلع الى تبليسى ضمن طائرتى شارتر تستأجرهما اسبوعياً. وتتضمن هذه التجهيزات في صورة خاصة أنابيب ومسعسدات تخص خط أنابعب النفط الذي يمر من انربيجان الى جـورجـيا. وقـال المبتور ان دمشروعا المصنعين سيسمحان لذا باستخدام السلعة الفائضية المتناحة على الطائرتين اللتين تعودان فارغتين كل اسبوع من تبليسي، محرباً عن توقعه

تحقيق عائد على الاستثمار يبلغ

٢٠ في المثة في المصنعين سنوياً.

قلص الدولار خسسائره المبكرة مقابل الين في اواخر المعاملات في سوق طوكيو امس مع تزايد المُخاوف في شان اندونيسيًّا التي احتجاجا على الوضع الاقتصادي والسبيناسي، وبلغ سنعس الدولار ۱۳٤,۲۷ ين و۱٬۷۷۹۷ ميس مقابل ١,٧٧٩ ين و١,٧٧٩ مارك في أواخر التعامل في نيويورك

اول من امس. وارتفع الدولار صقابل الين في أوائل المعاملات الاوروبية امس مع تأثر العسملة المسأبانسية بالإضطرابات الاجتماعية التي تجتاح اندونيسيا.

الاجستسماع الدوري للمسجلس المختص بوضع سياسة البنك. وبذلك يظل سعر الخصم الالماني ٢,٥ في المئــة وسبعــر «لومبارد» للاقراض الطّارئ ٥٠٤ . في المُنَةُ، كما ترك البنك المركزي ستعبر فبائدة اعبادة شبراء الاوراق المالية عند ٣٠٣ في المئة.

وجرى تداول الدولار في سوق

لندن صباح امس بسعر ۲۹، ۱۳٤

ين و٧٧٧. آ مارك مقابل ١٣٤.١٢

ين و٢٨٧٨٦ صيارك في اواخير

المعاملات الاوروبية أول من امس.

المركزي الالماني (بوندسينك) امس

انه قرر ترك سعري فائدة الخصم

والوصباردادون تغيير بعد

من ناحية ثانية قال النك

مصر؛ £ شركات تتأهل للفوز بعقدفي مدينة الشيخ زايد

بي، بي سوزاء السويسرية ودائر فرانس، التابعة لمجموعة ،سبي تأهلت اربع شبركات من أصل ٣٩ باتينيول، الفرنسية. يشار الى أنَّ شركة تقدمت بعروض لمناقصة مشتروع متحطأت ضنخ الميناه فى مدينة الشيخ زايد اسسها الشبخ منينة الشبيخ زايد شمال القاهرة زاید بن سلطان آل نهیان رئیس دولة الامارات منذ اعوام عدة على الذي تصل كلفته الى نصو ٤٠ تَفَقَّتُهُ الخَّاصِةِ. ويجِري حاليا مليون دولار. وبعد التقويم الفني إنشاء المرافق الإساسية والبنية والمائي للعبروض، تم اخستسار التحتية على أن تقام فيها مساكن ءبالفسور باتريكء الأنكليسزية خاصةً بالشباب. والورجي بامايك، الألمانية، ووإيّ.

1998 INTERNATIONAL ARAB BANKING CONFERENCE

"Preparing for the Liberalization Era" June 9-10, 1998 Budapest Hilton Budapest, Hungary

This annual summit will bring senior government, banking, and corporate leaders from across the Arab world together with high-level executives from the international financial community to discuss and evaluate the latest developments in Arah banking and global financial liberalization.

- FEATURED SPEAKERS INCLUDE -

JAWAD AL-ANANI - Deputy Prime Minister, Jordan IBRAHIM DABDOUB - Chief Executive Officer, National Bank of Kuwait ULRICH DAMM - Deputy Director of Finance, European Investment Bank ZIAD FARIZ - Governor, Central Bank of Jordan GYULA HORN - Prime Minister, Republic of Hungary ANDRE HOVAGUIMIAN - International Finance Corporation SALEH ABDULLAH KAMEL - Chairman, Dallah AlBaraka Group DINA KHAYAT - Managing Director, Lazard Asset Management Egypt PETER MEDGYESSY - Minister of Finance, Republic of Hungary PAUL MICHEL RAPHAEL - Managing Director, Merrill Lynch International RIAD SALAMEH - Governor, Central Bank of Lebanon ABDELRAHMAN AL-SHEIBANI - Assistant Secretary General, Arab League LEE THOMAS - Executive Vice President. Pacific Investment Management Company

- FEATURED TOPICS INCLUDE -

Financial Liberalization: Lessons from the Emerging Markets . Integration of Arab Capital Markets Project Finance and Privatization . New Developments in Islamic Finance The Impact of European Monetary Union on the Arab World . Forming International Banking Alliances New Frameworks for Banking and Financial Supervision

- THIS CONFERENCE IS HOSTED BY -



- SPONSORED BY -

Merrill Lynch - CO-SPONSORED BY -

AlBaraka Investment and Development Company . Commercial Bank of Kuwait SAK Credit Libanais SAL . Qatar National Bank . National Bank of Egypt . National Bank of Kuwait SAK MasterCard International . Standard & Poor's

The National Commercial Bank of Saudi Arabia . Thomson Software

- GALA DINNER SPONSORED BY -Hungarian Development Bank Ltd.

> - EXHIBITOR -Bloomberg

- SUPPORTING INSTITUTIONS -

Arab - Italian Chamber of Commerce . Chamber of Commerce and Industry Budapest Hungarian Banking Association - Hungarian Chamber of Commerce and Industry

- SUPPORTING PUBLICATIONS -

If you wish to receive further information, please return this coupon to Sally Nicholl, Euromoney Conferences America, 477 Madison Avenue, New York, NY 10022 Please fax this form to Sally Nicholl: Tel: +1-212-893-2194 Company: ___ Fax: +1-212-893-2179 e-mail address: snicholl@euro-amer.com

□ بروكسيل -نورالدين الفريضي

الجمركية التي تتمتع بها منتجات الاسرائيلية وتعتيمها على أصل

توضيح صيغ اتضاد العقوبات ضد اسرائيل وأسباب لجوثها ألى المجلس الوزاري في حين تنضمن صلاحياتها مراقبة تنفيذ انفاقات التجارة مع البلدان الأخرى، ورأى مراقبون أن المفوضية تتفادى الدخول في مواجهة سياسية مع

وأبلغ مصدن رسمي والحياقه انْ تَرُوبِر قواعد النشيأ يؤدي الي خسارة الخرانة الأوروبية عشرات الملايسين مسن السولارات السسى يتحفلها دافعو الضرائب الأوروبيون. وتتهم المعوضية اسرائيل بتصبير نبيذ تنتجه مستوطنات في مضية الجولان السورية المصلة وخضر وبعض المنتحات التكنولوجية التي يتم تصنيعها في مستوطنات الضَّفَّةُ الغربية وقطاع غرة، تحت علامة ومسع في استرائيل، واعتشرفت

الفلسطيئية فيما تسييح لوسطاء اسرائيليين بتصدير منتجات من

، صنع في اسرائيل». وتشير الوثيقة الى أن المصدرين الاسرائيليين يفرضون على منتجى الرّهور في أراضي الحكم الذاتي، النين يقبلونَ تمسير منتجاتهم تحت علامة اسرائيل، دفع ودائع بقيمة ١٤ في المثية كضيصان مسبق في حال كشفت الجهات الأوروبية عطيات ا وقواعد منشية عصير الحوامض التزوير

الذي استوريته من البرازيل وتم تعليبه في اسرائيل قبل تصديره الني المسوق الأوروبية على أنه اسرائيلي المنشنا. وتقدر الرسوم التي جَنْتُها اسرائيلٌ من هذه العملية باكثر من ٤٠ طيون دولار. وتوضح الوثيسقسة التي

وأنخل اليها شركاء ماليزيين. وأضسسافه وننحن فسسا مستثمرون وشريك أساسي في

وعن الشركاء الماليزيين، النين استنع عن نكر اسسائهم «في المرحلة الصاليسة، قال: «إنهم حساتون بالطائرات التي ستستأجرها الجورجية وسيتولون إدارة الناقلة القوقانية جنباً الى جنب مع الجورجيين على أن تتمثل الحبتور في مجلس

وتبلغ قيمة الصفقة ١٠٥ مليون دولار ستستخدم في رفع راس المال وتامين استئجار طَّائرة مبوينغ ٧٣٧ - ٣٠٠، ومبوينغ ٧٣٧ - ٢٠٠٠، في المرحلة الأولى، وتتركز

سيزور تبليسي الاسبوع المقبل لإكمال المفأوضات النثى يشارك فَيها البِضا وزير الدولةُ (يتولَى عَـمْليـاً صهـام رئيس الوزراء) تبكولاي ليكوشيفيري الذي غاس عنائداً الى بلاده في خشام زيارة رسمية الى بولة الأمارات رافقه بينهم وزير اللواصلات ورئيس · «الخطوط الجورجية» ومدير هيئة الطيـــران المُدنيّ. وتعـــمّل في جورجيا خمس شركات وطنية للنقل الجوي. ودالجورجية، هي الشركة الوحيدة التابعة للنولة والشركة الأكبر بينها وتملك اسطولاً يضم ١٧ طائرة في مقابل نحسو ١١ طائرة تملكها ثلاث شركات خاصة بينما تعمل الشركة الرابعة في استشجار

ادوارد شييسفاريناره الإشسراف

شخصيا على مشروع الصفقة

الستسي تسرمسي السى تسطسويس

«الجورْجِية». وقال الْحبِتورْ أَنهُ

لأغراض نقل السافرين والشحن وتسير والجورجية، رحلات الى ٢٠ وجبهـة تضمها شبكة رحلاتها الدولية والمحلية وبينها دبسي وأشيشا وبسوادبست وفرائكفورت وموسكو، الأ أن عدد الطائرات المستخدمة حالما لا يتجاوز اربع طائرات نظرة الى ان الاسطول مكون من طائرات سوفياتية الصنع لايستجيب اغلبها لمعايير الضوضاء المطبقة

طائرات الطيران العارض (شارتر)

في الدول الأوروبية. وقال المبتور أن الطائرات التي لا يتم تشغيلها حالياً آلي أوروبا ستخصص للطيرأن الى المدن داخل روسيا، وان اجتماعات جبرت مع شركات طيران أوروبية، رفض الكشفّ عن اسمائها لإقامة تعاون مستقبلي بينها من ناحية تجهيزات الصيانة والتشغيل والمناولة

والاستعانة بخبراتهاء وتعتير والصبتور للمشاريع التجارية، التي تشخذ من ببي معقراً لها وكيل والخطوط الجورجية، في دولة الامارات، ما سمعح بالتأفاهم على خطة الإستشمال التي قأل السجد الحبتور انه طرحها منذ البداية

المشروع، ونحن وقفنا وراء أبرام الصغقة منذ البداية.

بفعل تراجع المداخيل والايرادات التي كانت الموازنة ليونها المستحقة المقاولات والشركات المحلية لزيادة توقعتها ما زاد في عجز الخزينة بنحوُّ واحد في المئة ﴿ النشـاط ورفع حـجم ســوق العـمل وتجنبـاً لاي وأكد ولعلق أمام البرلمان أن تأخير عرض مشروع

الغرنك

الفرنسني

1.770

10,15

1.750

7.767

1, VIV

A, ETT

.1.75

17.0.

TAAT

AYSY,

الباباني

174.3

TO,AT

T7.0A

T07.5

T:4

T7.41

TT. YO

T1. TY

اليابائي

. 177

, . 5 5 5

....

77.0

0,40

7,1A :

7,77

اسعار القائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمينة دولار، اوتمنة *

4....

0.97

1517

ITTY

1.40 : 1.47 : 1.47,00 1.74.0' 1.70

الالماسي

. ivin

. ALV

TTY. 3

277.3

.SAAI

ATA.V

.011.

ه اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العطة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

الالماني

Vo. LA

الجنيه

الاسترليني

APPE.

7,177

7. . . 7

1110

.7740

0,907

YEVY

الاسترليني

1,1705

YIY.Y

Y. 411

Y.17.

17,V 70,V AI,F 07,F 0V,C

البولار

الاميركي

T.Vo.

PBAT,

4.379

T. 517

, V.A

الدولار

الاميركي

0.4V.V

APVE. 1

ىيئار كويتي

۷ ایام

0/11 : 01/17 : 0/17

لوسنوم (دولار) ٥,٨٥٦١ ٥,١٣٦١ ١٣٦٩

Y, T1

7, 17 Y, TY Y, 17

النينار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللنائلة

الحنية المصري

النينار الاربني

الدينار العراقي

Bloods

الجنيه الاسترليني

الدولار الأميركي

الين العاباني المارك الإلماني

الغرنك الفرنسي

الليرة الأبطالية

الإجل

لشهر واحد

له ۲ اشهر له ۱۲ شهرا

العملة

لنولار الاميركي

الفرنك الغرنسي

الفرنك السويسري

194 TO

الين الباباني المارك الإلماني

نھب فضة

الحنبه الاسترليبي

القرتك السويسري

درهم الإمارات

الغرنك

السويسري

1 ,A\$ 1

.7960

.: . 74

7,470

7,AEE

.5.70

1.74

ITTI.

Y . . 4 .

السويسري

.TVO

1. ...

1. 7.7

£, . TE

(144A/144F)

YVA.V.

(155A/155T)

0/11 0/17

11.V 1117.00 1.47.0 1.47

01.0 0010 0.4. 0.4.

1844 1840 0- 1844

سعر التثبيت للنفب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

0/1

TATO

1,1275

27. AS

4.7077

117. . 10

171,74.

W.Y.

V.YEV

46.04

TA. 0.

1,774.

477, 777

TA. OV

.4 . . 5

T.Y. EY

10. . 27

04r . T.

Y1.447

4 . .

047.4.

PA.111

4.3011

157. . 40

171.74.

V. VIY

7 . 33

TA, 2.

1,174.

74.0Y

.4 . . .

T.V. 14

13. . 27

047.7.

TY.MT

4 . .

044 t.

T.T. 2.

TYAY

العطةالاوروبية

الغرنك الافريقي

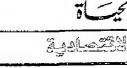
اليونان سيانيا

نجبريا

مابون

استراليا

كندا



التعاهات اقتصادية

الإسلامي للتنمية يوقع اتفاق تمويل مع شركة تركية

 ♦ الرياض - «الحياة» - وقع البنك الاسلامي في مقره في جنة أول من أمس اتفاقاً يقوم بموجبه بتمويل استيراد كنيات من صيد الخردة بعبلغ ١٧ مليون دولار لصالح شركة وديمير سيليك والصناعية التركية، وذلك في اطار اهتمام البنك بتعزيز الطاقات الانتاجية وتوسيع القدرات التصديرية للمؤسسات الصناعية للدول الاعضاء ووقع الاتفاق عن الينك الاسلامي نانب رئيسه للتجارة الدكتور سيد

جعفر ازَّنان، وابراهيم بكداش والتوغ انجي عن الشركة التركية. يذكر أن التمويلات المعتمدة من البنك الاسلامي للتنابية لحمالح تركيا بلغت حتى الآن تحو بليوني دولار، شملت المساهمة في تمويل مشاريع عدة للبني التحتية، اصافة الى تمويل ١٤٢ عملية تجارية خارجية.

"مياناتيت" السعودية تقر توزيع ٣٥ مليون ريال على الساهمين

● الرياض - «الحياة» قال الرئيس التنفيذي له «شركة امياناتيت العربية السعودية، فريد يرسف خلاوي ان الجمعية العمومية العادية للمساهمين اقرت في اجتماعها الاخير أقتراح مجلس الادارة بتوزيع ٢٥ مليون ريال (٩,٢ مليون دولار)، بواقع خمسة زيالات للسهم أو ما يعادل ١٠ في المنة من رأس المال البالغ ٢٥٠ مليون ريال. ووافقت الجمعية العمومية غير العادية على تعديل المزاد ١٩ و٢١ ٢٦ من نظام الشركة الاساسى لتتلام مع تعديل المادة ٧٩ من نظام

ندوة عن الاستثمار النفطى في تونس

🥏 تونس – والحياة، ~ شاركت سبع مجموعات نفطية دولية وشركات محلية في ندوة الاستكتباف النفطي التي أقامتها «المؤسسة التونسية للانشطة النفطية، في العاصمة تونس وأنهت أعمالها أمس. وقال مسؤولون في المؤسسة أن الندوة التي تقام كل سنتين أتاحت اطلاع المجموعات النفطية العاملة في تونس على امكانات الاستثمار المناحة في مجالي التفتيش والاستخراج.

وقدمت خلال الندوة نتائج دراسات فيزيائية وجيولوجية أنجزت منذ الندوة الأخيرة عام ١٩٩٦ التعريف بالمُخرون النقطي والغاري المحلي. وشارك في الندوة التي استمرت تلاثة أيام ٥٠٠ مشارك من معتلي مجموعات نفطية برابية ومغاربية ومحلية، وقدمت خلالها ٤٢ محاضرة

وقام المشاركون بزيارات ميدانية الني مناطق شمال تونس حيث تتشابه طبقات الأرض مع مدافظات المشرق الجزائري الغنية بالثروات النفطية والفازية للاطلاع على أفاق التفتيش والاستكشاف

وتستوقع تونس استسقطاب استثمارات قيمتها ١،١ بليون بينار (نحو ١ بليون بولار) في مجال المحروقات خلال سنوات خطة التنمية القاسمعة (١٩٩٧ - ٢٠٠١) بيتها ٥٠٠ مليون دينار لتطوير الحقول

شركة طيران 'بيغاسوس' تتسلم طائرة 'بوينغ ٢٠٠ –٧٣٧'



 لنين - «الحياة» - تسلمت شركة طيران «بيغاسوس» أخيراً طائرتها الأولى من طراز «بوينغ ٤٠٠ – ٧٢٧». ومن المقرر أن تتسلم شركة الطيران للرحلات الخاصة، ومقرها اسطنبول، طائرة من الجيل المقبل من طواز ٨٠٠٠ - ٧٣٧، في ربيع سنة ١٩٩٩. وكمانت الشركة طلبت شراء الطائرتين في ايلول (سبتمبر) عام ١٩٩٧ لتعزيز اسطولها الكون من ست طائرات ويوينغ ٧٣٧ه. يذكر أن الطائرة ٧٢٧ هي آكثر الطانزات رواجاً في تاريخ الطّيران مع طلبيات تقارب ٤٠٠٠ عائرة. وفي المعدَّل تحلق اكثر مَّن ٨٠٠ طائرة ٧٣٧ في الجو في أي وقت من الأوغات، اذ تقلع واحدة كل ست ثوان.

مصره الصناديق العربية تدول مشاريح بقيمة بليوني دولار

♦ القاهرة - «الحياة» - قال وزير قطاع الاعمال المصري الدكتور عاطف عبيد أن الصناديق العربية وافقت على تعويل بعض مشاريع التنمية القُرمية في السنوات الخمس القبلة في مصر بقيمة نحو بليوني

وأوضح عبيد الذي مثل بلاده الى اجتماعات هذه الصناديق في بيروت اخيراً أنه تمت الموافقة على المساهمة في تعزيل محطة طلبات توشكي بقيمة ٢٠٠ مليور دولار، والمساهمة في تمويل صساريع المناطق العمر أنية الجديدة والمدن الصناعية ومشاريع الصندوق الاجتماعي للتنمية التي توفر فرص عمالة جديدة، اضافة الي مساهمة هذه الصناديق في بناء جمرين في الصعيد باستثمارات تصل الى --٢

وأضاف أن الصنائيق وافقت، في إطار مشروعات تنبية التجارة بين الدول العربية، على اعطاء الاولوية في مساهماتها لمشاريع الطرق التي تربط بين الدول العربية والافريقية لزيادة التبادل التباري بينها.

مصر؛ ادراج خمسة اكتشافات غازعلى خريطة الانتاج

€ القاهرة - والحياة» - أدرجت خمسة اكتشافات للغاز النابيعي في المياه العميقة في البحر المتوسط على خريطة الانتاج المسري في منطقتي شعال بورسعيد وغرب ابو ساضي في دلتا النيل ويلطم. وستوفر الاكتشافات نحو ١٤٠ ملون قدم مكعبة يومياً من الفازيتم ضخها في الشبكة القومية للغازات اضافة ألى سبئة الإف برميل يومياً من المكتَّفأَت النفطية التي تستخدم في تحسير درجات النفط الخام

وقال مصدر في هيئة البترول امس إن احتياطي الحقول الخمسة من الغمار يصل الى ١٣٠٠ طيبور قدم حكمبة زان ١٣٠٠ طيبور دولار استثمرت في تطويرها.

واضاف المصدر أن تطبيق اساليب تكنزلزجيا البحث السيزسي ثلاثي الأبعاد ساهم في اكتشاف العديد من التراكيب الجيولوجية ما ساعد على تحديد ٢٥ موقعاً مميتم حفر أبار استكشافية نيها، وذلك في اطار خطة سيتم تنفيذها على ثلاث مراحل رصدت لها استثمارات بلغت ٧٠

١٠٠ مليون ريال تكلفة انشاء درة لاند عي درة العروس

♦ جدة - • الحياة • - قال الرئيس التنفيذي لـ • شركة ترفيه ، السعودية حسان يعاني أن مشروع سرة لانده الشرفيهي سيتم افتتاحه نهاية الشهر الجاري. واضاف ان الشركة استثمرت ١٠٠ مليون ريال (٢٦,٧ مليون دولار)

لبناء المشروع في درة العزوس، أكبر منتجعات السعودية على شاطئ وتبلغ مساحة «درة لاند، ٧٥ الف عشر مربع نضم العابا ترغيهية

ومطاعم ومقاعى وأهاكن الجارس على البحر إضافة الى مناطق خضراء ومسالة للالعاب تحوي العاب الفيديو والعابا الكترونية، وهي من أكبر صالات الألعاب في المنطقة.

حجم الاحتياط ٤٠٠ مليون برميل من النفط

الكندية تتوصل الى اتفاق لتطوير حقل "عسران" في خليج السويس

🛘 مونتريال - محمد خالد

🖪 اعننت شركة «سيمتار كورب، الكندية التوصل الى اتفاق مع الهيئة العامة للبترول المصرية لتطوير حقل ،عسران، الواقع في خليج السويس ورفع انتاجه من ٨٥٠ برميل يومناً في الوقت الراهن إلى ٧٠ ألف برميل يومِياً باستخدام تقنيات حبيثة. وقالُ النفيسُ مَاكَيِنزي رئيس الشركة في بياز صُحافي اصدره أول من أمس أن دانفاق الخدمات النفطية، جاء تصرة مفاوضات استمرت زهاء ١٨

المذكور الذي يقع على مسافة ٢٠٠ كلم جنوب شرق وذكر أن شركته التي يمثلها في مصر شركة فرعية مملوكة من قبلها بالكامل، ومسمتار برويكشن ايجيب، المحدودة، بدأت فعلاً في اجراء الدراسات الأولية تمهيداً للشروع في عمليات المسح الزلزالي والحقر الاستكشافي في أقرب فرصة ممكنة، لكنة

شبهرأ ويقضي ببدء العمل فورأ لتطوير الحقل

أشار الى أن عمليات التطوير ستستغرق بضع وقدر ساكينزي حجم احتياط الصقل، طبقاً

لدراسات محايدة، بزهاء ٤٠٠ طيون برميل من النفط الثقيل. وقال أن الأحتياط مخترن في ثلاثة مكامن رئيسية منفصلة تمتاز في أنها تقع على أعماق شُّديدة الضحالة يبلغ حدها الْإقصى نُحُو ٨٠٠ مثر. وقال ان براسات محايدة أجراها خبراء كنديون أثبتت أن الحقل قادر على انتاج النفط بمعدل ٢٠ ألف برميل يوميأ باستخدام تقنيات متخصصة طورتها صَنَاعَةُ النَّفَطُ السَّقَيلُ في غُرِب كندا، اشارة الى مقاطعة البرتا التي يقدر احتياطها من الرسال النفطية (القار) بنحو ٣٠٠ بليون برميل.

ويشار الى أن حقل عسران تم اكتشافه في الثمانينات لكنه اعتبر غير مجد اقتصادياً بما فيه الكفاية بسبب تدني أسعار النفط وطبيعة التقنيات المتوافرة أنذاك في مجال استخراج ومعالجة النفط الثقيل. وضم الحقل أربع أبار عمونية بلغ متوسط اثتاج الواحدة منها نحو ٥٠٠ برميل يومياً. وتخطط مسيمتار، لحفر أبار أفقية ~ مائلة الى

عمق ٢٥٠٠ قدم فضلاً عن استخدام توليفة من التقنيات الحرارية والتقليدية لرفع انتاج الحقل علمأ ان عسائداتها المالية من المسروع ترتبط بزيادة

سبورية لمساعدتها على أفيضل

السبل للوصول الى المواصفات

مفاوضات الشراكة السورية -الاوروبية تبدا في بروكسير

🗀 دەشق - سەر ازەشلى

🖪 بدأت في بروك المفاوضات الرسسية للشراكة السنورية - الاوروبية التي تهدف الى ازالة الصواجر الجمركية والمقيات من امام تدفق النضائع في الاتجاهات كافة واقامة منطقة تجارة صرة متوسطية تجمع الاتحساد الاوروبي ودول جنوب

وتالف الوفعد المسوري البي المتأدثات من ١٥ شخصية رسمية برئاسة سعاون وزير التخطيط توفيق اسماعيل وشعاوني وزراء المال والاقتصاد والتجارة الضارجية والتصوين وعدد من

وكانت المفاوضات التمهيدية غير الرسمية التي استمرت من حزيران (يونيو) ١٩٩٦ حتى تمور (يوليو) ١٩٩٧، اطهرت عمق الهوة بين مسوقفي الجسانيين مسادفع المسؤولين السوريين والاوروبيين الى اعداد اوراق عمل وعقد ندوات مشتركة لتبادل الافكار في شان عدد منْ نقاطُ القوة والصّعف في اتفاق الشراكة.

وكسان أخسر ثلك الندوات محاضرة اقامها المركز في معرض دمشق النولي وشارك فيها خبراء من سـورية واوروبا لمناقست موضوع اشكالي يتعلق بالمنتجات الزراعسة والغذائسة والقوانين والتشريعات المتعلقة بها.

وقال نائب رئيس أتحاد غرفة الزراعة السورية عمر الشالط: «أن سورية عواجه اكبر التحديات لتحديث مؤسساتها وتنمية قدراتها على التنصية والتجارة كي

للاطلاع عن كثب على واقع تبادل المنتجسات الزراعينة بين دول على الساحة الدولية وتؤمن مستقدلاً مشرقاً لشعبهاه.

واشار الى الاهتامام الذي

وقال أن وفداً من كب

وأكد رئيس المركز السوري الاوروبي في دمشق جون فيلمينغ ان المركسر يدرس واقع الاغسنية الزراعية والنسيجية الموجودة في

مليون طن والقطن الى مليون

واضاف: دان غرف التجارة والزراعة والاتحاد العام للفلاحين نعمل لتأسيس شركة متخصص بتسويق الخضار والقواكه.

توليه سورية لموضوع التبادل الزراعي مع اوروبا لاسيما في ظل الوفرة في الإنتاج الزراعي السوري خصوصاً أن انتاج القمح وصل الى اكتثر من ٥,٤

المزارعين والمنشجين للضضار والقواكه ومواد الزينة سيسافر الى بريطانيا آخر الشهر الجاري

الدولية التي تسبهل دخولها الاتحاد الاوروبي.

 تعقد في الاسبوع الأول من حزيران (يونيو) المقبل في باليرمو (ايطالياً) اجتماعات وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي، في حضور وزير الخارجية المصري عمرو موسى البحث في مفاوضًات الشراكة بين مصر والاتحاد الأوروبي، خصوصاً أن الجولة الدخيرة المفاوضات

رقال رئيس وفد مصر السفير جمال بيومي له «الحياة»: إن مشاركة مصر في الاجتماعات تستهدف صوغ إطار سياسي لاتفاق الشراكة في حالً عدم التوصل الى صيغة مُغَاوضًاتُ محددة في برركسل التي تعد بمثابة الفرصة الاخيرة للطرفين للتوصل الى الشكرا النَّهَاتِي وَلاَتُّفَاقَ الشراكة، خصوصاً في شأن اللَّف الصناعي

وأشآر الى أن الجولة الأخيرة التي جرت أخيراً اسفرت عن اتفاق على نقاط عدة في قواعد المنشأ أبرزها رد الرسوم الجمركية للسلع الخاصة بالصناعة الصغيرة.

مصرتتجه الى توقيع اتفاق الشراكة مع اوروبا 🗆 القاهرة – حسين عبد الهادي

مستضيفها بروكسل في ٢٤ أيار (مايو) الجاري.

ونفى وجود مشاكل في شأن حقوق اللكية الفكرية وبراءات الاختراع فضلاً عن عدم الإشارة الى أي مواضيع الريط بين التجارة ومعابير العمل من تشغيل الاطفال والسجونين، والتمييز بين المرأة

الامارات تنظم ثاني معارضها في بيروت لدخول أسواق لبنان وسورية والأردن

٣٠٠ عليون درهم سنويأ واظهرت

احصاءات رسمية لغرفة تجارة

الجانبين بلغ ١٩٤,٥ مليون درهم

يكون تجاوز حاجز الـ ٢٠٠

عليسون درهم في نهساية العسام

واعتبر بن خادم ان مشاريع

الاعتمسار اللبنانية التي يقدر

حجمها في السنوات ألعشر

المقنبلة بنصو عشرة بلايين دولار

عربية صرف عؤكداً أن الإسارات

ولينان كانا السابقين في اعلان

الخطوة التى ستبصر النورفي

🛘 دبي - «الحياة»

وصناعة دبي التي أعلنت دعمها 🖴 أعلن اتحساد الغسرف للمعرض أن التبادل التجاري بين الامازاتي إنه سيبرعى مصرضا متخصصاً بمنتجات الإمارات من عام ١٩٩٦، وسط توقيعات بأن المقرر اقامته في بيروت بين ١٦ و ۲۰ ایار (سایو) الصاری بهدف ترويج الصادرات والصناعات الأماراتية في «منطقة بلاد الشام» بعد ان حقق معرض ، الامارات -٩٧، الذي أقبيم العبام الماضي نجاحاً كُبيراً مستقطباً ما يزيد على ٧٠ عبارضا و١٥٠٠ زَاتُر وعددا كبيرا من الصغفات

يمكنها از توفر فرصاً مهمة للشركات الصناعية في دولة والتوكيلات التجارية المهمة. ورجح نائب سدير الشوون الإمارات. ودعا الشركات الشَّاصة الى تكثيف تواجنها في المعرض المالية والادارية في اتصاد غرف لتحقيق علاقات عمل جديدة مع التجارة والصناعة في دولة القطاع الخاص اللبناني الذي الامارات بطى أحمد بن خادم في مملك المكانات كبيرة ولديه تجارب مؤتمر صحافي ان يتيح المعرض متطورة للتحامل مع الاسواق فرصاً عدة للتجار والمصنعين في الخارجية. الامسارات لعسرض منتسجساتهم وقال: من اجل استقطاب اكس وخدماتهم في أهم الإسبواق نموأ وتطورا في منطقة الشرق الأوسط عسده ممكن من الروار ورجسال الإعسال، وتحقيق أفضل النثائج ألتى تشلمل لبنان وسسورية المكنة للعارضين والمستركين، تم والأردن، مشيراً الى ان المعرض الإعداد لحملة اعلانية ضخمة سيتبح قرصة مهمة للجهات والدوائر الحكوسية المضتصة ستقوم بها مؤسسة الامارات لخدمات المعارض الجهة المنظمة للمشاركة من أجل إبرار مدى لهذا المعرض، تتضمن أرسال ما التطور الحسضساري والازدهار

يرُيد على ٥٠ الف بطاقية دعموة الإقت مسادي الذي وصلت اليث لأهم التجار ورجال الاعمال في كل الاصارات في الميانين كافة. وقال أن مصعرض الإصارات من لبينان وسيورية والأردن لزيارة المعرض، ونشر عبيد من الثاني في بيروت يهدف الى القاء الإعلانات في الصحف اليوصية الضبوء على النطور الصناعي والمجالات الأقتصادية في الدول والتجاري والسياحي الذي وصلت النيه دولة الاصارات والى الشرويج وقال رئيس قسم المعارض غي والتسويق لمنتجات وخدسات غرفة تجارة وصناعة ببي فهذ الشبركيات والمصيائع الأميارانيية القُرقَاوِيُ إِنْ أَقَامِهُ لِنْعَارُضُ فَيِ الدولِ العَربِيةِ مِن شَائِهًا إِنَّ الشاركة وسيكون فرصة جيدة لتسويق الخدمات والمنتجات ليس تسناهم فني تفعيل حركة التبادل في الإسواق اللبنائية فحسب، بل في الاسواق السورية والأرسية التجاري وتعجل في اقامة منطقة

> الدول الثلاث. ويقدر حجم التبادل النجاري بين لَبنان ودولة الإمارات بندي

ايضاً، نظراً لمسهولة التنقل بين

🗇 القاهرة - والحياق

🗷 تقرر اقامة معرض للمنتجات المصرية في بغداد بين ١٦ و٢٣ حـزيران (يونيو) المقبل بإشراف الهيئة العامة للمعارض والاسواق الدولية بهدف مساعدة الشعب العراقي وتلبية صاجاته من السلع المصرية من الغداء والدواءء حسسب ناطق باسم

واضاف: مستضم المثاح

ووصلت الى بغسداد اول من أمس شحدة من اطارات السيارات ذالل الايام القليلة المقابلة، ويصغقة قيمتها ٣٠٥ طيون جنيه مصري وقعت اخيرا بعن شركة النقل والهندسة المصرية (قطاع اعمال عام) لتوريد اطارات نسر مختلفة الإثواع الى الشركة العامة للاسواق المركزية التابعة لوزارة

واعنز رئيس «القسابضية للادوية، جلال غراب ان صصر صدرت أدوية ومستلزمات واحجزة طبية الى العراق حتى الأن بعا قيمته ٦٠ طيون چئيه وذلك في اطار دتفاهم النفط مقابل الغفاءء

التجارة العراقية غي اطار تفاهم

النقط مقاتل الغداء.

مصر تعرض منتجاتها في الاسواق العراقية

نك (دولار)

کل (دو لار)

وقال رئيس الهبشة محمد

السعيد صالح: «ان جنّاح مصر في المعرض الذّي سيفتتحه وزير الثموين والتجآرة احمد جويلي ستقام على مساحة ١٣٠٠ متر في اكبر صالة في ارض المعارض، المصري أغذية وأدوية والبسة جاهزة وجرارات ومعدات زراعية ومضخات للري وأدوات طبية ومستلزمات صيدلية وسيارات استعاف، ومضحّات ري واطارات وشناحنات ومستدات حشيرية واسلاكأ كهربائية ومصولات

وسيراميك، وينتظر أن يشارك في الجناح ١٣٠ شركة مصرية. المصرية التي استوريشا العراق، وتضم ١٥ شاحنة محملة كرفعة اولى من مجموع ٤٠ شاحنة تصل

التاريخ	السعر	التاريخ	النسعر	1 0/7	0/A	0/11	0/17	0/17	
14/1/19	1 4.4.	17/1/3	77,40	17.4.	17,1-	17,20	17,10	۱۳	ببى
A/T/IV	17,71	47/1-/17	Y£.4.		15,4.	10	10	10,10	مزيج برئت
W/T/IV	17,70	44/1/4	77.50	10.4	10.7.	10,75	10,70	10,40	غرب تكساس
		رنوديو	التار		بشوا	ابة	والبريط		वश्तामा
9/17	0/17	العملة	لدولة	1	۱ اشتهر	1	٣ أشتور	ببلحأ	الساعة ١١ ص
£4	2.	ليرة		سورية					
44	14.44.	ريال		النمن	a Vav	. !	0 7416		.3.211

	- ابینا	الجزائر	راء شور ا	يركية زنين	لخزينة الأ	دةستداتا	1
1	ابره اوقد ابنا	المغرب موريتانيا السودان	۲۰ عند	ا ۱۰ سنوات	٥ سئوات	۲ سنوات	
	فرنك شلد	حبيوتي الصومال	1.7,.4	44,20	100,57	100,07	عو
	بولا روب	هونغ كونغ باكستان	0,4V	۱۷,۰	0,10	0,7	71
	ريس دولا	الفيلبين سنغافورة	-				Ų.
	رولا	تابوان			1444	السعر	

السعن	4.4	111	
السلعة	0/15	السابق	قسليم شهر
سکر (دو لار)	175,0	Y1V	اب
بن (دولار)	1AY-	1,00	تموز
كاكاو (جنبه)	1151	115Y	تموز
فتح (جنبه)	V4,4.	A+.10 :	تموز
شعدر (حديه)	Yo	VO.TO	ابلول
صوبا (بولار)	107.7	100,V	تمور
بطاطا (جنية)	15.	11.	حزيران

● الحداول القالية مقدمة من يقك الكويت المذحد في لدن البسور لندن مسدات الغزينة الاميركية اسعار مسرف العملات الدولية اسعار العائدة الاوروبية السعار صرف التعملات العربية، اصعار القائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة ● € حدول السعار صرف عمالات متفرقة من بعلك الخلوج الدولي (لعدن) المعال النقد من شركة متوراتيم اكونوميكس، (الندر)

1, OVTA 1. OVTA rekt 1,177. 1,:47. دولار 1717. حقوق السحب ,Y171

نيرة-رسد

فرنك

.Year	مقابل	غى	Last	قيمة	

سم الشركة	سعر التثبي السابق \$		سعر التثبيت ؟		هر التلبيد ل.ل.	عدد الاستهم المعروضة		عدد الإستهم المتداولة		تاريخ اخر تلبېت
ولينير فئة «أه - التثبيت الأول	17.40	_	48,77	_	11075	7193-7		117	20	14440-17
وليدير فئة ،ب، - التثبيت الأول ا	VA YF		VA. 77		14075	77.400		TATO		1494 - 0-14
ولينير فئة ١٠٠ - التثبيث الثاني	17.AV		W.AV	2	14075	4-F17		T0		1424-10-17
وليدير فئة ،ب، -التلبيت الثاني	1Y.AV	-	1T.AV		14078	110AY		1575	-	1141
بنك الليقاني للتجارة مجه	M. YP		14 70		4117a	140.		0		71-017
ك عوية ، جـ ه	YA.TY		YA 0		ITTIT	1010.		1460.		14444-17
ے بی رو ت مجہ	Y		· V	;	1.75.1	TYS-A		14:-1		14440-17
ىركة رساعني يونس	7 5		T 0	1	0715	AITIT		17517		1994-10-17
ركة الثرابة اللبنانية	1,11		-		171+	140.4		-		A7-1-APP
ركة الإسمئت الأبيض (إسمي)	1.45		-	:	44.0	-		_		11-0-APP
ركة الإسمنت الأبيض (لحامله)	1 17		1.17		4145	100		1		14440-1
ركة اترنيت	1.34	-	1.4		40,0	17.1		****		1444-10-11
وثيميرافيك إلحاظه)	1.15		-		1410	****	1	144		
اِنْيَسْيِرافِيْكَ إِسْفِي (أَ)	←		-	17	_	-	14	19543-1		17 45

ALHAYAT

تمويل المشتريات العسكرية سهل مع احتياط يبلغ ١٠٠٠ بليون دولار

صفقات السلاح الاماراتية تساهم في نقل التكنولوجيا وتنويع مصادر الدخل

🛘 لندن - والحياة،

🗷 توقعت مصابر اقتصابية أن تساهم الصفقات العسكرية لدولة الإصارات، خصوصاً صفقتي الطائرات مع فرنسا والولايات المتحدة في ايجاد شراكة حقيقية بِينَ الأَمَارَاتَ والدولُ المصدرة للسالاح وَفَي تنويع الاهتصاد الوطني ونقل التكنولوجيا المتطورة ضمن مشباريع «اوفست» التي تَلتزم شُركات الأسلحة تَنْفَيْنَهُا في الإماراتُ بعد كل صفقة. واستبعد أحد المصادر أن تُحِد الإمارات صبعوبة في تمويل صنفقات السلاح التي ستبرسها حتى سنة ٢٠٠٥ وتصل قيمتها الى نحو ١٥ بليون دولار ولانها تملك احتياطات خارجية تقارب المئة بليسون دولار ويديرها جسهساز أبو ظبي

وتوقع هبراء اقتصاديون في منطقة الخليج أن تؤسس مشاريع في أطار برنامج الصفقات المتبادلة (اوفست) قيمتها المضافة

زيادة الدخل الوطني وتسسارع وتيسرة الاقتصاد وتاسيس شراكة حقيقية بين على سنتة بلايين بولار، بموجب صنفقتي الطائرات المقاتلة الثي وقعتها حكومة الامسارات مع فسرنسساً في عبانون الأول الامارات والدول المصدرة للسلاح،. (بيسمبر) المآضي والصفقة التي تم الاتفاق وبدأت حكومة الامارات تطبيق برئامج عليها مع الولايات المتحدة الثلثاء الماضي. وأوفيست قيدل نحسو ٦ اعتوام بهدف وْتَبِلِغُ قَيْمَةُ الصِفقة الأولى ٣,٣ بِلَيْونَ استقطاب التكنولوجيا المتطورة من الدول

دولار تشتري بموجبها الامارات ٣٠ مقاتلة الموردة للسبلاح ونلك في اطار حسلتها الرامية الى تخفيف الاعتماد على اسيراج - ٢٠٠٠/٩، في حين تراوح قيمة الصُّفَقة الثانية بين ٦ و٨ بلايين دولار الصَّادرات التَّقطية التِّي تشكل اكثر من ٨٠ وتتضمن شراء ١٠٠ مقاتلة من طرار مف -في المئة من اجمالي ايرآدات الموازنة. وطبقأ للبرثامج تشهد الشركات

المصدرة للسلاح بإعادة استثمار جزء من وقال خبير اقتصادي مليجي ولا شك ان مثل هذه الصفقات ترهق الموازنة لكنني الصفقّة في مشّناً ربع انتاجية في القطاع المني بما يحقق لجمالي انتاج يصل الى اعتقد انها استثمار مزدوج لانها تسهم في تعزير القوة الدفاعية لدولة الامارات وتؤدي ١٠ في المُنَّةُ مِن قَيِمةَ الصَّفقةُ شَالِل ١٠ الى تاسيس مشاريع صناعية وغيرها في القَّطَاعَاتُ لَلْنَتَجَةُ مَنْ قَبِلَ رأسَ مَالَ اجِنْبِي ووصل عدد المشاريع التي تم تأسيسها ضمن برنامج الصفقات المتبايلة الى ندو مما يؤدي الى تنويع القاعدة الاقتصاديا

ونقل التكنونوجياء ٢٥ مشروعاً يبلغ حجم الاستثمار الكلى وأضافة أوستؤدي الاستشمارات الى



مقاتلة دف - ١٦ ، المتطورة.

- ١١٦ لا شأت وان مستل هذا الإست فيمسار سيبعطى نفعلة قبوية لقطاع أوفست في الاسارات وسييسسهم في زَّيادة النمو وقبال خبراء له والصيباة، أن الأصارات مقبلة على فورةٌ في مثِل هنه الشَّاريع نظراً لصَّــخــامــة الانفــاق على برامج التــسلح،

دولار) بسركر معظمها في القطاعات

الصناعية والطبية والزراعية والمواصلات

مستثمر «أوفست» في الامارات اذ تستحوذ

على أكثر من ٤٠ في المئة من قبيسة تلك

المشاريع ونلك في اطأر صفقة الببابات التي

أبرمتها مع الاسارات عام ١٩٩٣ وتضمنت

تزويدها بـ ٤٣٦ ببابة «لوكليـرك» قـتـاليـة

صفقتى الطائرات الأخيرتين ينطبق عليهما

البرنامج وسيتم تحديد الشاريع المتصلة

الدرنامج في معرض تعليقه على صفقة وف

واكد مسؤولون في برنامج «أولست» ان

وقال السيد متحمد المزروعي نائب رئيس

رئيسية بقيمة ٣,٩ بليون دولار.

بها في وقت لاحق.

وتعتبر شركة «جيات» القرنسية اكبر

وأشاروا الى تصريحات رئيس هيئة الأركأن في الامارات الشيخ محمد بن زايد ال نهيان في واشتطن قبل يومين وكشف فيبها عن برنامج تسليحي يمتد ما بين عامي ١٩٩٥ و١٠٠٥ ويتضمن انفاق نصو ١٥ بليون

وأوضح أحد الخبراء دان هذا الكلام عنى شيئاً واحداً وهو أن الاسارات على اعتباب طفرة في مشناريع أوفست منا به دلالات كبيرة على صعيد الدَّخِلُّ والاقتصاد،. وشَّنَد خَبِيرَ أَخْرُ عَلَى أَنَ الأَمَّارَاتُ لَنَ تجد صعوبة في تمويل صفقة القائلات الأميركية وهي أكبر صفقة طائرات عسكرية

تبرمها الامارات في تاريخها. وشيد أحد المصرفيين على أن أمارة أبو ظبی تملك اكثير من ٩٠٠ بليبون بولار علی شكل استثمارات خارجية ينيرها جهاز ابو ظبي للاستثمار مما يعني وجود مورد بخل

موازُ للايراداتُ النَّفطية. وقال: «لا اعتقد أن الاسارات سنجد صعوبة في تمويل تلك الصعفقات لأنها تتسمستع بمركسر مسالي قسوي وتملك احتياطات مالية كبيرة ولا ترزح تحت عبء

وتوقع الخبراء أن تؤدي مشاريع الـ اوفست، الى ارتفاع حصية القطاع غبير النفطي في اجسسالي الناتج المحلي للامسارات والى رباية الصسادرات وإعسادة

ادارة الشركية، على الا بِتَـجِـاوِز ثلاث سنوات من تاريخ

وتتوقع براسة الجدوى الخاصة بد وتبريده أن ترتفع

ايرادات الشبيركية من ١٤,٥ ملييون برهم سنَّة ٢٠٠٠ الى

١٢٨,٦ مليـون درهم سنة ٢٠٠٤ ونلك بمعـدل نمو سنوي

متوسط بِرَّيدٌ على ٧٠ أَي اللَّهُ خَالَالُ الْفَتَرِةُ الْمُنْكُورَةَ، كُمَّا

بتوقع أن تبدأ «تبريد» بشمقيق الارباح سنة ٢٠٠٢، ومن

المحتمل أن يزيد صافى الارباح كنسبة من الايرادات ليرتفع

وحدد سعر الاكتتاب باسهم الشركة الجديدة بمبلغ

وأعمال الشغب تعطل التداول في السوق

وتراجعت اسهم الشركات التي يملك فبها افراد إسرة الرئيس سوهارتو حصصاً أمس، إذ ادى تحدد أعمال الشغب في العاصدة جساكسرتا ألى تعظيلُ التسداول واصاب المستثمرين بالقلق.

جاكرتا وسطعهل والعودة الى منازلهم.

العسمالاء والموظفين، إذ ارغست اعمال الشبغب عشرات اللوظفين على البيقياء في متارلهم. وابت اعمال الشغب التي اغتلاق الطريق السريع المؤدي الى مطار جاكرتا

غيد المُتحانا. وفى سيوق الاست اسعار ١٦ سهما وارتفعت اسعار ٢٢ سهما فقط واستقرت اسعار ٣٣ سهما دون تغيير. وهبط المؤشس العام للبورصة وسط تداول ضعيف بدرجة كبيرة بينما حال تحقيق اسهم بعض الشركات الكبرى لكاسب قبوية مبرتبطة بالعملة دون مزيد من الهبوط في

🗷 جاکرتا – رویترز – مبطت الروبية الاندونيسية دون مستوى ١١ الفا مقابل الدولار الاميركي

وتباطأ التداول في بورصة واحستراق بنايات في وسط العناصيصة، منا نفع كشيراً من الوسطاء الى اغسلاق مكاتبسهم

وخلت البنوك الكب

وجسرى تداول الروبيسة عند ١١٢٠٠/١٠٨٠٠ مقابل الدولار بعد تراجعها في وقت سابق الي مستوی ۱۱۷۰۰ روبیة، بما یقل اكسلسر من ٢٥ في المئسة عن مستوياتها يوم الثّلثاء الماضيّ قعل مقتل ستبة طلاب، منا اثارً اعمال شغب سقط فيها ١٢ قتيلا أخرين على الاقل مع توقع ارتفاع

وقال بعض المطلين أن تراجع الروبية لن يوقيفه سبوى تنحى الرئيس سبوهارتو. ولم تعب الأسواق بتقارير سابقة وردت من مصىر، ھيٹ کان سوھارتو يقوم بزيارة لحميور مؤتمر مجموعة النول الـ ١٥ - أفادت باحثمال

أعمال الشغب في شوارع جاكرتا امس (ا ف ب)

الروبية الاندونيسية تواصل تدهورها

تنحيه عن السلطة. وقال خبير اقتصادي: ﴿قالها من قَسِل ... وَلَن يؤخسن هذا على محمل الجدء.

وقسال ريزال رملي م مجموعة «ابكونيت» الأستشارية الأقتصابية: «ستواصل الروبية هبوطها حستى بتم تغيير المحكومة مدا الهبوط سيستمره. وفي سيوق الاسيهم واصلت اسهم ألشركات التي يعلك فيها افراد اسرة سوهارتو حصص ـــراجع اول من امس وسط مخاوف بآن قبضة الرئيس سوهارتو (٧٦ عامًا) على السلطة

ىدات تهتز. وهبط سهم شركة «بيمانتارا» التى يسيطر عليها بامسانغ تريبها تموغو نجل سوهارتو ٧٧ في المئسة ١٢٥ روبيسة الي ٣٧٥

وتراجع دؤشر البورصة العام ١٤٠٠ في اللَّهُ الى ٤٠١,٥١ نقطة، وساعيد في بعيبه مكاسب فنيية تمثل ٢٢ في ألمنية من اجتمعالي القيصة ألراسصالية لاسهم الشبركيات المدرجية على المؤشس. والشبركيات الشلاث هي شبركيات «تيلكوم» و«تامسبانغ تيسماد» وداندوسات، واسهمها مزدوجة التسجيل، إذ يجري تداولها في بورصة لندن او نيويورك اضافة

ايران تسمح بالتنقيب عن النفط

تحقيق ارباح من صفقات شرآء اسهم رضيصة في جاكرتا وبيعها في الخارج. وقالت مصادر مصرفية أن بنوك\$ عدة في جاكرتا عملت أمس بحسد أدنى من الموظفين بعسد أن طلبت من البساقين أن يلزمسوا بيلوتهم بسبب تجلد اعمال الشغب في العاصمة الاندونيسية.

وفستسحت بورصسة جساكسرتا للاوراق المالية أبوابها رسسم ولكنّ اللغت العاملين فيسهما ان بامكانهم العودة الى بيبوتهم إذا أرادوا. وتباطأت حسركسة تداول وقال مصرفي: «الموقف متوتر،

الى بورصة جاكرتا. وعند هبوط

الروبية يستطيع المتعاملون

وبعض بيوت ألوسناطة اغلقت مكاتبسهسا في سينى بورمسة ونكرت المصادر المصرفعية ان

البنوك لم تغلق أبوابها رست ولكن أعانت معظم موظفيها الي بيوتهم بينما لم يتمكن أخرون من المجيء للعمل اصلاً بسبب تجدد الغيث عيدة في المنينة. وأعلن مصرف الويتشبه بتكا

امس انه أغلق مؤقيناً فروعه في جاكرتا وسورآباياً في اندونيسيا وقال البنك في بيانٌ: ﴿نظَّرأُ قررنا أن مَعْلَق مؤقِّتاً فروعنا في جاكرتا وسوراباياء، وأضاف: «نُتأبع التطورات عن

كثب وسنعيد فتح الفروع فور تحسن الموقفء. معسس بوست. وتابع البسيسان: «نامل في استئناف العمليات العادية في أقرب وقت ممكن..

مينات ولا تزال تحت

وتعشيس ايران بلدأ منشجيأ

ومستهلكأ كبيرأ للنفط واستهلك

النفط بيشها ٥ ٢ مليون برميل

الأمارات: "الشركة الوطنية للتبريد المركزي" تتملك "انظمة الخليج للطاقة" بـ٣٠ مليون درهم

🗖 ىبى – دالحياة،

ान्द्र प्रत्यूष

200 trees seems on server con-

This tire out go on a mm ag.a 2012 0.4 2.

**

4- 1, 1- ---

41 14 44

مهادي على تصفات

السعر فالخ

lite it to

15 TT 15 TT. T3

14. 14.

.FAYa

 $1/42^{1/4}$

1 7077

187.130

121 Fq.

183 7.

YANA.

11.14

TA a. 1.3rA.

T.1 (1

12..20

247.7.

, etal

VETT

PYP.

shore It seek

1-130

11817

1174

🗷 اعلنت «الشركة الوطنية للتبريد المركزي، (تبريد) وهي لحنث شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في الإمارات، أنها تملكت شركة انظمة الخليج للطاقة، (حيس) وهي شركة اماراتية اجنبية - مشتركة ذات مسؤولية محدودة تَعْمَلُ فِي تُصَمِّيمُ وَانْشَاءَ انظمة التَكِيمِفُ الْرَكْرَي للمناطِّقَ وتلك بمبلغ ٣٠ مليون درهم.

وتُملُكُ مُجِيسٍ، شُركةً «الْستثمر الوطني، بنسبة ٥١ فم المئة، وهي شُركة مساهمة خاصة مملوكة بالكامل لمواطنين من نولة الإمارات وتعمل في مجال الإستشمار الباشر وتطوير للشاريع في الدولة وتقديم خدمات المشورة المالية. وتساهم شركةٌ مجيِّات الفستمنَّث، بنسبة ٣٩ فَي المئنَّة، ومقرها في السلطة الحرة لميناء جبل على ومملوكة من قبل بجيات انتستريز، بهدف القيام باستثمارات في الدولة للايفاء بالتراماتها وفق برنامج المبائلة لدولة الامارات. كما تساهم شركة كونسبت انجيتيرنغ ليمتد، بنسبة ١٠ في الله، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة تاسست في جيرزي. وقال مسؤولون في شركة ،تبريد، التي عقدت في سِي اول احِتماع لجمعيتها ٱلعمومية التأسيسيَّة، ان شركةً اجيس، التي اصبحت تابعة بالكامل لها سنكون نواة لعملها في صَناعة التبريد في دولة الإمارات وفي النطقة في مرحلة المحقة، فيما تقرر تعيين دائي صافي المدير العام

 اجيس، مديراً عاماً لشركة «تبريد». وانتخبت الجمعية العمومية لد تبريد، في اجتماعها الاول مجلسا للأدارة برئاسة محمد سيف الزروعي، فيشا

اختارت الدكتور محمد خلفان خرباش وزير الدولة الإماراتي لشؤون المال والصناعة نائباً للرئيس.

وتهدف والشركة الوطنية للتبريد المركزي، (تبريد) الذي تطبيق نظام التكييف المركزي المناطق في دولة الامارات، وذلك يتصميع وتمويل وانشاء وتشغيل وتملك غرف التكبيف المركزية التي تزود اجهزة التكبيف بالماء المبرد اللازم مقابل عقود توقّعها مع عملائها. وستنشئ الشركة الغرف المركزية وتمتلكها وتبيع الماء المبرد لعصلائها المتصلين بنظام التوريع. كما ستقوم بتصميم وانشاء غرف

وتعتزم الشركة انشاء وتملك وتشغيل انظمة التكييف المركزي للمناطق التي تتميز بكفاءة عالية في استهالك الطاقة، بحيث تُؤدي آلى خَفْضَ كلي في استَهلاك الطاقة اللازُمة لْتَشْغَيلُ مُعْداتَ تَكِيفَ الهُواء، وترويج مفهوم المصافظة على البيئة من خلال استخدام وقود خال من غازات وسوائل التبريد الضارة بطبقة الأورون، وتحقيق الارباح وتوفير فرصة جذابة للاستثمار الواطئي دولة الإمارات تحقق عوائد سابية تتناسب مع حجم مخاطر الاستثمار المحتملة.

تدفع على قسطين متساويين، يستحق القسط الاول عند الاكتَّبَابِ والقسط الثاني في التَّاريخ الَّذي بحدده مُجلس

يبلغ رأس مالها ٥٠٠ مليون درهم (١٣٦ مليون دولار) والتي طرحت ٥٥ في للئمة من رأس مالهما المدفوع البالغ ٢٥٠ مليون يرهم لاكتتاب عام على مواطني دولة الإمارات، الى

مِنْ ٣٨ فَي ٱللَّثُةُ سَنِيَّةً ٢٠٠٧ أَلَى بُحِو ٤٧ فِي اللَّبَّةِ فِي الْفَتْرَةَ وقدر حجم سوق تكييف الهواء في الدولة عام ١٩٩٥ بنحو بليون برهم بما في نلك خنمات التركيب والتعهدات. وتتوقع ان بحف الطلب مع تباطؤ حركة انشاءات المعانى مركزية مملوكة للعملاء، وقد تبرم عقداً مع ألمالك لتشغيل الجديدة بعد فترة اردهار قصوى في مطلع التسعينات. وصيانة نظام التكييف الركزي للمنطقة. ولكن من عَير المتوقع حدوث انشفاض جوهري في هذا النشاط، أذ تشير معظم التوقعات الاقتصادية الى أستّمرار النَّمُو المُطرد في دولة الإمبارات بواقع ؟ الى ٥ في المئيَّة سنوياً. ويرتبط الطلب على معدات تكبيف الهواء بالنشاط

عشرة براهم لكل سهم تدفع على قسطين يستحق الاول عند الاعتتاب ومقداره خمسة دراشم بالاضافة الى عشرة فلوس عن كل سُهُم مقابل مصاريفَ الأصدار، ونجحت الشركة في

وسيكون رأس المال الاولي لم عتبريده ٥٠٠ عليون درهم

تغطية عملية الاكتتاب بنحو اربعة اضعاف المبلغ المطلوب فيما يتم حاليا تداول السهم بسهر تسعة درآهم مقابل حُمسة دراهم القيمة الاسمية للسُهد.

في كردستان الايرانية ■ طهــران - أفب - أعلن الإيرانيسة، المصاذي لكردسستان السيطرة التامآة للدوثة منذ الثورة الناطق باسم مصجلس الوزراء الإسلامية عام ١٩٧٩.

الإيرانية الإقل تطوراً وتصاني من بطالة مرتفعة. وشي المرة الاولي التي تقسوم بها ايران بمشاريع للتنقيب عن النفط في غرب البسائد، وتوحيد

وتم تأميم الصناعة النفطسة

العراقية حيث توجد حقول كبيرة للثفط الذَّامُ أحدي المُناطُقُ الإيرائي عطاء الله مسهساجسرائي امس أنّ الحكومسية الإبر أنعسية سمحت للمرة الأولى بالتنقيب عن

النفط والغسار في كسريسستسان وقال مهاجراني لإذاعة طهران: مستحج لوزارة النفط بالبسدء حسقسول النفط والغسان بشكل رئيسي في جنوب وجنوب غرب بدراسات تقنية للتنقيب عن الغاز والنقطافي الغرب وخصوصاً في

الإيرانيسة بشكل كسامل أتى

"الاحساء للتنمية" ترسى الشهر القبل

مشروع مستشفى كلفته ١٨٠ مليون ريال

ني الربع الاولّ من سنة ٢٠٠١.

الإيرانيون ١ ١ مليون برميل من للشنتقات النفطية التي تصبقي يوميا خيلال العام الايرائي ١٣٧٦ (اندار/مسارس ۱۹۹۷، آنار ۱۹۹۸). وتنتح ايران وشي ثاني منتح في وبك حالياً ٧ ٣ مَليون برميل من

اسرائيل ترفع القيود رسميا عن عمليات صرف العملات للاسرائيليين

■ القيس - أف ب - رفعت يحدث الا بعد اشهر عدة. رسمياً امس القيود على معاملات صبرف العمميلات بالتسبيسة للاسرائيليين

اسابيع عدة استقبل بنوع من الحسنو من الإسسرائيليين للنين ينتظرون وضع الاصلاح الضرببي القريب موضع

الصرف الستشمرين الإصانب والبيئات المالية الإسرائيلية. من جهة ثانية فإن انفتاح السوق للالية الأسرائيلية تدرجا

وتقرر هذا التأجيل الجرئى للتحرير النام للاقتمعاد تحت

ولايششل الغناء القيبود على الم الهيئات للالية الإجنبية أن

ونكرت الاذاعة الإسرائيلية ان

واعلنت وزارة المال انه بات

باستطاعة الافراد شراء او بيع العمسلات الإجتبيسة بدون اي حنود وفتح حسابات مصرفية وشراء أملاك عقارية في الشارج وكعنك استتعمال الشماقل في

هذا الاجسراء الذي اعلن منذ

ضغط وزير المال يعقوب نئمان

وارياب العمل الإسرائيليين النين يُخْشُون أن برعزع السَّتَّثمرون الإحاث استَّقرار العيملة الإسرائيلية. وفي نهاية السبعينات حرت محاولة اولى لرفع القيود عن الصرف قنامت بهنا المكومية

البحيثية أنذاك الإاثها فشلت فشيلاً تربعاً وتسبيت في فرار رؤوس الاصوال وفي ارتفاع شديد العبدل التضخم (٢٠٠ في للنَّــة سنوياً}۔ وتحسب قعمة الشاقل

على اساس سلة عسسلات يستأثر النولار فيها ينسية ٦٠ فَي الْمُنْـة في حَيْنُ يِنْــَقــُـاسم السباقي المسأرك الإلماني والجنيية تترليني والفسرنك السويسري والقرتك القرئسى والين الياباني.

🛘 دىشق - رنده تقى الدين

🔳 قـــال رئيس الصندوق العــربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي عبداللطيف الحمد، في دبيث الى «التياة» على هأمش مؤتمر الطاقة العربيُّ السَّايس الذي انَّهَى اعماله في يمشق اول من امس، ان اهم مشاريع الصندوق حالياً هو مشروع الريط الكهربائي بين سورية والأردن ومصر وليبيا وتونس

والجرائر والمعرب وأَضَافُ أَنْ الْصندوقِ مولَ الربط الكهربائي بين للغرب وإسبائيا، وساعد في ايجاد التمويل أربط سورية وتركيا.

وعبر الحمد عن امله بان يتم الانتهاء من المشروع في السنتين المقبلتين. وقدر كلفُته بـ ٤٠٠ مليون دينار كويتى (١٠٣ بليون دولار)، تحمل الصندوق اكثر من ٥٠ في الثة منها. وأوضَّح أن الصندوق مولُّ الدراسيات الإستاسيية للمشتروع، الذي كنان وزير الكهسرياء للصبري مساهر اباطة صسأحب الفكرة الأساسية فيه، ولقي تجاوباً على أعلى للستويات في العالم العربي.

وتوقع أن يتبع المشروع ربط دول مجلس التعاون

انخفاض اسعار النفط لن يؤثر في عمليات التمويل الخليجي بالشبكة الكهربائية الشمالية في العالم

رئيس الصندوق العربي للانماء الافتصادي والاجتماعي لـ الحياة :

العربي، وأكد انْ لهذا للشروع اهمية كبيرة لجهةً

التعاون العربي المشترك. وأكد الحمد أن انخفاض اسعار النفط لم يؤثر في عمليات تعويل الصنبوق، مشيراً آلى انه، كَغَيْرَهُ مَنْ مؤسسات التنمية العربية الششركة، لا يعتمد على مواد متجددة من الدول الإعضاء فيه، بل على موارده وتوقع أن يستمر الصندوق في دعم الشاريع

بوثيرة مشزايدة لتلبسة منطلبات الدول العربسة النَّامْدِة. وأعرب عن الله في ان يساهم الصندوق في تضييق الفجوة التمويلية ألتى متحتاجها هنه النول في وقت تنخفض موارد الموارثات في الدول الثقطية. وحول مساهمة الصندوق في تقويل ربط الطرق بِينَ لَبِنَانَ وَسُورِيةً، قَالَ الصَّمَدِ: بَكَنَا نَعْكُرُ فَي تَمُونِلُ انشاء مدخل بدروت الشمالي، لكن عمليات الاستملاك التكلفة دفعتنا الى اعادة درس المسروع وطرح اقامة طريق علوي لشجنب التكاليف السأهقلة لعطلسات

الإستملاك إزالة السباكن. واضاف: ﴿هَنَاكَ آكثر مِنْ فَكَرَةَ نَبِحِتُهَا مِعَ مَجِلُسُ الانداء والإعمار».

🗇 الرياض - فياض العنزي

ويعتبر أقليم كردستان

الايرانية.

كريستان

🗷 بدأت شسركسة والاحسسساء للتنمية، وهي شركة مساهمة سسعتوبية، في فستح مظاريف العروض المقدمة لتنفيذ مشروع مستشفى خاص في الإحساء وهو احد مشاريع شركة الاحساء للخدمات الطبية الثابعة للشركة

واوضح منصنان مستؤول في والأحساء للتنمية، لـ والحياة، انه يتوقع ان تتم ترسية المشروع خلال الشبهر المقبل بعد براسة جميع العطاءات المقدمة على أن يبدأ التنفيذ في حريران ايونيو)

المقنل. ويهندف المشتروع الى اقباسة سيتشقى خاص في الاحساء (شرق السعودية) بسعة ١٨٠ سريرأ ويتكلفة أجمالية ثقير عِنْصُو ١٨٠ مليون ريال (٨٤ مليون دولار) لتلبية الطلب على الخنمات الصَّحيةُ فَي المُنْطَقَةِ. وَيتوقع أنَّ

نوعه في منطقة الاحساء. إلى تَلُك تَعِيشُرُم «الإحب

الاخير من السنة الجارية. انه تم توقيع اتفاق مشاركة في المسروع مع عدد من الشيركات

الشركة العطاءات الخّاصة به على تنفيذ جميع اقسام الخدمات الطبية المسائدة من اقسام العمليات والتعقيم وأجنحة التنويم والعيادات الضارجية والاقسام الادارية وعمائر اسكان العاملين والإنظمة المكانيكية في ملكيتها. والكهربائية. ويعتبر المسروع، المخططات الهندسية له، الأول من

> للتنمية، البدء في تنفيذ مشروعها الجنيد لصناعة المشة الثياب والمعبآءات في السعودية بالتعاون مع شركات بإبانية خسلال الربع وأوضح المدير العام للشركة النكتور سعدون سعد السعدون

السابانية بقيادة ماروبيني، يبخل الشروع سرحلة التشغيل العَالِمُهُ التي تشارك بنسبة ٥، ٣٣٠ في المُنَّة في ملكية المشروع. ويشسمل المشبروع الذي تلقت واضاف السعدون أن المشروع يهندف الى انتساج الاقتمسلسة و العداءات بالاستقادة من توافر المواد الضام الأونية من البوليستر اللذي تنتجه «الشسركة العبريبة للأنساف المستاعسة ، (ابن رشد) والتي تساهم والإحساء للتنفية،

وتبلغ الكلفية الاحتمالية للمشروع نحو ١٦٠ مليون رمال (٢,٧ مليون دولار)، فيما تبلغ الطاقة الانتاجية ١٠ ملايين متر

ويتسوقع ان يغطي انتساج المسروع تحدو ١٠ في المنسة منَّ حناجية السبوق السيغيودية منّ الاقتمىشية التي تقير بنجو ٩٦ ويتسوقع ان يدخل المسروع مرحلة الانتاج في الربع الأول من سنَّة ۲۰۰۰.

مليون متر من الثنياب والعباءات.

المملكة المتحدة انها تفسح المجال اسام المقيم أن يحصل على ختم مخوله البقاء

في المملكة الى ما لا نهاية ومن دون أية قيود، بعدما يكون اقام أربع سنوات

ويعد مرور عام على الحصبول على

هذا الضائم أي بعد الإقامة خسس

سنوات في المملكة يصبح بوسع المقيم

طلب الحيُّمسول على جيواز سنفسر

عـضُـو في الاتحساد الأوروبي، يمكّن

الجوارُ البريطاني حامله من الاقامة

والعسمل في أية دولة من دول الاتحساد

الأراضي والمتلكات

لنفسه قاعدة في الملكة المتحدة بعود

اليها بائتظام وكُلِّما جِدَّت صعوباتٌ في الموطن الإصلُيّ. فصفي اثناء الحسربُ

الأملية اللينائية انشبأ عيد كبير مز

اللبنانيين أنشطة اقتصادية في الملكة

وبالنَّظر الى غصوض الأوضاع في

الشرق الأوسط بسبب الطريق المسدود

الذي يواحيه والعملية السلمية، يرداد

عدد الراغبين في المجيء الى المملكة

ولا تقيد قوانين المملكة المتحدة

الجهة او الجهات التي يحق لها شراء

الأراضي فيها خلافاً للوضع في عدد

فبوسع اي شخص بصرف النظر

عن موطنه الأصلي ان يشتري منزلاً أو

وتستمح القوائين الضريبية

البريطانية بشراء العقارات باسم شركة

داوفشور، ما يسمح لمالك هذه العُقارات

باخسراجها من دائرة نفوذ النظام

الضريبي البريطاني وقبضته لجهة

في المملكة المتحدة، ويشعر عدد كبير

منّ الناس بالإحباط لأن عملية امتلاك

عقار في بريطانيا تستغرق وقتاً طويلاً.

لكن تبني كلفة الامتلاك تعوض كتبرا

وعبى رغم ان الرسسوم العسقسارية

(التي تُدفع بالاستناد الي ثمن العقار او

سعره) ازدادت خلال السنين الاخسرة،

فلا تزال الرسوم القانونية والتسجيلية

ورسوم الكاتب بالعدل، الْخَاصَة بعملية

الشيراء أو البيع، أقل نسبياً مما هي

عليه في دول أوروبية أخرى. وإذا شاء

المرء ألآ يشتري عقارأ فاستثجأر عقار

أمر سبهل نسبياً في الملكة لكنه باهظ

الثمن لأرتفاع الأيجارات. كما أن بوسع

التزبية والتعليم

المستاجر ان يستأجر لفترة قصيرة.

ويسهل جدأ بيع العقارات وشراؤها

كتير من الدول.

شقة في بريطانيا.

طول معآملاتها.

المتحدة أذا تربت الأوضاع في بلادهم.

يود عدد كبير من الناس ان يقيم

الأوروبي.

وبالنفار الى أن المملكة المسحدة

طرق الإقامة والعمل والاستثمار في بريطانيا

دىقىد قرىمان *

يطق ديفيد غريمان في التقرير الأتى على الرسائل التى تستخدمها ألحكومة البريطانية في الترويج لبلادها وجنب الأنظار لها، وعلى مداولتها جعل لندن مركزأ لعدد كبير وجديد من الانشطة بما في ذلك التفاوض من أجل

ويحاول فريمان الاجابة عن السؤال الذي لا بد وأن يتسادر الى الأذهان وهو لماذا لندن بالذات أو بماذا تتمييز لندن وفي ما ينتي

يسهل على محام ناشط من لندن ان يظن أن العالم برمته يركز أنظاره على ما سندت في هذه المدينة. . وهذا بالطبع وهم، على رغم ان العكومة البريطانية العمالية، التي انتضبت منذ عام وأحد فقط حريصا على رسم صورة في أنشان الناس كافة مفادها أنها تحكم من مدينة دولية تقف

على رأس التطورات في الحقول كافة.

وإذا تمكنت هذه المكومة من اقناع

المقترعين البريطانيين بهذا فسترداد شعبيتها ونفوذها في بلانها. ومما لأشك فيية أن طوني وحكومته كانا محظوظين خلال العام الأول الذي مر على حكمهما إذ وصل بلير الى الحكم بعد نصر انتخابي كبير جدأ يعنى عمليا قدرة بلير وحكومته انْ يفَعلا ما يشاءان ومتى يشاءان، في ظل افتقار المملكة المتحدة الى معارضة

ويهتم حزب العمال الحاكم بضبط أعضائه في البرلان والسيطرة عليهم ولجم جسسوحتهم أكتثبر معا يهتم بالتهديدات الأتبة من أحراب المعارضة، وذلك لضمان عدم تصول الضلافات والانقسامات الداخلية في والجسم البارلماني العنمناليء الى صنحنويات وعراقيل تقف حجر عثرة أمام برنامج الحكومة التشريعي، ما يعني عملياً ا في المُملكة المُتحدة حالياً «تيكتاتورية نيموقراطية، حتى موعد الانتخابات

البرغانية المقبلة وربما بعد من ذلك. وعلى رغم أن بعض المسامين المهتمين بحقوق الانسان يعرب عن قلقه صيسال ازدياد نفوذ بعض الهسيشات الحكومية البريطانية، مثل دائرة جياية الضرائب وهيئة الجنسارك العامة المتخصصة فيمسالتي الرسوم الجسركية المفروضة على الواردات وضَربِية البيعات. كما بلاحظ اربياد نُفُودٌ مُفْتشي وَزارة التجارة والصناعة البريطانية النين بوسعهم اجبار الناس على الإجابة عن استُلة تتعلق بشبؤون شبركاتهجوان جبرمتهم تلك

ويبدو ان اكثريَّة المصامين لا تهتم بهذا كله، ربما لأن حرب العمال ورث اقتصاداً قوياً لا يزال اداؤه جيداً، ولأن أكثرية الناس الساحقة تعتقد ان طوني بليس هو افضل رينس وزراء بريطاني محافظ لم يسعف بريطانيا الحظاف السابق أن تنعم بحكمه (أي أنه محافظً أكثر من المحافظين على رغم عماليته)، ولا شك في أنَّ عَنداً كبيراً من الناس

يعارض هذا الراي. المؤمن بان النفساق سيد الموقف دائماً يرى صورة المملكة المتحدة الماثلة في انهار الناس واجهة وسراب رسمته أَلَةٌ الاعلَان والدَّعَاية والتي تمكنت من أعطاء حزب العسال نصرأ انتخابسأ سَاحِقاً أوصُّله الى أَلْحِكم، لَكن الحقيقة تتحاور هذا التصور.

فالرأي الذي يتعزز باطراد هو ان المملكة المتصدة مركن تجاري اساسي فِي أوروبا لكنه مستقل عنها في الوقت

وجاء تسلم المملكة المتحدة رئاسة الاتصاد الأوروبي ليسنح طوني بليس منبسرا مكنه من تجسسين صسورته أوتلميعها في انهان الناس وبالتالي تحسين صبورة المطكة المتسحدة وتلميعها أمام العالم

من أي شكوك غالباً ما تخالجه في نول وألولا هذه الرئاسيسة للاتحبياد

الأوروبي لكان من غير المحتمل أبدأ أن تجري ألمحانثات الخاصة بعملكة السبلام في الشيرق الأوسط في لندن الاسبوع الماضي، هذا إذا كان لا يزال بالامكان أستخدام تعبير معملية السلام، في وصف ما يجري.

ولهذا كله يطرح السؤال نفسه عن

الجواب ياتي في نقاط هي انه: • على رغم الصفويات الت

وهذه الصورة التي تنم عن نجاح وفلاح تجتنب الستثمرين والانشطة

الأسباب التي تجعل المملكة المتحدة شعبية في الوقَّت الراهن.

الحنيه الإسترليني.

الاقتصادية الى الملكة المتحدة.

بريطانيا الاحتجام عن دمج الجنيه (البورو)، خلال الموجة الأولى من عملية الدمج، قراراً حكيماً سيمنح النشماط الاقت مسادى كله، المنطلق من المملكة المتحدة، فائدة الانتصاء الى اوروبا مع توافر ميزة البقاء خارجها أيضاً.

ولا يعسرف حستى الأن الى مستى ستبقى الدول الأوروبية الشاركة في الاتصاد النقدي الأوروبي راضية عن استمرار هذا الوَّضع.

• يَزْدِاد مَجْتَعُع الملكة المتحدة انفتاحاً ويسهل فهم الوسائل المتبعة في ممارسة النشباط الاقتصادي فيها لوضوحها، وعادة ما يستطيع ألرء في بريطانيا ان يخطط لانشياء نشياط اقتصادي ما، وأن يعرف مقدار الضريبة

واحبهها الاقتصاد البريطاني في السَّانِقُ، بنظر العالم النهُ حَّالناأُ عَلَيُّ أنه اقتصاد قوي، أقوى فعلياً من أي اقتصاد أوروبي، تشهد على نلك قوة

● بوسع الملكة المتحدة أن تكون معضلاً الى السوق الأوروبية، لكن الناس يعتبرونها مخارج، أوروبا نوعاً ما، ويعتبر عند كبير من المعنيين قرار الاسترليني بالعملة الاوروبية الموحدة

التي بتعين عليه نفعها مقدماً ما يحرره

• بعتب النظام القانوني البريطاني منصفاً إجمالاً.

• بوسع العلاقات التاريخية بين الشرق الأوسط والمملكة المتسحدة أن تعود بالخير على المعنيين لكن بوسعها انضًا أن تولُّد صعوبات.

 ان أهم ما تتمير به الملكة المتحدة اللغة. أذ تترسخ الانجليزية كلفة للتعامل الإقتصادي في العالم كله، ما يُغضب عدداً من الدول الأوروبية

بعض الدول الأوروبية هي الانكليزية

وإذا بقيت اللغة الانكليزية تتبلور وتحرز تقدمأ كلغة للتبادل الاقتصادي الدولى برمته فستصبح الفروق بين اللغاتُ غير ذات أهمية، لكن هذا الوضع لن يجد إلا بعد صرور عدد كبير من

القديمة حيال الأخرين تتبدد وتزول.

ومعتنقيها كافة.

الوحيدة التي تلقى ترويجاً من النظام التربوي التابع للمملكة التحدة.

• باتت بريطانيا محطة طبيعية للمسافرين من الشرق الأوسط الي الولايات المتحدة وبالعكس، وللنين يودون زيارة عبد من الدول الأوروبية، صعوباتومساوئ وذلك بفضل الموقع الجغرافي المستاز لعاصمتها لندن وبفضل تطور عطار هيثرو الذي بات مركزاً مهماً للسفر

سيصبح موقع لندن على الخارطة التحارية اكثر اهمية. كما بات من البينُ أن لفة أجتماعات مجالس الإدارة في

لأنها اللغة التي يفهمها المديرون الذين ينتمون الى دولُ العالم المُحْتَلَفَةُ.

• تعتبر الملكة المتحدة في صورة عامة بلدأ لببيراليا غير متزمت ومتسامحاً. فالمواقف العدائية المتحاملة

وبات عدد كبير من مختلف أجناس الكرة الارضية قطن في بريطانيا التي باتت توسع صدرها للبيانات الأخسري

في أثامني، كائت الديانة السيحية لكن بريطانيا شهدت أخيرا افتتاح

الشرطة البلجيكية توقف عمالأ سيريلانكيين و البانأ حاولوا الدخول الى بريطانيا مختبئين في احدى الشاحنات الفرنسية

يستمر ويتعرر. وتثمن الحكومة البريطانية الحالية

المتحدة، تعترضُه صبعوباتُ كما أنّ له مساويء إذ على رغم وجود ميزات عدة للعمل أو ممارسة بشاط اقتصادي قيها، يشعر عدد كبير من الناس

فكلفة اكتراء مجام أو سحاست (خبير حسابات) أو استُنجار سيارة اجِرة (تاكسي) عالية في بريطانيا، مثلها في ذلك مثل كلفة العيش عامة.

كمساً أن تنظيم نشاط تجاري في بريطانيا يستغرق وقتاً طويلاً. ونادراً ما يتحاهل البريطاني الأنظَّمة والقوادِّين إذا وجدت (يعتبر

البعض هذا ميزة). ● يرّداد مسقدار اللجم والرصيد المفروضين على النشباط الأفتصادي

بالفضول والتدخل في ما لا يُعنيها. ولا تتسم الكتابة الصحافية أو الإعلامية العامُّة دائمًا بالانصاف، مثلها في ثلك مثل البيت الإعلامي كله.

الفضح النواقص والتقصير في سلوك الحكومة يوفر درعاً حامياً اضافياً بالنسبية الى الفيرد والى ممارسية

العامة والتى تتلاعب بالصحافة وتلجم وسَائل الاعلام أو تسبطر عليها.

مدرسة تروَّج للاسلام ولا يوجد ما فيها إذا كان ينوي ممارسة نشاط اقتصادي في الملكة المتحدة أو ينوي يحول دون الاعتقاد بأن هذا الاتحاه الإقامة فيها.

مبدداً الصيار في المُصال التربوي التعليمي وتُعلي شانه. يدرسون فكرة الإقامة في ألملكة المتحدة أو ممارسة نشاط اقتصادى فنها:

> ومن البديهي أن العيش في المملكة بالأحباط بسبب ارتفاع كلفة الخدمات

والنشاط الفردي دائداً وباطراد.

• تتسم الصحافة البريطانية

لكن وجود صحافة مندفعة مستعدة

النشاط الاقتصادي في بريطانيا. وريما كان مصدر القلق الأكبر لجهة نفود الحكومة البريطانية كامناً في الة الحكومة الدعائبة الخاصة بعلاقاتها

وريما تسساعل المرء بعسد هذا عن المسأئل المهمة التي يتعين عليه النظر

وقد تهم المسائل الأتي نكرها النين

النظام الضريبي

ضريبيا أمنأ للنين يعتبرون موئلهم

قائماً خارج المملكة المتحدة في المدي

الطويل، أي الذين يوصيفون رسميا

بأنهم غير قاطنين في الملكة المتحدة

لكنهم يرغبون اسضاء اكثر من ستة

أشبهر في السنة فيها أو أكثر من ثلاثة

وإذا نُظّم شؤلاء شؤونهم على نحو

جيد فلا يتوجب عليهم دفع اية ضريبة

على المال الذي يجلبونه معهم أو يصل

الملكة، بوسع المشيء أن يضمن بقاءً

الأرماح، المتأتية من أي عنصس دولي

لهٰذَا النشاط (إذا كان قيه عنصر دولي)

خارج حدود المفلكة، وأن يضمن أيضًا

أن يُضَمّع جَزَّ صَنْبِلَ فَقَط من أرباح النشاط النظام الصريبي البريطاني،

تنظيم النشاط الاقتصادي

الدول التي تبنت فكرة المسوولية

المحدودة في القرن الماضي، والمعلوم ان

قانون الشركات والقوانين التجاية عامة

وفي النظام القانوني البريطاني

مطرح للشركات المحدودة وللمشاركات

المصدودة وللناشطين الاقتصابيين

الإفراد. وبالإمكان تملك معظم الشبركات

على احتثالف سناها بواسطة صنابيق

نظام راق منطور جدأ ينظم النشاط

الإشتصادي في المعلكة المتحدة

وتضمن الوسسائل، التي يوفسرها

كبائت الملكة المتحدة من أوائل

أشهر على نحو منتظم.

اليهم وهم في بريطانيا.

وإذا أنشيء نشياط اقت

شريطة القيام بترتيبات معينة.

تطورت بسرعة في بريطانيا.

مؤتمنة أو شركات ، اوفشور..

بوسع الملكة أن تكون ملح

الهجرة الى داخل الملكة التحدة

وبوسع الذين يملكون مقادير كبيرة من المال أن ساتوا الى المملكة كمستثمرين. وبوسع من يملك مقداراً من المال غير كبير، ويرغب في اقامة نشباط اقتصادي له في المولكة اللتحدة ان ياتي اليها خُصييْصاً لانشاء هذا النشساط وممارسيشة والشواجيد في

مربطانيا بحجته.

الف جنيه استرليني في العام ان بدخل الى الملكة (منا مطمئناً.

تنظيم شوونهم على نحو يضمن لهم دفع صَّريبَة مسَّدنية (أو عدم دفع ايةً

ويضحن ايضا حصابة النشاط الاقتصادي وحماية الموجودات غير المرتبطة بهذا النشاط من المضاطر التي ربما رغب صاحب النشاط الاقتصادي

المتحدة. ولا يُسمح للزائر بالبقاء في السبيل الذي يناسبه ويتماشى مع

والستين من عمره ويرغب في البقاء في الملكة الى نهاية عمره كشخص ذي مورد عيش فيستَقل بحد ايني قدرد ٢٥

وبوسع النين برغبون في المجيء الدِها للعملَ في شركة أو شركات قائمَة ان يحصلوا عَلى انن بالعمل فيها

تمكّنه من الهجرة الى بريطانيا. ومن صيرات الاقاصة رسمياً في

ويضيطه، تمكين ميعظم الناس من

فى ركوبها.

من السهولة بمكان الحسمول على تاشبيرة بخول لزيارة المملكة المنلكة اكثر من ستة اشهر، كما لا يُستَمِح له (لهنا) بالعيمل طيلة هذه الفترة. لكن توجد سبل مختلفة لدخول الملكة تمكّن الداخل اليها من اختيار

وبوسع الذي تجاوز الضامسة

وعلى رغم ما يشاع بأن الانظمية والقوانين البريطانية الضأصة بالهجرة تقبيدية وصارمة جدأ، يستطيع عدد كبير من الناس أن يعثر على طريقة صا

منذ سنين طويلة والبعض يرسل اولاده الى المملكة المتحدة لتلقى العلم ويعبرف العبالم كله حبام عبث «أكسىغورد» و«كأميسريدج» القديمتين وفيما يزداد العنصر التجاري في عملية التربية والتعليم قوة. تتنافس جامعات بريطانية اخترى مع الجناسعتين الْعُريقَتين في مجال اجتذاب الطلاب من العالم كله.

وتمكن انظمة الهجرة البريطانية وقدوانينها الراغب في المجيء الى المملكة مصسفسة طالب الله يفعل ذلك بسهولة (شرط ان يتعهد بمغادرة البلاد حالمًا ينهي براسته). لكن كلفة تلقى العلم والتربية في المملكة عالية كماً

وفيما تزداد كلفة التعليم في المملكة المتحددة، ارتفع عدد طالبي العلم من الولايات المتحددة الاميركية.

TANK DESIGNATION OF THE SECOND * منصام وشنوبك في منوسسة «داوبر» المتخصصة في تقديم الاستشارات القانونية لزيد من المعلومات يمكن الاتصال من

رقم الهاتف ٩٣٦٢٨١٨ - ١٧١.

رقم الفاكس: ٩٣٦٢٨١٢ - ١٧١،

استثمارات القطاع بلغت عبلايين دولار

منظمة "الخليج للاستشارات الصناعية" تدعو دول الخليج لانشاء مصاهر الومنيوم جديدة

📆 لندن - «الصيّاة» - دعى تقرير مناعي دول الخليج العربى الى انشاء مصاهر الومنيوم جديدة لمواجبهة الطلب المتنامي وضسان حصتها في السوق الدولية لا سيما في الأسواق

وقدر التقرير الذي اصدرته أخيراً منظمسة «الخليح للأستسسارات المستاعسة وحجّم الاستشمارات في صناعية الالومنسوم في دول منجلس الثعاون الخليجي بنحى أربعة بلايين بولار في حين قدر الانتاج بنصو ٧٥٠ الف طن عام ١٩٩٦ و ٨٠٠ ألف طنَّ عام

وتوقع الشقارير أن يصل حسجم الإنتاج في ١٩٩٨ الى أكثر من ٨٥٠ ألف طن بعد التوسيعيات في منصيهري التلومنييوم الرئيسيين في البحرين

وأشسار الى وجسود خطط لزيادة حجم الاستثمار في هذه الصناعة تقس باكثر من ٥,٥ بليون دولار مما قد يرفع الانتباج الى نحو ١٠٢٥ مئيون طنّ وَقَالَ: مَقْنَاكَ حَاجِعَةً لِمُرْدِ مِنْ

الاستثناء أوات في هذا القطاع من قبل دول المجلس لتنويع اقستسمسادها

الإنتاج الى الخارج. الصناعة أشارت الى وجود دراسات

ومواجهة الزيادة في الطلب وضعان حصتها في الأسواق العالمية خصوصاً وأن حجم الاستهلاك سيرداد من ٢٢ مليسون طن سنوياً الى نحسو ٣٣،٥ مليون طن خلال سنة ٢٠١٠. ويعتبر مصهر والبياء في المنامة المُسطقة ووجود كميات هائلة من في السحسرين الأكسس في منسطقة الغاز الطبيعي تقدر بأكثر من ٢٠

السشرق الأوسط أذ أصبحت طاقته الانتاجية تقدر بنحو ٥٠٠ الفطن وذلك في أعقاب التوسيعات الكبيرة التي نفنتها الشركة في الأعوام الماضية بهدف تغرير ايرادات الدولة ومواجئة الطلب المترايد في الأسواق لأسيوية ولاسيما اليابان وكوريا

مدويالٍ، فَي نَبِي الى نُحو ٣٧٥ ألف طُنَّ سنوياً مِنْ نَصْو ٢٤٠ الله طن قبيل وتقدر مصادر صناعية ايرادات

دول المجلس، إلا أن منصباتر في هذه

كما تم رفع الطاقة الانتاجية لمصهر

هذين المصهرين باكثر من ٩٠٠ مليون دولار سنوياً إذ يتم تصدير معظم ونم يعط التقرير تفاصيل الحطط الجديدة لتطوير صناعة الالومنيوم في

لإنشاء مصاهر جديدة في السعوبية وقطر وعمان. وتعتب مشاريع الالومنيوم في دول الخليج من أنجت المشسساريع الصناعية وأكثرها جدوى في العالم نظراً لثوافر العصالة الرهيصة في

وتعتبر اليابان السوق الرئيسية لصابرات «الباء و دوبال، فيما بشهد استهلاكها من الأومينوم نموأ سريعا بعد قيامها باغلاق معظم مصاهرها فى بداية الثمانينات بسبب الارتفاع الكبير في تكلفتها لعدم توافر الطاقة والعمالة

ترليبون مشر مكعب أي نحو ١٨ في

المنية من اجمالي احتياط الغيار في

وتاتى تلك المساريع في اطار حملة من قبل حكومات الخليج لتطوير قطاعها الصناعي وتنويع اقتصادها الذي يعتمد في شكل كبير على النفط أذ ملغ حجم الاستعثمار الكلى في الصناعات غير النقطية في الأقطار السيتية نحيون والإسون دولار تستحوذ السعودية منها على اكثر من

■ لندن - «الحساة» - بدأت دول الخليج اتضاذ اجراءات لايجاد فرص عمل الواطنيها في القطاع الضاص الذي تسيطر عليه العمالة الاجتبيبة نظراً لضعف النمو في القطاع العام بسبب تقليص الانفاق الحكومي، ويشمير تقرير أصدرته أخصراً منظمة والإسكواء القابعة للأمم المصدة الى أن مشكلة البطالة باتَّت تَثْير قلقُ هكوماتُ مجلس التَّعَاونِ الخليجي لا سبما وأن أعداد الخريجين والمؤهلين بين المواطنين ترداد باضطراد في الوقت الذي يعرف فسيه القطاع

تكاليفها وتوجهه لتحقيق أرياح سريعة. وأوضح التقرير أن الشكلة ليست فقط في كهن القطاع الخاص بيدو معرضاً عز تشغيل المواطئين فحسب، بل أن المواطنين أتفسهم يفضلون العمل في القطاع العام صيث الرواتب أعلى بكثير والفوائد الحانينة أكثر سخاءه

الخُـاصُ عَنْ تُوطُنِفُ الْعَصَالَةَ الْلُحَانِيَّةُ بِسَنِيبِ ارْتَفَاعَ

وأضاف «أن المشكلة تتمثل في وجود الكثير من العمال الرَّائِدينَ عن الصاحِة في القَّطَاعِ العامِ وآنه مرّ المتوقع أن تكون فرص العمل في السيتقيل قليلة نظراً لأن الحكومات تقان انفاقها وتقلُّل دورها في الاقتصاد في حين أن قطاع النفط الذي يوفر أكثر من ثلث الناتج المحلي الإجمالي بعتمد في شكل كبير على كثاقة رأس المال وبنلك فهو يوغر أقل من اثني في المئة من فرص العمل في دول المُحلس، ووفقاً التَقريرُ يوظف القطاع الشَّاصِ أقل من ١٠ في الْمُثَّةِ مِنْ الْمُواطِّئِينَ العَّاطِينِّ لكن هذه النسبية تزيِّد في شكل كيبير في القطاع الحكومي نظراً القبال المواطنين على العمل فيه بسبب

الحوافرُ الصّحْمة المُتوفرة. وأشسار التسقيرير الى الإجسراءات التي بدأت دول المجلس باتضائها لحعز القطاع الضاص على توظيف

المواطنين عن طريق تقديم الحوافئ التشبحيعية واستحداث عقوبات ضد الشركات التي لا تلترم بالشوجيبهات الحكومية في هذا الصندد. فالملكة السعونية تسعى الى سعودة القوى العاطة ويعتبر نلك رئيساً في خطتها التنموية السابسة وتعترم الحكومة ربط ألقروض التسهيلية والعقود الحكومية بالشركات الخاصة التي تحقق أهداف هذه السياسة أذ أنْ على الشركات رفع عند السعويدين من موظفيها بنسبة حُصة في المئة سنوياً.

وأوضح خبراء اقتصابيون ان السعوبية جادة في توطئ العمالة لديها ليس فقط من خلال تشجيع القَطَاعَ خَنْصَ بِلِ أَيْضَنَّا عَنْ طَرِيقَ حَنْفُرْ الْمُواطِنْيَنَّ للالتحاق بوظائف خاصة وتاهيلهم في بجالات عدة وخاصة تلك التي تهيمن عليها العمالة ألاجشية. ونوه الضبير احسان أبو حليقة بالتوجه الذي

أعلنه المثك فهد والقناضي بضمرورة قبيام القطاع الخاص برقد السناسة الحكومية لإيجاد فرص عمل للصواطنين وزيادة الانفاق الحكومي على الشعليم والتدريب، وقبال متعث زيادة المختصبصبات لقطاء التعليم والتدريب للسعوديين في شكل كبير طوال الأعوام الماضية بما يعكس جبية الحكومة في عملية السعودة، واعتقد أن هذا هو التوجه الصحيح لأنك لا تستطيع أنَّ تحقق هذا الهنف من دون وجوَّد كادر وطنى دؤهل في مختلف القطاعات..

وتُشْمِير أحمداءات رسميــة الى أن حــجم المخصصات للتعليم والتدريب ارتفع من نصو ه. ٦ عليسون دولار عسام ١٩٩٥ إلى ٧,٣٦ بليسون دولار في ١٩٩٣ ثم قَفَرَ بِنَحِقِ ٥٠ في المئة الي ١١١١ بليونَ يُولارُ العام المُأْضَىّ وفيّ الامارات أعلن مسؤولون في بدايّ السنة الجارية نية الحكومة سن قانون يلزم الشركات

الخاصة باعطاء الأولوية للمواطئين في الوطائف ولا سيما تلك التي يمكن أن يشغرها المواطنون اضافة الى استحداث حوافر مثل اعطاء الإولوية للشركات التي تلترم بتلك السياسة في الحصول على عقود حكوِّمية، كما تدرس الحكومة الكويتية خطوات لجعل استخدام العمال الاجانب أقل جانبية للشركات الخاصة وأجبارها على توفير الرعاية الصحمة لهم

وفي دول المجلس الشلاث الأخسري وهي عسمان والبحرين وقطر، حققت الجهود لشوطئ الوظائف تقدماً ملموساً في القطاع العام وتعترم هي الإخرى استحداث مزيد من الاحراءات لتشجيع المواطنين على الالتحاق في القطاع الخّاص والدخّول في سجّالات

ويشكل الوافدون واغلبهم أسيويون وعرب اكثر من ٤٠ في المئة من سكان مجلس الشعاون البالغ نحو ٢٢ مليونُ نسمة كما انهم يزيدون عن ٨٠ في المنة من

ويقس حجم النمو في القوى العاطة الوطنية بنحق شمسة في المئة ستويأ ويتوقع أن يزداد هذا

بسبب تشبع القطاع العام

وزيادة رسوم الاقامة والدخول الى البلد اصافة الى عم رواتب الكويتيين العاملين في القطاع الضاص وربط التسهيلات الثي تمنح للشركأت بعدد الكوبتيين

احْرى منَّ العَّمل كالحَّرف البدوية وغيرها.

اجمالي القوى العاملة في بعض الدول الإعضاء.

معظمهم من الهند وباكستان وأفعانستان وابران وبنغلابيش وسربلانكا والفيليبين

دول الخليج تتجه نحو القطاع الخاص لايجاد وظائف لمواطنيها

العاملين فيها.

المعدل في السنوات المقبلة. وحانت دول المجلس قامت بحملة شاملة في العامين الماضيين لابعاد العصال الاجانب المقيمين بطريقة عير مشروعة واعطائهم مهلة لمغادرة البلاد من دون التعرض لاية اجراءات قانونية مما نتج عن ذلك متعادرة أكثر من ٢٠٠ الف وافسد

1991/0/11 1/0/11



انفجار نووي مندي وانفجار شعبي اندونيسي

اسا فوق برکان

الصادق المهدى دروى لـ «الوسط» قصته مع الترابى اخترته زوجاً لشقيقتي بدلاً من زعيم «الاخوان»

مصر: «الاخوان» يسعون الى التهدئة مع طنطاوي و27 قيادياً اخوانياً على قوائم حزب الوسط الجديد

الأراضي المحتلة: ماذا تعني نسبة ١٣ في المئة؟

اليمن: حكومة الاشاعات والتوقعات... والخلافات!

السعودية تؤهل عسير للقرن المقبل

مونديال فرنسا ٩٨

السعودية تواجه التحدي ونيجيريا يراودها اللقب

الطاهر الوطار في حوار عاصف حول الأدب والارهاب

كيارا ماستروياني: جسدي ليس للنجومية

هل تتراجع منى عبد الغني عن قرار اعتزالها؟ ومن هي ملكة جمال الكون الجديدة؟ وما حكاية لقطة كلوديا شيفر الساخنة؟ وأين بدت ايفا هرزيغوفا مجهولة؟



البيوعية سياسية مستقلة تصدر حباح كل اثنين

و حس ريحة أن الرسسود العقيم المستود العقيم المستوارة الرائد المستوارة والسنور المستوارة والمستوارة والمستوارة المستوارة المستوارة المستوارة القلامة المستوارة المستوا

ALHAVAT

صد سدي طويلة واستعرب و در الى المنادة المتحدة بتلقي ط و بعدرات العبالد كله جناصة الاستحوارد و كاسترونج، القبر رحمنا درداد العندس المدارية في المنادري في المتحدي في المتحدي في المتحدي في المتحدية في المنافقة علم بعدان مع المنافقة المادة الم

وبحض انقلت الهجرة البرعة وسيو المدهيا الراعد في الحوام المنك بحسفة طالد ريشار مسهوب سرط ريشهد بقدرت حيالما منهي دراستها يكركه م العند والسريدة في المنكة عالماك سند

معمى وقعدما مرداد ظفة التطيدفوت المدحدد ارتقع عبد طالع للنام الولايات المتحدد الإنبوكية المداد المدرية الإنبوكية

الف لواطنيا

الخارجي الذي أصبح إرثاً بل تراثاً لجاكوار.

ويندوز NT أو دأبل ماكنتوش - - APPLE MACIN

كومبيوترية فائقة السرعة، وتقوم في الوقت نفسه بجعيع مهام الفاكس، الأمر الذي يجعلها بمَّثابة ماسد، ضوئية

TOSH» أو «نوفيل- NOVEL» لتعمل كطابعة ليرر

فائقة السرعة لخدمة اكبر عدد من المتعاملين المتصلين

الالكترونية في المكتبات الكبرى، وألراكز البحثية،

بشبكة الحاسوب المركزية في مختلف الاقسام بأي شركة حديثة، بل لتصبح الحل الامثل في مجال الأرشفة

والمؤسسات الصحافية ... وغيرها ...، وهذه الميزة ستكون

متاحة قريباً بمجرد وصول برنامج التشغيل الخاص بها.

"بِقَشَانَ" يحتَفَى بِالْغَامِرَ الْفَرِنْسِي أَسُورُونَ "

احتفت معرسسة عبدالله سعيد بقشان، للعروفة في

لمزيد من المعلومات

TRETTRE - Lay

Totate - Ess

77777E - 444

١ - ١١: ١٢:٥ - فيزيدسا

السعوبية - فالاروال - ا

777;11

Free AJASAF - washing

1 - 1/2:743 - 23pm

السعومية - ١٠٤٥ - ١ - ١

1 - 176.422 - Edward

الرياس - ١٤١١٤١٤

قطر - ۲۵٤۱٤۱

(نعشق - ۲۲۱۹۲۰۰۰)

TOSTYAS - SAM

السعيد د١٠٠١ - ١

یسی - ۲۲۱۹۲۱ - د

a - Atture - me

المالية - ١٩٢٢٢٩

عقرات ١١٩١٤

المر - ١٢٠٨٦١

1 :11 Tto house

١ :: ٢٥ غريب

T-MINE - WILLIAM

33., TT - 341.18

ु ११७०४ - देवंद्रा

البالة الإدوازة

اهم المعارض والمؤترات العربية والدولية

التاريخ

1994/9/17-17:

1111/0/10-11

1111/0/1/119

1994/0/14

1944/0/14-W

1444/0/14-14

164Na 165m16

1941/0/77-19

1994/0/197-19

1994/0/11-11

1144/2/1E-17

194/0/17-11

144/0/44-40

37-170/0/1891

Manyo A ... Ti.

1991/0/21-74

MANA

1944/1/14-1

اسم المعرض أو المؤتمر

فلمرمض للارل فلمنتجعات السيلمية والقرفيا وسمودي ليجير

معرض تنقر الانفعة للبطومات والانضالات والنباث الامن الأفاس المأة

العلقة نظم المطومات الحفر للية حجي أي اسء

للزمر التفسيسي السكرتيزات التنفيذبك ومد الكات

معوض النطيح الكومبيوتر وادوأت للكاتب وتزطأمه

يورة مثلث أبي بجن أي لنء و سبي و أس

الحلقة تخطيط الساريع والجدولة المثالية في ادارة الاتشا

معرض بدروشات والزخرمة الدلخلية السمودي الأ

يرس فللكراة البرائي

هرض للمقار والاستثمار العقاري

للعرض النواج الترل التفق الغار

للعرض الدولي لأمن المنشأت مسيف تك ٩٨٠،

معرض المليكون شرق الارسط المست

العرض الدولي للهدايا

المكان

ميروت

-a-

بالشارية إ

لندو



ساعة جديدة للمركبات الفضانية طرحت في هيوستن

● تئميم ساعة إكس – ٣٣ ألم, من «أوميغا»: انها ساعة المريخ التي تم تصميمها بالتعاون مع رواد الفضاء، التى بكشف النقاب عنها الا . بعد خمسة اعوام من تطويرها. «بما انها جيدة بما فيه الكفاية لارتياد الفضاء، اذأ

فهي جيئة لتكون على الأرض، ودأوميغا هي الساعة الأولى والوحيدة التي ارتداها رواد الفضاء على سطح القمر، وكما استحوذت الساعة على احلام الاجيال وهي في سباقها نحو الفضاء، تأمل داوميغا، بأن تصبح ساعة الريخ هذه صورة للمستقبل، حسب ما جاء على لسان رئيس «أوميغا» مايكل سوفيستي. وتم تقديم الساعة خلال مشهد مثير تمثل في وصولها وهي على عربة مطابقة

لعربة سوجورنر التي سارت على سطح كوكب المريخ. تلى ذلك مباشرة حدث لم يسبق له مثيل وذلك بفتح اتصال مع محطة دميره الفضائية، حيث جرى حوار مباشر بين رواد المحطة ونحو ١٥٠ مراسلاً صحافياً يمتلون ٤٠ بلداً تم نقله عبر شبكة الانترنت.

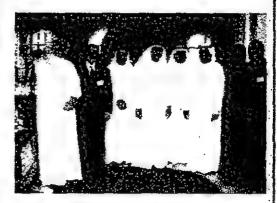
العجو وكانون يجددان عقدالوكالة



• مددت شركة «كانون العالمية، عقد التوكيل لؤسسة «عبدالغنى العجوء احدى مؤسسات ممجموعة العجوء، وهي الوكيل الحصري الوحيد في السعودية لنتجات «كانون؛ الإجهزة ومعدات المكاتب والأعمال، وذلك لدة سنة

ثم ذلك في حفل خاص اقيم لهذه المناسبة في فندق حياة ريجنسي بجدة، بحضور السيد عبدالغني أُلعجو رئيس الجموعة، والسيد اندي زيليجا نائب رئيس شركة «كانون» فرع أورويا وأفريقيا والشرق الأوسط، أضافة الى ممثلى «مؤسسة العجو» وعلى رأسهم نائبا الرئيس السيد مروان العجو والسيد ماهر العجو والمدير العام السيد أنس يافى ومدير فرع المنطقة الغربية السيد نصر دروزة.

جمعية العلنين البحرينيين



● أقامت جمعية المطنين البحرينيين، فرع الجمعية الدولية للاعلان في البحرين لقاء عمل غداء حضرهما اعضاء الجمعية من معلنين ووكالات اعلان ووسائل اعلام وضيوفهم، ورعتهما وزارة شؤون مجلس الوزراء والاعلام في البحرين، لمناسبة زيارة وفد الجمعية الدولية للاعلان في جمهورية مصر العربية، واللجنة المنظمة العليا لمؤتمر الأعلان العالمي السادس والثلاثين، الذي سيقام في القاهرة بين ١٠ و١٣ الشهر الجاري.

تحدث في اللقاء عبدالحسن ابرآهيم برحسين، وكيل الاعلام في ورارة شوؤون مجلس الوزراء والاعلام الذي أعربُ عَن تُرحيب الوَرَارة ودعمها لانعقانُ مثل هَذَا ٱلمُؤْتَمَر الاعلاني العالمي في القاهرة، الذي يعتبر انجازاً كبيراً يعكس الدور المتنامي لاسواق المنطقة والمتقة العالمية

وناشد رئيس جُمعية المطنين البحرينيين، فرع الجمعية الدولية للاعلان بالبحرين، خميس محمد المقلة، في كلمته في هذا اللقاء، القطاع الاعلاني في البحرين الشاّركة الفَّعالة في المؤتمر والمعرض بوغَّد كَّبير يضم ممثلين عن وكالات الأعلان، ووسائل الاعلام، ودور النشر، والعلنين في البحرين، وأفاد بأن صناعة الاعلان العربية حريصة كلُّ الحرص على انجاح هذا المؤتمر العالى الهام الذي يعقد لأول مرة في بك عربي ويحضره ممثلون عن كبرى الشركات العالمية المطنة وشبكات الاعلان ومعطات ووسيائل الاعلام العربية والعالمية ووفود من مختلف الدول

الألعاب الأسيوبية تعين فورتشن بروموسفن وكيلاً لنشاطات العلاقات العامة في الشرق الأوسط

• عين منظمو دورة الألعاب الأسيوية الثالثة عشرة



شكل جمال المظهر الخارجي المتميز والفخامة البارزة العامل الأساسي في اختيار سيارات مجاكواره خُصُوْصاً مع موبيلات ألصَّالون. ولا يستطيع اصحاب النوق الرفيع مقاومة سحرها وجِانْبِيتْها، خصوصاً انْ سيآرة بجاكوار، أرتبطت ارتباطاً عضُّوباً ومنذ نَشاتها بِالْفَخَامَةُ وَالْرَفَاهُيَّةُ وَالتَّمَايِرْ وَوَضَعْتُ مُقَتَّنِهَا فَي مصناف النَّصْبة. ولَّذلك نرى أنَّ التَّغييرات التي تعمدُ الشركة الى انخالها على موبيلات جاكوار الجديدة (وفيئات ديمار) تعنى باهدت العناصر التقنية والتكانيكية، ما ينفعها لاعتماد أرقى التكنولوجيا التي تُوصُلُ الْمِهَا الْعَالَمُ وتُوطِيفُهَا فِي خُدِمُةُ الْرَفْاهِيةُ والفخامة التي توفرها السيارة والبَّحسينات الداخلية فَيها. ومع انه أضْيفُ اليها بعضُ اللمسات التجميلية الخارجية البسيطة، بيد أن ذلك لم يطل جوهر الشكل

وعمدت الشركة الى التخلص من الاسطوانات الست المتنابعة والإثنتي عشرة على شكل ٧ وتتركز خيارات الصائع الأنكليزي الجنيدة على المحرك بالإسطوانات الثماني. وهو محرك عصري وضع أولاً في سيارة (XK (8 الرياضية التي مثلت محطة مهمة من محطات نجاح حِاكواْر وعَلامة فَأَرقة لجهة النجاح ما جِعلها تحورُ عَلَى الرضى والإعجاب وتحظى بلقب آجمل سيارة رياضية فَحْمَةً فَي الْعَالَمْ. وَمَعَ الْمُحْرِكَاتُ الْلِحِهْزَةُ كُلُّهَا بْأَرِيعْةً صمّاماتٌ لكل من اسطُّواناتها ياتي التَنْوَع فَي القَّيْأَس لِهبِكلي القاعدة العادية وقاعدة العجبلات الطويلة التي تُعوَّضٌ فارق الساحة الداخلية التي تفوّق بها معظ الموبيلات الفَّخمة العليا على صاّلون جاكوار في السنوات الماضية.

المقررة في بانكوم بين ٦ و٢٠ ايلول (سيتمبر) ١٩٩٨ «فورتشن بروموسفن - البحرين» وكيلاً للعلاقات العامة في الدورة. وستتولى وكالة وفليشمان - هيلارد، التي تتخذ من سنغافورة مقرأ لها تنسيق حملة العلاقات العامة الدولية للألعاب الأسيوية، وستقوم «فورتشن بروموسفن» وعدد من وكالات العلاقات العامة الاقليمية بدعم الحملة المذكورة للتأكد من اطلاع محبى الرياضة والزوار المحتملين الى بانكوك من ارجاء العالم كافة على احدث المستجدات المتعلقة بالألعاب مع اقتراب موعد افتتاحها.

رفى معرض تعليقها على هذا التعيين قالت جانيت توماس مسؤولة خدمات العملاء في «فورتشن بروموسفن» اننا اسعداء جدا بارتباطنا بالألعاب الآسيوية التي ستشهد السنة الجارية مشاركة ١٢ بلداً من الشرق الأوسط انها هذه الألعاب حدث مهم بالنسبة للمنطقة وتحن نتطلع للعمل جنباً الى جنب مع فليشمان - هيلارد على مدى السَّبهور القادمة للتاكد من توفير تغطية اعلامية مفيدة ومثيرة لهذه

وسنتولى دنتسو ليمتد تنسيق الحملة الاعلامية العالمية للالعاب، وهي الحملة التي تشمل اعلانات تلفريونية وإذاعية وبرامج تسلية داخل الطائرات وملصقات.

انزوفيراري



● قدمت «الشركة الوطنية التسويق» وكلاء عطور مفيراري، في السعودية العطر الجديد «انزو فيراري، الذي ابتكرته المؤسسة الشهيرة بنوقها الرفيع خلال مؤتمر صحافي عقد اخيراً في القنصلية الإيطالية في جدة حضره حشد غفير من رجال الصحافة والاعلام ومسؤولين من وكالة سيارات فيراري بجدة. استهل الحفل بنبذة عن الشركة المنتجة للعطر ومن ثم جرى الحديث عن الاسطورة التي اصبحت معروفة لدى

الجميع وكيف ولد اسم فغيراري، من خلال شخص فريد الموهبة والذكاء ألا وهو «إنزو فيراري» الذي استطاع بمدة وجيزة ان يجعل من شركة فيراري شعاراً للصناعة المتطورة الدقيقة ليس فقط في ايطأليا بل في جميع بقاع العالم وأن يزرع في قلوب النَّاس محبة السيَّارات الجملية

مجموعة العجو تطرح أحدث أجهزة التصوير الرقمية



● طرحت «مجموعة العجوء المعروفة بريادتها وتمثيلها لكبريات الشركات العالمية أحدث أجهزة تصوير المستندات من عكانون، ((CANON في أسواق السعودية، وهي اجهزة "GP 215 وبهدف الاستعداد الكامل لاستيعاب هذا الجيل الحديث من الاجهرة وتأمين اعلى مستويات الخدمة، فقد قامت شركة مكانون/ أوروبا ، بتنظيم دورة تدريبية مكتفة في فندق مماريوت، الرياض، استغرقت ثلاثة أيام شارك فيها عدد كبير من اخصائيي التسويق والبيعات رفنيي الصيانة من فروع «مجموعة العجو» التي تغطي معظم مناطق الملكة الرئيسية.

وتتميز اجهزة "GP 215 هذه والتي تعد احدث أجهزة تصوير المستندات عالمياً، بعدد من المزايا المتطورة التي تخرجها من الاطار النقليدي لآلات التصوير، فهي تعتمد اسأساً على التقنية الرقمية الكومبيوترية «بيجتال»، ويمكن ربطها بأي من أنظمة الحاسوب «الكرمبيرتر» مثل شبكة



بالمغامر الفرنسي وأوليفيي دوكير سوزون، الذي يعد أحد اشهر عشاق البدر ورياضة البدوت الشراعية والمغامرات وذلك في الجزيرة الخضراء بجدة. وحيث أن المغامر اسوزون، لم يتمكن عي اللحظة

الاخيرة من الحضور الى السعودية نسبب مشاركته في احدى السباقات الشراعية في فرنساً، قام السيد محمد الكاف المدير العام بالاعتذار نيابة عنه، موضحاً أن زيارته الى السعودية أرجنت الى وقت الحق. كان من أبرز الحضور ألان بيير ديجين اللحق الثقافي

والمدير العام للمركز الثقافي السعودي الفرنسي الذي تحدث الى الجمع الاعلامي الشارك عن الغامر «سورون»، موضحاً أنه يعتبر احد علامات الثقافة الفرنسية البارزة في ايامنا هذه، وهو مصدر اعتزاز للفرنسيين. ولكل الرَّياضَيين الميزين في العالم، ومحبي الطبيعة، خصوصاً عشاق المغامرات والبحار ورياضة البخوت الشراعية.

إريديوم الشرق الأوسط عن ميدكوم ١٩٨٠

وإريديوم، الشركة الرائدة في مجال تطوير وتسويق شبكة الاتصالات العالمية اللاسلكية، للمرة الأولى في معرض ميدكوم للاتصالات.

وسنقدم الشركة استخدمي اجهزة الهوائف النقالة في الشرق الأوسط اول نظام للهاتف الخليوي النقال بحجم الجيب والنداء الآلي يعملان عن طريق الأقمار الاصطناعية وجدير بالذكر أن نظام اريديوم، هو أول شيكة

٩٨ الدولي

اتصالات لاسلكية تتبح للمشتركين الاتصال من المناطق البعيدة، بواسطة التقنيات الخليوية المتاحة خالياً. مثل GSM و IS41، وكذلك النظام الاميركي، عبن مجموعتها القمرية الفريدة من نوعها التي ستقدم خدماتها في الحيل (سيثمير) القبل.

وقال ريتشارد غوزويل، المدير التنفيذي أشركة «إريديوم الشرق الأوسط» في هذه المناسبة: «يعثل ميدكوم فرصة مثالية لشركة إريديوم الشرق الأرسط حيث انه يتيح لها تعريف المشتركين والزبائن بالمنتبات والخدمات التي تقدمها الشركة». وأضاف: وأن نظام إريديوم مثَّالي المَثَّمِ تركين والزيائن

في منطقة الشرق الأوسط، ولا سبداً أولئه الذين يستخمعون عواتفهم النقالة كثيراً عَي بلنطِّم أو في الخارج، والذين يسافرون كثيرا الي بلاد بعيدة وتنتقدم أرجيوم في هذا المجال افضل الخنمات من حيث المزايا

W777-12 العرض والواس العيلي البناء والتشريد والارضلاء اداء نسيش ١٠٠٠ ٢٠٤٤ - ٢٠٠٣ س TIY - TIETIES - 1 W/1/17-1A لندر النطي خود سيباده اشاريع الإشابات للملوا والنوابة THURST THE 1 - 176, 170 - 2 min -1994/1/7.- 40 اليمن - ۲۷۱۱۳۱ - ۱ للعرض الدولي للاتكترونيات الاستهلاكية معودرن لايف المه، MANUCHTO للعرض النولي فلانكث والفروشات والمبكور الدليظي طايف سنايل 1984/2/1-40 اليس - ١٠٤١٣٤ - ا المعرض العولي للكرمبيوثر والتتصالات مكومبكس الماء للنتمر الدمائ العالبات والمعاري عبلية تسويتنا وأوتبها السعولية - أوولادولاة - ا WAYN-VM . فبكان 1994/1/0-1 بيروت - ۲۹۲۱۲۹ - ۱

1 - 171717 - 1 1444772-1 معرض بيريت للجلبيات ألا 1944/1/0-1 نيرون - 171777 - 1 معرض لبنان للمجرهرات ١٩٨ I - TIPITE - STAN 1444/2-1 معرمن گرزستها شرق الاسبد ۸۸. بپروۍ 1944/1/11-١ - ٤٦٤،٢٤ - المسعودية - ١ ويووك/واشنط جولة دراسية ومؤتمر ادارة النشييد في امريكا Wings = ... HTVF 1444471=-1 مهرجان الثمريثي فستثري فسأفش عيروث 1444/1/11-السمونية - ١٩٤٠٣٤٥ - ١ شيكاعي القرشر الدولي؛ التصميم المضري في القرن الواحد والعشرون (188) - 1836 - (183) WAY Y مرية تنهيها ادلية النسطة الاستراتيجي باللذ التولينية السمريية - ١٥٤٠٤٥ - ١ 1553/3/1 مؤتمر الأرابع عشراء المعث التطورات في أدارة للشاريع والاتشاءات شهين + ۲۱۲۳ (۲۱۲۹) د ۲۱۲۳ 195444 فلعرش التأني للتمف والتابث الكلاسيكي وأتتيكس الأه بلسن - ۱۰۲۰۲۰۲ - ۲۰۲ معرس تكولرجها حماية البيئة والكيماويات الصناعية مكيميا ١٩٠٠ PETERNET. Fit a Fiftigs - James لليتسر النولي للتطيع الكهمياني مايييانه

مهنو - ۲۰۲۹ ۲۰۲۹ م 1994/APP القاهرة العرش المامس للثري السياهية والإسكان الفاهر متشامس ١٩٠٠ 1944 VIT-1. 1 - 171111 - Appet معرش ميديكير شرق الارسطالة بيروت النانة - ۲۳ -ده 1994, 17-15 معرض الشرق الاوسط للنعط معترونك عه-199.75-3 معرض السنارمات فلدرسية 1147Ec - 34 الريامن - ۱۹۹۹۹۹۹ 154 1/12-7 معرص للعرسة والتعليم وللكتاب ٩٨ 154 4/41-4. الرياش - ١٤٤٨هـ معرض الهانف الجوال والإجهزة الالكترونية مه الويليس البحرين = ١٥٥٥٥٥

1/17-11 سلتتى الاداريين العرب 14/1/11-19 الطلاء الهنسة القينية والكلفة حيأة فلتدروح لتنسبن ترارك التعسب A.'4/TE-T1

14/1/11-11 للمرتش الدولي للزراعة فالاسباق ولجريفكس ١٨٠ البين - ١٧٤٦٣٤ - ١ 31/5/73-73 اليسن - ١١٤١٣٤ - ١ للعوض التولي للاغنية والعسباعات الغنائية سيسني نود ٩٨. 146/7/27-17 بمرش مرتبسكا t - Trialti - in 144/1/17-17 یس - ۲۲۵۱۲۱ - و معرص لمبياسي ارائيا نبي 444,74,712-18 ييي - ١٦٨١٦١ - ي 1444/4/4=-97 معرض الصيانة صلتتيكس ٩٨، نطر - ۲۵۱۱۵۳ الدوحة الغيرا المكال السيانة الانتاجية التبأملة 1444,4,74-17 استويية - ١٤٤٠٢٤ سا و 355 3-/Y-3/YA للموعى التنولى لنقصات النعيم والتموة والثراث الاسلامي يمي - ۲۰۹۲۹ سال شملن - ۱۲۲۹ - ۱۲۸ شملن

44/A - / E-4/YA معرض الخرياب التحاري 1114/1/1-11 الخلقة لبارة للمريد الشاملة اللهوم والشبيقات إطالعة العربية) الرياس المعربية - 111.113 - 1 114/1-/1-1/11 معرض للمسهد العربي المعروف والأراكة بداء 1555/1-/5-2 عرمن النناء المنعودي ١٨ الرياس ١٥:١١:٥٠ معرض قوريتها شراق الأرسط 1944/1-79-7 1 - 1717171 - 5424 يبريد 1444/1-/4-7 معرص المتكولات والمغبروبات للشوق الاوسط ٩٨ 1 -11111 - 00-سرش التكري والطام الشرق الاوسادة I - MINTH - LANS 144.1.19.1 40,71-211-1 بيرمى التصميم الذلعاني وللعروشات المدكسء 2 492399 2

> 14/1-/11-4 معرض تجهيز للملات للتجلرية وازاب شربء 13,70-,3-0 معرص الطبح الفولي للسغر والسياحة معرض الافائش الاسلامي 144/1./4-0 144-1-17-1-النطقة. الحوية الشاملة في شابد الشاريع عرض الشوات العربية MAY VIEW

errors to a

" The sales and sales

1-Mills - whom

+++++++

1. 181. To susem

5 - 575, FEB - 64, 44-

1- 425,4

1 - 177271 - 127

1973 × 1,464

#1-#15 S.J.

True It is a page

1- 44624

ليس. ، (۱/۶۷). ليس

الرياض الأا 121

المسالة والمراوات

in while - The

 $1 = \gamma_{Lat}\gamma_L$

t - - (217) - New

ė.

V- 14

AL HAVAT FRIDAY 15, MAY, 1998 ISSUE NO 12855

COOKSON GROU! COURTAULDS DAILY MAIL'A DALGETY DEBENHAMS DIAGEO DIXONS GP. DECTROCOMP EMAP FMEGROUP ENERGIS ENERGY GROUT FIRST GROUP GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GRANO WELLCOMP

GRANADA GROUP

GREENALLS OP OIT PORTLAND EST OIT UNIVESTORES GUARDIAN RYLLEX

BAYS HILLSDOWN HDG, RSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMPURIAL TOBAÇCO GP INCHEATE JOHNSON MATTHEY

LIGALA GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP.

MIRROR GP MISYS SIORGAN CRUCIBLE

NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMPRIHAM DCI ANGROLP OR NGU

PLN KOKSTL DED PERPLICAL PRIKINGTON

RACALELL CTRONK RAILTRACK GP

RASK GROUP RECKETT & COLMAN REEDING RENIOKE INDIA RELITERS OF

RIO IINTO REGO

RMC GROUP

CORTRA SAGE GROUP (THE) NUNSBERY (I)

SCHRODERS SCHRODERS SY

ምንብጸ ነጋ የ

NOTE SENCENT F SOTHY DROTTEC SCOTTISH FOWER MARS

SUPLINEE'N GROUP

SMITH & MIPHEW SMITH WHORDEP

SMEIBRUNI BRM SARTIES INDS SOMERHILLD

NOT THEW END WATER SAT THERS HELD

SE TAMES SPEACE CA

STAGECDACH HING

SHELL TRANSPORT & TR SIEB! SEOF GRESTATES

M MA GROUP M VERN TRENT

ROHIS ROYCE ROYAL & SUNALLIN RYUBKOUNCTL

PEARSON

POWERGEN PREMIER FARSELL PROVIDENT FINE PRODESTIAL CORP

REVIN

MORRISON(WADSPMATS NATIONAL UNPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEXT NORTHERN FOODS

HAI II-AN HAMMERSON HANSON

IME CHM INDS

KINGHSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE

LASSIO

1 OGICA TOGICA ELCASVARTIN MAG GROUP, HDG E MARKS & SPENCER

HYDER

بادان

يوبورك

المانيا

-0.2 0.25 -0.02 0.05 -0.04 -0.4 0 -0.28 -0.15 0.62

8.35 9 9.45 5.3 13.1 12.3 20.9 7 3.74

5 1.9 6.95 5.85 1.87 2.9 2.14

AUSTRALIA

| 2.1 | ROTHMANS OF PALL MAL | 28.25 | SIME DARBY | 3.16 | TANIONG PLC | 7.95 | TECHNOLOGY RESOURCES | 3.86 | TELEKOM MALAYSIA | 10.4 | TENAGA NASIONAL | 6.3 | UNITED ENGINEERS (MA | 244 | YTL CORP. | 5.05 | YTL POWER | 3.16 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 | 10.5 |

16 AL	HA	ΥA	T						
IU NE	ERN/	10.77	4.2.	TOOK.	MARYET				
	*			. 4 44	14				
		###	ء الر	، الدوليا	واق الأسهه	رات اس	مؤش		_
1444/1440		٥٫٨		9/11	0/17	0/17	ì		
مستوی اینی مستوی			<u> </u>					لۇشر 	LS .
18116.66 TYP11 TV45.60 41V1.	- 1	1015		12.12761 AT, TVPA	1.11,07 ·	10757,A'		T	نيکاي داو ج
774 71.2.	i	0414		7.474.7	" 0407,V	9177,1			
1441.15 CANO.	- 1	44°4.		0751,74 E-17.75	744V.TT	5111,YT	(14	(۲۰ سه	
TI-E, E. EAEV.	\$	m.		11, 1743	\$A.Y.Y.	£YV4, £0	 		کاك (٠ س بي
1.07.10 TEAT		154.	•	134.70	16,134	1514,79	_+	سنغ	هانغ
TATELE TANK	1.	TYA•	٬ م	7, 7777	P. FAYY	1777,44	-	اي العام	س تي المؤشر
(۱) سپيپورٽ طهرا	<u>1</u> _						1		
اسم الشركة	سعر	سعر ال سابق		لائي اعد	STAKIS STD CHARTER		181 088	1 -10	131 1081.
		مرق) عرق)	•	سعر سا	STOREHOUSE SUN LIFE & PE T & N DEAD -	ROVINCIA	243 557.5 259	-3 -22.5	270.5 641.5
UNITE) K	ING	DO	M	TARMAC TATE & LYLE	OLLBI	115.5 501	0 05 -3	259 133.5 580
ABBLY NATIONAL	(114)4)	-10			TAYLOR WOO TESCO		222.5 557	-3 -8	237 603
AIRTOURS ALLIANCE & LEIGESTER	513.5 826.5	15 -26.5	1320 539.5 964	795 314 83 587 5	THAMES WAT THISTLE HOT: TI GROUP		92 201 598	.9 2 16	998 201 690.5
ALLUNCT UNICHUM ALLIED COLLOIDS DEAD	429.5 204.5	-7.5 0	442.5 204.5	252 101.5	TOMKINS		358 698	\$ -4.5	378.7 738
ALLIU DOMECU AMVESCAP ANGLIAN WATER	674 860	-37 -4 11	634 743	414 323.5	UNILEVER (UI UNITED ASSU	RANCE GRO	669.5 581	-7 8	676.5 623.5
ARCADIA GROAP ARGOS	481 647.5	4.5 1	956 508 696.5	645 344 85 399,5	UNITED BISCU UNITED UTILI UTD.NEWS &	TIES	266 809 834	-7 14 12	278 885.5 840
ARIO WIGGINS APL. ARRIVA	238 447.5	13	239 512.5	146 329.5	 VODAFONE G WESSEX WAT 	Ρ,	669.5 467.5	-20.5 8.5	690 548.5
ASDA GROUP ASSO BRIT,FOODS ASSO,BRIT PORTS	189,5 561 375	-4 0 -2.5	218.75 964.5 387.5	- 118 25 470 247.5	WHITBREAD WILLIAMS WOLSELEY		1054 438 427.5	t -3	113Q 486
AVIS EUROPE BAA	252.5	0.5	252.5 637	126.5 451	WOOLWICH WPP GROUP		348 380.5	-8.5 -3 -0.5	556 395.2 393
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS	713 1756 1080	-5 -45 -12	793 1948	364 1135	YORKSHIRE W ZENECA	ATER	460 2557	12 -63	546 2762
BAT INDS BBA GROUP	592.5 531.5	-5.5 5	1175 654 531.5	727,47 500 315		F	RAN	VCE	
BERKELEY GROUP BG BILLITON	751.5 327.5 178.5	-1 -5.5	774 333 249.5	583.5 181.98					
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	372 976	-S -1 3.5	448.5 1175.5	134.75 293.75 858	ACCOR AGF-ASR-GLE AIR LIOUIDE	E FRN.	1662 377.5 1131	7 -3 -37	1670 389,9 1184
BODYCOTE INTL. BOOTS	1282.5 929	12.5 -4	1282.5 989.5	692	ALCATEL ALS		1223 687	-34 -15	1257 736
BOWTHORPE BPB BRIT AEROSPACE	565.5 412 534	-2 -11 -11	567.5 423 545	293 297 301.87	BANCAIRE (CI BIC BNP	E.)	1158 438.9 546	6 16.4 -2	532 552
BRIT PETROLEUM BRIT.SKY BCAST.	954 433.5	-2 4.5	960 605	705.5 342	BOUYGUES CANAL +		997 [122	15 2	1080 1377
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY	1257,5 657 542,5	2.5 -H -7.5	1356.5 760	499.5	CAP GEMINI CARREFOUR		757 3400	-34 9	793 4412
BRITISH LAND BRITISH STEEL	720 1 69	-31 0	585 803 190,25	236.5 550 124.5	CASINO GUIPO CASTORAMA CCF		407 1022 508	-3 -28 8	423 1060 544
BRITISH TELECOM. BTR	653 214.5	-5 0.5	69 3 259.23	379.5	CETELEM CGIP		808 2985	8 -81	886 3070
BUNZI BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS	297,5 1330 679	13 2	303.5 1330 758	188.5 950 465	CHRISTIAN DI	FRANCE LI	829 890	-1 0	920 920
CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEIPES	142 888	-9.5 3	455 904	210 515.5	DANONE DASSAULT AV		3080 1358 1754	-10 -27 -48	3499 1510 1859
CAPISHOP CENTS CAPITA GROUP	442.5 550.5	-0.5 -1	459 551.5	382 222.5	DASSAULT SY DEXIA FRANC	STEMES E	237 726	8.9 -7	259.1 859
CARADON CARLTON COMMS CATTLES	206_5 513 665	-2 -2 -7	230.38 548 680	159 410 296.5	EAUX (GENER	Æ	1215 825	6 32	1215 825
CENTRICA CRELSHELD	101.75 369	-1 25 -1	116.25		ESSILOR INTL EURO DISNEY		1356 2450 9,2	33 -10 -0.15	1356 2495 10.3
CLOSE BROTHERS CNG	781.5 2797.5	3 70	794 2797.5		FRANCE TELE		545 322.7	-15 -5.8	600 354.6
COBHAM COLT TELECOM COMMERCIAL UNION	1146_5 1540 1076	45 45	1146.5 1630 1280	626.5 271.5 631.5	GAN HACHETTE FII HAVAS	JPACCH1	173.3 1600 579	0.1 -40 2	191.4 1750 579
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	1041 272.5	19 -6	1105	582.5 167.5	HERMES INTL L'OREAL		485 2888	21.5	583 3035
COURTAULDS DAIL'S MAIL'A'	473 2537 5	g D	473 2542.5		LAFARGE LAGARDERE	GROUPE	584 346.5	-3 9.5	589 263
DALGETY DEBENHAMS DIAGEO	407.5 392.5 743	-8 -1	407.5 426.5 762	222.5 345 535.16	LEGRAND LOUIS VUITTO	N LIMITE	1616 2410 1229	-83 0 -7	1699 2970 1638
DIXONS GP. DIECTROCOMP.	589 557	-1	*20 601	355.16 465 396.5	MICHELIN MOULINEX		366.5 192	-5.3 -2	408.9 194
EMAP FMI GROUP	3247,5 534	in_5	1286 647,82	718.5 430	NAVIGATION PARIBAS 'A'	MIXTE	1231 646	41 -8	1280 682
ENERGIS ENERGY GROUP FNIT RPRISE OIL	657 5 838 552	17,5 0.5 -4	753.5 867.5 729.5	254 524.5 514	PECHINEY 'A' PERNOD-RICA PEUGEOT SA	RD	290 414 1178	1.5 +1 -17	306 457.5 1195
FIRST GROUP FKI	412 227	1 (1	422 227	193 147	PINAULT PRIN POLIET	TEMPS	4445 530	-71 5	4790 530
GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ELFC	318 1360 537.28	-2 -45 -6.75	179 544 544	248.5 877 331.5	PROMODES RENAULT REXEL		2827 316 3620	-28 1.4 -19	3039 316 2690
STREET, SELECTION	and the second	201.45		1517.444	nerthin			199	F024

12 -22 -5.5 5

0.5 -1 -21.5 -21.5 -3 -10

45 40.5 40.5 48 -1.75 -13

0 .9.5 22.5 .3.75 -20

482.5 273.5 868) 395 793

213.5 805.5 438.6 438.6 138.5 440.7

1342.5 515.5 1835

12.5 12.5 12.5 0.5

41.4

206.5 511.97

226.5 697.5 760 159.25 443

559.5 319 652.5

346 1066.6 691.33

721 48 383 67

285 7725 363.5 136.5 461.5 656 230 833 584.5 580 674.43 182 1117.5 486 170 1297.96 393.5 150.5 7725.5 211 480 121.5 141.1 483 141.5

	1711,00	_ 1	ي حي	ا س ہے	ستعادورد	!
P. 7AVY	7777,7		ر العام	المؤث	استراليا	
						•
STAKIS		131	1	133	91	
STU CHARTER	FD	880	-10	1081.5	543	•
STOREHOUSE		243	-3	270.5	185.5	
SUN LIFE & PR		557.5	-22.5	641.5	292	
TAN DEAD - I	DELIST	259	0	259	123	
TARMAC		1155	0.5	133.5	94.5	•
TATE & LYLE		501	-3	580	401	
TAYLOR WOO	DROW	222.5	-3	237	163.5	,
TESCO		557	-8	603	362	
THAMES WAT	ER	921	٠,9	998	667	- 1
THISTLE HOTE	LS	201	2	201	121	,
TI GROUP		598	16	690.5	430,25	
TOMKINS		358	5	378,75	256	
UNIGATE		698	4.5	738	478.5	Þ
UNILEVER (UK	()	669.5	-7	676.5	400.12	
UNITED ASSU		581	8	623.5	424.5	
UNITED BISCU		266	-7	278	189	:
UNITED UTILI		809	14	885.5	624	
UTD.NEWS & M		834	12	840	669.5	
VODAFONE GE		669 <u>.</u> 5	-20.5	690	268	
WESSEX WATT	ER	467.5	8.5	548.5	385,5	
WHITBREAD		1054	t	1130	699	
WILLIAMS		438	-3	486	303	
WOLSELEY		427.5	8.5	556	412	,
M.OOFMICH		348	-3	395.25	284.5	,
WPP GROUP		380.5	-0.5	393	237.5	
YORKSHIRE W	ATER	460	12	546	361.5	
ZENECA		2557	-63	2762	17!7	

14,41		(\$.	كاك (فرنسا	
۷٩,٤0	1	اي اي	س بح	سويسرا	1
14,74		سنغ	هانغ	هونع كونغ	Í
T1,14		, ای	س تع	سنفافورد	I
٧, ٢٧٧		ر العام	المؤش	استراليا]. [
					. (
	131	1	133	91	. (
	880	-10	1081.		
	243	-3	270.5	185.5	E
NC1A	557.5	-22.5	641.5	292	ŀ
ST	259	0	259	123	۱, ۱
	115.5	0.5	133.5	94.5	. 1
	501	-3	580	40!	1
W	222.5	-3	237	163.5	٠ ٢
	557	-8	603	362	1
	921 201	-9	998	667	[1]
	598	2	201	121	. (
		16	690.5	430,25	· F
	358	\$	378.7		Ŧ
	698	-4.5	738	478.5	· F
	669.5	-7	676.5	400,12	F
CE GRO	581	8	623.5	424.5	
	266	-7	278	189	
A	809 834	14 12	885.5	624	F
	569_S	-20.5	840 690	669.5 268	2
	467.5	8.5	548.5	385.5	. 5
	1054	ĩ	1130	695	. 5
	438	-3	486	303	-
	427.5	-8.5	556	412	5
	348	-3	395.25		, 5
	380.5	-0.5	393	237.5	5
R	460	12	546	361.5	5
	2557	-63	2762	1717	, 5
					١, 5
LT	AA	ICE			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
7.7	CHT.	YUE	,		
					· [
	1662	7	1670	796	: {
		•			

YORKSHIRE WATER ZENECA	460 2557	-63	546 2762	361.5 1717
FI	RAN	CE		
ACCOR	1662	7	1670	796
AGF-ASR GLDE FRN.	377.5	-3	1670 389.9	167.9
AIR LIQUIDE	1131	-37	1184	851
ALCATEL ALSTHOM	1223	-34	1257	619
AXA-UAP	687	-15	736	339.5
BANCAIRE (CIE.)	1158	6	1200	627.51
BIC	438.9	16.4	532	373.5
BNP	546	-2	552	223
BOUYGUES	997	15	1080	473.2
CANAL +	1133	2	1377	958
CAP GEMINI	757	-34	793	294.85
CARREFOUR	3400	9	4412	2802
CASINO GUIPCHN.	407 1022	-3	423	260.1
CASTORAMA DUBOIS	,	-28	1060	536
ETELEM	508 808	8	544 886	234.8 580
CGIP	2985	-81	3070	1609
CHRISTIAN DIOR	829	-1	1042	550
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	538
OMPT, MODERNES	3080	-10	3499	2350
DANONE	1358	-27	1510	809
DASSAULT AVIATION	1754	-48	1859	981
DASSAULT SYSTEMES	237	8.9	259.1	152.5
DEXIA FRANCE	726	-7	859	518
EAUX (GENERALE DES)	1215	6	1215	648
ELF AQUITAINE	825	32	825	576
RIDANIA BEGHIN SAY	1356	33	1356	770
ESSILOR INTL.	2450	-10	2495	1435
EURO DISNEY SCA	9.2	-0.15	10.3	5.9
TNAXA	\$45	-15	600	290
RANCE TELECOM	322.7	-5.8	354.6	187
JAN	173.3	0.1	191.4	103.66
ACHETTE FILIPACCHI	1600	-40	1750	975
IAVAS	579	2	579	365.5
LERMES INTL.	485	21.5	583	353
OREAL	2888	0	3035	1981
AFARGE	584	-3	589	333.21
AGARDERE GROUPE	246.5	9.5	263	156.1
LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1616	-83	1699 2970	910 1863
VMH	2410 1229	0 -7	1638	894
HICHELIN	366.5	-5.3	408.9	273.8
MOULINEX	192	-2	194	120
NAVIGATION MIXTE	1231	41	1280	757
ARIBAS 'A'	646	-8	682	356.6
ECHINEY 'A'	290	1.5	306	196.9
ERNOD-RICARD	414	-1	457.5	261
EUGEOT SA	1178	-17	1195	546
INAULT PRINTEMPS	4445	-71	4790	2325
OLIET	530	5	530	480
ROMODES	2827	-28	3039	1600
RENAULT	316	1.4	316	123.8
REXEL	3620	-19	2690	1445
HONE POULENC'A'	313	-38	316.8	185.5
AINT GOBAIN	1078	-11	1089	781
ANOFI	728	-12	740	479
CHNEIDER	491	-2	493	277.3
EB	929	+1 -2	1125	659 170.6
EITA	275	-2 37	279	316.5
GS-TMSN.MICROELS.IF	498 476 7	-32 16.7	605 485	324
OCIETE GENERALE	1346	-44	1390	590
ODEXHO ALLIANCE	1095	5	1150	643.83
GLLAC LIMITED DATA	106	0	139	55.8
SUEZ (CIE.)	24,05	-24	26.45	12.4
CUEZ LYONNAISE DES E	1044	2	1058	534
SYNTHELABO	943	-5	978	617
ECHNIP	820	-5	825	572
TFI (TV.FSE.I)	840	-7	847	467
HOMSON-CSF	230.5	-2.1	255	145.9
TOTAL	764	16	775	519
JAP (CIE.)	270.2	1.1	297	130
ISINOR	99.75	43,45	125	75.4
ALEO	555	-21	598	335
WORMS ET CIE R	405	-13	519	320.7

UAP (CIE.) USINOR	270.2 99.75	1.} -0.45	297 125	130 75,4
VALEO WORMS ET CIE R	555 405	-21 -13	598 519	335 320.7
GE	KM —	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	311	4	328.5	179.5
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	575 1750	-14 <i>-5</i> -10	626.5 2070	345.96 1011.22
ALTANA	138	-2	192.55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R	208	1-	210	145
AXA COLONIA KONZERN	243	8.5	265	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	42	-0.1	\$1.9 83.2	36.1 54.9
BASF BAYER	80 78.3	-0.1 -0.45	85.5	57.1
BAYER.HYPBK	101.15	-0.5	108.5	52.05
BAYERISCHE VBK.	134	-1.45	144.5	53.3
BEIERSDORF	110	2.5	110	71,4 37.75
Berijner Kraftælicht Bhf-Bank	90.5 72.7	0.5 0.7	90.5 73.1	41.55
BHW HOLDING	31.6	-0.9	34	28.7
BMW	2034	59	2218	1125
COMMERZBANK	70.1	-0.6	75.5	47.59 to 6
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	52.75 196	-0 15 -6	54 1 205.75	38.8 109.75
DEGUSSA	107.4	2.4	112.6	25
DEPFA-BANK	141.9	-06	151	926
DEUTSCHE BANK	156.75	1.8	156 75	94.7
DEUTSCHE TELEKOM DRESONER BANK	44.3 101 7	-1.7	46.9 105.6	29 9 57.85
ENERGIE BADEN WUERT.	70.5	0	71.5	50
ERGO VERSICHERUNG	332	-4	380	153.5
FORD-WERKE	860	0	920	789
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	328.5 132.5	6 -18	330 162	398 110.5
FRESENIUS PREF	422	-9	437	277
FRI KRUPP-HOESCH KRU	341	ł	400	300.5
GEHE	97	2	125.5	5-5
HANNOVER RUCK.	219 135.5	3.5	255.5 144	86.25 95.8
HEIDELB DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT	155,7	07	168	123
HENKEL	142	8	142	79.5
HENKEL PREF	159	10.2	120	5.5
HF#	300	-5	525	440
HOCHTIEF	77.2	1.2	93	606
HOECHST ISAR AMPERWERKE	75 15 603.5	16	68 629	56.8 545
KARST ADT	837	-13	550	530
LAHMIYER	84.5	1.1	105.5	65.5
LEIFHFIT	66 1	-0.3	77	50 6
LINDE	1249	-1	1430	990
LUFTHANSA MAN	43.45 664.5	-0 15 6-5	43.6 684	27.21
MANNESMANN	1461	-29	1605	594
MET ALLGESELLSCHAFT	38.3	0.4	43 18	*0.65
METRO	100	0.4	100.4	63 65
MUNCHRUCKREGD	833	-18	5.9	434
NECK ARWERKE STUTTGAR		O.	610	372
NESTLE DEUTSCHLAND PORSCHE PREF	487 4700	40 0	545	452.5 2068
PREUSSAG	603	-24.5	51 <u>20</u> 671.5	443
RWE	89 }	12	105 85	
RWL PREF.	71.2	-1	85 S	58.85
RW L-DEA	490	õ	515	405
SAP	852	-16	895	334.5
SAPPREF	904	-13.5	950	323
SCHERING FOL CAPPON	193 192	-45 -1	223.8	152
SIEMENS	110.5	0.35	120	95.33
SAW TROSTBERG	59.75	-0.75	67.3	54
SPRINGER (ANEL) R	1570	Ð.	1695	1190
SUEDZUCKER	1025	2	1050	$\mathbf{\Xi}$
THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE	425.5	• 3	447.3	362
	503	3	45.	223

VEBA VEW'B' VIAG VICTORIA VERS VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF, WUERTT. VERS.BET.	120.8 585 909.5 2130 1461 1069 2620	-1.4 -10 -12.5 0 -24 -10.5	131.4 635 1089 2495 1572 1134 2920	88 65 505 749 5 1110 883 42 678 59 1150
SWIT	ZEI	RLA	ND	
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ABB AG 'B' ABB AG R ADECCO B' ALL SUISSE B' DEAD ALUSUISSE R ARES SERONO B' BALOISE R BCV' B' GIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWAIT B' EMS-CHEMIE' B' GOTTHARD BANK B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' I'LIUS BAER B' KUONI REISEN R LLB'B' NESTLE R WOVARTIS B' NESTLE R PARCESA 'B' PHARMA VISION' B' PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT B'' RICHEMONT B'' ROCHE HOLDING B' ROCHE HOLDING B' ROCHE HOLDING B' SAIRGROUP R SALTER AGARBON R SCHINDLER R SMH B' SMH B' SMH B' STILLBALTER VIS. SULZER R SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS RE R LINDO BANK COUNTER LI	930 25550 675 1880 1988 2298 3408 647 1915 193 1728 324.5 559 9000 1745 347 4183 8120 1900 1745 347 4183 8120 2510 2590 2575 2510 2590 2575 25625 15705 1094 1527 2690 2576 2576 2576 2576 2576 2576 2576 2576	20 15 3 4 0 13 20 25 3 44 5 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10	998 2575 523 689 1880 1988 2900 3625 740 199 1728 341 615 900 2120 1745 354 4325 8770 294 2380 2751 2749 294 2380 2751 2749 294 2380 2751 2752 2400 17658 27000 17658 27000 17658 27900 27900 27	765 1633 321.5 349 1228 1219.56 1925 1526.07 354 990 128.5 820 171.75 513 6110 700 665 1093 221 1945 4350 1925 1930 1945 1730 1945 1750
UNION BANK SWITZ 'B UNION BANK SWITZ R VONTOBEL 'B' ZURICH IN. R	2603 518 2110 918	-21 -7 70 -14	2715 542 2110 932	1439 289 910 484.5
J	APA	AN		

JAPAN							
ACOM	6610	. 30	8000	5000			
ADVANTEST	9300	250	12363.57	6163.61			
AIFUL	8910	70	10100	7800			
AISIN SEIKI	224	-16	1820	1208			
AJINOMOTO	1116	i4	1450	1000			
ALL NIPPON AIRWAYS	515	-21	785	47			
AMWAY JAPAN	1820	10	4740	1580			
ASAHI BANK	514	9	1020	405			
asahi brewerjes	1668	-12	2100	1510			
ASAHI CHEMICAL IND.	475	15	703	406			
ASAHI GLASS	686	-10	1200	480			
BANK OF FUKUOKA	495	7	735	399			
BANK OF TOKYO-MITSUB	1516	-7	2350	1470			
BANK OF YOKOHAMA	341	-4	667	274			
Banyu Pharms.	1720	-2	2210	1220			
BRIDGESTONE	3000	-10	3340	2490			
CANON	3080	0	3780	2620			
CANON SALES	1819	-13	2780	1320			
CASIO COMPUTER	1152	9	1230	805			

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

1,321	5113044			
CENTRAL JAPAN RAILWA	452000	2000	454000	383000
CHIBA BANK	495	-5	691	399
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK	2000 1690	2 30	2140 1860	1960 1530
CHUGOKU ELEC POWER	1874	4	2080	1810
CREDIT SAISON	950 3010	-19 -30	1000 3640	69 î 2530
DAI NIPPON PRINTING	2235	35	2770	2070
DAI-ICHI KANGYO BK.	878	-7	1560	620
DAIEI DAIICHI PHARM.	389 1857	-2 -41	910 2220	389 1230
DAINIPPON INK&CHEMIC	440	16	529	230
DAIWA BANK	251	4	685	130
DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	999 496	-2 -11	1430 952	624 405
DDI	329000	-3000	909000	289000
DENSO	2340	10 .	3060	2110
EAST JAPAN RAILWAY EBARA	641000 1260	-9000 -39	660000 790	509000 1240
EISAI	1836	16	2630	1610
FAMILYMART	5030	0	6120	4080
FANUC FUI BANK	4950 705	80 10	5540 1790	4010 458
FUII ELECTRIC	416	-13	538	300
FUJI HEAVY INDS.	603	4	609	313
FUIL PHOTO FILM FUIL TELEVISION NETW	4670 571000	-30 -1000	5500 730000	4180 503000
FURKURA	636	-24	1180	623
Fuisawa Pharm.	1289	-1	1320	997
FUSITSU FURUKAWA ELECTRIC	1565 439	-11	1760 800	1270 435
FUTABA	5500	150	6000	4780
GUNMA BANK	922	0	1070	840
HACHUUNI BANK HANKYU	1088 560	23 -17	1230 636	950 560
HITACHI -	973	6	1360	888
HITACHI CABLE	625	-28	1090	625
HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU ELECPOWER	1873	-2 -6	2080 2070	1750 1800
HONDA MOTOR	4670	-60	4960	3210
HOYA	4290	-10	6360	3350
INDUSTRIAL BILJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	854 247	4 -J	1850 512	773 189
ISUZU MOTORS	246	20	505	175
ITO YOKADO	6970	110	7450	5550
ITOCHU JAPAN AIRLINES	305 368	-10 2	653 546	192 337
JAPAN TELECOM	1460000	100000	2400000	970000
JAPAN TOBACCO JOYO BANK	954000 503	19000 -6	(000000 695	810000 445
IL'SCU	2235	55	4430	1450
kajima	371	-3	704	282
KANSAI ELECTRIC PWR.	2170	Ú	2300	2010 1510
KAO KAWASAKI HEAVY IND.	2030 251	.5	2030 545	195
KAWASANI STEEL	186	4	374	145
KDD	4710	30	8_00	4 <u>2</u> 80
KEIO TEITO ELEC RAI KEYENCE	487 17640	.5 280	570 20300	476 15500
KINDEN	1741	41	1800	1290
KINSI NIPPON RAILWAY	656	-6	728	656
KIRIN BREWERY KOBE STEEL	1160	2	1220	904
KONUSAI SECT RITTES	104 1148	.4 (4	235 1210	95 800
KOKLYD	2285	65	3110	1770
NOMATSU	609	-17	930	499
KUBOTA	335	-7	590	284
KURARAY KYOCERA	1105 67 59	.9 -260	1180 10200	1040 5660
KYUSHL ELEC POWER	1959	9	201/0	1830
LONG-TERM CR.BK OF I	205	3	620	178
MABUCH! MOTOR	8948	~c	8048	5700
MARLBENI MARLI	286 2690	-2 5	520 2140	193 1820
MATSUSH NOTOBLKI ELT	3730	50	4540	1020
MATSUSHITA COMMS IN	4010	20	5050	3160
WATSUSHITA ELLC INDL	2075	5	2470	1750
A E A PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PARTY		26	1490	10-30
MATSUSBITA ELEC WKS	141			
MAZDA MOTOR MNZBA MOTOR MNZBA	384 1523	-0 29	472	244 1110
MAZDA MOTOR	384 1523 945	-D	4 ⁻⁷ 2 1523 1 21 0	1110 83
MAZDA MOTOR MINEBEA MITSE BISHI MITSE BISHI CHEMICAL	384 1523 945 235	4 59 51	1523 1940 412	1110 837 137
MAZDA MOTOR MINEBEA MITSL BISHI MITSL BISHI CHEMICAL MITSL BISHI CHEMICAL MITSL BISHI ELECTRIC	384 1523 945 235 332	-0 29 2)	15 <u>23</u> 1 44 0 41 <u>2</u> 707	1110 537 137 268
MAZDA MOTOR MINEBEA MITSE BISHI MITSE BISHI CHEMICAL	384 1523 945 235	49 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43 43	1523 1940 412	1110 837 137

······································		—		
	240	~	40.5	
MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS	268 365	22 -11	485 910	170 330
MITSUBISHI TST.& BKG	1246	7	1900	1110
MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	1798 1149	1 21	1130 1650	651 1100
MITSUI MARÆPIRE INS	677	-6	845	555
MITSUI MNG & SMELT. MITSUI TST.BANKING	540 304	-5 3	557 910	462 165
MURATA MANUFACTURIN	G 4050	0	5800	3300
MYCAL NAGOYA RAILROAD	870 420	40 •2	1790 473	760 420
NANKAI ELECRY.	551	-9	590	550
NEC NGK INSULATORS	1424 1170	-10 5	17 20 1320	1240 988
NICHIDO FIRE&MARINS	720	-17	840	626
NICHIEI NIKKO SECURITIES	11260 386	830 -18	13999.93 759	9363.59 324
NIKON	1091	-20	2560	1091
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	11900 131	90 0	13600	8620
NIPPON EXPRESS	726	21	262 974	93 585
NIPPON MEAT PACKERS	1850	15	1850	1370
NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS	46) 583	.9 15	651 703	327 360
NIPPON STEEL	219	0	373	148
NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	39000 420	100 4	49400 515	34600 327
NISSAN MOTOR	457	23	889	385
NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	279 2720	-5 50	522 3000	205 (950
NITTO DENKO	2090	-25	2440	1720
NKK NOMURA SECURITIES	120 1535	-1 12	271 1800	95 1280
NPN_FIRE & MARINE IN	528	5	632	359
NPN.TELG. & TEL. NSK	1120000 472	20000 3	1220000 800	920000 290
NTT DATA	5520000	70000	7180000	4080000
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	576 451	-3 - -6	781 688	358 451
OH PAPER CO.	563	4	769	403
OLYMPUS OPTICAL OMRON	1154 2025	-1 ·	1165 2860	774 1800
ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	2800 1740	30 45	4360 - 2010	2020 1370
ORIENTAL LAND	5970	30	8450	5000
ORIX OSAKA GAS	9000 °	-,30 1	10100 329	6530 261
PIONEER ELECTRONIC	2190	-10	3120	1850
PROMISE RICOH	6680 1330	-60 -7	7850 1870	4772.72 1270
ROHM	14070	270	14880	10000
SAKURA BANK SANKYO (IST)	41! 3250	-10 !0	922 4370	331 2870
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1182 379	17 -8	1720	995 296
SECOM	7730	-110	527 9000	7130
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4500 670	-40 20	6310 1240	4050 633
SEKISUI HOUSE	981	-15	1240	762
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8820 1125	-20 0	9460 1290	8060 930
SHARP	1015	-12	1640	795
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1875 2960	-24 60	2020 2960	1810 2110
SHIMIZU	375 2505	-20 -20	723	281
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	1799	54	3550 2228	1460
SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1442 39750	29 -750	1500 46300	1060 29000
SHOWA SHELL SEKIYU	652	-14	1130	602
SMC · SOFTBANK	00201	10 [10	12000 8400	9340 2000
SONY '	10940	370	12400	9400
SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO	5370 768	120 	5650 1150	3700 630
SUMITOMO BANK	1231	10	1920	1130-
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	321 1 <i>5</i> 90	0 24	519 2000	237 1512
SUMITOMO MARÆFIRE I	775	4	950	580
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	22.1 559	-1 -2	326 887	139 364
SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	602 696	17 -4	1040 1260	585 576
SUZUKI MOTOR	1170	70	1510	1040
TAISEI TAISHO PHARM.	291 2660	8 -35	531 3430	171 2650
TAKASHIMAYA	913	4	1680	646
TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII	3680 6600	0 -120	3830 7040	2890 4470
TDK	10690	10	11700	8240
TELJIN TERUMO	371 1942	-6 9	540 2470	220 1700
TOBU RAILWAY	398	0	569	396
TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	14000 1897	100 -3	17272,66 2080	13300 1800
TOKAI BANK	732 1404	2	1200	530
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER	2510	-8 10	1530 2600	1040 2170
TOKYO ELECTRON	5040	110	8670	3960
TOKYO GAS TOKYU	291 476	-1 -13	320 719	261 472
TONEN TOPPAN PRINTING	735 1532	-5 -27	1480 1910	630 1420
TORAY INDS.	693	-5	840	514
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	1661	-1 -19	770 3280	504 1110
тото	901	-19	1550	760
TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1565 769	-40 -21	2560 1010	1565 705
TOYODA AUTO, LOOM WKS	2360	35	2810	2200
TOYOTA MOTOR		20	3930	3050
UNICHARM	3470 4860	100	5000	3700
UNICHARM UNY	4860 2070	-25	2520	1640
UNICHARM	4860			
UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	4860 2070 976 485000 1684	-25 7 4000 23	2520 1720 500000 1780	1640 969 367000 1500
UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT	4860 2070 976 485000 1684 3230 1486	-25 7 4000 23 0 2	2520 1720 500000 1780 3260 1800	1640 969 367000 1500 2680 1340
UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS,	4860 2070 976 485000 1684 3230	-25 7 4000 23 0	2520 1720 500000 1780 3260	1640 969 367000 1500 2680

19.35 5.4 11.95 13.85 22.1 35.3 5 20.5 9.35 61.75 4.85 32.1 10.1 15.1 23.05

211 43.7 27.8 0.15 5.7

SINGAPORE

6.65 30.9 6.1 2.27 7.5 6.85

CHINA TELECOM CITIC PACIFIC
CLP HOLDINGS LTD
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.

HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.

HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG.

HUTCHISON WHAMP.
JOHNSON ELECTRIC HDG
LEADING SPIRIT CONRO

NAT.MUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
NEW WORLD INFRASTRUC
SHANGHAI INDUSTRIAL
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'B'
SIM STEM A TSUI PROPS.
14.6
WHARF HDG.
WHEELOCK & CO.
6.5

NAT.MITTUAL ASIA

ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS

CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV BANK OF SING.
FRASER & NEAVE

FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
25
GREAT EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING.
1.84
KEPPEL CORPORATION
36
KEPPEL LAND
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
PARKWAY HOLDINGS
32
SINGAPORE AIRLINES
7.75
SINGAPORE AIRLINES
7.75
SINGAPORE PRESS HDG
SINGAPORE TECH INDL
SINGAPORE TELECOM
6.25

BERJAYA SPORTS TOTO

KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA)

PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

RESORTS WORLD

RENONG

GENTING GOLDEN HOPE PLTN.

-0.55 -0.25 -0.5 -0.6 -0.3 -0.05 -0.4 -0.15 -1.5 -1.4 0 0.2 0.05 -6 -0.75

0 -0.2 -1.05 0.1 -1.25 -1.4 -1.6 -0.1 0 -0.2 -0.15

0 -0.08 -0.05 0.6 -0.1 0.03 -0.2 0 0 -0.5 -0.04 -0.26 0.09 0.05 0.05

-0.02

0 0 -0.02 -0.3 -0.04 -0.03 -0.05 0.05

0.25 -0.1 -0.02 -0.2 -0.01 -0.2 -0.1 -0.01 -0.2 -0.03 -0.02 -0.08 -0.02

9.95 4.06 4.3 27.5 7.2 6.55 21.4 10.3 13.6 2.99 3.86 9.55

MALAYSIA

1.33

46 15 I 5.25 9.16 12 40 20 3.86

7.1 9.4 9.4 7.7 20 4.08 3.48 1.6 9.6

NIPPON TELLNETWORK	39000	100	49400	34600
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	420 457	4 23	515 889	327 385
NISSHO IWAI	279	-5	522	205
NISSIN FOOD PRDS. NTTTO DENKO	2720 2090	50 -25	3000 2440	1950 1720
NKK	120	-1	271	95
NOMURA SECURITIES NPN_FIRE & MARINE IN	1535 528	12 5	1800 632	1280 359
NPN.TELG. & TEL	[120000]	20000	1220000	920000
NSK	472	3	800	290
NTT DATA OBAYASHI	5520000 576	70000 -3 -	7180000 781	4080000 358
ODAKYU ELECTRIC RY.	45t	-6	688	451
OH PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	563 1154	-4 -1 ·	7 69 1165	403 774
OMRON	2025	34	2860	1800
ONO PHARM, ONWARD KASHIYAMA	2800 !740	30 45	4360 ~ 2010	2020 1370
ORIENTAL LAND	5970	30	8450	5000
ORIX OSAKA GAS	9000 °	-30 1	10100 329	6530 261
PIONEER ELECTRONIC	2190	-10	3120	1850
PROMISE RICOH	6680 1330	-60 -7	7850 1870	4772.72 1270
ROHM	14070	270	14880	10000
SAKURA BANK	411	-10	922	331
SANKYO (IST) SANWA BANK	3250 1182	10 17	4370 1720	2870 995
SANYO ELECTRIC	379	-8	527	296
SEIBU RAILWAY	7730 4500	-110 -40	9000 6310	7130 4050
SEKISUI CHEMICAL	670	20	1240	633
SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	981 8820	-15 -20	1240 9460	762 8060
SEVENTY SEVEN BANK	1125	0	1290	930
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1015 1875	-12 -24	1640 2020	795
SHIMANO	2960	60	2960	1810 2110
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	375 2505	-20 -20	723 3550	281 2420
SHISEIDO	1799	54	2220	1460
SHIZUOKA BANK	1442	29	1500	1060
SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	39750 652	-750 -14	46300 1130	29000 602
SMC ·	00201	10	12000	9340
SOFTBANK	6100 10940	(10 370	8400 12400	2000 9400
SONY MUSIC ENTINE LIA	5370	-120	5650	3700
SUMITOMO SUMITOMO BANK	768 1231	11	1150 1920	630 1130-
SUMITOMO CHEMICAL	321	0	519	237
SUMITOMO ELECTRIC IN	1590	24	2000	1512
SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	775 221	-4 -1	950 326	580 139
SUMITOMO METAL MININ	559	-2	887	364
SUMITOMO REALADEV.	602 696	17	1040	585 576
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	696 1170	-4 70	1260 1510	576 1040
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI	696 1170 291	-4 70 8	1260 1510 531	576 1040 171
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	696 1170	-4 70	1260 1510	576 1040
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	696 1170 291 2660 913 3680	70 8 -35 4	1260 1510 531 3430 1680 3830	576 1040 171 2650 646 2890
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	696 1170 291 2660 913	-4 70 8 -35 4	1260 1510 531 3430 1680	576 1040 171 2650 646
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI! TDK TELJIN	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371	70 8 -35 4 0 -120 10	1260 1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 540	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TELIIN TERUMO	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371 1942	70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 540 2470	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO	696 1170 291 2660 913 3680 6680 10690 371 1942 398 14000	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 540 2470 569 17272-66	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 100	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 540 2470 569 17272-66 2080	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARÆFIRE INS.	696 1170 291 2660 913 3680 6680 10690 371 1942 398 14000	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 540 2470 569 17272-66	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TELJIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKYO ELECTRIC POWER	696 1170 291 913 3680 6680 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 10	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 2600	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDUIL TDK TEUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARAÉFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	696 1170 291 2660 913 3680 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 291	-4 770 8 -35 4 0 -120 10 9 0 100 -2 -3 2 -8 10 110	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 540 2470 569 17272_66 200 1530 2600 322	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 2170 220 2170 220 220 220 220 220 220 220 220 220 2
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAD CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO GAS	696 1170 291 2660 913 3680 6660 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 10 110 -13	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 540 2470 2470 117272_66 2080 1200 1200 1530 2600 8670 322 719	576 1040 171 2650 646 647 2890 4470 8240 1700 396 13300 13300 13400 1040 2170 3960 4472
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDUIL TDK TEUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARAÉFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476 735 1532	-4 770 8 -35 4 0 -120 10 9 0 100 -2 -3 2 -8 10 110	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 540 2470 569 17272_66 200 1530 2600 322	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 2170 220 2170 220 220 220 220 220 220 220 220 220 2
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAO CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO TONEN TORAY PADS.	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 1897 732 2510 5040 291 476 735 693	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -5 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -2 -2 -3 -1 -1 -1 -1 -5 -5 -1 -5 -5 -1 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 549 2470 2470 2470 2600 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 840	576 1040 171 2650 646 647 2890 4470 8240 1700 396 13300 13300 13300 1040 2170 3960 472 630 1420 514
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TORYU TONEN TORYU TONEN	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476 735 1532	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 110 -13 -5 -27	1260 1510 531 3430 1680 7045 11700 540 2470 569 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 1910	576 1040 171 2650 646 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1170 3960 2170 3960 2170 3960 4472 630 1420
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAG CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO TOREN TOR	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 1897 732 2510 5040 291 476 735 693 601 1651 9901	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 9 0 13 2 -8 10 10 -13 -5 -1 -19	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 549 2470 2470 2470 2600 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 770 340 770 3280 1550	576 1040 171 2650 646 647 8240 1700 396 1800 13300 13300 11040 2170 3960 2170 3960 4472 630 1420 514 504 1110 760
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEGUII TOK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MAR.&FIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORPAY PINS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476 735 1532 693 601 1661	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 110 -13 -5 -27 -5 -19	1260 1510 531 3430 1680 3830 7045 11700 540 2470 2470 17272.66 2080 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 1910 840 770 3280	576 1040 171 2650 646 647 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 472 630 1420 514 504
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAG CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEIJIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BARAEFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 1897 732 2510 5040 291 476 735 693 601 1532 693 601 1565 7769 2360	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 9 0 -120 10 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -5 -1 -19 -40 -21 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	1260 1510 531 3430 1680 7040 11700 549 2470 2470 2470 117272_66 2080 1200 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 2560 2610 2719 2719 2719 2719 2719 2719 2719 2719	576 1040 171 2650 646 647 8240 1700 396 1800 530 1800 530 2170 3960 2170 3960 2170 3961 472 630 541 472 630 514 504 1110 705 705 705 705 705 705 705 705 705 70
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAD CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDIK TELJIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECT	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 291 476 735 1532 693 601 1661 901 1565 769 3470	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -5 -13 -5 -1 -19 -40 -21 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 569 17272_66 2080 1200 1530 1530 8670 322 719 1480 1910 4840 770 3280 1550 2560 1910 3280 1550 2560 1910 3280 1910 3280 3280 3280 3280 3280 3280 3280 328	576 1040 171 2650 646 2890 4470 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 261 472 630 1420 5514 504 1110 760 1565 705
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAD CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 1897 732 14000 1404 2510 5040 291 476 735 693 601 1555 769 2960 3470 2560 3470 2560 3470 2560 3470 3470 3470 3470 3470 3470 3470 347	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -5 -1 -19 -40 -21 35 20 -21 -3 -27 -5 -19 -21 -21 -21 -21 -21 -21 -21 -21	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 569 2470 2470 2470 2600 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 1910 840 770 3250 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1	576 1040 171 2650 646 646 8240 8240 1700 396 1800 1800 2170 3960 1800 2170 3960 1810 1610 1705 220 1705 3960 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAÉFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TRUST & BANKING TOYO TRUST & BANKING TOYO TRUST & BANKING TOYO TAUST & BANKING TOYO TAUST & BANKING TOYO TAUST & MOTOR UNICHARM UNY	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 1661 901 1565 769 3470 4860 2976 976	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	1260 1510 531 3430 1680 7043 11700 540 2470 2470 569 17272.66 2080 1530 2600 1530 2600 1530 1480 1910 340 770 328 1910 340 770 328 1910 1910 1910 1910 1910 1910 1910 191	576 1040 171 2650 646 646 8240 8240 1700 396 13300 13300 13300 13400 261 1700 3960 1472 630 1420 514 504 1110 760 1565 705 3050 3700 3050 3700 3969
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAG CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEIJIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BAR ÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO FOR TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO.LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 10690 1942 398 1897 732 1404 2510 5040 291 476 735 693 601 1565 769 2960 3470 976 485000 1684	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -5 -1 -19 -40 -21 35 20 -21 -3 -27 -5 -19 -21 -21 -21 -21 -21 -21 -21 -21	1260 1510 531 3430 1680 7046 11700 569 2470 2470 2470 2600 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 1910 840 770 3250 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1	576 1040 171 2650 646 646 8240 8240 1700 396 1800 1800 2170 3960 1800 2170 3960 1810 1610 1705 220 1705 3960 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDO CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TELIIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TOMEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TRUST & BANKING TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO.LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI PHARMS.	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476 601 1532 693 601 1661 901 1565 769 2360 3470 4860 2070 976 485000 1684 3230 1684 3230	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -1 -3 -2 -2 -1 -1 -3 -2 -1 -3 -2 -1 -1 -3 -2 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -1 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	1260 1510 5511 3430 1680 3830 7043 11700 540 2470 2470 17272.56 2080 1530 1530 1530 1540 321 719 1480 1910 840 770 3280 1550 1550 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 2810 1010 10	576 1040 171 2650 646 646 646 647 8240 220 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 261 472 630 1420 514 504 1110 760 3700 1640 3700 1640 1550 3700 1650 3700 1550
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAGA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARA ÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO FOR TOKYO TOKYO TOKYO TOREN TOPPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPOS PRINTING TOTO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO.LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANDUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 1897 732 14000 1404 2510 5040 291 476 735 601 1532 693 601 1561 901 1565 769 2360 3470 4260 485000 1684 3230 1486 1241	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -6 9 0 0 -3 2 -8 10 10 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	1260 1510 531 3430 1680 3830 7040 11700 569 2470 2470 2600 1200 1530 2600 8670 322 719 1480 1590 1550 2560 2560 2560 2610 270 270 270 270 270 270 270 270 270 27	576 1040 171 2650 646 646 8240 2890 4470 8240 1700 396 1800 530 1800 2170 3960 2170 3960 11420 514 504 1110 705 2200 3050 3700 1560 1560 1560 1560 1560 1560 1560 15
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEGUII TOK TERUMO TOBU RAILWAY TOKO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARAĒFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	696 1170 291 2560 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1400 2510 5040 291 476 735 11532 693 601 1565 769 2360 3470 976 4480 2070 976 976 976 976 976 9776 9776 9776 9	-4 70 8 -35 4 0 -125 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -1 -1 -1 -1 -2 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -2 -2 -3 -2 -2 -2 -3 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	1260 1510 531 3430 1680 3830 7046 11700 540 2470 2470 1200 1530 2600 8670 3320 719 1480 1590 1590 2610 2610 2610 2610 2610 2610 2610 261	576 1040 171 2650 646 647 2890 4470 8240 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 1110 760 1565 705 2200 3050 3050 3050 3050 3700 1640 969 367000 1500 2680 1340
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARAÉFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY RNDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAADUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING TOYOASUDA FIREZMARINS.	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476 735 1532 693 1661 901 1565 769 2360 2070 976 485000 1684 3230 1486 1241 583	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -2 -3 -2 -3 -4 -3 -2 -3 -3 -2 -3 -3 -4 -4 -4 -5 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1260 1510 1510 3430 1680 3830 7045 11700 540 2470 2470 1272 2680 1200 1200 2690 1200 322 719 1480 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	576 1040 171 2650 646 646 8240 8240 1700 396 1800 530 1800 530 1040 2170 3960 472 630 1420 514 504 1110 705 2200 3050 3700 1500 2680 1340 26969 367000 1500 2680 1340
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAGA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARA ÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO FOR TOKYO TOKYO TOKYO TOREN TOPPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPOS PRINTING TOTO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO.LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANDUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5010 291 476 735 1532 693 1661 901 1565 769 2360 2070 976 485000 1684 3230 1486 1241 583	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -2 -3 -2 -3 -4 -3 -2 -3 -3 -2 -3 -3 -4 -4 -4 -5 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	1260 1510 1510 3430 1680 3830 7045 11700 540 2470 2470 1272 2680 1200 1200 2690 1200 322 719 1480 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	576 1040 171 2650 646 646 8240 8240 1700 396 1800 530 1800 530 1040 2170 3960 472 630 1420 514 504 1110 705 2200 3050 3700 1500 2680 1340 26969 367000 1500 2680 1340
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKEHOA CHEMICAL INDS TAKEFUII TOK TEUIN TERUMO TOHOCKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKIO MARAÉFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY RIDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAADUCHI PHARMS, YAMAATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZEMARINS. HON	696 1170 291 2660 913 3680 6680 10690 10690 371 1942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 2510 5040 2510 601 1661 901 1532 693 476 601 1661 901 1555 769 2360 2070 976 485000 1684 3230 1486 1241 583	-4 70 8 -35 4 0 -123 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 10 -13 -5 -2 -13 -13 -2 -13 -2 -13 -2 -2 -3 -4 -5 -1 -1 -1 -2 -2 -2 -3 -3 -2 -2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	1260 1510 1510 1511 3430 1680 3830 7045 11700 540 2470 2470 1272_66 2080 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200	576 1040 171 2650 646 646 2890 4470 8240 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 3960 1340 1110 760 630 1110 760 3700 1640 969 367000 1500 2680 1340 1070 401
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TORO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARA ÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZEMAR INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA	696 1170 291 2660 913 3680 6600 10690 10690 11942 398 14000 1897 732 1404 2510 5040 291 476 735 601 1661 901 1565 769 2360 3470 4860 2070 976 485000 1684 3230 1684 3230 1684 583	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 1100 -1 -1 -13 -5 -7 -9 -40 -21 35 20 0 23 0 2 19 5 -0.15 -0.15 -0.15	1260 1510 1510 3430 1680 3830 7040 11700 569 117272.56 2080 1200 1530 2600 8670 320 719 1480 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 2560 2560 2560 2560 2560 2560 2	576 1040 171 2650 646 646 8240 8240 1700 396 13300 1800 2170 3960 2170 3960 2170 3960 11040 2170 3960 2170 3960 11110 760 1565 705 2200 33700 1640 969 367000 1500 2680 1070 401
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKEHO PHARM. TAKEHOA CHEMICAL INDS TAKEFUII TOK TEUIN TERUMO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY RNDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAADUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING TANSUCHI BANK YAMAADUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	696 1170 291 2660 913 3680 6680 10690 10690 10690 1897 732 14040 2510 5040 2510 5040 2510 693 1532 693 1661 901 15655 769 2360 2070 976 485000 1684 3230 34860 1241 583	-4 70 8 -35 4 0 -125 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 100 -3 -13 -5 -7 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	1260 1510 1510 1511 3430 1680 3830 7045 11700 540 2470 2470 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	576 1040 171 2650 646 646 62890 4470 8240 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 3960 1340 1110 760 630 11420 514 504 1110 760 3700 1640 969 367000 1500 2680 1340 1070 401
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOKO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRON TOYO FOR PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZEMAR.INS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR.	696 1170 291 2660 913 3680 6680 10690 10690 10690 11942 398 14000 1897 732 1400 2510 5040 2510 5040 291 476 735 1532 693 601 1661 901 1565 769 2360 3470 4860 2070 976 485000 1684 3230 1684 3230 1684 3241 583	-4 70 8 -35 4 0 -120 10 -4 9 0 100 -3 2 8 10 110 -1 -1 -13 -5 -1 -19 -40 -21 35 20 0 2 19 5 ON -0.15 -0.25 -0.55	1260 1510 1510 3430 1680 3830 7040 11700 569 117272.56 2080 1200 1530 2600 8670 320 719 1480 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 1550 2560 2560 2560 2570 2560 2560 2560 2560 2560 2560 2560 256	576 1040 171 2650 646 647 647 8240 4470 8240 1700 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 11040 2170 3960 1110 760 1565 705 2200 3050 1640 969 3050 1640 969 1565 1110 760 1565 1570 1640 1770 401
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM. TAKEHO PHARM. TAKEHOA CHEMICAL INDS TAKEFUII TOK TEUIN TERUMO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY RNDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAADUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING TANSUCHI BANK YAMAADUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREZMARINS. HON AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	696 1170 291 2660 913 3680 6680 10690 10690 10690 1897 732 14040 2510 5040 2510 5040 2510 693 1532 693 1661 901 15655 769 2360 2070 976 485000 1684 3230 34860 1241 583	-4 70 8 -35 4 0 -125 10 -4 9 0 100 -3 2 -8 10 100 -3 -13 -5 -7 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	1260 1510 1510 1511 3430 1680 3830 7045 11700 540 2470 2470 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	576 1040 171 2650 646 646 62890 4470 8240 396 13300 1800 530 1040 2170 3960 2170 3960 3960 1340 1110 760 630 11420 514 504 1110 760 3700 1640 969 367000 1500 2680 1340 1070 401

	38 26	710.	7,11			
3 95	363.59 24	AMCOR AUS.& NZ.BANKING GRO	7.1 11.47	-0.06 0.06	8.93 11.88	6.1 8 7.86
	991 620	BORAL BRAMBLES INDS.	3.36 33	-0.04 -0.2	4.46 33.8	3,36 23,43
9: 58	3 85	BROKEN HILL PTY. CMWL.BK.OF AUS.	14,43 19	0.05 -0.01	19.85 19.49	12.66 13.75
	970 27	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	12.44 7.69	0.09	17.2 7.95	9,98 5,95
38	80 48	CSR FOSTERS BREWING GP.	4.88	-0.11 -0.05	5.9 3.62	431 2.45
34	1600 27	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	35.35 22.3	-1.6 0.08	38.15 23.35	24.45
38	85 05	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP.	3.6 9.96	-0.28 -0.36	4.03 11.21	1.87 5.67
15	950 720	NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST,	8.86 7.66	-0.14 -0.04	9.69 8	4.71 5.27
95 12	5 280	PIONEER INTL. RIO TINTO	4.31 21.4	-0.09 -0.13	5,26 23,23	3.54 16.05
35		ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	9 77 3.64	0.02 -0.01	9.93 3.98	7.82 2.53
	30 · 380000	WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK	3.26 10.69	0 -0.03	3.31 11.38	2.4 6.92
3.5 4.5		WMC WOODSIDE PTL	5.32 9.71	0 0.15	8.74 13.35	4.33 8.93
40	74	WOOLWORTHS	5.36	40.06	6.1	3.86
- 20	200	NE	WY	OR	K	
50	370 000 330	ABROTT LABS.	72.38	-0.25	78.19	58.25
26		AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	51.88 43.63	1.25	54.44 47.13	24.88 33.63
47	772.72	ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS	94.06 101,25	0.69	98.94 107.06	67.38
	0000	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	65.63 45.31	-0.75 0.06	68.88 48.81	43.63 34.59
28 99	170 15	AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL	128.25 86.75	-0.44 -3.38	140.19 90.13	86.92 24.19
	30	AMERITECH AMGEN	46 59.81	2.13 0.69	49.69 68.38	31.19 45.94
63		AMOCO ANHEUSER-BUSCH	43.88 46.94	-0.06 8.75	49.19 49.25	39.56 39.5
76 80 93	X60	APPLIED MATS. AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	37.25 57.5 80.13	0.5 -0.13 0.38	54 68 86,69	26.13 32.88 68
79		AUTOMATIC DATA PROC.	64.13 56.25	-0.75 0.5	70.31 64.88	45.13 37.97
	10	BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK	54.75 56.63	0.38	60.06 66.5	37.75 40.63
24	20 160	BANKAMERICA BANKBOSTON	81.75 105.63	-0.25 1.19	91.44 116	57 71.38
	160	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	55.44 93.19	0.38	61.69 104.81	44 67.75
60 93	12	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	65.94 70400	1.06 400	68.25 70950	42.88 39900
94	100 100	BEST FOODS BOEING	54.56 49.63	1.56 -0.88	58.72 60	41.5 43
63		BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	70.7 <i>5</i> 108.63	-1,44 -0.25	77 109.31	41.56 69.13
23		EURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	99.75 53.75	-1.5 -0.69	106.75 60.11	79.75 43.58
15 58 13		CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR CBS.	70.38 55.56 32.94	0.38 -0.25 -ī	75.81 60.94 36.19	37,25 44,75 16,5
36 58	4	CBS . CENDANT CHASE MANHATTAN	32.94 23.56 138.56	-1 -0.44 1.69	41.38	19.06
57		CHEVRON CHRYSLER	85 52.5	0.13	147 88.69 53.81	92.63 69.5 31
17		CHUBB CIGNA	76.94 211.38	0	82.63 214.31	58.25 153.63
64		CISCO SYSTEMS CITICORP	74.75 150	-1 4	76 180.5	40.63 110.25
44	70 40	COCA COLA COCA COLA ENTS.	77.44 37.19	-0.06	81.13 41.13	53.56 19.13
22 17	000	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	87.75 32.19	-0.31 -0.06	90.19 40.31	56 24.38
39 13	6 300	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	31.5 57.69	-0.94 -3.31	39.13 61.13	18.7 33.59
18 53	00	CONAGRA CORESTATES FINL DEA	29.5 98	0.19 0	38.19 101.75	28.06 51.25
	70	CSX CVS	53.88 67.69	-0. 69 -0.88	61.75 79.38	49.13 44.88
26		DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	42.75 56.81	0.25 -0.5	44.81 63	23.5 49.38
47 63	0	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	90.38 120.88	-1.38 1.38	91.75 127.13	22.84 75.19
\$1		DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	99.94 79.5	1.94 5.44	101.5 79.5	83.25 53.5
50 11 76	10	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	56.38 71.94 37.75	-0.75 0.38 -0.25	60.63 85 ° 50.25	44.38 54.13
	65	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	45 64.56	-0.25 0.94	46.94 67.13	32.63 18.19 51.5
22	90	EMMIS BROADCASTING .	46.88 53	-0.06 0.06	55.06 53	34.38 35.63
37	00 40	EQUITABLE COMPANIES EXXON	65.81 72.94	0.88 -0.25	69.56 75.63	27.5 58
96		FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	57.75 51.53	-1.31 0.5	66.19 58.59	41.25 34
15	90 80	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	88 34.25	0.69	96.38 45.44	57.38 25.69
10	40 70	FIRST UNION FLEET FINLGP	58.31 84.88	-0.5 2.88	63 90	41.5 60.38
40	1	FORD MOTOR FRANK.RES	45 54.13	-0.81 -1	49.88 57.31	23.77 31
		FREDDIE MAC GANNETT	44 65.88	-I -0.13	49.94 74. 69	31.63 45.87
-		GAP GEN.ELEC.	53.19 83.19	0	53.19 87.75	21,42 60.25
	.75	GEN.RE GENERAL MOTORS	221.38 71.38	1.63 2.69	228.06 74.25	172 51.18
5.1 33		GILLETTE GTE HALLIBURTON	115.13 59.19 52.5	1.06 0.69 -1.56	124.56 62 62.69	79 41.63
3.9		HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	55.13 76.69	I -0.25	59.44 76.94	36.81 41.63 50.88
10	3	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	69.69 128.06	0.81	72.25 146.75	38.92 89.63
32 4.1	.2	ILLINOIS TOOL WKS.	67.25 82.5	0.13 -1.56	70.5 100.5	46.88 69.13
8.9		INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER	119.31 53	-0.69 0.63	120 59.94	82.88 41.94
4.8		IOHNSON & JOHNSON .	70.13 41	-1 -0.13	77 50.31	55 35.81
24. 10		KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	38.88 50.63 66.19	-0.19 0.63 -0.81	43.13 58.94 72.19	26.44 44.63
22 15	i	LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES	112.5	0.06	117 76.5	45.06 90.13 30.44
36		MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	87.88 62.19	0.31	93.94 65.88	62.56 46,75
0.1 5.7	14	MBNA CORP. MCDONALDS	32.81 61.44	-0.19 -0.75	38 63.5	20.83 44.06
17 11		MCI COMMS. MEDTRONIC	50.44 49.31	0.38 0.44	52.81 57.75	27.31 33.44
17 33	.1	MELLON BANK MERCK	71.5 118.06	-1.75 0.19	78 132.38	41,94 85
32 6 8 1		MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	86.31 75 84.25	-1.88 -0.63 -1.5	99 84.44 98.88	49.19 39.13
	.25	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	93.88 78.25	-0.06 -0.25	103.5 82.56	57.56 80.56 65.31
9.3		MONSANTO MORGAN (JP)	55,44 132,13	1.94 -1.25	57.13 148.69	34.95 98.81
		MOTOROLA NAT CITY	55 88 67.88	-0.88 0.69	89.94 77.5	52.94 50
2.9	18	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN	73.56 33.25	-0.88 -0.19	80.75 40.38	56.88 29.5
3.1 4.7	7	ORACLE CORP.	37 88 26	-0.5 -0.88	43.44 41.13	26 18.06
21. 4.0 1.5	X6 ;	PENNEY (J.C.) PEPSICO PETZER	71.13 38.75 110.88	0.06 -0.25	77.75 44.69	49.25 32.75
6.3		PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	43.38 38.25	0.56 -0.38	118.25 45 47.88	49.69 30 37.13
20 8		PHILLIPS PTL. PITNEY BOWES	49,44 48.13	1 44	52.19 52.06	40.88 34.06
1.5 3 1		PNC BANK PROCTER & GAMBLE	59.06 80.94	-0,44 -0.06	64.88 89.56	40.75 64.72
1.2 5.4	2 15	RAYTHEON B' SAFEWAY	56.75 37 19	0.31 0.5	60.69 39.5	46 21.44
		SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	60.44 38.81	-0.19 -3.56	63.19 46	39.5 27.19
3.6		SCHERING-PLOUGH	84.44	-0.44	85.75 94.19	42.69
1.6 6.7 6.6	75 5	SCHLUMBERGER	82	-0.44		58.44
1.6 6.6 6.6 2.3	75 55 3 .73	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	82 58.88 26.06	0.25 -0.06	64.69 28.38	39.88 20.88
1.6 6.7 6.6 2.3 10. 0.8 2.0	75 55 3 .73 19 55	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	82 58.88 26.06 69.31 41.13	0.25 -0.06 0.44 -0.75	64.69 28.38 73.56 53.31	39.88 20.88 45 30.81
1.6 6.7 6.6 2.3 10 0.8 2.0 2.0	75 55 5 773 89 95 95	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 35.09	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88
1.6 6.7 6.6 2.3 10. 0.8 2.0	75 55 5 773 89 95 95	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS.	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 35.09 63.63 70.5	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 50.25 40.75
1.6 6.7 6.6 2.3 10 0.8 2.0 2.0	75 55 5 773 89 95 95	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLOOMINION BK.NEW	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88 79.94 45	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 2.38 0.38	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 35.09 63.63 70.5 79.94 51	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 50.25
1.6 6.7 6.6 2.3 10. 0.8 2.0 2.0 1.1 5	75 55 3 73 73 99 85 95	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88 79.94 45 60.69 51.56	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 2.38 0.38 1.06 -0.31	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 35.09 63.63 70.5 79.94 51 73 56.56	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 50.25 40.75 45.38 29.38 36.42 28.96
1.6 6.7 6.6 2.3 10 0.8 2.0 2.0 1.1 5	55 5 7.73 199 15 11	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88 79.94 45 60.59 51.56 55.75 97	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 2.38 0.38 1.06 -0.31 -0.5 0.81	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 35.09 63.63 70.5 79.94 51 73 56.56 72.44 99.56	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 50.25 40.75 45.38 29.38 36.42 28.96 49.44 68.5
1.6 6.7 6.6 2.3 10 0.8 2.0 2.0 1.3 5	75 % % % % % % % % % % % % % % % % % % %	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP.	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88 45 60.69 51.56 55.75 97 119.69 38.5	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 2.38 0.38 !.06 -0.31 -0.5 0.81 -1.81 -0.13	64.69 28.38 73.56 53.31 55.39 63.63 70.5 79.94 51 73 56.56 72.44 99.56 130 38.63	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.68 50.25 40.75 45.38 36.42 28.96 49.44 68.5 80.38 18.25
1.6.67 6.66 2.3.10 0.8.2.0 2.00 1.3.5 5 6.9 7.7 3.7 5.4 1.7 2.1	75 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 5	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM B	82 58.88 26.06 99.31 41.13 78.44 35.09 60.68 79.94 45 60.69 51.56 55.75 97 119.69 38.5 119.69 38.5	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 -1.56 2.38 0.38 -0.31 -0.5 0.81 -1.81 -0.13 0.56 0.5	64.69 28.38 73.26 53.21 53.29 63.63 70.5 70.5 70.5 70.5 70.5 70.5 70.5 70.5	39.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 50.25 40.75 45.38 29.38 36.42 28.96 49.44 68.5 80.38 18.23 34.38 27.75
1.6.67 6.66 2.3.10 0.8.2.0 2.00 1.3.5 5	75 5 5 5 5 7 7 7 2 5 5 5 7 7 7 2 5 5 5 5	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO	82 58.88 26.06 69.31 41.13 78.44 35.09 60.69 60.88 79.94 45 60.59 51.56 55.75 97 119.69 38.5 51.44	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.58 0.38 !.06 -0.31 -0.5 0.81 -1.81 -0.56 0.5 0.56	64.69 28.38 73.36 53.31 82.19 35.09 56.63 70.5 73 56.56 73 56.56 72.44 99.56 130 57.44 99.13 89.94 51.88	79.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 13.88 29.25 40.75 45.38 36.42 22.94 68.5 80.38 27.75 58.38 27.75 58.38
1.6.6.7 6.6.6.2.3 10.0.8 2.0.2.0 1.1.5 5 6.9 7.7 3.7 3.7 2.1 8.2 4.0	75 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 5	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM TB WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	82 58.88 56.69.31 41.13 78.44 50.63 63.88 79.94 45 60.63 63.88 79.94 51.56 55.75 97 119.69 38.5 51.44 57.63 81.13 51.13	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 0.38 1.06 -0.31 -0.5 0.81 -1.81 -0.13 0.56 -0.69	64.69 28.38 73.51 82.19 35.09 363.63 70.5 77.94 51 73 56.56 130 38.63 57.44 99.56 130 38.63 57.91 38.63 57.83 38.63 57.91 57.91 57.9	79.88 20.88 45 30.81 51.88 13.68 50.25 40.75 45.38 29.38 22.96 49.44 68.5 80.38 18.23 27.75 58.31 29.73 22.69
1.6.6.7 6.6.6.2.3 100 0.8.2.0 2.00 1.9.5 5 69977 5.44 1.7.2.1 8.2.0 2.3.3.6	75 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 5	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAVELERS OP. TYCO INTIL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM'B WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	82 58.88 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88 65.99 45 60.69 55.75 97 38.5 51.44 57.69 81.13 51.13 51.13 51.13 51.13 51.13	0.25 -0.06 0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 2.38 0.38 1.06 -0.31 -0.5 -0.81 -1.81 -0.5 -0.63 0.63	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 35.09 63.63 70.5 73 56.56 130 38.63 57.44 59.13 89.94 51.38 89.91 189.38 37.13 189.38	79.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 13.88 50.25 40.75 45.38 36.42 22.94 49.44 69.5 80.38 18.25 34.38 27.75 58.31 22.62 97.5 52.31 22.62 97.5 52.31 22.62
1.6.6.7 6.6.6.2.3 100 0.8.2.0 2.0.0 1.1.5 5 6.9 7.7 3.7 5.4 1.7 2.1 8.2 4.0 2.3 16.6.6 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 3.7 4.0 2.0 2.0 2.0 3.7 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0	75 55 5 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN	82 58.88 58.88 69.31 41.13 78.44 35.09 60.63 63.88 79.94 45 60.69 51.56 97 119.69 38.5 51.14 57.63 81.13 35.56 186.63 77.99 34.81	0.25 -0.06 -0.44 -0.75 -0.25 ! 19 -0.31 -1.56 2.38 0.38 1.06 -0.31 -0.5 0.56 0.5 0.63 0.56 0.63 0.56 0.63	64.69 28.38 73.56 53.31 82.19 36.63 70.5 79.94 51 73 56.56 77.244 99.56 130 38.63 57.44 59.13 89.14 59.13 189.38 37.13 189.38	79.88 20.88 45 30.81 51.88 13.88 13.88 29.38 36.42 22.96 49.44 68.5 80.38 27.75 22.62 58.31

ALHAY

2117

CNITED KING

176

1-11/4 1/4 1-11/4 1/4 2-12/4 1/4

Sanda Sanda

100

-c=1.1

MARK.

Total (A)

TR 43 M

e 1≅ H

_ ++3 _A++ +

11.11/2 c

1571747

Walter Com

3 - 186 V

The Land

E . HH. . .

LOW 24 15 15 15

A Same

~ . KR ...

TOP S

1.447.18

#1 ****

4 411.

\$14 °

يومالنكبة

ماذا كان في مستطاع الفلسطينيين أن يفطوا في يوم النكبة ان يفعلوا ما فعلوه دائماً ان

عِلَى عَكُس 14 آيَار (مَأْيِو) 54، كان الفلسطينيونُ آمس 18 آيَار ٩٨، وجدهمٌ، حَمْيَلَة الخُمسين

في يوم النكبة نفسه تتواصل المساومة بين اسرائيل والولايات المتحدة على خلفية تحديات تفوق بها منيًّا مين نتانيا هو، وعلى خلفية مواجعة يخاف فيها الكبير ضربات الصغير. وإذ الثبت العرب، في

حصيلة الخمسين عاماً أن اسرائيل قوليت علاقة الولايات للتحدة مع العرب وفقاً لمبالحها،

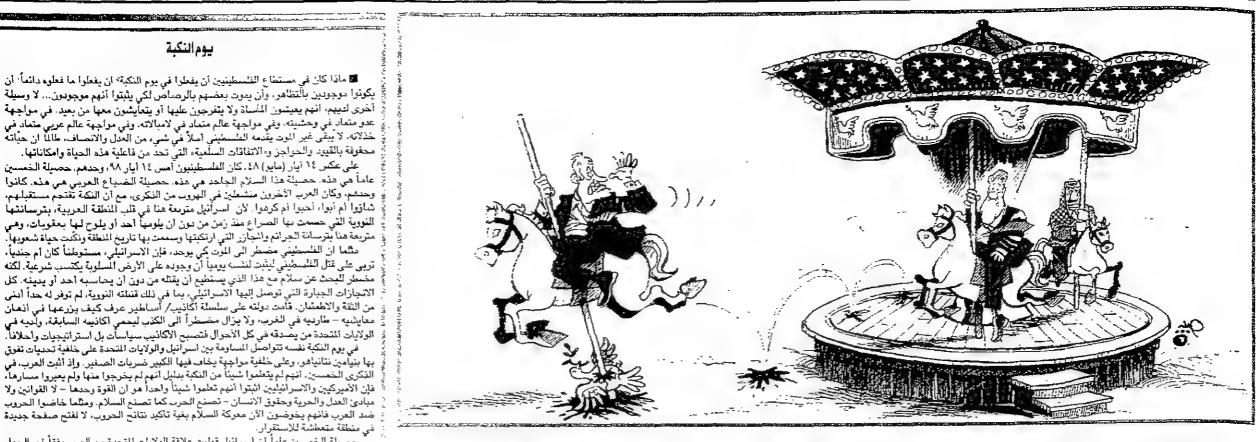
وان الولايات المتجدة اختصرت مصالحها في المنطقة العربية بحماية اسرائيل وترسانتها النووية.

ماذا كان يجري أسس في واشنطن بين نتانياهو واولبرايت؛ كان الحليفان يبحثان في افضل الوسائل لإرضاء الجشع الاسرائيلي من دون الاعتراف بموت عملية السَّلام علناً. أميركا فقدت فرصة أقناع نفسها بعمَّلية السلام منذ تركت القرار فيها للاسرائيليين. منذ الآن تتحمل اميركا

مسؤولية شَحَدُ العداء العربي – الاسرائيلي واستمرار الصراع وفتح صفحة سوداء جديدة في

بأسأة الشعب الفلسطيتي.





ولاء كلينتون وادارته لاسرائيل يمنع استمرار المواجهة مع نتانياهو

قدلخلت هذا الاسبوع معادلات الحسابات السياسية المحلية داخل الحكومة الاسرائيلية مع معادلات العلاقة الأميركية - الاسرائيلية، وهذا جزَّه مما رمى إليه الرئيس الأميركي عند ممارسته الضغوط العلنية على اسرائيل. فالتداخل يحدث في ذهن القيادة والرأي العام الاسر أليلمين كما في ذهن اليهود الأميركيين ومنظماتهم. والهدف. حسب كبار المسؤولين آلاميركيين. هو نقل قرار الوافقة المطلوبة على المقترجات الأميركية في شأن نسبة الانسحابات الاسرائيلية من خانة حسابات سياسية ضيقة محدودة مطياً الى خانة «المشكلة الاستراتيجية» التي تزثر في طبيعة العلاقة الثنائية ونوعيتها بين الحليفين. هذه خطوة جوهرية رئيسية اتخنتها الأدارة الأميركية وتجرأت بما على تحرير عملية السلام من القيود السياسية الداخلية، الأميركية والاسرائيلية، التي كَلِنْهُما طويلاً. فإذا تابرت إدارة بيل كلينتون في هذا التوجه، بجدية، تكون اتخذت القرار الجنّري بأن عملية السلام تشكل مصلحة قومية أميّركية. وإذا تلكأت، تكون خُطوتها الأخيرة محسوبة ضمن المعاملة السياسية المحلية الضيقة نفسها التي أدت الى تدهور عملية السلام، الكلام عن نوعية العلاقة الأميركية - الاسرائيلية لا يعني أبداً أي انتقاص في العلاقة العضوية بين الحليفين أو في الالتزام الأميركي الثابت بامن اسراتيل وتفوقها العسكري النوعي في المنطقة. ولا يعني خفض المساعدات الأميركية، العسكرية والاقتصادية لاسرائيل، ولا يعنيَّ

على رغم نلك تبقى طبيعة العلاقة الأميركية - الاسرائيلية مهمة جداً اليهود الأميركيين لأن ترتر العلاقة يحرجهم ويضعهم في منزق. فتحدي رئيس الوزراء الاسرائيلي، بنيامين نتانياهو، موه معدد مستربه والمستبه التوسيد التوسيد التوسيد المستركيين جزه يتبني أسلوب التصعيد واتَّهام الإدارة الأميركية بالاملاء على أسرائيل في أمر يخص أمنها. وجزء يخجل من تصرفات نتانياهو، من ناحية الأسلوب والجوهر، لأنه يتعمد تحقير العولة العظمى الوحيدة، صاحِبة الفضل على اسرائيل، ليس فقط على الساحة الأميركية وانما أيضاً بما يؤثر في نفوذها دولياً. ثم هناك حساسية والولاء المزدوج، التي يثيرها أي توثّر في العلاقة الأميركية "الاسرائيلية. غالاميركي اليبودي لا يريد ان يضطر للاختيار بين الإثنين، ويقع في حيرة لدى وقوع مواجِهة بين الادارة الأميركية والحكومة الاسرائيلية. فهو لا يريد أن يتخذ موقفاً ضد رئيسه ولا يريد أن يبدو كنه يترك اسرائيل بمفردها بلا دعم.

الادارة الأميركية تتحمل جزءاً مُجماً من مسؤولية وصول عملية السلام الى حافة الانهيار بسبب سياساتها التكتيكية على حساب الرؤية الاستراتيجية لعملية السلام. ويقطَّتها الجديدة قد تكون طقة اخرى من تغليب التكتيك على الاستراتيجية فالفريق الذي سأهم في اغراق مركب عملية السلام هو ذاته الذي يحاول اليوم انقاده. ثم أن ولاء بيل كلينتُّون ونائبه أل غور ووزيرة خارجيته ماللين اولبرايت ومستشار الأمن القومى ساندي بيرغر لأسرائيل هو ولاء صادق تأبع من قناعات راسخة، بعضها جاهل ويال وأساسة أن اسرائيل اضحية».

لذلك، ليس مستبعداً إن يتوصل كلينتون وفريقه الى الاستنتاج بأن لا داعي لاستمرار المراجبة مع نتانياهو. أولاً، لانها ليست في مصلحة اسرائيل. وثانياً، لانها مكلفة سياسياً للحزب الديموقراطي ومستقبل غور. وثالثاً، لانها خطيرة على الادارة وتعرضها للظهور بموقف الضعيف أمام الكونُّغرس، فليس سهلاً على كلينتون ان يدخل في منافسة مع نتانياهو ونصف الكونغرس الأميركي ينعم الطفل للدلل الاسرائيلي. ولكن قد يكون الوئيس الأميركي التخذ قرار تحرير عملية السلام من القيود السياس

الضيقة واعتمد الصلابة في توجهة الجديد، من قبيل التجرية والتمني. وفي مثل هذه الحال، وإذا استمر نتانياهو في رفض المقترحات الأميركية التوفيقية بين الطروحات الاسرائيلية وَالْفَلْسَطِينِيَّة، لَنْ يَكُونُ كَافَياً أَن يعلَن الرئيسَ الْأُميِّرِكي مُسَوِّولِيةٌ تَتَانياهُو عن توقف عمليّة فإذا شاء أن يترك أثراً يؤدي في نهاية المطاف الى نتيجة ملموسة، سيكون ضرورياً أن

يعرف بيل كلينتون بوضوح كامل الرؤية الأميركية لعملية السلام، بما في ذلك اعلان دعم قيام دولة فلسطينية في نهاية المفاوضات، بصراحة وليس تسريباً بلا النزام. فاقتناع السيدة الأولى، هيلاري كلينتون بمتمية هذا الواقع اذا كان للسلام الحقيقي فرصة شيء، واعلان الرئيس الأميركي هذا الموقف شيء أخر. ويوجد في صفوف اليهود الآميركيين عند كبير من الفاعلين خارج الأدارة الأميركية من طلب من الرئيسُ الأميركي اتخاذ هذا الموقف مندُ شهور وليس غجاة

سيكون ضروريأ أيضأ ان يسمعي الرئيس الأميركي وراء ترسيخ القفزة النوعية لجهة اعتبار عملية السلام، جدياً، في صلب الصَّلِحة الاستراتيجيَّة والمصلحة الوطنية للولايات المتجدة والإسرائيل، في ذهن الرأي العام الاسرائيلي وفي ذهن اليهود الأميركيين، كما غي ذهن الأميركي العادي (الناخب) الذي يعنيه ان يُعلي رئيس ورزاه اسرائيل ما هو في المسلمة الوطنية الأميركية وفي هُذَا الاطار يُلَتِي الدُورِ العربي. فالوقت الآن ليس مؤاتياً لمزايدات وعتاب وتلقين دروس للطرف الفلسطيني، وبالذات للرئيس

ياسر عرفات. انبا مرحلة حاسمة ومصيرية، ليس أبدأ بسبب النسبة النُوية للانسحابات الاسرائيلية من الضغة الغربية، ولا بسبب صحة القرار التكتيكي الفلسطيني بالظهور كشريك الولايات التحدة في معركتها مع اسرائيل. السبب يتمثل، في حالٌ موافقة نتأنياهم أو معارضته القرحات الاميركية، في ان السار الفلسطيني يواجه منعطفاً حاسماً وخطيراً. وكل الكلام عن طِأْنَرة القضية الفلسطيِّنية لا معنى له ولا صُدِّقيَّة إذا نبذ العرب السلطَّة القُلسطينيَّة الآن. فِغي حال موافقة تتانياً هو على القترحات الأميركية، فإن السَّلطة الفلسطينية مأترَّمة الدَّخول فرراً في المفاوضات على الوضع النهائي للأراضي المصلة. وتحت هذا العنوان توجد التفاصيل آذية: ألقيس، عودة اللجنين، الحنود، المستوطنات، طبيعة السلام، المياه، البيئة، والسلاح...

الجنسية بما يجعله مسؤولية اقليمية. ما يجمع عليه الاسرائيليون، يميناً ويساراً، حكومة ومعارضة، ليكوداً وعملاً، تطرفاً أو اعتبالاً، هو العناصر الثلاثة الاتية: أولاً، لا تنازل عن اعتبار القدس الموحدة عاصمة لاسرائيل. تُلنياً. لا مجال اطلاقاً لعودة اللاجنين الفلسطينيين. وتالتاً، الضمانات الابنية، باستعوار احتفاظ اسرائيل بالسلاح النووي كرادع في زمن السلم كما في زمن الحرب. فذه القضايا الثلاث لبست فلسطينية بحتة وانما هي عربية اقليمية واسلامية كما انها مسيحية. فالقنس ليست مدينة تعني اليبود وحدهم. واللاجئون الفاسطينيون مشتتون في لبنان وسورية والأردن وغيرها. وامتلاك السلاح النووي مسئلة اقليمية متلما هي دولية.

بعض هذه السائل يبخل في خانة المقاوضات الثنائية وبعضه في المفاوضات المتعندة

البند اليوم، على رغم محدودية وقصر نظر قيادتها الى جانب سطحية ردود فعل شعبية لرادت النبان مكانتها على خارطة الأممية من خلال امتلاك القدرة النووية بدلاً من تطوير قدرة الاستقلالية الاقتصادية. باكستان تعدد بالمثل رداً على الجارة - العنوة، والعالم يلهث وداء صيغ لْحِقْفُ هَذَهُ المُنافَسَةُ: أُمِيرِكَا بِاجِرَاءَاتُ عَتُوبَاتَ صُدُ ٱلْهَنَّدُ، وأوروبًا بِانتَسَامُهَا المُعهَودُ، وروسياً والصير بعراعاة السياسة - الواقعية في المنطقة. كيف سيستمر اعفاء اسرائيل من التنقيق في تِرسانتها النووية، في الوقت الذِّي تفجرت الناحيتان البنديِّ والبّاكستانية في القاموس النووي أمريستحق اهتمام ألاطراف العربية. والتوقيت ليس عائداً غَفْطُ الى قيام العند بتجارب مَوقِية وانما أيضاً الى الدخول المحتمل في بحث الوضع النبائي لطبيعة المملام العربي - الاسرائيلي في اطار بدء المفاوضات على قضايا المرحلة النبائية في المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. نشك فإن الوقت ليس وقت محاكمة وانما وقت التفكير عملياً واستراتيجياً في المستلة النورية كما

في موضوع اللاجئين والقيس. الاحشال الآخر هو أن يرفض نتانياهو الفترحات الأميركية، وبنك يفقل مسيرة عملية السلام أو العلاقة العَاسطينية - العاسطينية، كما العلاقة القاسطينية - العربية الى منعطف جديد. ويما أن خيار الحرب الشاملة مستبعد، فإنه يوجد كثير من الكلام عن طغة المقاومة» كسيل عن الغة التقاوض، بما تقيمه اسرائيل تتاشاهو. يوجد قدر كبير من التعاطف مع العودة الى لغة المقاومة، لكن هذا لا يلغي مصودية هذه اللغة وخطورتها على المعنيين مباشرة بالنطق

لظله اذا كانت لغة المقاومة ستكون خياراً. فانها بدورها تدعو الى استحقاقات ليس فقط على للتغذين لها واتما ايضاً على الداعين اليها مع وقف التنفيذ على جبهتهم، والمعني هذا سررية، وعليه، فالمطاوب الآن مراجعة دعيقة، عملية واخلاقية، للتطورات على ساحة السار الخاصطيني - الاسرائيلي من المفاوضات، في وجه موافقة تتانياهو أو رقضه المقترحات الأميركية.

راغده درغام - نيوبورك

العلاقة الخاصة بين اميركا واسرائيل: الاحتفال بمناسبة زواجهما الخمسيني

الجمعة ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٩ مجرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥٠ - . AL HAYAT FRIDAY 15, MAY, 1998 ISSUE NO 12855

حليم بركات *

🗷 اميركا أيضًا، وليس اسر ائيل فحسب احتفات بمناسية برور خمسين سنة على الشاء اسرائيل على انقاض الوطن الفُلْسَطيني وَاقتلاع شعبه وتشريده. وقُد يستطيع البلحثُ انَ يبرهن على أن وسآئل الاعلام الإميركية لحقظت بهذه المناسية كثر مما تَحتفل عادة بعيد الإستقَلالَ الاميركي نَصْبه. ما سُرُّ هذه العلاقة الاميركية – الاسرائيلية الخاصة؛ وكيف توصيلا الى اتفاق ضعني ومعلن على الله كي تظل اسرائيل قوية، يجب ان يظل العرب ضُعفاء؟ وهل يمكنَّ ان يقوم سلَّم على اساس عُذَّا التَّفَاهُمُّ الْأُميرِكِي - الْأُسْرِاثَيْلِي الذَّيِّ بِتَنَاقِضُ مع لَّلْصِالِحَّ العربية الجوفرية؛ وفي هذه الحال كيف يبرر العرب من دعاة مثلُ هذا الْسَلَمُ مُواقَّفَهُم الواهية وأمَّالهمْ الْلَّبِنيةَ في الَّهواء

الأوضّاع السائدة ولتامين منابع النفط. أميركا أيضاً تريد أن تُبقي العرب ضعفاء وتحرص على أن تجردهم من قدراتهم في النفاع عن حقوقهم ومصالحهم الحيوية. ولهذا يعوم على سطح النقاش لحياناً رايثالث يقول والاستراتيجية الاميركية مجتمعين معاً. غير أن أصحاب هذ دون التوغل في إظهار سبل وادوات هذا الالتقاء العضوي.

طُهٰرَت الخَّارِجِية الْمُعِرِكية مَمَّ اطَلَقَ عَلَيْهِمِ لَقَّ لِأَسْتَعَرِّ مِنْ Arabists وتم استندائهم سهود من امثال اثبيك وروس ومبالر وغيرهم. هُلَّ تُمِنَكُ فَيْ خُنِمَةٌ لَلْصَالِحِ الْامِيرَكِيةُ أَوْ لَلْصَالَحِ الإسرائيلية؛ هل الغرض من ذلك أن هؤلاء على خلاف لاستعربين يستطيعون باعتبارهم بهودا يحرصون على مصالح اسرائيل ممارسة الصغطعلى اسرائيل للتوفيق بين مصالحها والمُصالَح الاسركية؟ بكلام أخَّر هَلَّ الدَّيْبِلُومَاسْيُونَ الاميركيون الْبِهُود أَكْثَر قَدْرَةً مَنْ غَيرِهُم عَلَى اقْنَاعُ الْحَكُومَةُ الاسرَائْيِلْيَةً الْتَثَارُلُ فِي سَبِيلُ دُعْمَ الْعِمْلِيةَ الْسَلَمْيَةَ؟ أَمَ انْ هُـوْلاً ء أدبيلوماسين البغود الإسركين تمكنوا من السيطرة على وزارة تَخْارَجِيةٍ كَيْ يَمِنُعُوا مِمارَسَةٌ ٱلصَغطَّعَلَى اسرِ أَثْيِلٌ مَا مُغُرِّفُهُ وقد كتبت عن ذلك في مقالات سابقة، ان هؤلاء منحوا كل المحاولات للضغط على اسرائيل، فقالوا بالتحبب لا بنالولجهة. ومع هذا تبدو وزارة الخارجية الاميركية اكثر اعتدالأمن الكونغرس الذي أَصْبُحُ أَسْيرِ الإِرَادَةُ الْمَنْهِيُونَيَّةً، وَمَنْ هَنَا فَهُو يَسْتُمْرُ فَيَ الْضَعْطُ على وزارة الخارجية الصلحة اسرائيل ومنهنه الصُّغوطنقل السفارة الاميركية من تل أبيب الى القدس.

الديموقراطي والجمهوري، ومثلًا على ثلك ان قَيادات هنه البدء لم يوقع على هذه العريضة سوى * ؛ من اعضاء محلسا

أنه لم يكنُ بأنصدُ المُحادِيّةَ العامةُ مع حكومة اسرائيلً. وتستطيع لجئة اللوبي الاسرائيلي هذه ان تخيف السياسيين الأميركيين لانها تضم ٥٥ الفُّ عضو ناشطين وميرَ انيتَيَا تَرَيدُ عَلَى ١٤ مليون بولار . ويسبب نفونها الخياليّ تَطَاعَتُ انْ تَسَتَعُ عَن تُسْجِيلُ نَفْسَهَا كَدَ ﴿ وَبِي لِدُولُهُ لحنيية»، الأمر المطوب قانونياً مع مراكز القوة والنفوذ. يفخر النبير التنفيذي الحالي ليهاك وهوه هاورد كوهر، بنجاحها في آقامة الصَّلات الأَّتياة بْالْتْعَاوِنْ مَعَهَا لَحْتَّار نُتَانْيَاهُو سُخَصِياً بن - بيقيد للمنَّصِّ الثاثيُّ في السفارة الْاسرائيلية. هذا مع العلم ان بن - ديفيد مواطن الأبركي وكان يعمل احساب والبياك، لذة ألا سنة، وعلى رغم أن القانون الإسركي بمنع أي مو أطن من العمل لحساب حكومة اجتبية.

ومن الصلات الأخرى التي يفخر بها المبير التنفيني ل ، أيناك تلك التي اقامتها مع ستيةن روزن وهو مديرها ١٩٨٧، وهو أستأذ استرالي كأن يدرس في جامعة أستراليا الوطنية ومن تلاميده في تلكُّ الجامعة مارتنَّ انْعِك. وكان رُورْنَ هو الذِّي أَقْنَعِ انْدِيكَ بِأَنْ بِاحْدَ إِحَازَةَ مِنْ حِامِعَةً مَاكِيرِي فِي

على ليعمل مع «ايباك» لمدّ سنة اشهر، امتدت الى سنتيز

فتمكن أن يحصل على الجنسية الاميركية ليصبح سفير اميركا

لدى اسرائيل، وهو الآن مساعد وزير الخارجية تشؤون الشرق

ومماً يَفِحْر به مدير «ايباك» ان ننيس روس (لاغيره) الذي يشرف على عملية المفاوضات ويعمل وسيطا بين عرفات

وَّنْتَانْدَادُو هُو ايضًا عمل مَع سَتَبُقُنَ روْزُنْ فَيَّ مُؤْسَسَّة «رَانَد، عندما كان طالباً في قسم الدراسات الطلباً. كذلك تفخر اللجنة

بعلاقاتها ّ مع خُريجِّيها من امثال سنيف غُروسمان وهو رئيس

سابق له ﴿ وَهُو الآنَ الرئيسَ الْعَامِ لِلْجِنَةِ القوميةُ لَلْحَرْبِ

للحرّب الجمهوري، ومع أرن كريستينسون، وكان سابقاً المدير

مجلسَ النَّواب (الكونغرس) نيوتِ غَينوتشر. ومن خريجيَّ «ايبَّاك»

ولا بيدو ان النَّفُودُ الذِّي تَملكه اسرائيل في اميركا يزعج

الغالبية العظمى من الإميركيين. ففي استطلاع للرآي العام الاميركي اجرته صحيفة شيويورك تايمز، (١٨/٤/٢٦) نبين ما

ياتي: أنَّ الغَالَبِية تعتَّبِر أنْ أَسْرَانْيِل تُستَّحَقُّ الدعم الإصرَّرَكي،

وَتَتَعَاطَفُ مِعَ اسْتَرَائِيلَ وَلَيِس مِعَ الْفَلْسَطِيئِينَ (٨٥ فَيَ الْمُنْهُ يَقْفُونُ

ري سلبي من نتانياهو مقابل ١٣ مع الفلسطينيية و ١ أ في المُنْةُ لهم راي سلبي من نتانياهو مقابل ٢ ؛ في المُنْةُ من عرفات، و إن ١ ؛ في

المُلَّةَ يعتَقُرُونَ أَنْ اسْرائُيلَ لَمْ نَطْهِر رَّغْية كَالْحَيَّة فَّى السَّلَّمْ، بينماًّ

يعتقد ٦٧ في للنه ان منظمة التحرير الفلسطينية لم تثبت رغبتها

بالسلم والأفي للئة يعتقدون ان للولايات المتحدة مصلحة حيوية

الفُلسُطينَدِينَ ظُلْتُ مَنْحُفَضَةَ مَنَدُ الْعَامُ ١٩٧٨ الْيُ الوقت الحَاضَرَ

رغَم كل ٱلتَّطُورات (والمعدل هو ١٣ في المُّنَّة) الآ انَّ هذه النسبةُ

لَّرَتَفُعَتَ عَامَ ١٩٩٣ الْيَ ٢٠ فَي الْمُثَةَ وَعَانَتَ تَنْخُفُصُ بِعِد ذَلْكَ الْيَ سَابِقَ عَيْدِهَا. مَقَابِلُ نَلْكَ اطْهَرت استطلاعات الراي هذه ان نسبة

التَعْاطُفُ مع اسراْئيل طَلْتَ تَرْبِدَ على ٠٠ في الْمُنَةُ ولم تَنْخُفَصْر

هذه النسبةٌ سوى عَامَ ١٩٩٠ `حَين تَننت النَّ ٢٣ فَي الْمَنْة ومندَّ نك الحين راحت ترتفع حتى بلغت ٥٨ في المُنَّة في الوقت الحاضر.

وقد قَطْلَت اسرائيل تتمتع بهذا الدعم الإميركي الواسع لاسباب عديدة منها ما يقال عن الشعور بالننب للجرائم النازية

والهولوكوست، التي نحب صحبته سنة ملابين بهودي، والاعجاب

بِما حَقَقَتَهُ اسْرِائْبِلِّ مَنْ مُنْجِزَاتُ واعتبارِهَا ٱمَنَّدَاداً لِلَّقِيمَ الغُرْسَةُ

وهي في نظرهم بلد يموقر اطي وجزء من الغرب واليه، والنظرة السليبة للعرب والإسلام، ويعم اليمين للسيحي، ولكن الغضل يعود في الدرجة الإولى الى النشاط الدائم والواسع الذي قامت به

الْمُنْظِماتُ الصَّهْبِونَيةَ في مَحْتَلف للجالاتُ وعلى مخْتَلف الأصعدة.

بهود امتركا، متبعث كانوا أم غير متبعثان، قيموا لاسرائيل

أُحلُ الخُنْمَاتِ، فَفَيْ عَاْمِ ١٩٤٨ ، و أَثْرُ تَقْسِمَ فَلْسَطِينَ، خُطِط ضُبِأَط

في السلاح الجوديِّ الأميركي مِّالتَّعاونُ مع «الهَّاغَانا» لتَجهُيرُ

اسرائيل بنواة لاسطول محارب جوي فهرب تجهيزات ومعدات

من شركتي كبرتيس ولوكهيد، وقدم اليهم لأنُحة بالضَّباطُ اليهود

في الجيشُ الإمدركي الذي يُمكنُ الأستَعانة بهم. وعندما استَّفْهُم

هَذَّا الصَّابَطَ فَيْ سَلَّكَ السَّلَّاحِ ٱلجوى الإميرُكِيِّ، واسمه ابرفينُ

شَينَلَرَ، عَمَا تَحْتَاج اليه والهَّاغَانُ ، فَي نَكُ ٱلوَّتَ. أَجَابِه ثَيْنَيَّ كوليك الذي أصبح فيما بعد رئيسا لبلنية القس: ونحتاج الي

كل شيء. ليس هذاك شيء يمكن أن تسميه لا نحتاج اليه. وقد نكرت «الواشنطن بوست» في عندها المنكور، عطفاً على كتاب وضعه صموئيل نوريش، أن التبرعات الاميركية الخاصة

في السنوات الأولى كُنَامُسَيْسَ اسْرائيلً بِلَغْتُ °7 في المُئة من ميزانيتها القومية، اذ اعتابت عائلات يهوبية على وضع صندوق

تَبِرُعاتُ بِلونُ الْعَلَمِ الْاسرائيلِي فِي مَثَارُلُهَا. فَنَ نَلْكُ أَنَّهُ حَيِّنْ

وقوع حرب ١٩٦٧، أرسل اليهود الأميركيون مئة مليون دولار

بالاضَّافة الى الثلاثة بالأبِّين بوائر التي تقدمُها المحكومة الأميركية

سُنُوياً. وقد قال لحدهمُ معَلَقاً في هذا الْعدد منْ الواشنْطنْ بوسْتُ ا

ماذا يُبقّى لليهود كجالية اميركية اذا ما أنثرُعت منهُمْ قَضية

المهرائيل انهم مورّعون في كل انتاء الدلاد (المعركا)، وليس لهم الكثير من الاحتمامات العاطفية والسياسية بقضايا اخرى. كي

يظلُّ للَّجِالَةِ اليهودية من دور تَلعبُه فيُّ واشْنُطَنْ بِكُونَ عَلَمِهَا انَّ

حياً مَلْنَ يِخْطُر له أَنْ يَتَخَلَّى عَنْ رُوابِطه مع الدُولَة الدَّهُونِيَّة. أَنْهَا لا تُزلل حِزْءاً منه ويبقى مقتنعاً مِنْ الشيء الوحيد الني يسمح

ر مران مورد المستحد المستحد المرافيات والكن ما يستّحت عنه المرافيل بالبقاء هو اصدقاؤها في الغرب، ولكن ما يستّحت عنه هذا التقرير ان لليهود الإميركدين مصلحة خاصة في دعم اسرائيل،

فمن خلال هُذه القُضَّية تعكُّنوا أمن ان يبرزوا في المُجْتَمِعُ الاميركي

وانَّ يقيمُوا لاَنقُسهِم مُنظماتَهم القَوِيةُ وَكَيَامًا مُتغُوقًا. مَاذَا يُبِعَّيُ

لهم من هذه التنظيمات اليهولية التي تُمنَّدهم الكثير من القَوهُ والمكانة والنفوذ اذا ما حدث السلم وأنثهت القضية الإسرائيلية؛

وهذا ما يفسر لنا غاذا ببدو اليهود الاحيركيون اكثر تشددا حتى

مَنْ الاسرَاتُيلِينَ انْفِسهم أَنْ تَأْبِيدِهم للْقَصْمِيَّةُ الاسرَائِيلِيةُ يَخْدُمُ

لتلك يمكننا أن نُستنتج أن يهود أميركا بِخَافُون احتمالات

قيام سلم شامل تنتهي معه القَصْية، وهم ليَصْأ يَشاركُون اسرائيل

خُوفُها من حصول سُلم حقيقي، أنْ عَنْماً بِيطِل أنْ يَكُونْ هَنَاكُ عنو خارجي، ستقفاقم الانفسامات الداخلية في اسرائبل كما

ضمن الجالية اليهودية في اميركا. ان وجود عنو خارجي يهدد اسرائيل ضروري لها كما للجالية اليهودية الإميركية ويعطيها

المبررات للظهور بمظهر الصوت الواحد وكبت الخالفات باسم

صُرُورات الوحدة في مولجهة التهديد الخارجي واكثر ما يخيف

اسرائيل والجالية أليهونية الاميركية حصول سلم حقيقي فلا

تعود الخلافات ضمن منفوفهم تقتصر عليّ النقاشات الحابة

وتبايل الشهم عندئة تبرزُ التناقضات الكُثيرة في لمُجتمع

الاسرائيلي بإن العلمانيين وللتبيئين وبين الأعراق المتفاوتة

حضَّارِياً وَفَى أُوضَاعِها ٱلاَفْتَصِبَالِيةً وٱلْأَجْتِمَاعِيَّةٌ، وأكثر مَا

يشغلهم انهم لم يتفقوا بعدحتي على تحديد هويتهم والنضام

قوية، يجب أن يظل العرب ضعفاء. وهذا، على مَّا يَبِدُو، يناسب

يا بيد ... لنك هناك حاجة للاحتفاظ بالإسطورة. ولكي تبقى اسرائيل

مصالحهم هم أيضاً ويعود عليهم بالجاه والقوة والنفوذ.

ويمضّيَ هذا التعليقُ فيقوّل أنَّ الضابطشينيل الذي لا بزال

تُحافظ على هذه العالاقة باسرائيل.

واستمر الدعم المللي الخاص من جانب العائلات البهوبية،

خُلالَ أَقَلَ مَن اسبوعين أَضَافَةً لَّلَى المُسْاعِدَاتَ الرسِعيَّةَ.

نشرت والوَأَشْنُطنُ بُوسِت، في عبيما الصَّابر ٩٨/٤/٢٩ إن

ومن الغريب ان نسبة الاميركيين النبن يتعاطفون مع

الأوسط (وهَذا أُمر أستَثنائي لا تقْرُهُ القوانَينُ الامبركية).

النيموقراطي، ومع ميل سنبلَّر الرَّئيسُ المَّأْلَى للجَّنَّةُ القوميَّةُ التشريعي لـ وايباك والأن هو رئيس الفريق العامل مع رئيس ايضًا وولفٌ بْلُيتَرْرْ، وهُو حَالْياً مراسلٌ «سَيْ انْ انْ الْدَى الْبِيت

هَنَاكُ تَفْسِيرانَ مَبِسَطَانَ، حَصَوصناً عَنْدَ العربِ، لَسَرَ هَذَه العلاقة الخاصة بين أميركا واسرآئيل؛ يرى البعض ان سر هذه العلاقة يعود آلى سيطرة اليهود أو الحركة الصهيونية على الوظائفُ الحيويَّة في المجتمع الإميركي، خَصوصاً الْمَاليَّة والأعلامية والسياسيَّة منَّها، ويضَّيف أَصنَّابِ هذا الرأي أنّ تأييد اميركا لاسرائيل يتم على حساب المصالح الامبركية المُنَّطَقَة مُفَتَرضُينَ أَنْهُمْ يُعُرفُونَ مَصَالَحَهَا أَكُثَّر مَمَّا تَعُرفُهَا هي. وعلى عكسٌ هذا، يري البعض الآخر، ان اسرائيل هي فَاعْدَهُ أَميرُكِيةَ في النّطقةُ وإنّ الأسترانّيجيةُ الاسرائيليةُ ليس سوى امتداد عضوي للاستراتيجيّة الأميركية للهيمنة على العرب وتعطيل أية تشاريع عربية تنموية ووحدوية وتجاوز

انُ سُرْ هُذُهُ الْعَلَاقَةُ الْحُاصِةَ هُو النَّفُوذُ اليَّهُودِيُّ الصَّهِيُونُي الراي الثالث تادراً ما يتعبون أبعد من تاكيد هذه المسالة من ُ وكنتَ شخَّصْياً أمَّيلَ آليَ التَّفَسيرِ الثَّاني من يون انَّ آقلَل

من اهمية نفوذ الصهيونية، وأصبحت خلال السنوات الأخيرة أميل الى التفسير الأولُّ مع الاحتفاظ بقناعتي ان الاستراتيجيَّة الأسركية تسعى الى احتواء للعرب وتعطيل قدراتهم ولكنها كثيراً ما تجد نفسها معرضة لصغوط صهبونية لا تقوى على مدُّاتِيتِهِا لُشِدة نِفُونَ الْحَرِكَاتِ الصَّهِيونَيَّةٌ فَي اميركا، ومنَّ المُعْرَوفُ أَنْ الحركةُ الصهبونية تستولَّي على الإعلام وعلي الكونَفْرس، ولليهود حضور مُكثّف في الأدارة المبركية الرسمية سواء في الكونغرس والبيت الأبيض ووزارات الخارجية والنفاع وللال وبالنسبة الى الهيمنة اليهوبية على وزارة الخارجية خصوصاً في ما يتعلق منها بشؤون الشرق الأوسط، كيف تم ذلك وما الغاية منه؟

بالنسبة الى مدى تاثير اليهود الاميركيين في سياسة عم اميركا لأسرائيل تقول مقالة في سيويورك تأييزه بتأريخ ٢٦/ 4/٨٤ أن اللوبي الإسرائيلي المتمثل بلينة الشؤون العامة الإسركية الإسرائيلية AIPAC هي التي واطبت من دون علل منذ تأسيسها عام ١٩٥١ على تعزيز العلاقات الإميركية -الاسرائيلية، وهي لجنة بخافها السياسيون الاسركيون مُصوصاً فَي صَفُوفَ الكونَفرس ومجلس الشيوخ والحرّب اللجنة احتسعت في منزل السفير الاسرائيلي في واشتطن مساء ٨/٣/٢٩ للنظر في كيفية منع احتمال الجوء ادارة كلينتون للصْغَطْعلى اسرَّائيُّل للَّانْسِحابِّ من ١٣ في الْأَنْهُ منْ الصُّفَّة فَي سييل استُثَنَّافُ مَفَّاوِصَاتَ السَّلامَ. وكانٌ بِينَ القَرَّارَاتِ الثَّيُّ لتخننتها فىهذا الاجتماع تأمين عريضة يوقعها اعضاء مجلس الشيوخ يطالبون فيها الرئيس كلينتون بعدم الاعلان عن الاقتراح الإسركي للقدم الى حكومة نتائياهو للانسحاب، وفي الشيوخ البالغ منة عضو. ولكن بعد أيام وبعمارسة عزيد من الصُغَطَّ وقَع عَلَى العريضَةَ ٨١ عَضُواً وَنَلُّكُ بعَماً لَنْتَأَنَّىاهُو عد رئيس دولتهم. وعلى رغم استياء ادارة كلينتون من هذا الضغط من جانب ألكونغرس، ألا انه هو تأسه اضطر ان يعلن

الغزب والبرتغال؛ نموذج للحوار

 غي إمكان المغرب والبرتغال أن يقدما نمونجاً لعلاقات الحوار بين بلدان الشمال الافريقي والاتحاد الأوروبي. ليس فقط لأنه لا توجد بينهما خلافات او مشاكل، ولكن لأن تجربه البلدين في تكريس الخيار النَّيموقراطي، وفي إدارة الحوار بين بلدان الضفتين الشمالية والجنوبية للبحرُّ المتوسط وفق منطلقات شبه متكافئة ومتوازنة، تساعد في تجاوز اكراهات سياسية واقتصادية تحكمت في توجيه ذلك الحوار بنوع من الانتقائية.

على رغم أن منطقة الشمال الأفريقي ينظر إليها كمركز للنغوذ التقليدي للبلدان الأوروبية، بخاصة فرنسا واسبانيا، إلا أن الهاجس الامني والمخاوف المتزايدة من استشراء القلاقل والتطرف ومظاهر الانفلاد ظل في مقدم الاعتبارات التي توجه السياسة الأوروبية في المنطقة، في حين أن الانفتاح على بلدان أوروبا الشرقية الخارجة من رحم التفكك والانهيار حظي بالأولوية على حساب

لتعزيز منظومة الحوار الأورو - متوسطي الذي يحاول أن يكون بديلاً للحوار العربي - الأوروبي، وأيضاً للحوار المغاربي - الأوروبي المتعثر بسبب انعكاسات التوقف في المسار المغاربي، الله أن لشبونة بعيدة عن الشئِّن الجزائري، وليست طرفاً في الأزمة القائمة بين ليَّبيا والدول الغربيَّة، وكذلك الحال بالنسبة إلى موقفها من تطورات نزاع الصحراء الغربية ومن الاشكاليات التي تؤثّر في العلاقات المغربية - الاسبانية.

وبالقدر الذي تبدو فيه البرتغال أكثر حرصاً على الاندماج في الفضاء الأوروبي، فإنها معيل إلى أضفاء الفعاليَّة على المنظوَّمة الأورو – متوسطية، كرنها الآقربُ إلى انتسابها الجغرافي وإلَّى مشاعَلها الاقليمية، فهي في الطريق إلى التخلص من استعمارها لجزيرة ماكان مم نهاية العام الجاري، بما يعنيه ذلك من الدخول في منطق العصر، بخلاف جارتها الاسبانية ازاء الموقف من متقبل مدينتي سبتة ومليلية اللتين تحتلهما في شمال المغرب. كما أن البرتغال، في تعاطيها مع الأزماتُ الافريقيَّةِ، تُبدر أكثر انصيَّاعاً للتخلصُّ من العقد القبيمة، وبالدرجة نفسها تدعم خطةً السلام في الشرق الأوسط من دون الخضوع لنفوذ اللوبيات اليهودية التي تكيّف توجهات نظرائها

ولأن ركائز الحوار في المنظومة الأورو-متوسطية يتفاعل ضمنها الجانب السياسي والاقتصادي وسبل الافادة من التحولات التي يعرفها العصر في نطاق مفاهيم العولة وانتشار المعرفة والاتصال وقيم الحداثة والانفتاح، تبدو البرتغال الاقرب إلى تمثل هذه القيم. إلا أن مسؤولية بلدان الشمال الافريقي لا تقف عند حدود استجداء الساعدات والتلويح بمتطلبات الشراكة مع بلدان الاتحاد الأوروبي، ولكنها تكمن في تكريس مظاهر التحول الديموقراطي، لأن ذلك يعزز اوضاعها الداخلية، وبالقدر نفسه يساعد في تأمن روافد قوية لدعم القضايا العادلة للدول العربية والإسلامية، ويؤهلها فعلاً لأن ترتقي إلى متطَّبات الشراكة مع المعاورين الأوروبيين. بهذا المعنى أيست زيارة رئيس البرتغال جورجي سامبايو للمغرب حدثا ثنائياً في مسار

علاقات البلدين، واكنها مؤشر المكانات متاجة أمام الفضاء المغاربي، ومن خلاله أمام الفضاء العربي للانفتاح على المتطلبات الحقيقية للاندماج في العصر.

محمد الأشهب

عبدالوهاب بدرخان

AL HAYAT

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

للكتب الرئيسي (المنز)
KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 NYT 925746 العصل 0171-3714225 / 0171-3714215 العصل 0171-6020958 العصل 925746 925751 الطعب 0171-6024963 العاعب 0171-602998S الطعب ا0175-6024963 - الأبارة العامة البات 0171-6024514 ساتمي 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC 🗷 مكتب واشبطن 20045 USA Tel (202) 783 5544, Fav. (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321 United Nations Bldg New York 🗷 مكتب بيويورنه 10017 USA TeVFax (212) 486 US76, r212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

🖀 مكثف ماريس Tel. 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الله مكتب معيون الحمراء شارع السيات ماية شانية الطقة الرامعة المنات الطائف المستدان المائين ا عكتب الوياص حرير ملار ، سور الرابع - شارع أعلم العام صريب المائلة الرياسي الأداة الهريف والأوارة (١٩٥٢م) / ١٠١٥١٦٨، الهاكس ١١٦٥٢٥ المكتب هددة سدرع صدري عبرد طريق الزمة صرب ١٣٥٣٨، صدة ٢١٤٢٩، الهداها ١٢٩٢٩١ الساكس

> 🗷 مكتف التكويين 📖 عهد المباهم - موكل المشاري والحقوس - الميرامين مكتب رفعه 171 عهانف (۲۵٬۳۵۳ تفاضل ۲۴٬۳۳۹۹ م 🗷 مكتب العاشوم. ا شار في حبرك الدائسية، حدارين سيشيء اصاء السيفارة البريطانية، ديور ؟ - شقه ا الهنف ١٣٠١ عند المنكس ١٣٥٥ عند ١٣٥٥ علمات المحروس التحرير "عادية بعيتي سيتر شارع الحكومة، الثانة صاد ١٩٣٨ الرائد الدائد الثانة عاد ١٩٣٨ الرائد الدائد الدائد الدائد الإنائد الإنائد الدائد الدائد الدائد الإنائد الدائد ال

الأدراء سفه " بنت ١٩٩٩ طريق ١٩٩٩ التعليج مجمع ٣٤٣ المائية. ANT - NEADAS LOW - NOW COMMENTS CONTINUES ■ محمد الرفاعة الشقى رغة مواثي رشيد وشارع شائه القامة شائة، شفقة ١٤٠ الفور الرابع الهابطة ٧٠١٩٨٢ الفاكس

 عديد صفعاء منف منارع لبيالة ساية مركز سنة العفروشات رقم (١) الدور الثالث اليند ٢ ١٩٠٩ (الفاكس) ٩٩٢٧٩٠ - صور ١٩١٧٦ ا منظم بتطبق بدره معال عرسه منح النام الدور الناسخ مكان رقم الوا الهيف المستركة الفاكس ١١٠٠٠ التي من دهشق ١١١٢٥ مكتب تسويان الحرفوم عدارد برج ليس الدور أواس شارع المسر شرق سيسا كاريوم

الهائين المحجور مراجعه والمعجور المعادة (الماكسية - ١٠٩٣ - بس ب ١٠٤٤- الإعلامات شهامة للاعلان واتعلاقات اتعامة والتسويق. التركلُ الرئيسي: جِدة - الحمراء، شنارع الإنطاس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: \$128.

المام والمنظمة من العاكس ١٥٣٠٨٩٩ غصين عن شاكة الجماة المولية للنشن يَضِع فِي مَهَانِعُ مُؤْسِنَةً الإبادِ للصَحِافَةُ والنشرِ ﴿ الدِحْرِينَ Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEW SEAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEW SPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a new spaper at the Post Office http://www.alhayat.com

ألذي يبغوث لأنفسهم

كاتب واستاذ غي جامعة جورجتاون - واشعطن

١٩٤٨: هل من امكانية للتسوية الفلسطينية - الاسرائيلية على صعيد التاريخ؟

صالح بشير* وحازم صاغية**

💻 هل من امكانية لتسبوية، بين العرب واسرائيل، تكون اعادةً قرأءة التباريخ مايتها وحيرها كدا تكون منطلقها؟ لا شك في ان عمل دالمؤرخين الجند، ذاك الذي جُعله حلول الثكرى الخمسين لتاسيس الدولة العبرية راهناً، بمنح هذا السوال قسدراً من الشروعية كبيراً. فقد باشر أولئك المؤرخون هذه المهمة منذ نحو العقد من الزمن، وانجزوا في ذلك تقدماً يبدو انه قد بدأ يؤتى ثماره على نطاق اوسع من الذي كان له في البدايات، عندما كان ينصصر في دوائر المنتصين

بل يمكن القبول ان عسمل أولئك المؤرخين يجد في جهد المراجعة ذاك وميا ال العيه، او ميا قد يؤول، من بالغ الانعكاسيات والنشائج على صبعب النظرة الى دالذات، لبرز ما يسوغه وأكبر نجاحاته وأهم مجالات جدواه. فجهد الراجعية انكب على اللحظة الاشد حميمية في تاريخ الذات، وهي رُمن الولائق وهو غَساليًّا مسجِّسالٌ الاسطورة بامتياز، عموماً، وبالنسية الى كل كيان، وتخصيصاً بالنسبة الى كيان كالاسرائيلي، يدل أنبعاثه الى الوجود من عدم سياسي استمر الفي سنة، منزلة المعسجسزة. ولأن عسمر للمُرْخِينَ ٱلإسرائيليين الْجِيدَ قد تعلق بهذا الضرب من ضروب المساعلة، فهو بُفْسِح المَجْالُ، انْجِارْأُ وْ﴿ أَوْ وَعَدَأَ، لَحِيْرٌ تسووي في قراءة التاريخ، لا فارق ان كان تُلَكُ هِيْفًا أرابياً وضَّعَه ممثلو هذا

التيار نصب اعينهم أم لا. بل يمكن القسول ان الاسهام الاساسى للولئك للؤرخين انما يقع على هذا المستوى ثلك انتا لو حباسينا عملهم من منطلق معرفي بحت، فقد لا نجد فيه ما ييهر، وقد لا نعثر فيه على ماً بمكَّنه منَّ صَفَّة والجدة، تلك التي عَادة ما تطلق عليه. فهم لم يُثروا علمٌ التاريخ بمنهجية مبتكرة ما كانت مبعبه**اودة، على منا فنعلت من**درسية «الحوليات» مثلاً لاحصراً، منذ نحو نصف القرن، ولا كانوا السيباقين في السبعي اللي تحرير التاريخ، وحقلهُ، منَّ ربقة الايبيولوجيها، وهو ما يعود، ةَنْظِيراً **وَانْجَ**ارْاً، آلَى فَجَر الحَداثَة. وحستى الوقسائع التي امساط اولئك المؤرخون اللشام عنها، من أن الحركة الصهيونية قد اقترفت في حق الأهالى الفلسطينين مدابح وانتسهاكات واحتشاثاً لَهُم بِالقَوَّةُ مَنْ أَرْضَ كِانْتَ وطنأ لهم فكل نلك كان معلوماً منذ أمد، على الجنانب العسربي، ووفق الرواية العربية للتاريخ، وهُذُه لا تقلُّ

مشروعية عن سواها. بل أن عمل التي زادتها حكومة نتانساهه المؤرخين الأسرائيليين الجدد قد ببقي، من وجهة النظر الوقائعية هذه، على قدر من التقصير والاحتشام. لكن بلك هو بالتحديد سا يكسب عمل المراجعة ذاك اهميته، فلهو لا يتوقف عند الطعن في «الإساطيس

المؤسسة لدولة اسرائيل، بطريقة أفعل وأنجع من كل الغارونيات التي تلهفت كثرة منا على تلقفها دون تمحيص، مخيراً بنك برم وانزعاج عتاة الصبهاينة، خصوصاً «الرواد» الذين أنشاوا الكيان في ١٩٤٨، ممن اعتبروا الأمر طعناً في صنيعهم المباشر. وهو صا يطول، قضَّالاً عن جانبه العاطفي والشخصي، مصادر الشرعية تفسها، او علة الوجود. بل ان عمل المراجعة يمثل تقباطعناً مع الرواية العبربينية للتاريخ وانفتاحاً عليها، وإن جرثياً، ويُدخُلُ بِدُلِكَ القلسطينيينَ في قلب تاريخ استرائيلي، درج من قسبل على نفيهم اطلاقاً.

ومن وجهة النظر هذه، يمكن القول

ان عملهم انما بنطوي على مقاربة اكثر چنرية، في صندها التاريخي هذا، من كل خطاب صدر حتى الآن عن حركات السلام داخل الدولة العسرية. فخييث تعود هذه الحركات، في تحقيبها لمعاناة الفلسطينيين، الى الاحتلال الناجم عن هزيمة ١٩٦٧، وتتوقف عنده منطلقاً ينهب المؤرخون الجدد الى اصلال تلك المعاناة وإدراجها في عمل التاسيس نفسه، وفَي لحظته الَّتكوينية، فتأتى الوقائع بنَّلك لتشبوب نُقَاءُ كانتُ الإسطورة تزعمه وتدعيه. وإذا كان نلك لا يعنى أن الإسطورة تلك قد انهارت، حيث أنه لا شك بانها ما زالت تضطلع لدى غالبية من الاسرائيليين بوطيفة تحصيها من مثل ذلك المآل، فإنه يعنى مع هذا انه لم يعـد بإمكانـهـا ان ترتـقىّ الى صلابة الوقائع، في نظر اصحابها وهو ما يمثل خطوة لا تجب الاستهانة

هل من امكانية للقسام بعراجهة للتاريخ على الجانب العربي، تمكّن من الالتقاء مع جهد المؤردين الأسرائيليين الجدد وتردفه بجهد مقابل، يكون من عناصن التأسيس لتسبوية عادلة لا يمكنها تعريفأ أن تقوم على حسابات القوة السياسية والعسكرية وحدها؟ ذلك انه اذا كسان فِي وسِع مسراجهة واحدة أن تهدم سرداً، فَإِن في وسع مراجعتين تهبان من موقعين متعارضين، أن تنشأ سردا بديلاً يكون أرفع من السردين المتقابلين واشد مستقبلية. لهذا فالتسوية على صبعيد كتابة التاريخ مهمة لايحث عليها فقط جهد المؤرِّذين الإسرائيليين الجيد فحسب، بل تحث عليها ايضاً ضرورة السلام ومستقبله، بل مستقبل المنطقة

وإذا كانت الاعتبارات السياسية

واستبطان المستوطنين الاسرائيليين تعقيداً، تعرقل مثل شدّه المهمة الثقّافية، يبقى أن ركوب المضامرة هذه مسالة لا يد منها. وفي هذا العام، حيث بحتفل الاسسرائيليسون بنصف قسرن على انتصارهم وإنشاء دولتهم، فيما يتالم الفلسطينيون وبعض العسرب لمرور خمسين عاماً على ما اسموه نكبتهم، يصبح التساؤل: أما من مكان للعقل غير انتصاري وغير نكبوي في وقت واحد، مكان يتجنب رعونة المنتصر وجلافته كما يُتَفادى خرافية المهروم الذي يحيل تفسير التاريخ الى افعال الطبيعة العمساء ان حلول هذه النكرى بمثل مناسبة نمونجية لتاليف تسووي في التاريخ. والتسسووية في هذا المعنى لىستُ تُلْفِيقًا باي حال لأنها اكثر وفاء لوحدة التأريخ من النظرتين المتقابلتين و السردين المتعارضين.

بل أن مثل هذه اللهمة، على الجانب العربي، قد تتجاوز هذا الهاجس التسووي في حد ذاته، لتستحيب الى بطلب حيوي، هو المتمثل في القدرة على تعبقل الواقعية الاسبرائيليية، اي ادراكها كمشكلة، بحيث يمكن لعملية ادراكها تلك ان تكون بداية التحكم فيها والسيطرة عليها ذهنياء وبالشالي الاهتداء الى وسائل التعامل معها.

فصا لا شُكُ فَعِه، وَدُونَ الدَّوْلِ فَي صرب من الفرويدية المرسية المتذلة أن الجانب العربي قد عاش تلك الواقعة الاسترائيلية، خُتلال الخَنْسِينُ سِنَّة الماضية، كصدمة سيطرت عليه وشوشت عليه الرؤية فلم يحسن مَجَابِهُتُهَا، وليس كمشْكُلة كانْ عليه ان يعالجها. وإذا كان مثل هذا الكلام نداته لا يطعن في شرعية الكفاح الذي خاصه الفلسطينيون والعرب ضد ما اعتبرود، محقين، مظلمة حاقت بهم ولا تزال، الا انه يطول ذلك الأداء الذي أنتهجوه خلال نصف القرن المنصرم، بل ما يزيد، فى مواجهة الواقعة الاسرائيلية سواء

بالْحرب أو بالسياسة. فحتى الأن لم يتمكن الجانب العربي من الأجلَّابة عن هذا السوَّال المركزيَّ كيف امكن لاسرائيل ان تقوم وأن تستمر؟ ما هو بالتحديد الوضع التساريخي الذي منسمح بذلك؛ وهلّ من سبيل الى وضع اطار نظري يكون فاعلأ في الأن نُفسه في تفسير ما حدث، وفي

اجتراح الحلول انطلاقاً مما هو قائم؟ ما كانت الإجوبة العربية عن كل هذه المعسفسلات أقل اسطورية من نظيرتها الإسرائيلية الرسمية. مع فارق اساسى وهو انه اذا ما كانت الاسطورة لدى اسرائيل تسويغاً لنجاحات فعلية، فقد كانت عنبنا تبريراً الخفاقات فعلية هي الأخرى. فهي أكتَّفت، غانياً، بالقول ان الاستنظان البهودي، ثم قيام دولة اسرائيل، كانا فعلاً استعمارياً، وأنه ما كان يمكنهما ان يتحققا لولا اقدام

التحصيل العلمي بذلك، إذ إنه، ما أن حار

على تضرجه من جامعة القاهرة، وفي

الوقت الذي بدأ يمارس الكتابة، تحول الي

العاصمة الفرنسية لتك الغاية بين ١٩٦٦

خلال الستينات، وقبل أن تنطلق شهرته

ككاتب مسرحي مع مسرحيته محفلة سمر

من أجل الخامس من حريران، التي نشرت

للمرة الأولى في ١٩٦٨، مارس ونوس العمل

الصحافي، محرراً في مجلة «العرفة» التي

تصدر عن وزارة الثقافة السورية، ثم ترأس

تصرير منجلة "أسنامية اللاطفيال. وانتقل

بعدها الى بيروت حيث ساهم في صحافتها

الثقافية، لكنه، مع اندلاع الحرب اللبنائية،

عاد الى دمشق، ليتولى ادراة المسرح

التجريبي التابع للدولة، وليتولى في الوقت

السرحية،

العربية، وأسطورية هذا الكلام لا تتعثل في انه يجانب الصواب، فهو يتقاطع الى هذه الدرجة أو تلك مع الحقيقة التاريخية. لكن اسطوريته هي انه في اعتماده هذا الاطار العام، وفي الاعتفاء به، عجر عن فهم خصوصية الواقعة الاسترائطية، أي منا تقيميتم به من سنامية ذاتية. فهذه الأخيرة هي ما جعلت اسرائيل تنجح في أن تكون في عـــــــداد البلدان التي ارتقت الى والاستقلال» مع بدء نهاية الحقية الإستعمارية، وجعلتها تنجح في اقامة كبان ومجتمع يتمتعان بمقومات البقاء حبث فشلت التجارب الاستبطانية الأخرى، في القرن العشرين، في بقية ارجياء العبَّالم الشَّالثُ، سبواء فَي ذلك الجسزائر او رؤىيسسيسا او جيوب افريقيا. ما السر في ذلك، علماً دار

القوى الغربية على تجرئة المنطقة

يفسر كل شيء؟ ريما كبأن وضع المشترق العبرييء الشيامي، هو الذيّ يتنضيمن بعض عناصر الإجابة عن هذا السؤال. فكيف

الدعم الخسربي لا يمكنَّه، بمغسرده، ان

لقد درجنا على نظرة الى المنطقية العربية تتسيطية، قسرية، لا تعترف بالتباينات، ولا تقر بأن اجراء تلك المنطقة انما تعيش اوضاعاً متنوعة ومسارات متميرة، بل حقباً تاريخية مختلفة، بالرغم من وحدة اللغة والتشمابه الشقافي والديثي الغالب. بعض تلك الاجراء يمكن القول أنه يقع، بالفعل، في طور ما بعد استعصاري، بِالْمُعِنِّى الصِّدِيثُ للكُلِمِيةِ، في حينُ أنْ البعض الآخر يمكن ادراجه دآخل طور قَائِل للوصف بأنَّه «مَا بعد عثماني».

في الخسانة الأولى، بإمكانَّنا ان نصنف بلدانا كبلدان الشعال الافريقي، اي مصر والمقرب الكبير مشلاً، اصا الخَّانة الثَّانْية فَتَضْم الْمُشْرِق الأسيوي الذى بقى شاضعا للسيطرة التركيبة المباشرة حتى الحرب العالمية الأولى. ولكن كيف يتجلى هذا التمييز، وما

الجدوى منه في ما نحن بصدده؟ الميرة الأساسية التي تلحظها في البلدان ما بعد الاستعمارية انها تمكنت خلال فترة خضوعها للاجنبي، وما خاضته من كفاح طوالها، من اجتراح كياناتها الوطنيَّة، بحيث ان احرازها الأستقلال لم يتمثل فقط في تصرير الأرض، بل كَتْلَكُ في ارتقائها التي كيانية سياسية قائمة بذأتها تتمتع بمقومات تمايزها، تحكمت في نظرتها الى دانها وفي علاقاتها بألجنوار، بما فيه «الشَّقيقِ» منه. وربما مثلت مصر حالة نْمُونْجِية في هٰذَا الصند، قيباساً الى المشرق الأسبوي المحادي، حيث نلاحظ ن الدولة - الكيان حاضرة بقوة في كل سلوك او قرار. بل ربما امكننا القول ان من بين نقاط التصاير البارزة، والتي

نادراً صايتم التنبه البها، للقوسية

الناصرية مقارنة مع نظيرتها المسرقية، البعثية خصوصاً، أن الأولى تنطوي على بعد كياني قوي، جتى انه ربما صح وصفها بأنها كانّ قومية دولة، اي قوميية امبراطورية، تسعى الى تأليف بقية «الاقطار» أو «الأقاليم» من حول كيان مركزي. وفي القابل كانت صنوتها الشرقية قومية كيانات منقوصة تسعى الى تحقيق اكتسالها داخل كسيسائات اوسع واشسعل تقسوى على

وذلك انما هو من خصوصيات واقعيها صابعة العثماني. فروال السلطنة لم يخلف حالات وطنية قائمة الذات، مايصح ايضاً وخصوصاً في فلسطين، بل ترك حيـزا غيـر محدد المعالم سياسياً، أقله بمقاييس الدولة الحديثة. وإذا كان صحيحاً ان الاستعمار، عير اتفاقية سايكس -سكو، قد مجزًّا، سُطقة المُشرق العربي (بردد باستمرار ان الاتفاقدة المذكورة ألد «مرقت الوطن العربي»، في حين انها لم تسبر الاعلى الشبرق الشيامي وهو

تَغُصِيلُ ليس عديم الأَصْمِية)، فأن تلك الصحية تتعلق فقط بالحوائب الجغرافية والبشرية، من دون أن تستقيم أبدأ على الصعيد السياسي. فالاستعمار اقتسم إرث الاصراطورية العشمانية التي كأنت قد انهارت في أتون الحرَّب العاَّمْية الأولى، كما يُحدثُ عادة مع كل اسبراطورية يدين اجلها، ولم يقتسم «وطنأ عربياً» لم يكن اصلا قائماً ضمن کیان سیاسی متبلور او فی صدد التبلور، على ما بلُّ فشلُّ «الثورةُ العربية الكبرى، ومن هنا ترك زوال السلطنة فراغاً كيانياً على صعيد المشترق العبربيء قبضى هذا الاختيبر السنوات الخسسين الماضيية في مكابعتُه، ما يجعله فَي نصابُ أشبِهُ بِنَكَ القَائِمِ فِي مِنطقة الْبِلقَانِ، مُنه بِنلُك ألستت يسبباً لدى والأشقاء، في شمال

اقريقياً. اما كون السوري يشعر بأنه اقرب الى المصري منه الى المقدوني، فتلك حقيقة تقع على مستوى أخر ليس هنا مجال الخوص في تحليلها. وعودا على ما سيقت الأشارة البه، فإن نلك الوضع الذي سبق توصيفه، وإن بإيجاز، هو الذي قد يقدم أحد

المضائيح الرئيسيية لفهم الواقعة الاسرائيلية. فإذا كان من نجاح حققته الحركة الصهيونية فهو ذلك التحثل في انها تمكنت من جعل الهجرة اليهودية، وقد افلحت في تقويتها، تتحول الي حصور من الْقوة والفعل مكتها من الدخول في سباق الكيانات الوطنية الى الوجود في ثلث الصير ما بعد العثماني. وهو سباق كان القور قيه من يبهما على دسماب الشنعب الفلسطيني، على ألاقل حبتى التوقيع على وثبقة الاعتراف المتبادل. والمنطقة لم تبارح بعد صرحلة

صباغة كياناتها الوطنية. يصح ذلك

على اسرائيل كما يصح على سواها، فالدولة العبرية ليست الوحيدة التي لم تستقر على حدود حتى هذه اللحظة. فذلك ما يكاد أن يكون شنان الجميع في علاقته بالجميع: سورية حيال لبنان او الفلسطينيين، والعراق حسال الكويت، والأردن حيال الفلسطينين، أقله حتى عَشْية اتفاقات اوسلو، بل أن الأربل اوحى، إيان حرب الخليج الثانية، أنه لم بنس أن فرعاً من الأسرة الهاشمية كان يتربع في يوم من الأيام على عرش

غيران الكيانات الوطنية بدات تفرض نفسها تدريجيا كافق لتطور المنطقة وكشرط لاستقرارها لامناص منه. فالنهويات الوطنيسة تشكلت وتمايزت بما بيدو أن لا رجعة فيه، مهما تفاوتت من حيث درجة نيل الإعتراف السياسي بها، بما في ثلك الهوية الإحدث عهداً، أي الفلسطننية. فهذه الاخبرة بخلت حير الوجود وما عاد وجودها ذاك محل جدل أو سؤال، لا عربياً ولا دولياً، وهي قد انتقلت من مرحلة فرض الذات الى هوض معركة الانتظام ضمن اطار دولة.

قما كان بمكن له «اليسارية، غولدا متبر، قبل عقود قليلة خلت: أن تنكره، قائلة قولها الشهير من ان لا وجود لشعب فلسطيني، لم يعد حتى بإمكان يمبئي متطرف كبئيامين نتانياهو ان ينير له ظهره. وهو حالياً ليس في وارد القدرة على الفاء الواقعة لفلسطينية كمكون سيساسي من مكونات المنطقة، وكل ما يستطيع فعله، وهو ما يتصرف اليه يهمية وشراسة، ابْما هو العمل على تقرّيم تلك الواقعة وعلى حرمائها اقصى قدر ممكن من مقومات كيانيتها المشودة.

وإذا ما نظرنا الى التاريخ الحديث للمشرق من هذه الرّاوية، اي كمنطقة ما انفكت، منذ انهيار السلطنة، تعيش نلك المخاض العسير المتمثل في الانتقال من حنالة القبراغ السنيناسي منا بعند العشماني، الى نزوع نصو تشكيل وحداتها الكبانية (مشوب باحتمالات التصدّع الأهلي)، فإن ذلك من شانه ان يفُسِر آولاً ما حيث، او على الأقل ان يُمنح ذلكُ التاريخ منطقاً وإطار قراءة. كصا أنه في تمثل تطوراته المحتملة وما قد يستخلص من حلول ممكنة، قد يساعد على «استبعاب، الواقعة الاسرائيلية داخل المنطقة، ما دام يقدم تفسيرا للطريقة التي تمكن بواسطتها المشروع الصهيوني من ان ميتسسرق، اي ان يصبح ممكن التحقيق في منطقة بعينها، في ظرف

تاريخي خاص. وماً المرجو من هذه المحاولة اكثر من أن تتسيح، بقيدر من العسقيلانيية، الاحاطة بالواقعة الاسرائيلية، أي المهمية التي سبق أن عبدرت عنها نظريات المؤامرة المعتمدة لدينا، عادة

انثا نعى أن هذه المقسارية النم نقترح ليستّ، في طورها هذا، وُفي هذه العجالة، الا مجرِّد فرضية ما زالت في حاجبة الى جهد لتصليب قاعنتها ومقَّدماتها النظرية، واليُّ عمل بحثي بختبر جدواها وصلاحيتها على أرض الواقع، ومن خلال مجابهتها بالوقائع الأاننا تعتقد بانها فرضية لاتعدم عناصر التماسك، كما بمكنها أن تتسم بقدر من الخصوصية كبير.

فليس مطلوباً الاكتفاء، على ما فعا المؤرخ ون الحسيد، بتناول قطاعي محسود، يتعلق بقلرولة العبرية، وهو هنا لاسبيل الى نكران اهميته، بل التوصيل الى تقييم مراجعة لتاريخ المنطقة اشمل، لا تكون الواقعة الاسرائيلية مركزه بل احد مكوناته، ثم ان المطلوب من ناحبية اخسري، وضع مسالة الشرعية، والجدال المنهك حولها، جانباً، فهي ليس من شانها، ولا من مهامها، استاغ الشرعية على وجود اسرائيل مشلاً، بل يتوقف مداها عند احُدُ العلم، صعرفماً، بوجود الواقعة الإسرائيلية، بطريقة اندراجها في واقع المنطقة وتصابها، وبافق التعامل معها مستقبلاً. كما أنه لا شأن لها بالتحكيم بين شير عيات الوجود الكيانية العربية المجاورة وأيها أحق من سواه.

واخبراً، قد تساعد مثل هذه المقاربة ى التخلص من ذلك التصور الضرافي للتَّارِيخُ مِن الجانبِينِ. فالتَّارِيخُ يُتَصورُ في التاريخ الرسمي الصهيوني وكانه ولادة من عدم، أو عودة اتصال بتاريخ صيت منذ هدم المعبد. وفي الصالتين تتجلى ١٩٤٨ كلحظة بدء خُرافي مثلً كل لُحظات البدء الخرافية: قبلها لم يكن قبلٌ ولم يعشُّ شبعب فلسطيني يعمل وينتج ويتناسل، ابناؤه يتعلمون ومــوتاه يوارون الثــرى. ويُتــمـــور التاريخ في التاريخ العربي السائد لـ ١٩٤٨ وما تلاها كأنه موت ونهاية، او لحظة تجميد لا يكون استئناف بعدها الامتى حصل التحرير أو عاد الحق الى نصابه. وهنا تواجَّهنَّا خرافيةً مضادة تحلق فوق كل ما يجرى على الأرض منذ خصصين سنة. فكانه ليس مهما أن تقوم دولة وأن ينشأ مجتمع وان تضاض المسرب تلو الحسرب ضند هذين الدولة والمجتمع

وإذا كانت الخرافة الإسرائيلية عن البداية من الصفس تعرن غرية الأسرائيليين عن منطقة يعيشون فيها، ولا بد عاجلاً أو أجلاً من أن يتصالحوا معها، فإن الخرافة العربية عن النهاية التي كُتبت في ١٩٤٨ تعزز غربة العرب عن عالم لا يد من الإقبران ذات مبرة،

* كاتب تونسى مقيم في فرنسا. ** كاتب لبناني مقيم في بريطانيا.

للاحل علالع

شاكمة المُنان العشمية

10 أيار (مايو) ١٩٩٧ الكاتب السرحي سعد الله ونوس

🖬 ستبقى حكاية صراعه الطويل مع المرض، واحدة من اكتر حكايات الأنب العربي الحديث إثارة وقوة. وسيبقى رد فعله أزاء مرضه - الذي قضى عليه في نهاية الأمر – واحداً من التحديات البشرية الأكتثر دلالة على إرادة الفنان وعلاقته بالحياة، بالموت، بذاته وبالأخرين.

مهما يكن فإن سعد الله ونوس، الذي انتهت حياته في مثل هذا اليوم من العام الفائت، عرف كيف ينظم موته، هو الذي أبدأ لم يعرف كيف ينظم حياته، وعرف كيف يستعد له طويلاً وكيف يستقبل يوم النهاية، وكأثه استمرار لحفل السفر الذي أقامه ذات يوم، من أجل الضامس من حريران، ذلك الحفل الذي حملت اسمه واحدة من أولى وأقوى مسرحياته - المسرحية التي اعتبرت بداية رد فن السرح على هزيمة ١٩٦٧، ولا تزال تعتبر حتى اليوم واحدة من أ أبرز المسرحيات العربية التي كتبت خلال العقود الثلاثة الأخيرة.

لكن سمعد الله وتوس لم يكن، كما كان

لكثيرين يتوقعون له في بداياته، كاتب عمره حين توجه الى القاهرة ملتحقاً مسرحية واحدة، على غراً رمعظم الكتَّاب بجامعتها، حيث نالٌ ليسانس الآداب -العسرب الذي برزوا خسلال تك الرحلة نفسها، بل كان كاتباً غزيراً ممنهج الإنتاج يعرف كيف يجعل من النصوص التي يكتبها ليس فقط مرآة رؤيته للعالم وللواقم منظورا اليهما بقسط كبير من الغضب والتمرد، بل كذلك تعبيراً عن جيل بأسره وعن حالة غضب عامة.

> «أنا من قرية ساحلية شمال طرطوس الجسدي عن الوجداني وعن الحلم؟ حتى الأن لا أعرف ما هو البحر سوى أنه مسألة

السرحية ومساهمته الأساسية في حالة من حزيران، سيرة بسيطة، يكاد نصف سنواتها أن يحوى ذلك الصراع الطويل

ولد سبعد الله وتوس، إنن، في «حصين البدر، في الشمال الغربي لسورية، في ١٩٤١. وهي كان في التاسعة عشرة من

قبيم الصحافة رغير أنه لم يكتف من باريس حيث نال من جامعة السوريون دباوم الدراسات السرحية، مقيماً ني

من هنا كانت مكانة سعد الله ونوس الأساسية في تاريخ المسرح والأدب للعربي

هي حصين البحر، على مسافة عشرة كيلو مترات منها، قضيت فيها الدراسة الإبتدائية، ثم انتقلت الى مدينة طرطوس حيث أكملت المرحلتين المتوسطة والثانوية (...) كان البحر يمتزج بالحنين الداخلي العميق نحو المجهول، نحو السفر ونحو الكبر، للبحر متع يومية ولكن، كيف تقصل

تناول فيه سيرته.

هذا ما كتبه سعد الله ونوس في نص

وسيرة ونوس، خارج اطار كتاماته الغضب العربي التي تلت فزيمة الضامس والأسطوري مع الرض.

نفسه، رَناسة تصرير مجلة «الصياة والى تلك الفترة تعود بداية علاقته مع المرض الذي ظل يرافقه عقدين من الزمن حتى قضى عليه في النهاية، وخلال فترة مرضه زار سعد الله وتُوس، للاستشفاء وأحياناً لمجرد الهرب من واقعه، عدة بلدان أوروبية وأقام فترة غي غرنسا وفترة غي المانيا الشرقية. وهو طوال تك السنوات لم يتوقف عن الكتابة منطلقاً مما قاله هو نفسه ذات يوم من أنه بمقدار صا تأثر بسيارات مسرحية عالمية بمقدار ما اكتشفت انني لن أستطيع الوصول الى كتابتي الخاصة، إلا الزمن، إذ بعد ، أن كان المسرح الفعال يعنى

اذا استطعت نقد هذه التيارات. الموقف النقدي هذا يعنى بلورة رؤيا خاصة عن مسرح فعال في مجتمع محدد وزمان وإثارة السياؤلات. مبعدد"، والحقيقة أن كلَّمة «فعال» هي الكلمة التي تنطبق أكثر ما تنطبق على مسرح سبعد الله وتوس، حتى وان كان معنى الكلمة قد تغير بالنسبة اليه على مر

القادر على تغيير المجتمع (...) صار طموح الكاتب الآن ان يستطيع مسرحه هز المجتمع

مهما يكن فإن معظم ما كتبه سعد الله ونُوس كان للمسرح وحوله، منذ نصبوص «حكايا جوقة التمثيل» (١٩٦٥) حتى «رحلة حنظلة من الغفلة الى اليقظة، (١٩٩٠). أما مسرحياته الأخرى والتي قدمت حتى الآن

على معظم المسارح العربية، فتشمل «مأساة بائم الديس الفقير» (١٩٧٨)، «فصل الدم، (۱۹۷۸)، «الفيل يا ملك الزمان»، «مغامرة رأس المعلوك جابر»، «ستهرة مع أبي خليل القباني، (١٩٧٣)، «الملك هو الملك» (١٩٧٧) و الاغتصاب (١٩٩٠).

ردأ على عمر شبانة: لقضية هي في انحياز بعض المبدعين الي... تيار التسوية

ياسر الزعاترة *

🗷 في ملحق دتيسارات: – والصباقة (١٠/١٠)، تعباعل الشباعر عيمس شبسانة: «الشبهداء: هل مفجرون الإبداع؟، وهو التساؤل الذي قال الشاعر انه أثير من قبل كتّباب فلسطينيين، «تنتيمي غالبيتهم الى الاتجأه الاسلامي، المضمامين والفسقسرات التي استشهديها الكاتب كانت ماخونة من مقال لكاتب هذه

الأربنتة (١٠/٤) بعنوان ، بكت الجماهين وسكت الشيعر اءائه ولأ أعرف اين قرأ الشاعر شيانة شيثاً كهذا التساؤل من قبل كتَّاب من الإتجام الاسلامي، فيما لا اعرف أحداً قد قعل نلكَ، سوى الشاعر يوسف أبو لور، وهو ليس «اسلامياً» ويعرفه شبانة جيداً. وللفارقة ان مقاله ومقالي قد نشرا في البوم ذاته وفي الصَحيفة نَفْسَهَا الَّتِي نَكْتُبِ كَلَانًا فَيِهَا (ابق

لوز، وانا).

السطور في صحيفة ،الدستور»

كان بوننا ان يقدم لنا الشاعر

مُصوص المبدعين، بعيداً عن امثلة المقال الذي ناقشيه، والتي تركزت في الشبع بعدين يحدي محياش ومحيى الدين الشريف فالظاهرة

منا لا تتركز في حالة او حالتين بقدر ما تمتد لتطال خريطة أوسع، وصفها الشاعر ابو لورّ (بشهداء ما بعد اوسلو)، وأرى انها، تلك الظاهرة المهسمة في التاريخ الفلسطيني الصييث معثلة في مسلسل الأستشهابين الذين

شبانة تفسيره الواضح لظاهرة فجروا انفسهم بحثاً عن الشهادة في سبيل الله وكرمي لعيون وطن غيباب - او تراجع - حضور الوطن وهسومه وقصاياه عن مقدِّس بسنحقِ التضحية. غالحالة هنا لا تعنى عياش

والشريف وحدهما، غير أن رمزية هنين الافييرين هي التي نفعت للاستشهاد بهدا، ولعل ما ذكره الشاعر عن كون الرجلين ضحايا للمساوتة اكثر من كوثهما ضحايا للمواجهة بسبب انهما عُقلًا أَعْتَسِالًا هَذَا الْأِسْ يَرْبِدُ فَي رسزيتهسا، فالرجالان كان بأمكانهما الضروج من الأراضي المُصِيَّة، غير انهما رفضا ثلث

الإصرار على الشبهادة في رُمن الانكسسار بزيد في دلالتهسا ورسريتها، ويجعلها اكثر قدرة على تفجير الإيداع. ونحن هنا لا متحدث عن ابداع معالج الرصر/

الاسم بقدر ما مُتحدث عن ابداع يتقاعل مع الصالة الشاصة الثي يعثلها ذك الرمز. لد نطائب بإبداع فأرغ يسجد الاسم بفسدن مسا طالبتا بابداع

بإصرار وكانا يطمان ان طبيعة مونولوغ ساحر، ويحاور حبيبته حركتهما ستفضي الى الموت (فاطعة) في مقاطع رائعة. اغتيالاً ونيس شيئاً تخرُّ. الشائعة لقصيدة المقاومة والوطن، اما مسالة التوقيت. فلا شك ان بل مع الإبداع المتميز الذي يتسلل الى عمق الحالة ويحطها اكثر

الشعر الفلسطيئي ايضاً. في قصيدته «الديوان» -الحوار الاخير قبل مقتل العصفور بِهُ أَنْقُ - قَدَمَ النَّسَاعِينَ أَبِرَاشِيمَ نصرالله ابداعا كهذا الذي تتحدث عنه، وقصيدة څالدة حسب تعقيب

بتفاعل مع التجربة. فعندما قدم

الشساعس اللبشائي شسوقي بزيغ

قصيدته الراثعة دالصوتء، أهداهاً

الى اسم بعيثه، غير ان القصيدة

ستظل خالدة تقرأ كلما تكررت

الشجرية، فالاستشبهادي في

والصيوت، بحبياور ذاته في

من هذاً، فقحن لسنا مع الأمثلة

خُلُوداً، وشعر الثقاومة الفرنسية شاهد على ذلكم إضافة إلى بعض

لعل الأسوا من ذلك كله ما بدأ ية الشاعر شيانة وبدأنا به هذا، وهو غياب الوطن وهمومه عن نصوص المبدعين. وليس الشهداء وحدهم وإذا كان غياب الشهداء السلامسين له عسلاقية مالروح الفئوية على نحو ما. فإن غياب الوطن وهمـومـه، ويدخل في ذلك

القصيدة، رغم معالجته أحالة استرائيلية، ثم استشهاد الخاطعين.

لسنا مع أن يكون المبدع تبعا للاحزاب والقوى المؤيلجة كسا بقول الشاعر شبائة، ولكن ثلك لا يعني أن يغلق المبدع عينيه عن الصواب الذي تقدمه تلك القوي. فالشهداء حين يسقطون يكونون ملكاً للوطئ كلَّ الوطن، وليس ملكأ للاحزاب

كانحيان بعض المبدعين الى تيار التسوية. اضافة الَّى شَيوعَ تيار الحنداثة وهيسمنتنه على آلمنابر الشقافية، ورفض هذا الشيار لقصيدة الوطن والمقاومة، بلك انه لو بقيت هذه القصيدة تحظى بذات الشرصيب انذي كنان لها في السابق لما تتمل منها الشعراء بهذه الصورة الواضحة،

السوال ما زال مطروها. والشباعير شبيبانة لم يقيدم لنا تفسيراً مقبّعاً، والسيب هو تركيره على حالتين بعينهما، ووضعه للتساؤل في اطار حزبي، لا يمت له بصلة، فيضًا هر تساؤل ينصار الى الوطن وهمومه, والى الإبداع الحقيقي وليس السطحي

• كائب أربسي

الناقد عبيدالرصمن باغي على الشهداء، له علاقة باشياء اخرى، خاصة تتمثل في اختطاف حافك

ابراهيم العريس

. 1:11.) D

محمود درويش

🗷 نحن المولودين هذا، على هذه الأرض

السلماوية، نحن المنذورين لرسالة السلام

والحرية، وللنفاع عن معانى الانسان الأولى

وعن صلابة خضرة الزيتون، نحن الطعونين

بليل خمسين عاماً من الاحتلال والتشريد،

نعلن حضبورنا المدوي في المكان والزمان،

رغم الأعاصير التي تحاول اقتلاع جنورنا من

الأرض التي تحن أول اسمائها. أم تهبط من

ليل خير افية أو أسطورة، بل ولدنا في وضبح

نهار الثاريخ على هذه الأرض، أرضينا التي

أنجبت لحدى أقدم الحضبارات، حيث اهتدى

الانسان الى بناء بيته الأول، والى زراعة القمح

الأولى، وابتكر أولى حروف الأبجدية، ورفع من

على تلال القدس أولى صلوات الشكر للخالق.

وكانت أرضنا الصغيرة ملتقى الصفسارات

والثقافات وما بينها من صراع وحوار. وكان

تكويننا الثقافي هو النتاج الطبيعي لكل صا

ورثناه من تعدد وتنوع، حديث بدأ تاريخنا

الانساني مع بدء تاريخ الانسان، ويدا تاريخنا

العسربي مع بدء تاريخ العسرب، ويدا وعسينا

بتاريخنا الوطني مع مقاومة ما تعرضت له

وإذ نقف اليوم، أمام جرحنا المفتوح منذ

نصف قدرن من «النكبة» والقاومة، بقلوب

يعصرها الألم لما انطوى عليه الماضى المتد

من مصائر مأسوية، فإننا نتطلع الى المستقبل

المرضوع على سواعدنا، بقلوب يغمرها الأمل

بانتصار الحرية والعدالة، بعدما انتصرنا على

مشروع الابادة والتغييب ومحو أسم فلسطين

نقف في الذكري الخمسين لارتكاب احدي

جرائم العصر الكبرى بحق الشعب الفلسطيني

الطيبُ وأرضه الطبية، نقف بخشوع أمام عيونً

الشهداء الذين وهبوا حياتهم لإخصاب الأرض

بسلالتها واسمها الخالد، ولحماية هويتنا

الوطنية واستقلالنا وسيادتنا على ترابنا

الوطنى، للجبول بكلام الله الى البشر ويدم

اجدادنا وأبائناً، لنصفي الى ما تقوله قلوب المرابع المادية المواتي حملن البلاد، وتصملن عذاب

المنافى وشظف العيش ومرارة التكل والفقدان،

ونحدق في عيون الأسرى في زنازين الاحتلال

انتظاراً لفَّجر الحرية العتيد. وتلوح أمامنا

ثلاثة أجيال من الفلسطينيين النين ولدوا في

المهاجر ومخيمات اللاجئين وعلى تخوم الوطن

القريب البعيد. وتستلهم بطولة الناس البسطاء

النين اجترحوا معجزة البقاء في أرض كانت

كما نستعيد ذكري شهداء الأمة العربية

الذين وهبسوا دمسهم لقلب العسرب الغلسطينم

النازف، ولعنى وجــودهم في هذا الزمن

بقوة البقاء والصعود والمقاومة، ويعديق

الحقيقة الغاسطينية العربية والحق في الوجود،

أسقطنا أكذوبة الشعار الصهيوني الكلاسيكم

القائل بأرض بلا شعب لشعب بلا أرض،

والذى اعتمد على الخرافة المدججة بالسلاح

والارهاب، لاخراجنا من الأرض ومن التاريخ،

ولتجريدنا من شرعية وجودنا الوطني، وبفعنا الى الغياب عن ذاتنا وعن الوعي الانساني.

وعلى الرغم من نجاح المشروع الصهيوني

عام ١٩٤٨، في احتلال الأرض وتشريد غالبية

الشعب الفاسطيني، بقوة السملاح وارتكاب

المجازر الكبيرة والصغيرة، وفي تغيير معالم

الأرض الطبيعية والديموغرانية، وتدمير ١٨ ٤

قدرية للتسليل على أننا لم نكن هذا أبداً ولم

نوجد، لا حاضر لنا ولا ماض ولا ذاكرة... على

الرغم من ذلك، بقيت الحقيقة الفلسطينية حية

في يحث العسرب عن ذاتهم وعن جسودهم في

التَّاريخ، ويقيت حية في سعي الشعوب

المستبعدة الى تحررها، وذلك بفضل صمودنا

الجسيدى والثقافي والمحافظة على ذاكرتنا

الجماعية، وبعدنا العربي والانساني.

دائماً محط أنظار الغزاة.

ارضنا من مطامعً وغزوات.

عن خريطة فلسطين.

المجروحين من الوريد إلى الوريد.

يوم تجديد الايمان بفلسطين وبالسلام ايضاً...

لهريتنا الوطنية والثقافية.

وتحرير الإنسان.

ان تحريلنا بعد ١٩٤٨ الى اقلية مضطهدة

في وطنفاء والى لاجمئين فيه وعلى تضومه،

وتقطيع بلادنا الى لجزاء منغصلة، لم يتمكن من

تصفية خصائصنا الوطنية والقومية، ولم يشكن

من تغيير وعي الشعب المربي الفلسطيني

بوحدته ويوحدة الأرض والشعب والتاريخ

فلقد حافظت هذه الاقلية على هويتها, وانقذت

هوية الأرض من التروير، وأسهمت في يقظة

الروح الفلسطينية، وفي بلورة الملامح الأساسية

الشتات الدائم وانتصار النسيان على الذاكرة

الجماعية الى مصدر من مصادر التغيير في

العالم العربيء حيث انفجرت منها طاقات

القاومة والثورية على الاحتلال، وتفاؤل الارادة

في الانتصبار على موازين القوى، وتبلور فيها

الوعي بالارتباط العميق بين مهمة تحرير الأرض

وتحولها الى اطار للحركة للرطنية الفلسطينية،

وممثل للشعب الفاسطينيء يحظى بالشرعية

العربية والدولية، تعبيراً عن الطور الجديد

لقضيتنا الوطنية، وانتقالها من قضية لاجئين

الى قضية تحرر وطني، ولقد سطرت النظمة انمنع الصنفنجات النضالية في تاريخنا

المعامس، بخوضها معارك المقاومة السلحة

والدنبة ضد الاستلال الاسرائيلي، طيلة ثلاثة

عقود من الزمن، ويرفضها محاولات الوصاية

والهيمنة، ومسراعها في الساحة الدولية

للحمسول على الاعتبراف الدولي بحقوقنا

المشروعة، وفي مقدمها حق العردة، وحق تقرير

أجل انجاز حقنا الطبيعي في التحرر

والاستقلال الذي يمهد الطريق الأمن أمام سلام

حقيقي، ويخلق المناخ الملائم للتعايش الطوعي

بين الأسرائيليين والعرب على أرض فلسطين

التي شهدت وقائع جديدة لا يمكن للباحثين عن

تسوية سلمية تجاهلها. فاقترحت منظمة

التحرير الفلسطينية على الاسرائيلين تسوية

تاريخية، تتضمن الدعوة الى العيش المشترك

في اطار دولة ديموقراطية علمانية يتعايش فيها

الجميع، على قدم المساواة. لكن السياسة

المنهبونية ذات الطبيعة العنمبرية، والسكونة

بعقلية القلعة النورية المسدودة أمام الأفق

والأخر، سرعان ما استهترت بهذه الدعوة

لحماية طهارة الدولة اليهودية المنتمية الى نسق

حضاري مغاير لطبيعة الشرق العربي، الذي

كان دائماً مسرحاً للتعيد والتنوع، ضمن توازن

لا تضيع فيه الحدود بين الكتل الديموغرافية

والثقافية للكبرى وكتل الاقليات. فلم يسبق

لأقلية أن فرضت أرابتها وهيمنتها على الغالبية،

ومن منطلق الإيمان بالسلام قيمة انسانية

عليا ومصلحة وطنية، كان علينا ان نميز بين

حدود وطننا التاريخي وبين حدود حقنا المعترف

به دولياً في اقامة دولتنا المستقلة على جزء من

أرض فلسطين، الى جانب دولة اسرائيل، التي

لقد تبنينا الحل القائم على مبدأ دولتين

كان انشاؤها مرتبطأ ينشوء الدولة الفلسطينية

الشعبين، وهو حل لا يعتمد على موازين القوى

وحدها، لأن مثل هذا الحل سيبقى حالاً مختلاً

باختلال هذه الموازين. فالحل المقيقي يقوم

على أسس العبدالة والحق وتوازن المسالح،

ويستند الى رعي تاريخي جديد، والى ثقافة

جديدة، تعيد قراءة الماضى، وتجري مراجعة جذرية لصجع اللاساة التي المقبها نشوء

والسياسية عن الجريمة التي ارتكبها المشروع

المنهيوني بحقناء وما يستتبع هذا الاعتراف

من استحقاقات سياسية تعترف بشرعية

وجودنا على أرض وطننا الثاريخي، وحقنا في

ممارسة السيادة في اطار بولتنا المستقلة هو

الذي يوفر المناخ لمسألحة تاريخية بين الشعبين،

وليس مطالبة الفلسطينيين بالاعستدار عن

تاريخهم وأدبياتهم السياسية، وتصعيد حركة

ان الاعتراف الصريح بألسؤولية الاخلاقية

أسرائيل بالشعب الفلسطيني.

وحولت نهر التاريخ عن مجراه.

ومع البندقية رفعنا غمس الزيتون، قاتلنا من

كما جاء تشكيل منظمة التحرير الفلسطينية،

كما تحولت مخيمات اللجوء من مشروع

التوسع الاستيطاني المسعور، والتنصل من

الاتفاقات الموقعة بين منظمة التحرير

الفلسطينية وكومة اسرائيل، والاستمرار

في مصادرة الأرض وفرض الأمر الواقع،

الذَّى تعتقد الحكومة الاسرائيلية انه سيرغُم

الفلسطينيين والعبرب على الاستسلام،

وسيرغم المجتمع الدولي على التكيف مع

مفهوم استقلال سؤال الامن عن مسالة

لقد حلت بنا والنكبة، على مراى المجتمع

الدولي ومسمعه، وبتواطؤ من قواه العظمي،

المطالبة في هذه الذكري بالتكفيد عن

مسؤولياتها الاخلاقية عما حدث وما زال

يحدث، وذلك برفع درجة التعبير عن دعمها

للشعب الفلسطيني وسلطته الوطنية، معنوباً وسياسياً ومادياً، لتحقيق حقوقه الوطنية،

ولانقساد الأمل في السيلام من الاغتيال،

لقبرارات الشبرعية الدولية الداعية الي

ألانستحاب والاعتسراف بحق الشبعب

فليس في وسم يقطة الضَّمير ان تكون انتقائية. وإذا كانت أوروبا وجنت التكفير عن

جريعتها الكبرى ضد مواطنيها اليهود، بدعم

أسرائيل بلا حدود، حلاً للمسألة اليهودية،

فانها تشارك في تحمل المسؤولية عن خلق

مسألة أخرى هي السألة الفلسطينية. فالا

مأساة تبرر خلق مأساة أخرى، ولا شفاعة

لضحية تحول الأخر البريء من بمها الى

ضحية. فلا مسؤولية لنا عن الماساة الكبرى

الرواية اليهودية عن الهولوكست، كما هي،

من دون التدخل في النقاش حول الجيانب

الاحتصائى للجريمة، وأن نرفع من برجة

تعبيرنا عن التعاطف مع الضحايا، فإن من

حنقنًا أيضًا أن نطالبُ ابناء المُصحاباً

بالاعتراف بمكانة الضحايا الفلسطينيين

لقد أن للضمير العالمي، أن يمثك شجاعة

التمييز بين الضَّحية والجلَّاد، وإن يعيد

النظر بسياسة الكيل بمكيالين تجاه الاحياء

والموتى، وإن يتسسوقف عن رفع الواقع

الاسرائيلي إلى مستوى المقدس المنزه عن المساسبة والنقد وعن الخصوع لاحكام

القانون الدولي، لأن ذلك يشبحه على

التمادي في سياسة الغطرسة والقوة،

والايمان بقدرة هذه السياسة على ضرض

الاستسلام علينا، والتنصل من متطلبات

الن نستسلم، وإن نفقد الايمان بالسلام

الحقيقي المرتبط بتطبيق العدالة ومعارسة

حقنا في الاستقلال والسيادة. أن خُمسين

عاماً من «النكبة». لم تكن بكاء على نكرى

آليمة. فالماضي لم يذهب تماماً، والمستقبل لم

يصل بعد، وما زال الحاضر مفتوحاً على

المسراع، لقد شهدت هذه السنوات الحرينة

ملاحم شعبية من الصمود والمقاومة وتعبئة

الطاقات لتحمفية اثار «النكبة»، لكي نوفر

لأجيالنا القائمة حق الحياة بصرية وكرامة

ونحن الذين لم نتهاون في الدفاع عن

حقنا في أن نكون شعباً حراً في وطن حر،

تبنيب المساواة بين المرأة والرجل،

والديموقراطية واحترام حقوق الانسان...

وانتصرنا على مشروع اخراجنا من التاريخ،

وارغمننا المحتل على الانسسماب من اجزاء غساليسة من أرض الوطن، تحت خمسريات

الانتفاضة الجيدة، التي غيرت مسررة

الاحتلال في مرأة الضمير العالمي، وتعولت

الى مصدر الهام للمقهورين والقاضيين...

نحن الذين وهبنا انفسنا للحرية والسلام، لن

تخمد فينا روح المقاومة والشبق الى الحرية

على أرض وطننا التي لم نولد على أرض

سواها. فنحن هنا منذ الأزل، وسنبقى هنا

الى الأبد. وستبقى القيس منارة أرواحنا

في وطنها.

ويحقهم في الحياة والخلاص والاستقلال.

وإذا كان من واجبنا الأخلاقي أن نقبل

الفلسطيني في تقرير المسير.

التي الحقتها أوروبا باليهود.

بالضغط على الحكومة الاسرائيلية، للامتثال

رواية «معبر الندم» لأحمد علي الزين:

تداعيات زمن الخيبة... والانتحار

أحمد زين الدين

مفعد و خسسال می تطویشا شعر العبدال الإصدر فوضائد المخود الموسال الإصدر فوضائد المخود

معدد المسدد الميا فيصاد المعربي الم

» لا الله في الإنسار عدا " ومشالهم ا

مد مد خصه دسه هد

والما المعالم المعالم

من معسس المسابق من ما ما المسابق الم المسابق المسابق

by water warm

المنه حسد وحسد سيورن

معسده المسلمان مشاولات للم

معادد المستعمل معلوق سموان معاددات في هذا فت المستعمل من مستعمل من المدوسين المستعمل من المستعمل المدوسين المدود في

المستون المست

المعلقات من فالمسلسة المساولة

معدد و صر سسسوين مسابق مسارطية والعدار المهنون

سند سار صب الدمدونى الماية

سب النعثد السعوليندا. مؤمل الخوال

رسا معند، مثل بعد عثو هم أوا ميم الما معند، مثل بعد عثوهم أواد

والمتعادي والمتساملية والمقو المتعادم

مستعلق المستنب السي صبيرام المستعلق المشارك لاستارك الشارك المثلا

سي سد حساب الموجود للبسائع

٤ المنعال المدانساني فتوفق الاحتيان من مستند مستوعوهم عن المستنسلين لين تشد ملطول هم مست المدال المساليان فالمتراطعة

بنبي المساولية كوسيشي المتسينتان إلا

م الرام الله على عودة تصارفها

سنعت دعد هدد المُعتشد فلح لنسخ

مد المسلم الأوا المنطقة بدا لما الحراث. الما المسلم الأوا المنطقة بدا لما الحراث

مار مصمال المعاد معوظته فليتمان

عريب لابط ببغيس حسيف فلستنظم لم

ومندح وسلسس التاوه بتنفير

وسيوساد موارون ملسين وللسر

س إلى المعاريع العولي مر

ر الما ما ما ما ما مود الود الم

عاعا كالمعدد لايطول استنافها

لا تسمى هنجيس المنظرير أوغاري

المساب وهنا بوهيا در

سأساده مصفأ فلوق كارما بدؤرا

و المان المحد المستسلين المنة المثاني

سنداح بعود بوله والإسابيا

المستاصل لحيرت بتوالخيان

أواد كالعاالجرف لإيرين

عبداته فارالصيفار تعارب

الماء المستان عن تستقه بع<u>ناتون</u>

والمستعجبة أوحلا يواريقها

صابيب فال الحراقة القويدا و ...

سن سنند في ١٩٤١ تعرر فيه

عار عبائد لابدين الإقوارين

ا الما الما المعاد في قريد

عيد السنارة العربية ينشعر س

رة الدس عقير (١١١١)، يعد

و د د د د العسم ما فسي الرمان و عفوا

ما المحاد المحاد

امراشيد عرب

مستغالا مد سينسا

فالمعمار بعص المستان

مسود اصلالو ال

حساله وصيب يمرا

The letter of the same

تعصيب الوطر ل المالية .

عدال السروعات الدن عالم الم

يو هيد شد للم

السلق لم بعدين

ينيدو الصورد الواضع

استوال سأدر ميلا

موضعوه عسى حالمية

Some of the second

لاس ع اسطيلي ويبس

Marine

موضعه للساور في عارية ووضعه للساور في عارية

سعار ابی الوطر وقتون از در ع العقیق ویشر

1141

ب العواد

- 31 35

سا سا سا

المتعلواء

الهسهداء

يه سلادون

الاستنائي مصيد فيء

فدش سوت والمصلع

معاورة وبها أهوسور

فاستدريت المسيئي بالمنس الن المسلمية إ

■ في سياق سردي تتعدد ازمنته وأمكنته الخسيسالية والواقعية ورؤاه الغرائسة، يتوغل احمد على الزين في روايته ومنعسر الندم (*) عسسر بطله الإشكالي على دياب العثام في مسار استبطائي استرجاعي الشهد انهيارات ألتاريخ العربي تحت وطاة التحولات والاخفاقات المتتالية والخيبات المتكررة. وإذ شعر بطله ان سلالته للزعومة ألنتسبة الى تميم نجد الشاعر الصعلوك لم تكن كسا توقع من اهتمام بهذا الأصل الذي أضناه البحث عنه. قانه ما بليث حينتن وحال العائلة على ما هي عليه فن عمل في بيع عقاراتها وتأجير اراضيها منتمعات سناحية ورطائتها الانكليزية خشية التعثر ةًى نطق العصربية. أن يحس بانقطاع جنوره وانقصام علائقه مع العالم، وانكفائه الى حساة السمه بالموت، وتالياً الى قراره بالإنتجار، فالانتجار «حلُّ مشرف أكثر من حياة يون معني.

بيد أن أنتحار الغنام لا يطوى صفحة فرد محبط أثر أن يتخلَّى عن عالم لا يقوي على تيديل مجراه أو على تطويعه لشيئته وخُساراته. ولا بماثل موته موت العبشيين المنعربين الغارقين في مشاغلهم الفردية. إنما هو صوت كاشف لتنهور الحياة العربية وتبعاتها الحضارية والاجتماعية والسياسية، موت شاهد علم تقهقر منظومة العابير والإعراف والسنن. ويستوط غنام سقط معه عسالم وتاريخ مسا زال يتساكله

الاهتراء والعفونة. تبدو الرواية بلغتها المشحونة ناصداء الكانة السوداوية، المجدولة بفضاءات الغياب والموت رثاءً لعالم على صافة الغروب والاضمحلال، وضعه يماثل وقفةً الغنام على حيافية سطح الفندق قبل أن يلقّي بنفسه اليّ حتفه، والبطل ها هنا كراو في الجرء الأول من الرواية. كعانًا، مستكلمة مستبطنة ذاتها وعمقها الوجداني ونزواتها، مستحضرة طقوسها الشخصية وأدوارها ومسوغات وحسودهاً. إنَّما تَعتَّلُ في الرَّواية كثافة ذاتية تخترقها صور المخيلة التاريخية، وتضع خلفيتها وبطانتها الذاكرة المشقلة بإرث ألماضي ومناخسيسات الأزمنة السحيقة والقربية. وأطياف المدن المتهاوية والنكبات القومسة وصور جماعات قديمة، وحساة أجداد وسلالات حقيقية ووهمية، وأصداث معقولة ولأ معقولة، ووقائع مرئية وجلمية. يمثل ما هى استرجاعات حميمية

تلتحق بنبض الذات وحسرارة الكائن الجبوانية وارتعاشاته الداخلية الباطنية، وتقلياته النفسية المصبوغة بإرهاصات الصبوات الأولى، واكتشاف الشبه وات البكر، والمفارقات الوجدانية والفكرية تقدم مصحب الندم، بطلها الغنام وأقبرانه: جنرال الغبرباء وراشيد والدكتور البياس الرملي

وهند وسعاد وسواهم ضحايا بمثل منا هم شبهود على اندحار الأحسسلام والتسسورات ونواء الحضارات. مترنحين بين الوجود والغيباب، بين الصيباء والموت، وتنسج الرواية فضاعها على هذا الحدد القياصل بين المثيول والإشتفاء. ولعل من مفارقات الرواية التي تعبر عن تلاشي هذا العالم الأيل الى الإنصدار والإفول، انها تقوم على تكشيف مشول الموتى والخائبين في نفس الغنام، وعلى طغييان الماضي ووطاته عليه، وكأنما نصاب الرواية وجوهر كتابتها وعلة وجوبها، ولعله جوهر كل كتساية روائية، استحضار الغائب من الوجوه والأمكنة والصبور التي هي على قباب قوسين من الزوالُ والتَّاكلُ، قبل ان تضلها الذاكرة وتسقط طى النسبيان، وبقدر ما تكون الكتابة استردادا للاشياء المندورة للفناء والضياع، فإنها في الْأَن عصينه تحصويل وتشكيل لكل العناصر الأوليّةُ الْمُكُونَة لِلْرَواية. اي تشكيل لواقع فني ليس موازياً

بالضرورة لواقع حدثي . فالكتابة صحو لكل علامات الواقع وحنضوره وتمظهراته الآنية. وإعادة تكوينه مجرداً من قمأشته الحقيقية وكثافته وانعكاساته المباشرة وصورته الأولية. فالرواية في هذه الحال مُصَنُّوعة وفَقَ مُشَيِّئة الروائي ومنظوره وترمي في نهساية المطاف الى قسراعته التصاحبية. وقراءة أحمد على الزين قراءة سوداوية فحائعية، وزمنه الروائي رمن السفتت والانطفاء والنُّواءَ. زُمن التـــفــريق بين الأحسبساب، وتقسويض اللذات والشهوات واتلاف الإحساد والأرواح. ولأنه كذلك يسقط بطله الغنام كثمرة مهترنة من ثمار الرَّمَنُ المَّرِّ المُتَعَفِّنَ. وينخطف قبل نلك انخطافأ عرفانيا وهو يقف في شيدق الموت على حييافية الانتحار من على سطح الفندق الشباهق: «منّ هذا العلو يشبعر الإنسان انه قريب جداً من عبقرية الكون، وتخستسزل سنواته الخمسون الفاصلة بين طفولته ورجولته حقبة النكوص والإخفاق وزوال المن واختفاء الشعارات

كذلك لا تستعيد الرواية ما



الدوام بداخلي، بل زاد حسيرتي وكسشف الكابة الموروثة من

استندراج القارىء نصو مكامن الخيبة ونطفتها ودلالاتها الأولية على قسوانينه وسننه تمردأ ذاتيأ بنجم عنه الم دفين والسسعال ونحسو البحر وفي فيضياء ليل

وخصوصاً في مواضع الاستبطان وَّائتداعَي الذاَّتي.

في الحسرء النساني من الرواية ليحيلنا عبر سرد الراوي بصيغة الْغَـَّائِبِ مِنَّا بِشَــبِنَّهُ الْشُــرائِحِ القصصية التي يتغلب عليها نعط من أنماط للوروث الشـــعـــب وتراكماته الحكائية الشفوية الغرائبية، وينفتح على تجارب واختبارات هذه الشخصيات التي تعيش خيباتها ومفارقاتها وتعيش رهاناتها الضاطئة (أبو رَاشِيد) وانعاءاتها المشيسرة للسخبرية والأشبقاق (حسين الستسم) وتتسست بنزعية بونكوشوتية نضالية تريد تحرير

تقع (جان كلود جنرال الغرباء).

ويعسري جنون بعض هذه سخصيات العالم من رزانته للصطنعة وعلائقة للزورة ويعبر عن صبوات القوى المضطهدة والنوازع القسموعية والمكسوتة. ويشكل منطوقه تجلياً من تجليات الوعي للشعبي ومحمولاته، لذا يبدو هذيان رأشد الغلسطيني في الجسرة اللساني من الرواية وهو متشبث في ألجبرد ببيارونته الفارغة، وبما يقتنيه من قصاصات جرائد وصور لبعض

الشبهداء، وأوراق كُتب عليها شبعار دما أخذ بالقبوة لا يستبرد إلا بالقوة، والحاحة على العودة الى دار حيفا دون دار ابيه المسابهة في قرية مضَربة النواح، يبدو أنه ايقظ القضية الفلسطينية الهاجعة في النفوس، واجَّج في قلوب ابناء القرية روح القضية. فكانت مسادرتهم الرسرية بعد مقتله خطأ، الى بناء بيت زجاجي لبندقيته يحميها من التلف و الصدر شياهداً من الشيواهد الباقية على زمن انحسارات وعلى التطبع بالهرائم والخيبات.

كننك جنون المغترب ظهير رحمة وفشاة القرية، ورحيل أبي راشيد المفاجىء وتخلى الدكتور ريست الرملي عن التعليم و احراقه مكتبته الضخمة «لأن الكتاب الذي أريد قراعته لم يكتب بعده. كل ذلك يمثل علامات على هذه المفارقات للحزنة والعمق الماساوي الذي يعانينه الواقع العربي، والذي ينعكس على بطل الرواية إنسسان العشنق والموت والغيباب مرارة تقريه خطوة باتجاه حافة الانتجار، باتجاه البياس من عالم خارج عن كل احتمال أو سيطرة سوى جاذبية الكتابة عنه وتحسويل مبأساته الى صبورة روائية تحمل بنور اسئلة وجوبية ملتبسة لا تستقر على صال. تخستسمس في ثنايا رواية الزين

(*) صدرت عن دار دالفارابي،



ويفّضي استحضار الزمن الي في قُلْبِ البطل، قبل أن يكتشف لا جدوى حياته في وسط يفقد بريقه التاريخي، ويُؤثِّر التَّخلي عَن دوره. وقبل أن يعارضه ويتمرد داخلى يترجمه تقصياً لا محدياً عن الينسية الورائية، وتنقيباً عن سلالة مزعومة ضائعة بين المدن العربية وفي تلافيف التاريخ. وقبلٌ أَنْ «يَخَتَّرقه» بالكلمة اللَّي تحسولت الى طائرات ورقسي يرميها فوق البساتين وللغابات

ائن الى داخله، يمتص في ذاته وشخصه كبلورة شفافة كل ما تخترنه الفضّاء العربي من مُفارقاًت محزنة وصور كثيبة. وكل مسا في هذا الزمن العسمي التسقسويضي من قستل وجنون وانتحارً. وكما هو، كنلك في الرواية أخرون لم يتصالحوا مع هذا المجستسمع الآيل الى تفكك العسرى والقسيم وتلاشي رخم الحسيساة والروح. أو قلَّ أنهم يتابعون حياتهم على طريقتهم ولا مبالاتهم وكانه لم يطرأ أي تبديل أو تغيير على الأوضاع أو النفوس أو على سلوكية الحكام والمحكومين، ولكنهم ينتهون الى

الغامض، أو الى الجنون. وفي كل وشُخصانية وصفردات عاطفية تصررُم من احداث وأزَمنَة الا الأحوال الى مقارقات مؤلمة.

لتقترب من ذات البطل وتداعياته التراجيبية، وتنصت الى نبضه القلق وقاجعت الوجوبية والشخصائية دهذا القليل الذي أعرفه عن تفسِي للصطربة ما كانَ يحُفف شيئاً من قلق يعضف على

بيروت، وينعها أخيراً بين أيدي يحول بطل صعبر الندم، ثورته

بيروت طبعة أولى ٢٣٣ ص.

هو داخل مربع

هدى توقيق *

🗷 اهترازات عنيفة يشعر بها من الداخل، والضارج في أن واحد ... عيقلة يموج بالاقكار للختلفة... عالم مجهول، ولكنه يخطف الابصار... الترام يتحرك ببط في قلب شارع العاصمة للخنتفة... معلوماته عن الكهرياء لا تزيد عما قرأه في كتب للدرسة ... لم يسبق له أن تعامل معها الا حين كان ينهب الى دار العمدة.. مازاك قريتهم سوداء على الخريطة للنيسرة للريف المصري.. لا تصلحب لصنصاب السنوء يا مصعد، أباك وترك الفريضة يا محمد.. من البيت الكاية يا محمد... أوع من بنات مصريا محمد خليك بعيد عنبن... للوصابيا العشر دائما ولكنها تتجاوز الالف احياناً. لا بأس .. لا يذكر من وجه لمه الا شفاها جافة تُفتح وتغلق لتصب اكولم النصسائح داخل اذنيه تمر به اعداد من الاجساد التي تلتصق بها لللابس لتعلن عما في داخلها بأساوب غير مباشر، وأجساد أخرى تغمل الباشر .. فالسيقان واضحة والنحور ظاهرة والازرار الطوية ليست دائما مغلقة .. العرق بدأ يسيل في قنوات متعددة المجاري على وجهه وصدره... وجه أمه امامه تصوطه مَّأَلَّة سوداء... منابله الذي لخرجه ليجفف به عرقه من نفس قماش البنطاون، ينظر اليه لحدهم، وعلى شبفتيه تسبح ابتسامة بأمنة.. أمه كادت تنقد بصرها وهي شدوك له البنطون على ضوء مصباح الغاز ... تجلس امامه مجموعة فتيات برتبين الربي الدرسي . تسترعي لمداهن انتباهه ... لا يدري لماذا هي بالذات وسط الذا الكم المائل من الفتهات.. يقارن بينها وبين امه ولَحْقَه .. ربِما كَانِت مسحة الآلم والحرِّن في العيون هي وجه للقارئة الرئيسي. الترام يتوقف فجأة، فيهتز الجميم بعنف. . ينقلب والسبت، الموجود احامه على الأرض ... ويظهر على لرضية الترام محتوياته من البيض والجبنة والزيدة... يسارع في جمعها عتلعثماً.. تهمس احداهن ببضع كلمات فينفجر الجميع في الضحك بصوت عال ... جسدها البِصْ يهِ تَرْكُلُه ... امه كانت تخبيل ان تُصحت بصوت عال امام ابيه.. احته كانت جافة العود لم يشاهدها تهتز مطلقاً... بنطون الدرسة كان ضيقاً وكانها حشرت فيه حشراء يثجرا أكثر ويرفع نظره البها ... عيناها تقولان الكثير، يشعر بهما وكأنهما وحنهما في الترام... وجه امه يظهر مهترا امام عينيه ... يتنكر قصة حب قراها عن حب بدأ بين الثنين دلخل التراء، ولم يكد الترام بتوقف في المحطة التلقة حتى نزلا معاً ونهما الى المانون ، تبتسم له فِتَاتَهُ لِبِنْسَامَةُ صَغِيرِةً.. يعودُ بُوجِهِهُ سَرِيعاً الى الأرض... وتلتقط اذناًه ضحكات عالية لبن... يمكن

التن أن يعين صوتها من بين اصواتهن ... العرق



الرسمة للغنان محمد الرواس

يزداد كثافة على وجهه ... ويستحى أن يخرج منعيله مرة لخرى... فتى نحيف يرثدي الملابس الضيقة اللونة يصعد الترام... يعجه مباشرة نحق الفتيات وكأنهن هدف مقصود... يئنس وسطين بسيولة.. النم يعلي في عروقه ... يسعل بصوت مرتفع... ينظر الفنتى النصيف اليه والى السبت الذي اصاصه باشمىلزاز... يتمتم بضع كمات هامسة .. تنفجر الفتيات ضاحكات وتعود اجسادهن للاهتزاز مرة الدرى... باتقط الفتى الخيط سريعاً وبيداً في توجيه المديث لهز ... ترد واحدة منهن بتريد وسرعان ما ينُحَدُ التنبيث الجاهه المعتاد ... وجه لمه في السعاء الآن .. يتذكر دمعة حائرة على وجه الحُته. لقد لطميها بوه لانها سلمت على أبن عمها بهدها.. ماء ابوه ساعتها مكيف ثعد السماء ابنيهن ليسلمر على الرجال الأغراب، لقد انتبى العالم في

نظر ابيه ساعتها .. الغتى النحيف مستغرق الأن في الحديث مع الفتيات والضحكات والامتزارات تملأ الكان كله .. يتوقف الترام في المحلة وتُفتح ابوابه .. ينزل الفتى ومعه الصنيقات الجنيدات القرام يكمل السيرة.. مجموعة من الصالسين في جواره يتحدثون عن فيلم السهرة التلفزيوني، وجه أمه

اختفى الآن تماماً ويات بيحث عنه من دون جدوى.. نسمة هواء تعخل من الشباك لتجعد الهواء في دلخل الترام... الله اكبر .. الله اكبر.. لا اله الا الله... شيخ عجور يردد وراء المؤلن النداء، ويغوص هو بنظراته داخل الربعات الموجودة على البنطاون.

*كاتبة مصرية

Silii pind

خريف الأحلام

عن دار الأدآب (بيروث) والأهداء الى روح سناء محميدلي ومن مطلع الرواية: وباق من عمري ثلاثة ايام بالتمام والكمال. أجل غنا سشوت مع حلول اليوم الاول من العام الجديد، عام ١٩٩٧ ولا مجال للشك في نلك على ما يبدو، فصديقي الدكتور عمار اخبرني منذ ستة أشهر الا ثلاثة ايام ان ما يقي لي في هذه الدنيا لا يمكن أن يزيد عن سنة أشهر بنية حال من الاحوال.

بلحثات: الكتاب الرابع

● حمل العند الرابع من كتاب ،باحثات، (كتاب متخصص يصد السياسي في لبنان والعالم العربيء.

ومن موضّوعاته: افتتاحية (مني فياض) ملاحظات حول ماهية السياسة (إيليا حريق). تغملات اولية لالتماس نسوي لنتائية للساحة العامة / السَّاحة الخَّاصة - حالة المغرب (عايشة بلعربي). حقوق المراة، إشكالات للفاهيم والمارسة (شفيق المسري).

ثقافة النساء كغداة التغيير (بثيئة شَعبان). التورة الجينية والمراة حول المراة (محمد الحداد).

الرأة والسياسة، نراسة في بعض كتب «مرايا الامراء» (ابو بكر باقائر). المرأة والشائل العام في ضوء الاستطلاعات والإبحاث (ملحم

المدينة، السياسة: صيدا نمونجاً (نهى بيومي). السياسي في السلوك الشبابي اللبناني ازاء محنة نيسان (ابريل) ١٩٩٦ (انيسة الامن). الحقوق السياسية بين غياب التفعيل ومحاولات التجاوز (رفية مصدق). نظرة على المشاركة المواطئية للسراة الجنزائرية (جنوسانة المسوفي ريشارد). التدوين القانوني للنساء: تاريخ من التمييز (درية شريفاتي مرابطين)، المثابرة،، خطوة خطوة (لور مغيزل)، أمراةً من عامة الشعب (ليندا مطر). شَدرة من سيرة سياسية: النعة لينين (عباس بيمون)، سيرة دائية (جوسلين خويري). مراجعة لسيرة مقاتل (بلال خبيز). مراقبة الديموقراطية (فدا

نصرالله). الست نظيرة جنبلاط ١٨٩٠-١٩٥١م. (جنان عبد الصمد)،

سيرة فاطمة الاسعد ١٩٠٣-١٩٧٨م (نجلاء حمادة).

وعاصمة بلابنا الى الأبد.

الأداب: عدد مزدوج

• مددر عدد مزدوج من مجلة •الأداب (٢ و٤) ومن النظام المالي الجديد و العراق ولبنان (سماح ادريس)، فاس الجمر (قصيدة) (عبد النر "الله عواجس الفتى الفافي (مُمبيده للهر رجا)، اربع قصائد (م. عبد الواحد)، العولم المقالية (حواس محمود)، حوار مع لبني عسيران (اجراه: يسرى المهراة المقالية) حَنيناً اليها (قصيدة لهادي دانيال)، الزنبقة البيضاء (قصيدة لناجّي علوش)، النمسمية أو النِمْ المركب (سجم مفتاح)، جدلية السلب

والأيجاب (جان نعوم طنّوس)، صورة جبرا في شبّابه (عبد الواحد لواؤةً)، مُلطَّةُ العصب واصول الاستبداد (شوقي بزيع)، السنا جميعاً هؤلاء الأوادم؟ (نازك الأعرجي)، بين سيرة ذات وسيرة مدينة (محمد منصور)، اسماء الاقعال (صالح الرحال)، انت المنيعة (عبد السلام الريتوني)، جوهرة للمدن الطعينة (احمد بلحاج أية ورهام)، مرافعات الكَامَلُ وَالرمل (ابراهيم الزّيدي)، تمرينات صباحية (مهدي عيسى الصعقر)، الطوفان (سهيلة داوود سليمان)، قضبان الروح (احمد م.

وتضمن العدد ملفأ خاصا عن مشروع محمد مفتاح النقدي اعدم مراسل الآداب: عبد الحق لبيض، وفي باب مناقشات كتب الدكتور سبهيل ادريس عن ملف الب وفي ينب مستور في العدد الماضي من المجلة. الامارات الذي صدر في العدد الماضي من المجلة. وفي العدد ايضاً كتب ادريس مقالة هي عبارة عن تحية الى الشاعر قباني قبل وفاته.

• مخريف الاحلام، رواية للكاتب فادي قوشقجي مسرت حليبًا

فعلياً عن تجمع الباحثات اللبنانيات) ملفاً عنوانه مموقع المراة في

(احمد مغربي). الفقيه والرأة، الرؤية الاصلاحية والتنصيل الإحيائي (رضوان السيد). المراة في العقد السياسي، حدود الخطَّاب الفقهي

التعليم القانوني للصقوق السياسية وقوانين العمل بين النساء اللبنانيات (اديل خضر). النائبات والمرشحات في الانتخابات النيابية

المبدودي ١٩٩٢ و١٩٩٦ (مرغريت حلو). المشهد السياسي اللبناني لا يقلقه غياب المرأة (منى فياض). الدور السياسي للففل للبنات في قصيص الاطفال (فاديا حطيط). للرأة،

لقطات مكررة (٣)

 اختم اليوم مع هذه اللقطات التي تصلح لكل زمان ومكان: • أشارت الاحتصاءات الاخيرة إلى أن واحداً من كل خمسة

بريطانيين يعاني من الاكتشاب من دون أن يدري بذلك أو يحاول مراجعة

الطبيب لمعالجته قبل أن يستفحل الخطر؛ ترى لو أجري أحصاء معاثل

في العالم العربي، فكم تكون نسبة غير المسابين بالاكتناب! ابحثوا

• كل واحد منا هذه الأيام بحاجة إلى تعليق لوحة أمامه تحمل

نصيحة ابن المقفع التي قال فيها: وتحرر من سكر السلطان، وسكر

المال، وسكر المنزلة، وسكر الشباب، فإنه ليس من هذا شيء إلا وهو

ريح جنة تسلب القعل، وتذهب بالوقار، وتحسرف القلب والسمع

الخطاب رضى الله عنه، الذي كان إذا حسعد المنبر ونهى الناس عن

فعل شيء جمّع أهله فقال: •إني نهيت الناس عن كذا ... وإن الناس

ينظرون اليكم نظر الطير إلى اللحم. وأقسم بالله لا أجد أحداً منكم

حظك اليوم: هدية ثمينة ستصلك قريباً إذا انبطحت أو زحفت أو

• نصيحة انتهازية: لا تبد رأياً ولا تتخذ موقفاً حتى لا تتعرض

للاذي. تجنب إبداء الرأي في السياسة وابتعد عن كل ما يمت بصلة

إلى عالم الأحداث حتى تسلم. ولا تكشف الفساد ولا تكشف

اللصوص. وإذا اردت أن تنجع فما عليك سوى الانضمام لجوقة النفاق

• بين الانتخابات الأميركية والانتخابات الإسرائيلية، مطلوب من

العرب الانتظار وعدم استعجال طلب حلول لشاكلهم. فبعد انتهاء

الانتخابات عليهم الانتظار مرة أخرى حتى يحين موعد الانتخابات

قبلت الأيادي والأقدام. وترقية في عملك ستحصل عليها إذا نافقت

• ما أحوجنا هذه الآيام إلى من يأخذ القدوة من سيدنا عمر بن

عي. ومن يجد وأحداً له جائزة كبري!

والبصر واللسان إلى غير رجعة،

فعله إلا ضاعفت عليه العقوية».

المقبلة... ويصبروا إلى الأبد!

هذه «الفزورة»، من القائل:

وأرى بنيانك منقسمأ

و دعاء

ائله محبة

فساعدني يا رب

حتى أحب الناس

وأحبك وأحب

رسولك الكريم

المعينة المنورة

القبس المحتلة

ادو طني الدات

الجزائر

الخرطوم

الكويت الرياط

الرّياض للنوحة القاشرة

ىدوت بعداد تونس جىبوئى بعشق بعشق

طرابلس العرب

٣,0

٥,١

***, 21

4.10

**£,YA

4.t.1

.. T. 01

++4.07

-- 7.14

-- 7.70

++1..4

***,.4

....

3,17

0,14

9.1X

4.1Y

2,0%

7.07

عمان مسقط

موانشوط

انفرة طهران الليما نولين

ىروكىسىل مارپس خىيت روما

سارلييغو سنهکيولم

كومتهاعى

سريد

بقوسيا

في قديم الدهر كنتم أمة

حقاً ما أعدلك يا عمر وما أروعك يا فاروق.

وكذبت وتقدمت بتقارير كيدية ضد كل زملانك ومعارفك!

طفرة في الاستعراضات الموسيقية من نيويورك الى لندن

مسرحية «ايجار» عن حياة الشباب في السياق العاط

🗆 لندن - الطبيب زاك

🗷 كيانوا في صيفوف طويلة، شبيانا وشبابأت يجلسون على الأرض، يتحدثون عن المسرحيات الموسيقية التى تغزو لندن حاليأ او في طريقها الى المسارح الكبرى. لم يجد احد منهم تعليلاً كافياً. فهناك آراء متعددة في شذه الطفّرة... ولم لا قالبات مفّتوح للخسارة والربح معا عندما يتعلق الأصر بالإنتاج الموسيقي في عاصمة البحث عن الجديد.

انتقلت الانظار الي شباك التذاكر في مسرح «شافتسبوريء حبيث افت تحت امس الأول (الأربعاء) مسرحية "RENT" «ايجار». يخصص المُسرح عدداً محدوداً من التداكر المخفضة للطابة، وعليهم الانتظار في صفوف للحصول عليها قبل ساعة

جديد شبكة راديو وتلفزيون العرب ART

اكتشاف المواهب العربية في أوروبا

وبطولة ويمبلدون للتنس مباشرة

في إطار رعايتها للمواهب الفنية العربية في

افة أَنْوْاعِ الغُناءَ وَالعِيرُفِّ، وسيعتُ شبكةُ رابيقً

تفزيون الغرب اهتمامها ليشمل اكتشاف وتقديم

الْمُواهْبُ الْفَنْيَةُ مِن العربُ الْمُقْيِمِينَ فِي أُورُوبِا صُمِّنَ

فعاليات مهرجان كان»، في الفترة المتدة من ١٣ إلى

وستتاقي الشبكة المساهمات، من غناء أو عزف

موسيقي، مسجلة على أشرطة كاسيت ترسل إلى

مكتّب آك ART في باريس، علماً بان آخر موعد لتلقي

ومن ثم الاتصال بالموهوب المرشح ليكون ضيفاً لمدة

اربع وعشرين ساعة في خيمة ART في «مهرجان

كَانْ، ليعرض مواهبه في لقاء مباشر مع ملايين من

● تمثل نهائيات بطولة أوروبا UEFA لكرة القدم

أحد الحقوق الحصرية لقناة الرياضة في ART حيث

ستنقل لشآهديها وعلى الهواء مباشرة المباراة الكبرى

بين الازيو روما، ووانتس ميلان، الإيطاليين ضمن

فُعَّالياتُ البطُّولة الأوروبية في باريس في فرنسا يوم

الرياضية بمششاهدة بطولتي ويمبلدون

وروَّلانــدّ غــَاروس للــتنسُ الأرضَـيُّ مَـّـبـاشَــرّةً

على الهواء خلال شهري أيار وحزيران (يونيو)

إلى ذلك، سيوفَ يتنفيرد مشياهدو قيناة ART

وسيتم التَّقييم الَّفَني مَنْ قُبِل لجِنة متخ

المضور والمشاهدين العرب حول العالم.

٢٤ أيار (مايو) الحالي.

المسأهمات هو العشرون من أيار.

السابس من الشهر الجاري.

من العرض حسب الاسبقية. الاقتبال على المسرحية الاستعراضية من طرف الشبياب كبيير وملقت، ريما للسمعة التي سبقتها من نيويورك، أو لأنها حصلت على حوائز عدة اثناء افتتاحها هناك العام الماضي. لكن المرجح لأن اجواءها تشبه تجربة الطلبة ومعاناة المبتدئين في الفن خصوصاً المسرح والغناء. مستسهم مسن يسرى أن

المسرحية تشبه «هير»

و،ويست سايد ستوري، ســـعـــينات. وهذه التشبييهات قادمة من اميركا لا محالة، فالعرض مستورد الى برافقها في مدن اميركية عدة! لندن بالمطلين والاعلان وقصص النجاح الذي حصلت عليه المسرحية في بروبواي... ولا يزال

لا مجال للحجز الا بعد اسابيع كثيرة. فما هي الاسباب أو الاسطورة التي تحبط بها؟ كلّ

ثم هناك قسص نبوءة بموته.

المقاربات في المسرحية كثيرة

الى الممثلين، يعطونك تفسيرا واحداً، وهو أن السرحية ضربت وترأ في نفوس الناس، وانها تعبر عن معاناة انسانية في محاولة للعشور على صوت وتعبير عن وجود. جوناثان لارسون الذي اشتغلّ في اعداد المسرحية لغترة طويلة

عندما كان يعمل نادلاً في أحد مطاعم نيويورك الفاخيرة. ثم حاول العثور على منتج بقدمها. وبعد سبع سنوات من المعاناة وافق مسرح صغير على عرضها لأسابيع محدودة. لكن لارسون مات ليلة الإفتتاح بسكتة قلبية عن ٣٥ عاماً. وكثيراً ما يقارن الممثلون بين موت الملحن والأغنية الاولى في المسرحية التي تتحدث عن انفجآر عرق في الجمَّجِمة. بل انهم ينهبون الى حد انها كانت

خصوصاً بين أبطالها، الا انها لا تضرج عن نطاق الابداع الدرامي. وفي حين انها مقتبسة عن أوبرا ولا بوهيم، لبوتشيني فقد تحول مرض السل في الاوبرا الى مرض روتولفو شخصية روجر، وهو



أحلامهم الفنية موضوع مستهلك لم يمنع هذا أنّ يحا كله تقريباً، فما هو الجديد هنا؟ انه الأغباني: فيهناك حبوالي ٣٠

على الخشبة. وهؤلاء يعبرون عن خلبة اجتساعية تشمل كل العناصر: المنبوذ والمتشرد والشاذ والطمسوح والذي يعسيش في اللحظة. كل منهم يُحاول التعبير عن حالته في صدق مهما كلغه نلك عن مستسقية أو سيخسرية، الأداء والاخراج متماسكان لكن خيوط القصة ضَّاعت في محاولة النَّاثير، الأستعراض على جُوائرُ عدة منها جائزة «طونى» ونقاد الدراما وجائزة «بوليستسزر» لأفسضل



معرض الفنان التشكيلي ناصر نعسان آغا رومانسية اللون في حلب القديمة

🗯 على رغم طبيعة المواضيع التي اختارها للوحاته، فإن الفنان ناصر نعسان أغا يترك القلق يجتاح المكان الذي يشكله، فتظهر تكوينات حلب القديمة مسكونة بالوان نارية مليئة بالحياة وتخترق الماضى ثم تكونه بعين حييدة. فإذا كانت تشكيلات العمارة متشابهة، فإنها ضمن رؤية بصرية خاصة تبدو فيضاً من المشاعر بتبيدل عند كل زاوية من المدينة، فالأقواس والشرفات وبوابات المنازل المزخرفة تحتضن حياة هاربة من الْمُأْضِيُّ وَمَرْرُوعَةً فِي حَرِكَةَ الصَّاضِر دفئاً وحنيناً. فلا يتركُّ الفَّنان للمشاهدّ مجالاً لمراقبة التفاصيل أو الغوص في حدود المكان الذي يرسسه، فهناك مساحة لونية تكسر مجال الرؤية التوثيقية وتحيل واقعية الموضوع

نلاحظ أن الفنان اختار مجموعات لونية متنافرة أحيانا لإبراز رؤيته نحو مدينة تملك امتدادا رمنيا عميقا، فهنَّاك ألَّوان نارية مثل البنَّفسنَّجي والأحسس تنطلق من زوايا اللوحة باتجاه التشكيل المعماري والمجسد ومع أنه حافظ على الألوان الأساسية

المتحدة) - والحياق

المستلزمات المستعة.

ليعض التشكيلات مثل الأصفر 🗖 دمشيق - نضال الخضري المجموعات اللونية الأخرى القلقة، فيمزق ألتوازن اللونى المفترض ويقدم تناقضاً صارحاً ما بين إشراقة اللون

المعماري إلى قصيدة بصرية. يغير من واقعية الموضوع ويحلق به

🗷 مرة في كل سنة، تنشعا في

صحراء نيفأدا الاميركية مدينة

صغيرة ضاصة يرتادها الالوف

لايام عدة. مدينة تتصتع بكل ما

تتمتع به المدن الاضرى المتناثرة

في الولايات المتحدة: صحيفة

الذهبي السبوار الشسرفسات، فسإن تداخلات الألوان تعيد ترتيب جماليات البيت الحلبى وتضفى عليه حياة جَسِيدة. وَفَي الوقت الذي يبسدو الموضوع المشكل رومانسياً لابعد الحدود، يَفاجئنا الْقَنان بِنْرُق ريشته لعقتهم سكونية الأشباء بالوان سعثرها على التقامييل، فنشاهد أللون البني المحروق وفق تشكيلات صغيرة يغطي مساحات من الأبنية، أو يجمع جمّع من التشكيلات المعمارية في لوحة واحدة ويترك امتدادأ للون الأبيض ينساب بشكل متدرج لكن هذا الاختسار اللوني لا يحمل أي هدوء لانه يختلط عملياً مع

الأبيض وقتامة البنى المحروق. ولدى تحليل لوحة ناصر نعسان أغا فإننا نجد عنصرين أساسيين: الأول، هو التشكيلات المعسارية الحاضرة يشكل دآئم ضمن تفاصيل مضتلفةً. والثاني، اختراق تجريدي ينطلق احياناً من وسط اللوحة أو من زواياها نحو الوسط وهذا التشكيل

مقطوعة، تصفها جيد الاعداد

والتنفيد والأداء. ثم الديكور

وفق خسيسال بصسري يحسرك باللون أَشْكَالَ اللَّوْحَـةُ. فَلَّا يُحَتَّاجِ الْفَنَانِ لرسم البشر أو الوجود للتعبير عن الحيأة التي تختفي تعامأ من لوحاته. ويبقى التداخل ما بين الواقع المشكل بالعناصر المعصارية والحس التجريدي الذي تجسده الآشتراقات اللونسة للوحة التعبير الأصدق عن حركة الحياة. فتنقل تُوتَراُ واضحاً في الرؤية الجنمالينة إلى الفتان، وهو يبحث عن التكوين الجديد لمبينة قديمة، فيستخدم تقنيات لونية تبدأ

بواسطة شاحنة ضخما

انيقة ومنسجمة ثم تصبح فوضوية في وسط اللوحية، لُكِنْهِا ۖ لا تَشْبُوهِ التَّكوين المعسماري، بلُ تتسرك ظلاًّلاْ جديدة عليه تبرز جسالية بعض عناصرد وفي الوقتَ نفسه تغرسه في الذاكيرة. فالفنان برى حلب هاجب فنياً ينظلق في كُلُّ لحظة لينخلق مشاعر متفاوتة يصبح الماضي فيها حاضراً، فتشكل الساحات وفق علاقة لونية غريبة يتعايش فيها الهدوء والقلق ويخستلط السكون بالتوتر

سنتسرا كعقاعدة لبناء سمعكة القبرش ريبسر 42444 ولذلك اضطر الى شيحنها

لأن زعانفها جعلتها خطرة وغير مقبولة على الطرقات العاسة. والصور المشورة الى حانب فذا الكلام تطهس بعض السيسارات التي برزت في مهرجان هذاً العام، وهي خرجت سالة من الفعاليات الصحراوية على امل العسودة السنة المقبلة الكن بتصاميم





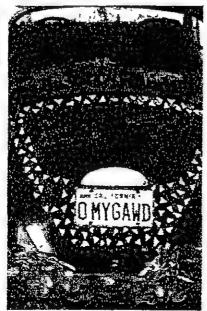
كان سيارة دريبر: سعكة «مهرجان الرجل المشتعل»... سيارات غرائبية تشعل الخيال القرش الالسفة، نلك ان مصممها توم كينيدي استعمل سيارة نيسان

بصورة رسمية، علماً بان الالوف بقصدونه قبل نلك بأيام ويظلون شناك بعد انتهائه لايام أخرى كذلك صادًا في هذا المهرجان حتى يقصده الناس سنة بعد آخرى ويحماسة منقطعة النظس؟ الحضور الى •مهرجان الرجل المشتعل، بتقسمون الى نوعين:

الذين يشاركون في الفصاليبات

المتنوعسة، والذين يريدون ان بوَّمِيةً، ومحطات اذاعة، ومطاعم، يشساهدوا هؤلاء المساركين وهم ودوائر بيع وشراء وغيرها من يؤدون نشساطاتهم ذات التسوجسه ر. السريالي المغامر- والغرائبي في وهذه المدينة تقوم خصيصا الوقت نفسه، يتضمن المهرجان لاحتضان ومهرجان الرجل عبروضياً في فن الصرب وقلتال المشتعل، الذي يدخل هذه السنة عامه الثالث عشر على التوالي، المغاوير ولكن ليس على الصورة التى يتضيلها الواحد منا وانما مواصلاً نحاحه المذهل الذي جعله يواسطة السيارات التي يصعمها المناسبة الاكثر شهرة على صعيد اصتحبابها أو يغسيرون في الولايات المتحدة على رغم انه لا يستمر سوى ثلاثة أنام فقط مواصفاتها حتى تصبح مناسبة لَهِذَا الحدث الذي يصل الى نروته

الكبرى باحراق تمثال على صورة رجل ارتفاعه حوالي ١٥ مترأ... انه والرجل المشتبعل، الذي احد المهرجان اسمه منه! والطريف ان السيسارات المساركة في هذه النشباطات السريالية للغرائبية كلها شرعية لجهة صلاحية قيادتها بصورة عادية في المدن الإسيركية كافة. بل أن معظم المساركين يقودون سيساراتهم بانفسهم على مدى ايام يقطعون خلالها الوف الاميال للوصول الي المهرجان والمنافسة في فعالياتها. والاستثناء الوحيد هذه السنة



• يجب أن لا نغالي في اتهام البعض بأنهم لم يبحثوا في القضايا العاجلة، القومية وغير القومية والمصيرية وغير المصيرية، فقد «فتلوها» بحثاً إلى ان تحولت إلى جثة هامدة لا حراك فيها ... وهذا هو التفسير الحديث للعبارة العربية الشائعة: «قتلت بحثاً». • هناك الكثير من أوجه التشابه بين جماعة «التكفير والهجرة» وجماعة والجوازات والهجرة، في بعض الدول، فهما تبدوان وكأن لهما هدفاً واحداً، وهو التشجيع على «التكفير والهجرة»! لا تظن بأن تسلقك على اكتاف الآخرين سيوصلك إلى القمة. ولا تفرح بأمر حققته عن طريق غير شرعى ولا بمركز وصلت إليه من غير وجه حق. فالقرم يبقى قرماً، وليس كل ما يلمع نهباً... هذا إذا لمع! • سأل حاكم أحد مواطنيه: ماذا تحمد من أعمالي؟ فأجاب: «قيلولتك، ففي اثنائها لا ينالنا اذاك». أخيراً اختم هذه الحلقات عن اللقطات المكررة لكل زمان ومكان مع كل شعب قام يبني نهضة لهف نفسي كيف صرتم أمما؟! عرفان نظام الدين

6,17 £,£A 7,77 14.14 14,59 18,17 7,70 14.77 0,17 ٣.23 10.17 2.11 T. 11 14,11 11.04 11.71 11,07 MALEY 41.40 10.17 14,07 0,11 1,77 11.77 10.75 14.11 9.0 1..1 4+,19 0.7 \$,10 0,.5

11,01

14,11

T+ .:0

T1.41

11.01

14.1

14,57

14. . 7

7 . . 7

11.10

T1,TP

11,11

10.17

17.11

11. 11

17.47

14.54

13,11

14. * Y

17.-Y

17,77

17.47

12,31

17. . . 0,04 17.41 4. 10 0.5

ALHAYAT

عرفاز بظادك

4

14 17

13 1

10 +

13.4

14.75

10 17

10.47

11.21

13.2

tr tr

4.11

14.77

ووقفتَ العارضة حائلًا دون تقدم ايسلندا بهدف ثان.



سعيد العويران يحاول تخطي لاعبين ايسلنديين (اف ب)

استعدادا لونديال فرنسا

للسعودي امام الايسلندي (۱-۱)



في مدينة كانّ الفرنسية الساحلية. بعد ان تقدمت ايسلندا بهدف عن طريق

غيلجي كولفيدسون (٨). واعتمد المدرب البرازيلي كارلوس البرتو باريرا على التشكيلة الاساسية ذاتها التي لعبت امام ترينيداد توباغو وضمت محمد الدعيع

ساغتوهم بهدف سجله كولفيدسون براسه في الدقيقة الثامنة اثر ركلة

واجرى كارلوس البرتو تغييرا مبكرا عندما اخرج لاعب الوسط

وفي ظل الضغط السعودي ارتدت على «الخضير، هجمة مرتدة

كانَ (فرنسا)، الرياض - «الصياة» - خاض على ركلة حرة ترجمها بنفسه الى هنف تعادل. منتخب السعودية تجربته الرابعة استعدادا واجرى كارلوس البرتو تعديلين في الدقيقتين ٦٤ و٧٣ فخرج خالد انهائيات كأس العالم فتعادل ونظيره الإيسلندي (١-١) على استاد بيار دي كوبرتان

وسجل سامي الجّابر (٤٩) هُدف السعودية

وحسين عبدالغني ومحمد الخليوي وعبدالله سليمان وحسين عبدالغني وخميس العويران وفؤاد انور وخاك مسعد وسعيد العويران وسامى ولم يمهل الايسلنديون اصحباب القاميات العملاقية السعوديين

ركثية تقتها غوىيونسون. وحاول السعوبيون العودة الى اجواء المباراة فكتفوا من هجماتهم الا إنَّ بِقَاء الدفاع الايسلندي في مكانه عطل الهجمات.

الدافع خميس العويران وزج بحمزة صالح في الدقيقة ٢٣ لُساعدة الهجوم واوعر لفؤاد أنور البقاء الى جانب المدافعين. كتلك تراجع سامى الجابر ليلعب خلف سعيد العويران فيما تقرع ابراهيم سويد للعب حناحاً ايمن. وشكل مسعد وعبدالغني منطلقا للهجمات السعوبية في الْجِانِبِ الْاِيسُرِ وَنَجِحِ الجِابَرِ فَي صَنَّاعَةَ اللَّعِبِ وَقَدْمَ كَرَةَ مَمَتَّازَةَ النَّ سويد دُلخَلُ منطقة الجِرَاء فلم يحسن التعامل معها، ثم مرر الجابر كرة أحرى للعويران الإانه تماطأ في التنفيذ.

واخترق الجابر دفاع السلندا في الدقيقة ٤٨ فأعاقه الدفاع وحصل

مسعد والجابر وشارك عبيد الدوسري ويوسف الثنيان، وسند فؤاد بالكعب لكن الحارس كان له بالمرصاد وهذا ما قعله النعيع امام هجمه السلندية قبل النهاية بنقائق.

كارلوس البرتو والجابر

وقال المدرب البرازيلي بعد اللقاء ان نسية الاستفادة من كل مباراة تجريبية هي ١٠٪ دولذا فأن عند هذه المباريات هو ثمان، لعينا افضل مما لُعَبِنَا في المباريات السابقة واحسكنا بالكرة جيدا لكن تكتل الإيسلننيين دُفاعياً حال دون تسجيلنا اهدافا اخرى. واد انخفض اداؤنا في الشوط الثاني فان السبب هو التغييرات.

واثنى الجِابِر على أَداء زَملائه وقالَ: «منتَحْبِ ايسلندا قوي ويشبِه اداؤه اداً عنت جب انكلترا الذي سنولجهه في ٢٣ الصالي في النن واداء منتخب الدنمارك ايضاً لكن الايسانديين كست فوا من

في تجريته الحقيقية الثالثة (بعد جامايكا صفر-صفر وترينيداد وتوباَّغُو (٢ُ-١)، بدا ٱلمُنْتَحُبِ السَّغُوديُ حُجُولٍ فِي ٱلبدايةُ مَّماً سَّمَح لنظيرِه الإيسلندي بتسجيل هدف مبكر في النقيقة الثامنة من ركلة ركنية نفنت وحولها غود جونسون براسه صوب المرمى السعودي اكن مدافعا ابعدها لتعود الى كولفيدسون الذي سيدها بنجاح براسه ايضا وَصَمَدُ الدِفَاعُ الاِنسَلِنْدِي خَتَى نَهَائِلَةُ الشَّوْطُ الأُولُ مُعْتَمِداً عَلَيْ المرتدات بعد أن احرر هدف التقدم.

ولم تمض لا يقائق على بداية الشوط الثاني حتى حصل السعودي على ركلة حرة نفنت الى حدود المنطقة لتجد بانتظارها الجابر الذي سيدها جميلة داخل الشباك الايسلنيية. ورغم المباريات المكثفة التي يخوضها السعوديون بمعدل مبارة كل يومين، أبدى اللاعبون قدرة على التحمل وتطورا ملحوظا من لقاء الى أخر.

مدرب ايران متفائل جداً بـ«الجوهرة»

🛎 بروكسل - رويتر - نقل عن مدرب منتخب ايران لكرة القدم

وقال ابفيتش لصحيفة بلجيكية ونحن الاضعف نظريا لكن اتوقع

ان نهزم يوغوسلافيا أو المانيا ويأمكاننا أيضًا أن نهرَم بلجيكا أو

هولندا أو الارجنتين. لقد فجرت تشيخيا مفاجأت في بطولة امم

اوروبا ١٩٩٦ ووصلت المباراة النهائية، ويمكن حدوث شيء كهذا مرة

وأضاف ايفيتش الذي تولي تدريب اندية اوروبية بارزة منها

اياكس الهولندي وباريس سأن جيرمان الفرنسي وبورتو البرتغالي والمبياكوس اليوناني ومرسيليا الفرنسي واندراخت البلجيكي فضلا

عن منتخب الامارات أن افتقار منتخبه الى الخبرة الدولية لم يثر قلقه.

كمنرب وهو الذي عُين في بداية العام الجاري بعد تأهل ايران الى

فوز الكسيك وتشيلي

لمونديال فرنسا، وسجل لويس غارسيا الهدف في الدقيقة ٢٩.

اقيمت الماراة في فينيسيا أمام نحو ألف متفرج.

🗷 فازت المكسيك على فينيسيا الايطالي (١/صفر) ودياً استعداداً

وفي سانتياغو، قارت تشيلي على فريق لا سيرينا المحلي (٢/٢).

ولم يشارك ايفان زامورانو، مهاجم انترميلان الايطالي، في اللقاء

وسجل للمنتحب رودريفو باريرا وخوان كاريثو وكريستيان

وقال: «امسك بجوهرة، لكن يجب صقلها».

ورصف ايفيتش مهمته الجديدة بانه أصعب تحد واجهه في حياته

الكرواتي توميسلاف ايفيتش قوله ان امام ابران فرصة قوية للفوز

على المانيا أو يوغوسلافيا ضمن الجموعة السابسة من نهائيات كأس

وتلعب السعوبية الاحد المقبل ضد ناميييا.

منتخب تونس يبدا معسكره في ايطاليا

🛭 تونس - عمر غويلة

🗷 يغانل العاصمة للتونسية صباح اليوم المنتخب التونسي لكرة القدم متوجها إلى مدينة كاستالفرانكو الإيطالية ليبدأ معسكره التدريبي استعداداً لشاركته في كاس العالم ٩٨.

وستتواصل إقامة المنتخب التونسي في المدينة الإيطالية حتى ٢١ أيار (مايو) حيث سيجري مباراة وسية مع قريق نادي قيتشسرًا. ومن كاستالفرانكو سيتوجه المنتخب التونسي إلى مدينة البيرفيل الغُرنُسيَة في المُرحَلة الْتَانيَّة مَنْ معسكرهُ الاعدادي حَيثُ يثقَابِل وَنيَّا فَيَ ٤٤ أيلر فريقاً فرنسياً، وذلك قبل مباراته الودية الدولية في ٢٧ منه في فيينًا مع منتخب النمصا، واستعداداً للمعسكر التدريبي في أيطاليا وجه النوب كاسبار جاك الدعوة إلى ٢٥ لاعباً، وخلت القائمة من المحترفين رُبِينَ بَعِه والمُهدي بن سليمان نظراً لارتباطهما مع قريق فراببورغ الألماني وكَتْلَكُ عِلْنَالُ السَّلِيفَى الذَّي يَلْعِبُ لَفُرِيقٌ حُايِنَ الأَسْبِانَي وَالذَّي بِقُر بِفَتَرةُ

حرجة أثرت على مردوده عَنِي إِلْقَائِلِ، وجه كاسبار جاك الدعوة إلى الحارس بو منيجل المحترف في فِأَسْتَهِا الفَرنسي، إضافة إلى حارس الترجي شكري الواعر الذي عُجُلُ وَالْمُنْأُسِبِةَ عُودِتَهُ لِلْمُنتَخِبِ شَانَهُ شَانَ مَهَاجِمِ ٱلنَّجِمُ عَمَادُ بِنَ يُونس

وتضم المجموعة التي تحولت إلى ايطاليا، أربعة حراس هم: الواعر

وغداف النادي البيزرتي عبدالقادر بلحسن

الترجي) وبو منيجل (باستيا) والصلحي (النجم) والبدوي (النادي الصفاقسي)، وعشرة مدافعين هم: ثابت وبدرة (الترجي) وشوشان وبوقسيدة وكَّلايت (النَّحِم) وسامَّي الطرابلسيُّ وحاتم الطرابلسي (النَّاسي الصفاقسي) وجلب الله والمرزوقي (الافريقي) وبن شرودة (المرسى)، وسبعة من لأعبى الوسط الغضبان والبوعزيزي (النجم) والشيحي وين أحمد والكثراري (الترجي) والفقية والسويح (النادي الصفاقسي)، وأربعة مهاجمين هم: الجلَّاصي وبن يوسن (النَّجم) وبلحسن (البنزوتي) والمالكي (الأولمبي الباجي). وينتظر أن يعلن كاسبار جاك عقب الجولَّة الولى من المعسكر التعريبي القائمة النهائية للاعبين النين سيشاركون في المونديال الفرنسي، وذلك على ضوء المياراة مع فيتشنزا الإيطالي. وعبر كاسبار جاك في تصريحات له قبل التحول إلى ايطاليا عن قلقه للمستوى للتواضع للاعب عبادل السليمي الذي قَدَ يَفَقَدُ مَكَانَهُ في المُتَخُبُ نُدْيِجَة تُواضِّع مردوده، ملاحظاً أنه سيمكن السليعي من قرصة أخيرة للتدارك قبل اتحاد قراره النهائي في شانه.

بطولة الأندية الآسيوية للكرة الطائرة

اللقب يتأرجح بين الهلال وبايكان

🛘 بيروت - دالحياة،

يلتقي الهملال السعفودي مع الشيينة البوشرية اللبناني، وبايكان الإيراني مع قطر

القطري بعد ظهر اليوم مع مياراة ،عسكرية، ين البيش الكاراخي والقبوات الجوية السريلانكية في اطار بطولة الانبية الآسيوية العاشرة للكرة الطائرة.

واول من امس، لم يواجـــه الهـ لال عناء في تصقيق فوره - الثالث حين تغلُّب على قطر الذي افتقد موزعه الجرائري المصاب محمد سنون بثلاثة اشواط (١٥-٥، ١٥-٩، ١٥-١٠) في ٩٠ يقيقة واشرك مدرب الهللال التونسى الدكشور فتحي مكور عدداعن

احتبين من اصل أربعةً. واعتمد بايكان صربات الإرسال الصغبة دواء باجعاً في لقائه والجيش الكازاخي الذي

اللاعبين السعوديين بعدما اراح

الصحيح ولم يتمكنوا من تخطي حائط الصدُّ الْإثراثي، وساهم في فرض السيطرة الإيراثيث التدريجية كل من الموزع حسين معدني وزمعيله العمملاق سعيد رضّائي (٩٨ . ١م) فقارّ بايكان بالثلاثة (١٥-٧، ١٥-١١،

ومع خشام مباريات اليوم الخــــامس حـــن البطولة يملك بالكان ١٢ نقطة من اربعـــة أنتصارات في اربع مساريات،

والهسلال ٩ نقساط من ثلاثة افتقد عناصره الاستقبال أنتصارات من ثلاث مباريات، ويتنافس كل من الجــــيش الكازاخي والبوشرية والرياضي غزير على للركز الثالث. وسيكون اللقاء بين الهلال وبايكان بعد ظهر غد، وهو

الأشدس، قصمة منافسسات البطولة وثقطة الحسسم بين وصيف البطولة الماضمة خلف مسامسونغ فاير اند مارين، الكوري الجنوبي، وصاحب المركز

والعشرين في تاريخه.

لادارة المباراة يضم كيم ميلتون نيلسن الذي سيشارك في مهائيات كاس العالم في فرنسا وسعه هيئيغ اكتوبسن وجيئيز لارسن، وفرض

في احدى المسابقات الاوروبية سنجل التباريخ هذا الانتصار لتشاسي لان الهدف جاء بعد توان من دخول زولا، الذي ما زال المدرب الإيطالي تشميسراري سالديني مشريدا في ضمه الى التشكيلة الرسمية، ارض لللعب

زولا من مقعد الاحتياطيين الى هدف الفوز

فريقه الانكليزي

الكؤوس الاوروبيسة الثسامنة

والثلاثين لكرة القدم عندما سجل

له هداماً في شباك شتوتغارت

الالماني في النقيقة ٧١ من المباراة

النهائية على ملعب رازوندا في

سولنا (صاحية ستوكهولم) امام

اكثر من ٣٠ الف متفرج. واللقب هو الثاني لتشلسي في

المسابقة بعد ٩٧١]، فيما كانَّ

شتوتغارت يسعى الى لقب اول

الثلاث.

تشلسي بطل كأس الكؤوس الاوروبية

بدلامن النروجي اندريه توري وقبل المباراة، خيم التشاؤم على صسفيوف تشلسي بسب تبعاد زولاعن التشكيلة الرئيسية لاصابة في الصالبين يعاني منهما منذ أكثسر من سبوعيه لكن حسس مواطنه وزميله مدرب ومهاجم تشلسم چانلوكا فياللي كان صائبا عندما

اشركه في اللحظة المناسبة، ومن قدمة اليمنى جاء شدف الفور. بدأ الفريقان المباراة بقوة وهدد كل منهما مبرمي الأخسر وسنحت لهما فرص متكافئة تقريبا لكن ايا منهما لم يحسن الترجعة والنهاية. ففي معسكر تشلسي، كانت هناك تسعيدة للايطالي دي ماتيو بجانب الرمي (٥)، واخْسرى قسوية لوايرْ فسوق العارضة (١٨) وراسية للعملاق النروجي قلو (٢٤)، ثم تسسيدة قوية للأوروغوياني غوستافو

ستوتفارت فولفارت (۳۱). ولم نكن محاولات شده تغارت اقل، فسعد قائد الفريق فريدي بوبيتش بجانب القائم (١٤)، وتستندة رأسية لبرتهوك اثر ركنية نفنها البلغاري النشيط كراسيمير بالأكوف (١٥)، ونجع بالكوف نفسه في غربلة اربعة مدافعين بعد ان تلقّی كرة مرفوعة من الخلف وبخل منطقة تشلسي وسند لكن الصارس الهولندي اد

بويت تصدى لهما حسارس

كوكبة من لاعبي تشلسي يرفعون الكنس (ا ب)

الكبيرة وسجل بعد ثوان من دي غوي كان لها بالمرصاد (١٩). نزوله أرض الملعب اثر تمريرة وشبهد النصف الشاني من بينية من وايرَ فتخلص من النفاع الشوط الاول بعض الخشونة فذال وايز بطاقعة صفعراء لاعتراضه بالاكوف بقوة (٢٦)، الشياك (٧١). ومهاجم شتوتغارت النيجيري جوناثان اكبوبوري مثلها لمخاشئته الفرنسي فرأنك لوبوف

وسنحت فرصة غنية لوايز في النقيقة الإخبرة من هذا الشوط لكن كرته اخطأت الهدف.

وعلى غرار الشوط الاول، كانت بداية الثاني سريعة، وكان وايز قريبا من افتتاح التسجيل حين ارتبت تسديبته المسارية من القائم الايمن لمرمى شتوتغارت (٥٣)، ثم جسرب زمسيله المدافع غرانفيل حظه فاقلق فولفارت

ولجرى منربا الفريقين بعض وهابر (بيوبيسفي التغييرات، لكن انجحها كان وبالاعوف وهاغثر (ريستيتش، لفيباللي عندما قبرر اخراج فلو ٧٩)- بوبيتش واكبوبوري. واشراك رولا القصير الذي لم يسمح للالمآن بالتاقلم مع سرعته «الحكم؛ براسكي (ايطاليا).

تحديد موعد كاس السوبر الأسيوية وانفرد في المنطقة وسند كرة قوية بيمناه مرت تحت العارضة وهزت وارتد تشلسي الى الدفساع قليلا للمحافظة على تقدمه فنجح بطولة كناس السنوبر الأسينوية رغم اصسابة بويت وطرد لاعب

وسطه الروماني دان بيتريسكو لخاشنته السويسري باكين (٨٥)، قبل ان يطرد بوشيئر من الفريق الإلماني في النقيقة الإخيرة. حسثل تشسسلي: دي غسوي-غسرانفسيل وبيبسيسري ولوبوف وكسلارات- وايز وبويت (نيسوتون،

الفريقين في ٨ أب (اغسطس) في سيول وميّاراة الإياب في ٢٠ منّ ٨١) ودي مساتيسو وبتسريسكو-فياللي وقلو (زولا، ٧١). الشهر نفسه في الرياض. ممثل شتوتغارت فولفارت برتهـــولد وياكين وشنايدر (ائدریس، ۵۰)- سـولدو وبوشنر

وكان فريق النصر تغلب على سامسونغ الكوري في نهائي كاس الكؤوس الأسبيوية في الرياض بهدف من دون مقابل، بينما مار بُوهَانَعُ فَي نَهِائِي كَاسُ الأَنْدِيةُ الأسسيسوية البطلة على داليسان

فوز قطر على الاردن وديا (٤-٢)

■ الدوحية - الحياة - فارت قطر على الاردن (٤-٢) في مباراة كبرة القندم الدولينة الودية على استاد حمد الكبير في الدوحة ضبعن اسبتعدادات المنتخبين

لتمسغيات ونهائيات كاس

وسنجلت قطرثلاثة اهداف في

الشوط الاول بواسطة ياسر نظمي

(١٦) اثر تمريرة من عابل خميس،

ومبارك مصطفى (٢٩) بعد عرضية

من سعود فتح، وعبد العزيز حسن

اداء منتسخب الاردن مع نزول

حمدي سعيد وعلي جمعة ونارت

يدج، واحرز على جمعة (٦٧) معد

أحْستسراق من وسط الملعب ويدج

(٧٩ من ركلة جزاء لصلحة مراد

حــسن) هدفين للاردن قــبل ان

بختتم عابل خميس التسجيل

قطر البرازيلي زي ماريو لأختبار

اكثر من لاعب جديد كصنغيس

تعادل مع فسريق ديجسرف ورس

السويدي (١-١) وفاز على عمان

بهدفين وخسس امسام الكويت

من جانبه ارجع مدرب الاردن

🗷 الرياض – دالصباة، – حدد

الاتحاد الأسيوي لكرة القدم موعد

والتي ستجمع فبريقي النصبر

الستعودي حنامل لقب البطولة

الأسيبوية الشامنة للأنبية أبطال

الكؤوس وبوهانغ الكوري حنامل

كاس أبطال البوري. وستقام مبأراة النماب بين

محمد عوض سبب الخسارة آلى

عدم تجمع اللاعبين منذ فسترة

طويلة مما أفقيهم الأنسجام.

الشمري وبلال عبدالرحمن. وسبق للمنتخب القطري ان

وكآئت فرصة امام مدرب

وفي الشبوط الشانى تحبسن

العسسرب المسماية تستضيفها الدوحة في ايلول

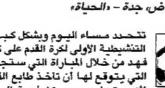
(٤٠) من هجمة مرتدة.

بهدف رابع لقطر (٨٨).

(سبتمبر).

في الدورة التنشيطية الأولى: قاء عاصف يجمع الشباب المتصدر بالوصيف الهلال

🛘 الرياض، جدة – دالحياة؛



للظفر بنقاط المباراة الثلاث لينفرد بصدارة الفرق من دون مضابقة، وملامسة كأس الدورة. الشباب الذي يحتل المركز الأول بـ ١٤ نقطة ينظر لمباراة اليوم بمنظار الأهمية وسيحاول لاعبوه تقديم ما في وسعهم من اجل الفوز.

طوال الدورة. سيغقد خدمات مدافعيه عبدالمحسن الدوسري وصالح صديق

لحصولهما على بطاقتين حمراوين في المباراة الماضية أمام الأهلي. ويتطلع فريق الهلال صاحب المركز الثاني (١٣ نقطة) اللي البحث عن

على أن القريق الهلالي الذي يفتقد لعناصره الإساسية في هذه الدورة قدم مستويَّات جيدةً اهلتُه عن جدارة للمنافسة على اللَّقب. ولا يقل تتحدد مساء اليوم وبشكل كبير هوية بطل الدورة القريق شاناً عن الشباب بوجود لاعبين جيدين اذ نجد في صفوفه كوكبة التنشيطية الأولى لكرة القدم على كأس الأمير فيصل بن من النَّجوم ينتظرهم مستقبل باهر أمثال بدر ابانمي ومشعل الناصر فهد من خلال المباراة التي ستجمع الشباب والهلال وقهد الناصر ومنصور الحلوة وهداف الفريق عائل المطيري. التي يتوقع لها أن تأخذ طابع القوة والحساس نظراً والفريقان قادران على تقديم مباراة كبيرة كما هي العادة، ونلك لأهسيتها. ويسعى كل فريق الى بذل قصارى جهده الوجود عند لا باس به من اللاعبين الجينين في صاوفهما الى جانب

> ويعتبر الشباب من أفضل الفرق التي قدمت مستويات جيدة وثابتة ويملك الفريق في صفوفه العديد من اللاعبين الجيدين والقادرين على تقديم مباراة كبيرة وفي مقدم هؤلاء البرازيليين باتيستا وكلاوديو وعبدالله الشيحان ومحمد الحمدان وفهد السبيعي. وان كان الفريق

تُلُو الأخرى منذ بداية السابقة، ولم يحصد سوى نقطة من تعالله مع الأضلي. ويُتوقع البُّومُ ان يحقِّق الأهلِّيُّ نقاط المبارَّاةُ الثلاث... الخروج بنقاط المباراة حتى يستطيع استعادة الصدارة التي تنازل عنها

حرص كل فريق على الفوز بهذا اللقب لأول مرة. وفي جدة يستضيف الأهلى الوحدة. والفريقان التقيا في جولة الذهاب في ملعب الوحدة بمكة المكرمة وتعادلا (٢/٢)، وهما صاحبا المركزين الأخيرين في المسأبقة إذ يحتل الأهلى المركز الخامس برصيد ست نقاط فيما لا يملك الوحدة سوى نقطة ولحدة ابقته في الركر السابس والأخير. الأهلى قدم عروضاً متباينة جداً، فغي حين هزم المتصدر الهلال

بثلاثة اهداف، تلقى هزيمتين على يد الشباب؛ اما الوحدة فتلقى الهزيمة

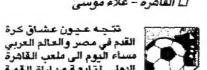
قبل ثلاثة أسابيع عقب خسارته أمام الأهلي (٣/٢). ولا يختلف اثنان

والغريقان يضمان مجموعة من الشباب الواعد، ولا سيما الاهلى الذي ابرزَّ عدداً من النَّجومُ في هذه المسابقة منهم حسينُ اللَّوزِّي.

مصر: لقاء القمة رقم ٨١

خبرة الاهلي في مواجهة شباب الزمالك

🛘 القاهرة - علاء موسى



الدولي التابعة مباراة القمة بين الرمسالك والاهلى في المرحلة الخامسة والعشرين من الدوري المصري لكرة القدم، الباراة مصيرية حيث ستحدد هوية بطل النوري، لأن الإهلي يتصدر برصيد ٥٦ نقطة مقابل ٥١ للزمالك، والقور هو الطريق الوحيد للزمالك للبقاء في دائرة المنافسة وانتزاع

الخنامسية على التوالي والمرة السبابعية

اصاً التعادل فبيعقى الموقف على حباله، وسيكون مرضيا للاهلى وجمهوره لانه سيغرب

الفريق من البطولة قبل خمس مراحل من نهايتها. وتخلو مباريات القمة دائما من المنطق او حسابات القوة. واستدعى أتصاد الكرة طاقمنا بنداركينا

اللقب الذي غساب عنه في المواسم الأربعب هزيمة الاهلى كنفيلة بارياك فيريقه في المباريات اللاحقة والصعيبة باعتبار إنه سيواجه الاسماعيلي والمقاولين العرب في القَاهْرَةُ وغَرُل للْحِلَّةُ وَلَلْنَيَّا خَارِجَهَا. امَّا فُورَهُ فيبعده ٨ نقاط ويؤكد انتزاع اللقب للمرة

سليم رئيس الأهلى الحسالي وحلمي أبو المعاطى، وفار الرمالك (١-٢). وادار الإيطالي روبرتو بيئين المباراة الاضيرة للناسين في نماب الموسم الحالي عندما تعادلا سلبا وطرد لاعبين ايضا هما صحت عبد الهادي من الزمالك واحمد رجب من الاهلي. الزمالك صاحب الملعب والابراد لنعه الحافز القوي للفوز بعد خروجه المفاجئ امام الهاذل السوداني في كاس الأنصاد الأفريقي. وهي البطولة الشالشية التي يضغ عما مع الهـ ولندي رود كرول مستيرة الغني، ولم يبق

امامه سوى الغوز بالنوري لإنقاذ موسمه وكانت نتائج الزمالك تحسنت جدا في مرحلة الإياب في الدوري حيث قار في ٦ متساريات وتعادل مرتين فقط وخسر ؛ نقاط وقلل الفارق يتميّر اداء الزمالك بالسرعة والضغط الدقاعي مما يربك الفرق المنافسة، لكن لاعبيه

يفتقدون الخبرة ويهدرون الغرص السهلة بغرابة كما حنث مع المالي اسماعيل كوليبالي وعبد الحميد بسيوتى ضد الهلال ولم يعلن كرول تشكيلة فريقه لباراة اليوم ولكنّ غُيَّابِ محمد صبري وسامي الشيشيني المصابيّ مؤكد، ويعتمد الهولندي على نادر

الاولى في تاريخ لقاءات الاهلي والزمالك التي ينيرها حكام من النتمارك، وكسان عمام ١٩٥٦ لاختيار اثنين منهم لبدء اللقاء. شهد اسناد ادارة لقاء القمة لحكم اجنبي للمرة الاولى هو الانكليزي ماكميلان الذي طرد لاعبين من الاهلي في تلك المباراة هما صالح

احمد فيلكس ويعود الوهوب وليد صلاح الدين الى قائمة الدلاء. ويتميز لاعبو الاهلى بالخبرة الواسعة لا سيما حسام وطلبة وابراهيم وهادي وكمونة، بيد ان الفريق يعاني مشكلات في بقاعه لبطه مشير ومحمد يوسف وعدم أجادة العاب

الهواء بالاضافة الى اهتزاز مستوى حارس المرمى عنصام الحضري مقارنة بالمستوى المتاز لنادر السيد لحسن حارس في افريقيا. ويغيب عن الاهلى نجومه المسأبون هشاد حنقى وعلى ماهر ومصعد عمارة ويحرم الايقاف الثنائي محمد شرف من الأهلي وابمن عبد العزيز من الزمالك من الشاركة.

وتقام اليوم ٧ مباريات لخرى في المرحلة ذاتها: منتخب السويس مند الشمس، الاتحاد السكندري ضد غزل السويس ، المنصورة ضد اسوان، المنيا ضد المقاولين العرب، بلدية المحلة صَّد المصري، الاسماعيلي صَّد غزل المحلة، وانحاد عثمان ضد القناة.

السيد و منحت عبد الهادي وبشير التابعي سياجا صارما من الرقابة على تصركاتهم ومحمد القط وطارق مصطلعي واسامة نبية للحيلولة دون اتصال الناسين بهم. وهي المرة ومحمد كمونة وكوليبالى وبسيونى ويقاضل بئ احمد معاذ ومجمد السيد ومعتمد جمال

وفي الاهلي يبدو الوضع اكثر استقرارا لان اللَّانَّيِّ رَائِدَرٌ تُنْسُوِّبِيلٌ المُدِّينِ الْغُنِي نَجِّحُ غَيَّ تَلْبِيتُ الفريقِ في المِبارياتِ الأخيرةِ والتشكيلة معروفة حيث تضم عصنام الحضري وابراهيم حسن ومشير جنفي وسمير كمونة ومحمد يوسف وياسر ريان وسيد عبد الحفيظ وهادى خُشبة ومُجِديّ طَلَبة وحسام حسنَ والَغانيّ

عاماً) و١٨ صباراة دولية يلعب

لئادي كـروز ازول. ســريع ويـحب

التسديد من بعيد لكن بتهور في

بعض الاحبان. يمكن اخراق اي

دفاع برؤيته الشاملة على الملعب

كارلوس مرموسيليو (٣٣

عاماً) و ٨٩ مباراة دولية. بلعب

لنادي كروز ازول. هداف المتخب

في التصفيات استغنى عنه

المدرب في الفترة الاخبرة. سيترك

غيابهُ فراعاً كبيراً. صاحب خبرة

كبيرة ولعب في نهائيات العام

42 121

st - .

* * . ..

PT V

He care 3 ...

-ansiste of the

¥ 1. --

20 Miles

80

L- --

كأس العالم لكرة القدم – المجموعة الخامسة

الكسيك: توقعات عالية من منتخب عادي

اعتبروا القورُ هدية من الحكم.

وقبل اقل من شهر من بداية

نهائيات المونديال بدأ المكسيكيون

يشعرون بالندم لتخليهم عن ميلوتينوفيتش الذى استلم دفة

المنتخب النيجيري لكنه لأبزال

ولايثق المسيكيون بقدرات

لابوينتي كثيرا خصوصا انه

بختار تشكيلات غريبة تثبر

حفيظة المسؤولين والمشجعين على

حد سواء مثل استغنائه عن

خدمات هرموسيليو افضل هداف

في تاريخ المكسيك (٣٣ عاماً)

اللاعيين الصياعيين اصبحيات

اللياقة ما يثير غضب الشجعين

النين يقضلون القدامي اصحاب

نتائج طيبة في فرنسا.

كبير في تاريخنا الكرويء

المباريات الصعبةء.

والمواهب الجديدة.

للدوري المكسيكي!

ودافيتو (٢٢ عاماً).

يعترض طريقنا.

خارج المنطقة.

مونديال القرن

هل ستدع الفرصة تفوتك؟

رفيقك إلى هناك

الأماكن محدودة جدأ، سارع بطلب حجزك

المزيد من العلومات، اتصلوا على فروعنا في الملكة

الرياض ٨٠٠١٦٦١٠ جدة ٢٦٦٠٤٠٠

الظهران ٣٨٩٩٧٨٧٧ حائل ٢٥٢٥٢٥٢٠

الطائف ۱۳۲۱۲۲۱ مكة ۱۷۳۲۲۳۱۱

خميس مشيط ٧٢٢٦٦٢٦٢ الجبيل ٢٣٦٢٠٩١٩

فاكس: ۱٤٢٣٢٩١٨ .

الحقيبة «بورتفوليو» للسياحة ﴿

واضــاف: بحب ان نؤمن

وتبدو التشكيلة المكسيكية

وعاد الجارس الاستعراضي

مقدراتنا لاسيما اللاعبين خلال

التي يقود لإبوينتي دفتها،

متجانسة ومزيجاً من الخبرة

الموهوب خورخي كامبو للوقوف

بين الضشبات الثلاث للفريق

المكسيك، علماً ان حلمه هو

تسجيل هنفأ في نهائيات

المونديال في حال سنّحت الفرصة،

وبمكانه اللّعب في مسركس وقلب

الهجوم وسبق له أن توج هدافاً

وفي الدفاع يلعب الى جانب

ويركز المدرب على حيوية خط

الوسط الذي يضم كل من البرتو

غارسيا اسبى وبيرنال وراميرين،

في حين يبدو الهجوم اقبوى

خطوط الفريق بوجود لويس

غسرسسيا ولويس هرناندي

ويلانكو ويعلق المدرب: الم تبلغ

المرتبة التي بلغتها الفرق الكبيرة

اللاعبون

مرمى نادي اميركا (٢٦ عاماً) و١٠

لكننا قابرون على ازعاج اي فريق

سواريز وتسريساس لاعسار

صاعدان هما باردو (۲۱ عاماً)

ويفضل المدرب الاعتساد على

يتعبر المكسيك بلده الغضل.



■ توقعات المسيكيين عالية جداً وتبلغ درجة المبالغة أحداثاً، اد يتوقع الجمهور نتائج كبيرة من منتخب قاس على السيطرة في اميركا الشمالية والوسطى لكن يصعب عليه الصيمود امام القوي الاوروبية والاميركية الجنوبية او حتى الأفريقية.

والموقع الحنفرافي للمكسيك بناسبها تماماً اذ تعتبر من اكبر بلدان أمسركا الوسطى واقواها كرويأ وهي المصاطة بمنتخسات ضُعْيِفَةً مَا يفسر تأهلها الى وبنيامين غالبندو لاعب الوسط نهائيات المونديال ١٠ مرات من قبل. ورغم كشرة المساركات لم تتمكن المكسيك من ترك بصمات على النهائيات وابرز ما حققته كان النور ربع النهائي عامي ٧٠ و٨٦ عندما كانت استنضافت البطولتين. وعدا نلك لا شيء... وسُجِلُ الْفُرِيقِ في النهائي بُقرأ ٣٣ مباراة وتمانية انتصارات، وتلقت شياكها ٦٨ هدفأ!

> لكن التفوق على الجيران والنزهة في التصفيات وما تُجلُّبه من تطور في التصنيف العالمي للمنتخب (تُحتل للرتبة الرابعة في التصنيف الإضير للاتصاد الدولي) جعلا المسجعين المكسيكيين المهوسين بكرة القدم برفعون توقعاتهم الى اعلى الدرجات ومن المتوقع أن يصابوا بخيبة امل كبيرة لانه من الصعب على فريقهم المفضل تخطى الدور

> والنتائج في الفترة الاخيرة تضالف المرتبأة التي بلغتها المكسيك في التصنيفُ العالمي ما دفع النجم السابق هوغو سأنشين الى القول عن الفريق الصالى: هذا الفريق يحلم اذا كان يتوقّع الفور باللقب أو حتى تقديم عرض مشرف في فرنساء.

ولايملك لاعدو الكسيك ثقة عالية بالنفس ويتصرفون كفريق حجر بطاقات العودة الى المكسيك

تأهلت المكسيك بسبهولة للى النهاثيات ولم تتعسرض لاي خــسـارة في النور النهسائي وسجلت ٢٣ هنفأ وتنقت شياكها ١٠ اهداف، لكن التسعسادل في المباراة الأخسيسرة مع الولايات المتحدة بعد ضمان التَّاهِلُ، أَدى الى اقالة المدرب الشعبي الصربي بورا ميلوتينوفيتش الذي قاد المكسيك الى ربع نهائي مونديال

وخلفه في المنصب مسانويل لإبوينتي الذيّ سبق له تدريب النتخب العام ٩٠ من دون نجاح. ولع يحقق المنتخب النقلة المتوقعة منه وسجل نتائج متقلبة مثل خسارتيه امام استراليا وألكسك في بطولة القارات وخروجه من الدور الاول قبل أن يعود الى تغمة الفور بلقب الكاس الذهبية في الولايات المتحدة وهي الثالثة له منذ انطلاق المسابقة.

ويعد هذا اللقب عاد مستوى للنتخب الى التنبيب اذ تلقى

مباريات دولية. اصغر سناً من مباراة دولية. يلعب لنادي اميركا خسارات قاسبة اصام فريق كاميوس لكن بنيته اقوى واطول يونيفرسيداد كاتوليكا التشيلي من الحارس الأصلى. كان سيدًا (۱-٥) واصام يوكا جونيورز خلال بطولة القارات الارجىتسيني (١-٣) وتعادل مع اوسكار بيريز حارس مرمى العِاراغواي (١-١) على ارضيه. تُ

نادي كروز ازول (٢١ عاماً وست مباريات دولية يتمتع باويتة عالية مثل كامبوس وساعد فريقه فى اصرار لقب الدوري للموسم

باقل باردو (۲۱ عاماً) و۳٦ معاراة دولجة، بلعب لنادي اتلاس وخاض كل مباريات التصفيات ما يدل على ثبات مستواه، سريع في العمليات الهجومية ويجيد قطع الكرات بطريقة سليمة. سلفادور كارمونا (٢٣ عاماً)

و١١ مباراة دولية. يلعب لنادي تولوكا، مدافع صلب قد يدخل في المعادلة على اساس أن المدرب يسعى الى لضنيار اللاعبين

اسحاق تيريساس (٢٣ عاماً) وه مساريات دولية، يلعب لنادي اميركا. بطيء ويفضل اللعب في مركز الظهير الايمن. كلاوديو سواريز (٢٩ عاماً)

الفنيات العالية. ويبدو لابوينتي متفائلا في ان دصغاره، سيحققون و١٠٧ مسبساريات دوليسة. اللعب ويؤكسد المدرب، الم تتسخط الاكثر خبرة في الفريق يلعب المكسيك الدور ربع النهائي في لنادى غوادالإخاراً. ضخرة الدفا ويمكنه التقدم الى خط الوسط المونديال، إذا سيكون هنفنا تَحْقِيقَ نَتيجة افضل في فرنسا. جاءت نتيجة فحص عينة بوله خلال كاس القارات ايجابية لكنه اظن أن الفريق يملك المؤهلات لم بوقف لاخطاء في اجسراء للقيام بهذه المهمة واحتلال موقع

دوليو دافينو (٢٢ عاماً) و٢٧

ويتفاهم تمامأ مع سواريز في وسط الدفاع يملك صفات القائد وسيكون احد أبرز لاعبى المنتخب قى المستقدل. ينفيد اوتيه (۲۵ عيامياً)

ومباراة دولية واحدة. يلعب لنادي مكسيكو بوما. اصبيب لفـــتـــرة طويلة في السنتين الاخيرتين. انتقد الصحافيون اختياره. جويل سانشيز (٢٤ عاماً) و١١

وخاض كل مساريات التصفيات

مسبساراة دوليسة: يلعب لشادي غوادالاضارا. مقضل لدى المدرب لصبغر سنه. خط الوسط:

حرمان فيا (٢٥ عاماً) و٢٨ مباراة دولية بلعب لنادى امسركا مكافح يجيد انتزاع الكرات من لاعبي الخصم لكنه فشل في حجز مركز اساسى.

رامون رآميريز (٢٨ عاماً) و٨٦ ــبـــاراة دوليـــة. بلعب لنادي غو أدالاخماراً. لعب في مونديال ٩٤. سريع الانقضاض وصاحب مواهب رقيعة وسيكون مفتاح خط الوسط للمنتخب. يملك تسديدة قوية ولايدشي الاحتكاك.

خايمي اوربيالس (٣٥ عاماً) و١٥ مياراة دولية. يلعب لنادي تولوكا. يملك خبرة واسعة بعدما على الساحة الدولية قليلة.

لعب لسنوات عديدة في بطولة الدوري المكسيكي، لكن حظوظه مارسيلينو بيرنال (٣٦ عاماً)

هائلة. مهمته توجيه اللاعبين الصاعدين. براوليو لونا (٢٤ عاماً) و٨ مساريات دوليسة. بلعب لنادي مكسيكو بوما. ضمن خطط المدرب رغم انه لم يقنع هذا الموسم خسوس اريانو (٢٦ عاساً) لا

و ٦٦ مياراة دولية. بلعب لنادي

مونتيري. لعب ايضاً في مونديال

الولايات المتحدة، يملك تسديدات

صباريات دولسة. يلعب لنادي

بالول سيرار تشافير (٢٣

يجيد انهاء الفرص القليلة التي تسنح له.

ايضاً من الصعب التغلب عليناءً.

والباراغواي والاوروغواي وكولومبيا.

بوكا جونيورز ضمه.

اميركا. غير معروف وغير مجرب



الفاريز بيل كاستيو عند اللاعبين: مليون لاعب

السجل: بطلة منطقة الكونكاكاف اعوام ٦٥ و٧١ و٧٧ ، ويطلة الكأس الذهبية اعوام ٩٢ و٩٦ و٨٨ السبجل في المونديال: ١٠ مشاركات و٢٣ مِباراة وسبعة انتصارات وثمانية تعادلات و١٨ هزيمة، سجلت ٣١ هدفاً واهترت شباكها ١٨ مرة. أفضل نتيجة في المونديال: ربع النهائي عامي ٧٠ و٨٦.

> المجموعة نصف النهائية: هندوراس - المكسيك (٢-١) الكسيك - هندوراس - (١-٢) الكسيك - جاماكيا (٢-١) جامایکا - الکسیك (١-صفر)

المحموعة النهائية: خورخي كامبوس حارس الكسيك - كندا (٤-صفر) مسترمي يلعب لنادي يو ان اي مكسيكو بوما (٣١ عاماً)، و١٠٠٠ كندا - المكسيك (٢-٢) مباراة دولية. اللاعب الاكثر شهرة الكسيك - كوستاريكا (٢-٢) في الكسيك، ساعد منتخبه في كوستاريكا - المكسيك (صفر حسفر) بلوغ الدور الثباني العبام ١٤ في المكسيك - جامايكا (٦-صفر) جامایکا - الکسیك (صفر -صفر) اميركا. قصير لكنه يملك ليونة تساعده في الوصول الي الكرات الولايات المتحدة - المكسيك (٢-٢) البعيدة عنّ متناوله. يحب اللعب المكسيك - السلفادور (٥-صفر) اسوفالدو سانشير حارس



🖿 المساحة: ١٩٧٢,٥٤٧ مليون كلم مربع

عيد الانبية: ١٢٧٠٠

الكسيك - الولايات التحدة (صفر-صفر)



عدد السكان: ١٤٥، ٢٤٩ ٨١ مليون

تأسس الاتحاد العام ١٩٢٧ وانضم الي فيفا العام ١٩٢٩ ورثيسه خوان

السلفادور - المكسيك (صفر-١)



العاصمة: مكسيكو سيتي

الطريق الى فرنسا

المكسيك - سان فانسان وغراندا (٥-١) سان فانسان وغراندا - المكسيك (صفر-٣)



وهو يعدو بسرعة، ويعرف من أين تؤكل الكتف المونديال وكل جهدي سينصب لمصلحة الفريق. ويسجل الاهداف المهمة، مثل هدفه في مرمي لكن في حال بقيت المكسيك طويلا فم الولايات المتحدة في شباط (فبراير) الماضي البطولة فسيكون من الصعب على المرء تجاهل حظوظ هرنانديز في المنافسة على اقب الهدافين. الذي أهدى منتخبة لقب الكأس الذهبية للمرة الثانية على التوالي. ويتمتع هرنانديز بقدرة كبيرة على المراءغة

عاماً) و٣ مباريات دولية. يلعب الصرجة. تعتمد المكسيك عليه

لنادي غــوادالاخــارا. من جــيل

لويس غارسيا (٢٩ عاماً) و٧٤

مباراة دولية. احد ابرز الوجود

في الفريق لعب خلال موندياً، ٩٤

لويس مُرنانَسِرُ (٢٩ عـامــأ)

و ٣٨ مياراة دولية. يلعب لنادي

نيكساكا. معروف بالماتادور،

لأحادثه التسجيل في الاوقات

يعرف كيف ينهى الهجمات

لابويتنتي الجديد.

لتسجيل الإهداف في المونديال.

الركلات الحرة.

ريكاردو بيلايز (٣٥ عاماً) و٣٥

مباراة دولية. بلعب لنادي اميركا.

يجيد التسديد بالراس وخطير في

و ٣٥ مداراة دولسة. بلعب لنادي

نيكساكا. نشيط خارج المنطقة

حيث مستفاد من تقنيته العالية.

غير دقيق في التمريرات الحاسمة

فرانشنيسكو بالانسيا (٢٥ ٨٦.

لكنّ سجله التهديفي معتاز.

حاوتموك بلائكو (٢٥ عاماً)

ويأخذ النقاد على هرنانديز انانيته غي اللعب ويظن البعض انه لن يفكر بالمنتخب في النهائيات بقدر ما يفكر في لصرار أغب البدافين ويقول اللاعب عن الامر: «لا أهداف شخصية في

سيكون المرمى المسكيكي خلال المونديال الفرنسي غي حراسة خورخي كامبوس الحارس الاستعراضي الذي لا يترك فريضة للظهور الا والمستغلها، وهو الذي يردي القمصان بالوان فَأَتَحَةَ النِّي تُلُّفُتُ الْأَنظَارِ. كَامَبُوسَ مَنَّ مَوَّاليدُّ ١٥ تَشْرِيْنُ الأُولُّ (اكتوير) العام ١٩٦٦ في اكابولكو ضمن عائلة من ٨ اولاد. ترعرع على شواطئ اكابولكو الشهورة، ولانه مارس رياضة الاواح الشراعية اكتسب توازنا وليونة كبيرتين ساعدتاه كثيرا عندماً تحول الى حارس مرمى، بدأ اللعب مع نادي دلفين اكابولكو قبل أن ينتقل إلى العاصمة ليلعب لفريق بو أن أي مكسيكو، وبعد المونديال الاسيركي انتقل للعب في الدوري الاميركي المحترف مع فريق لوس انجليس.

وكامبوس هو الحارس العصري وقال عنه المدرب الارجنتين مينوتي عَنْدُما كَان مدرياً للمكسيلة: «انه حارس الْقرن الحادي

والعشرين. ولعب كاميوس خمس مرات في خط الهجوم مع المنتخب وهو امر فريد لم يسبقه اليه أي حارس مرمى من قبل. وهو توج هدافًا النوري الكسيكي العام ٨٩ مع مكسيكو بـ٤٠ هدفًا. علماً انه كان يبدل مركزه خلال المباراة فيلعب شوطاً في حراسة المرمى وشوطاً أخر في الهجوم ... لكنه منذ بدأية التسعينات تفرغ لحراسة المرمى خصوصاً بعدما بات مطوباً منه اللعب

كامبوس الاستعراضي

وكانَّت للكسيك تبحث عن شخصية بارزة تملا الثغرة التي لحدثها اعتزال المهاجم المعروف هوغو سانشيز فوجدت في كامبوس والمارس الهداف، خير خليفة ليحمل الشُّكة



يظهر بمستوى جيدً في كانس القارات في السعودية وضرج من الدور الاول المسلحة استراليا، قبل ان يعوض الخيبة بلقب الكانس الذهبية على حساب الولايات المتحدة في شباط (فبراير) الماضي. وانتقد كثيرون تمرار المدرب الاستغناء عن بعض اللاعبين النجوم مثل هداف المنتخب كارلوس هرموسيلليو. بدأ لابوينتي علاقت مع كرة القدم لاعباً العام ١٤ مع فريق مونتيري قَبل ان بلعب لغيكساكا وبويبلا واتلاس حتى

نشائج متفاوتة مع البوينتي اذ لم

اعتزاله العام ١٨٨. ثم تماد بويبلا مدربا الى لقب الدوري المكسيكي عامى ٨٢ و ٩٠٠ قبل أن يقود نيكساكا الى لقين متنالين عامى
 ٩٠ و ٩٠٠ وبين الفترتين درب الفتخب الكسيكي العام ٩٠٠ واقيل بعد عام ونصف العام اثر الخسيارة امام الولايات المتحدة في الكاس الذهبية



■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ما كل ما يتمنى المرء ■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): الماضي بحمل الكثير من العبر والامشولات التي بمكنك الاستفادة منها في

يدركه... اليوم تدرك كم كان الشاعر محقاً!

لعنراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢)؛ ناقش منا يحشاج اا	1
ش مع الشخص المعني مياشرة.	وا
الميرّان (١٠/٢٣ – ٢٢/١٠): الجو المليد بالغي	
لقياً سيصبح صافياً هَلال وقت قريب، فلا تقلق.	
المقرب (١٠/٣٣ – ١١/٢١)؛ ستصيب في حك , شخص مع آنك ستخالف رأى الأكثرية.	
, سچس کے اس سیجانک ارای الاصلاک،	_

■ الأسد (٧/٢٢ - ٧/٢٢): ستكون في الكان الصحيح المناورة منذ الآن

🔳 الحمل (٣/٢١ – ٤/١٩): افتح 🗎 الباب لحل وسط لا يقتل النثب ولا يفني الغنم. الشور (٤/٢٠ - ١٠/٥): لا تكن مستسلماً للطروف غير فاعل في محسيطك، فانت قادر على العب

ىور قيادي ريادي. المطلوبة في اوقات الشدة.

■ الجـــوراء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): النيات الطيبة لا تكفى اذا لم تقترن بالمواقف المنموسة 🗏 السرطانُ (۲/۲۱ ~ ۷/۲۲)؛ اذا

لم تأخذ المبادرة ستفقد فرصة مُهِمَةُ لِتَحَقِّيقَ هُنِفَ طَالِنَا نَشْرَتُهُ.

■ القـوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): لا تقلق آذا تاخـر رد تنتظره منذ مدة طويلة فهو سيأتي كما تريده في

الحاضُّرُ والسَّثَقَبل. الحود (٢/١٩ - ٣/٢٠): ليس الوقت وقت انتظار، في الوقت المناسب إذا أحسنت التَّخطيط لهَـنَّهُ بل وقت مبادرة وتحرك... والافلتت الفرصة من بين

■ طريقة الحل اشطب الكسات اوهآيو

الكلمة الضائعة من ١٣ حرفاً:

التي تعشر عليها بن الاحرف ايران " النشورة في الشبكة. افقيا او عموديا او وتريا، ينينا او يسارا، مسعودا أو فيرطا ألى أن ثبقر خصوبا أديك في النهاية الحرف الكونة خض الكلمة أو البحلة المسائمة، مو خطيب الانتباء الى أن الاحرف النتوية لا خفاق تشترك في أكثر من كلمة واحدة خفض

عزيز عسل

ن ف س د ك ف ل ز و ف ه د ج ض ع ا ف ز ع هـ ب ي ط ع د ه م داد يا ان ا د ف ي ل ع ت حل العدد السابق: توماس جغرسون.

خ ا تا ي ق ر ع ر ي د ه ل ص ع ال ف المان ي زاع فاس ل خ و چان چار راه عن ماس داف ١- عولة شسرق أوسطيت - "- تهاون ب وال ا د ف التع ف ل س ا ة قطر عان ج ل ع شاسي ه ت م ا ا ا طاب ي و اب ي ا ا ت ح ا ضرح صروب د ۱۱ ز ت في ف ا- غرد - لأنبية و ا ا ف ا هـ ك ا ت د ف و ن

د- مطتى - وعديته ر فا اها ارا تول الملاعا ا آ - متسابهان - حـــ ا ق ح ل ي ق ي اي ي ل ت ف د والأمثال ۱۰ - نهاب - مضحو ا- عاصمة إفريثية عموييا

١- مدينة عرضية

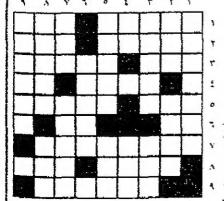
وهيه ٩- غرب - تعنيه غو السيمية العود :- طيل بزاء ، يثكون "- ليسون - حد ٢- سر - بسائم

١- أغام وتنعم - دي المحر

عه من المشران " شام

١- منينة عراقية ٠٠ م. العداب

١٠- يثيه - خت حدث مستهه ٢- ينزل عن النوامة - للنفي ١٠ - من الحدثرة الكريمة - راد وكمر ٣- أهسايه الم من موض - ٧- يبين الشي بعد مما. حل العدد السابق الفقيا ١٠ سنارق العرج * تتمل ، يوسى ٣- ي ي :- القنيميية ٥- س س - بعسة المسابدي 1- شاعو قونيني صاحب أم يطيل مازي الاعتوار أن رهسو -عدودياً ٦- ستراسدورغ ٢- ان - اسع



ALHAYAT

كأس العالم لكرة القدم - المجموعة الخامسة

هولندا تملك الاسلحة اللازمة والمفتاح في اعصاب اللاعبين



عدخل المنتخب الهولندي نهائسات صونديال فرنسنا هذآ الصيف واضعا نصب عيشه تقديم صورة جيدة وتحقيق نتبحة متقدمة تعكس موهبة وعبيه العالبة.

- وعرفت هولندا جيلين كبيرين لكنها فشلت مرتين في تدوين اسمها في السجل النهبي لكأس العالم ورغم وقرة المواهب لديها لايضم سجلها سوى لقب بطولة الأمم الأوروبية ٨٨ في المانيا.

مستعدد تسوور اليول مستوليم

مستدند دن تعبيد لكريشي مستدند دن تعبيد لكريشي

المالية المستار يعقولهم

٢٠٠٠ - وسد السائلة على لم

مريد أو آم استاراه تعليته

الما تستستقيلك استود

العدو العدو العدوم

المدل فوأعا طلقوا فسليلم

احت و في سعد في مشاللهما أ

سريوس هريسوسيبيه

ويسعى برغكامب ورفاقه الي تحقيق نتيجة افضل من ربع النهائي والدور الثانى الذي حققة جيل خُوليت وريكارد وفان باستن عُـامي ٩٠ و٩٤، ويستعبون على الإقل ألَّى معائلة أنجاز حقعة عرويف ونيكستر ببلوغ المباراة النهائية (٧٤ و٧٨).

على الورق يبدو الامل واقعداً لان الفسريق يضم لاعسبين كسيسار بملكون قدرات فردية هائلة وتقنية متطورة وخبرة واسعة لشاركتهم مع فرق لجنبية، ومدرباً جيداً هو غوس هيدينك الذي اكتسب خدرة واسعة ويعرف كيف يصهر مواهب اللاعبين في قالب واحد.

ولطالما كسآن العدو الاكسسر لهواندا هو هواندا نفسها اذ غالباً ما تنشب خلافات بين اعضاء الفريق، وسيحاول هيبيتك تحنب هذه الإضطرابات التي قد تَنْصِفُ مُسُارِيعِهُ الْمُونِدِيالِيةَ. ولنشاكل الداخلية قد تطفو في أي لحظة وتلغمٌ كل مــا يناه دينك منذ بطولة الامم الأوروبية العام ٩٦.

البطاقة

🗷 المساحة: ٣٤ الف كلم مربع

العاصمة: امستردام

عدد الانساء: ٢٩٩٨ ناساً.

سيرينغرز

الدر المال در ديموف سر ايونوکو ک

والمار من المهملة المثل فلقا فواته

النسب في وها أيله

المعالمة الأعلى المعالمة المعا

لارسي في عدد تصل

it is a

بالاستدر وربعت ال and account of

Auto San Barrier

The state of the s

النس الكيام

in salished in the

A SALES SALE

The state of the s و بر سنده و با المام ا

الدور الور

The Court of the C

والمنافع المعاليرا الملقع

عدد السكان: ١٥,٥٠٠ مليون تسمة

تأسس الإتحاد العام ١٨٨٩ وانتسد

الى فيفا العام ١٩٠٤ ورئيسة ماثيو

عدد اللاعبين المسجلين: ٩٧٤ الف لاعب

السجل في المونديال: ست مشاركات

و٢٥ مباراة و١١ فورا وستة تعادلات

وثماني هزائم. سجلت ٤٣ هدف أ وبخل

وكان الفريق الهولندي الذى مُسر في ربع نهائي بطولة أوروباً الاربع الاخيرة للمنتخب البرتقالي خسر اسام المنتخب الذي توج ركلات الترجيح امام فرنسا، قد عانى من مشاكل كثيرة وحاول بطلا (آلمانيساً ٧٤ والأرجنتين ٧٨ والمانيا ٩٠ والبرازيل ٩٤). لاعب الوسط ادغسار دافسسير (يوفنتوس حالياً) اشعال فتبيلً ثورة ضد المدرب واتهممه براعم مدرسة اياكس امستردام بالعنصرية فكان الثمن الذي بفعه تتفتح وابرزها كرويف ونيسكنز اللاعب غساليسا أذلم مذق طعم وريب... فاستفاد النادي من الامر

الماريات الدولية عامين... وقبل ذلك بعامين فاحا رود خوليت الاوسساط الهولنبية باختياره عدم اللعب في المونديال الاميركي قبل ثلاثة اسابيع من. انطلاق البطولة ففرض على المدرب هيدينك اعسادة النظر في خططه التي ركسرت على بناء الفريق واسلوب لعيه صول خوليت. ويعتقد الكثيرون ان قرار كرويف عدم المشاركة في مونديال ٧٨ كلف الفريق اللقب الغالي علماً انه خسسر في النهائي أمام الارجنتين (١-٣).

وشبح الجيلين الكبيرين اللذين مسرا على هولندا في السبعينات بقيابة كرويف ونيسكنن، وفي الثمانينات بقيادة الشلائي وحسوليت فسان باستن وريكارد لا يفارق الفريق الصالي الذي لن يتمكن من التخلص منه الا بنتيجة متقدمة في فرنسا هذا

الكرةالشاملة

وشاركت هولندا في نهائيات المونعيال ست مسرات أعسوام ٣٤ و٢٨ و٧٤ و١٠ و١٤، وكانت ابرز نتبجة لها احتلالها المركز الثاني في مونديالي ٧٤ في المانيا و٧٨ في آلارجنتين. ولعب المنتخب البرتقالي

مباراة في النهائيات فكان القور حلیفه فی ۱۲ مناسبه فی دین انتهت ست مساريات بالتعادل وخصر سبع. وتمكن لاعبوه من تسجيل ٤٩ هنفاً وبخل مرماهم

كرويف ورفاقه أسمهم باحرف من وفى المونديال التالي بقيت نواة الفريق نفسها لكن كرويف رفض اللعب في النهائيات فحُسر

واللاقت انه في المشاركات

مع نهاية عقد الستينات بدأت

ليشوج ثلاث مرات على الشوالي

بطلا لكأس ابطال اوروبا اعوام

۷۱ و۷۲ و ۷۳. وعسرف مسدرب

المنتخب وقتها رينوس ميكيلز

كيف يستفيد من قدرات لاعبى

جيل كرويف الهائلة لنقيم للعالم

اسلوب الكرة الشب املة. وفي

مسونديال المانيسا ٧٤ بهسر

الهولننيون العالم بهذا الأسلوب

الرائع وحققوا انتصارات كبيرة

على الارجنتين والبسرازيل لكن

مواهيم لم تنقّع في النهائيّ اسام التصميم والارادة الالمانية علما

انهم كانوا الطرف الاقتضل في

المبأراة المتامية ولولا براعة

الحارس الالماني سيب ماير لحفر

المنتحب قبائدا كمان في امس الحاجة اليه لاسيما في النهائي ضد البلد المضيف، فكانت النتيجة من مركز الوصيف في المونديال. وبعدها عرفت هولندا هبوطأ في المستوى لا سميا مع اعتزال لاعبى الجيل النهبي فغابت عن موننيالي اسبانيا ٨٢ والمكسيك ٨٦ قبل أن تعود بجيل خوليت

ابطاليا. وكان النتخب افتتح رصيد القابه ببطولة اوروبا العام ٨٨ قي المانيا وبالتالي فرض نفسه مرشحاً قوياً لاحراز اللقب العالمي

وفان باستن في مونديال ٩٠ في

خصوصاً ان خولیت وفان باستن وريكارد بلغوا القمة مع فريقهم الإيطالي اي سي ميلان.

الجمعة ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٩ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٥٥ AL HAYAT FRIDAY 15, MAY, 1998 ISSUE NO 12855

> لكن خـالافـات داخليـة اثرت سلبأ على الفريق فلم يقدر على موأجهة الماكنية الالمانية في الدور الثاني وخبب اسال جمهوره كثيراً. وحصل المنتخب البرتقالي على فرصة لاثبات علو كعبه في مونديال ٩٤ لكن قرار خوليت عدم اللعب قيل ثلاثة استابيع من النهائيات اثر سلباً على الفريق وخَــرج من ربع النهــائي رغّم

صموده الكبير امام البرازيل. والفريق الصالي بعيدكل البسعد عنَّ اسلوب الكِّرةَ الشَّساملةُ التي طبق خلال السبعينات، لكنه في المقابل يبدو فعالا الى درجة يتعلق باللاعبين السمر (من أصل

في الفريق. من أصل سورينامي) في الجهار الفني للمنتخب لارضاء اللاعبين

وبامكان هيبيتك الاعتماد على ثلاثة حراس رفيعي المستوى هم وكان له دور كبير في قيادة فريقه

فان در سار دن اياكس ودي خوي من تشلسي الانكليزي وهيسب من برشلونة ألاسبائي الذي شاض

موسماً كبيراً في اسبانيا. ومن المتوقع أن يقود الدفاع كل من ستام اغلى مدافع في العالم مند انتقل من أيندهوفن الهولندي الى مانشستر يونايتد الانكليزي الاسبوع الماضي، وفرانك دي بوير من اياكس ورايتـــريـغـــر لاعب برشلونة وبوغاردي زميله في الفريق الاسباني،

ومواهب رايتزيغر الهجومية افضل من مهاراته الدفاعسة لكنه يقوم بواجبه على اكدل وجه، ودي بوير هو اختصاصي بتسديد الركلات الحرة ويجيد التسديد بالراس وغالباً ما يتقدم الى منطقلة الخلصم عند الركللات الركنية. ويصنف البعض ستام كأُفضًال صَدَّافِع في العالم حاليا وهو الذي يتمتع بصلابة كبيرة ويجيد أعادة أطلاق الهجمأت بهدوء وهو امر مهم في اي فريق.

والى جانب فرنسا بعتس خط الوسط الهولندي الأقسرب الي الكمال، ويهنس الهجمات لاعب ايندهوفن فيم يونك ألذي يمتار بدقة تمريراته ورؤيته الشاملة داخل المستطيل الأخيضس، والي جانبه يملأ كلآرنس سيدورف من ريال مدريد الملعب حركة وتشاطأ

ويزج اوفرمارس في الهجوم. الامامية بوجود لاعيين من طراز برغكامب وكلويفسرت وفسون هوينونك وهاسلب واوفرمارس. والاكيد أن برغكامب اساسى بعد موسمه الناجح مع ارسنال الانكليــــزي، لكن شوية اللاعب الذي سيشكل صعه خط الهجوم تبقى سجهولة. وربعا احتار المدرب اوفرمارس لانه يلعب مع ارسنال ايضاً، او كلويفرت الذي عرف موسماً صعباً مع مملان لکته بدأ يستعبد مستواد في الفترة الأخيرة. وسيكون من

الصبعب عدم اعطاء فرصة لقون

🔳 يقود غوس هيدينك المنتخب

الهولندي للمرة الثانية في يطولة كبيرة. وكان هيدينك الذي تسلم عمله العام ١٩٩٥ قاد المنتخب في نهائيات كسس الامم الاوروبية في انكلترا حيث بلغ الدور

ربع النهائي وسقط امام غرنسا بركلات

ويبرر هيدينك بهدونه في الاوقات

الحرجة ويأمل في ان يتسرب هذا الهدوء الى لاعبي التشكيلة التي ستخوض

المونديال، ما يساعد في تُجنب المشاكل التي تقض مضجع المنتخبات الهولندية

مند عقود. وواجه الدرب بعض المتاعب

عندما اتهمه دافيدز بالعنصرية خلال

المدرب لم يعلل عدم اختياره الى المنتخب.

اتهمه البعض بضعف الشخصية.

الهولندي.

لجزاء الترجيحية بعدما تعادلا سلبأ

هويدونك الذي سجل اكثر من ٣٣ هدفاً في الدرجة الاولى الانكليزية هذا الموسم وقاد فريقه نوتنغام فورست الى الدرجة المتازة...

ومما لاشك فيها أن المنتخم البرتقالي يملك الأسلحة اللازمة لشن حـــملة قـــونة على اللقب العالمي والتقدم بعيدا في المونديالُ الفرنسي، ومجموعتهُ في النور الاول تبدو سنهلة رغم الله ودة المدودة بلصيكا، والفريقان الأخران في متناوله اذ تناهل المكسيك مرارأ الى النهائيات لكنها لم تقدم الكثير خلالها في حين تبدو أمال كوربا الجنوبية متعلقة بتقديم عروض حيدة للخروج باقل عند الاستحان الجدي للقدرات الهولندية في الدور الثَّاني حيث من المرجح أن تواجه خصمتها اللدودة المانيا او يوغوسلافيا وفي حسال تخطت الدور النسائي

لهولندا

🗷 كان للمكسيك يوماً ما مهاجم شهیر هو هوغو سانشيز، لم يشتهر فقطب وشيقليته المعهورة كلما

احرز هدفاً بل ايضاً بكونه

أخطر هداف عرفته صفوف

القطبين اللتسيكو مدريد

وريال مستريد، ورغم كل

شيء فشلت الكسيك مع

سأنشير في التقدم الى

ابعد من الدور ربع النهائي

وليس متوقعاً ان تنجب

المكسيك بين يوم وليلة مهاجماً اشهر من سانشيز

يصل بها الى ابعد من

الدور الأول وريما الشاني في للونديال الفرنسي الأ اذا فقد منتخبا هولندا

ويلجيكا توازنهما فجاة

على غرار ما حصل في

المونديال الاسيركي. وقد

شاهد الجمهور ألعربي

الكسيكيين مسرتين على

الطبيعة في بطولة القارات على كساس الملك عسامي

في المقابل، كان لهولندا

وقاد يوهان كمرويف

المنتخب الاول ووصل به

الى نهائي مونديال ١٩٧٤،

سد ان بكنساور وفوغشس

ومولر كانوا له بالرصاد

فخرج باكياً اللقب الغالي.

وقاد الثاني روبي

رنستبرينك (شبيه كرويف)

الذي قاد المنتخب الي

المباراة النهائية ايضا عاء

١٩٧٨ فلم يكن نصيب

اميا الثيالث فيضم

الرباعي الشهير فان باستن

وخوليت ورايكارد وكومان

من دون أن يتخطى الدور الثاني عام ١٩٩٠.

وريما صارت الفرصة

سائحة امام والبرتقالي:

الذي حان «عصره» بوجود

كوكبة اخرى من الشاهير

الذين يلعبون في انكلترا وايطاليا واسمانيا على

رأسهم نجما ارسنال بطل

الدورى الانكليري دينيس

برغكامب (ثالث انسضل

لاعب في العــالم ١٩٩٧)

وهناك من ينزعم أن

هولندا لن تقدر على احراز

اللَّقب الا اذا عَين كرويف

مدرباً لها، لأنه الوحيد

الذي يقدر على ضبيط لاعبيه من دون أن يدعوا

انه كان نكرة في عالم

وكرويف عماطل عن العمل حالياً، لكن الى متى؟

محمد حمادة

اللعبة لاعباً أو مدرياً.

ومارك أوفرمارس.

افضل من نصيب سلفه.

يوماً ما ثلاثة منتخبات غير

. 199V. 1990

في مونديالها عام ١٩٨٦.

من الافضل المراهنة على الفريق الذي يخرجها . مُفتاح الفورُ لنَ يكونَ في اقدام اللاعبين بمقدر منا سيكون في اعصبابهم وفي هنال خلت الحملة من المناوشات الداخلية ستكون حظوظ الهولنديين عالية في

الى الدور النهائي لدوري ابطال اوروبا. وازدادت قدوة هذا الخط يعبودة انغسار دافسيسرز لاعب يُوفَنْتُوس الذي يِتَالِقَ مَعَ فَريقَهُ منذ انتقل اليه منتصف الموسم من معيسلان الأيطالي ايضِساً. ولعب

دافَيدرُ دوراً كَبُيْدِراً في قَيْدادةً يوفنتـــوس الى لقب النوري الايطالي والى نهائي دوري ابطال اوروبا حيث سيواجه سيدورف ويخضع اختيار اللاعب الرابع في قُدًّا الخَّط الى عسوامل عسدة ابرزها طريقة لعب الفريق. وقد يلجحا هيدينك الى اشسراك أوفرمارس على الجناح الايسر والزج بمهاجمين، او يشرك مثلا كــوكــو او دي بوير في الوسط وتكثر المواهب في الخطوط

هيدينك الهادىء

بطولة اوروبا وحصل خلاف بين هيدينك وروب فيتشغه الذي اعتزل اللعب لأن

لكن ألدرب عرف كيف يتعامل مع الامر وعندما تبين له أن دافيدر في قمة

مستواه ويحتاج الى خدماته سعى في تنقية الاجواء معه وعين الاتحاد ريكارد

وكومان اللاعبين السابقين مستشارين فنيين للمنتخب فبأت اللاعبون عموما

ويعترف هيدينك انه يواجه صعوبة في ايجاد قاند حقيقي الفريق: •اعتزل

ريكارد وكومان وفان باستن وفوترز وغوليَّت في وقت واحد فخلي المنتخب من

الشخصيات القوية ه. نملك صانعي العاب كبار لكنهم يفتقدون صفات القائد

ويومن هيدينك أن الطريقة المثالية النجاح هي أعطاء الثقة الكاملة للاعدين

كان هيدينك لاعب وسطمع فعريق دوتنشم لكنه لم يلعب مع المنتخب

مهوسدي. وانخرط في ميدان التدريب واصاب نجاحاً على صعيد الإندية عندما قاد ايندهوفن الى ثلاثة القاب في الدوري الهولندي ومثلها في مسابقة الكأس وأضاف اليها لقب كآس ابطال اوروبا العام ٨٨. ولم يصب نجاحاً مع فريق

فالنسية الاسباني وفنربخشه القركي وطرد من الناديين قبل أن يتسلم دفة

فوق المستطيل الاخضر، من دون أن -ينزل، عليهم القرارات، ومن هذا المنطُّقُ

والسود خصوصاً يشعرون ان هناك من يستمع الى كلامهم.

احراز اللقب

تنفرض نفسسها بين ابرز

المرشحين وفي حال خروجها..

عالية ومن الصعب تحديد نقطة خسارة ثانية في النهائي وغصة ضعفه. لكن يشعر المرء ان الإزمات قلب للاعبي جيل يستحقون اكثر ليست بعيدة خصوصاً في ما

> سورينامي) الذين لا يتسركون فرصة الا ويتكلمون عن العنصرية ومع اقتراب موعد النهائيات اقدم الاتحاد الهولندى على خطوة نكية اذ عين فرانك رايكارد (اسمر

برغكامب السلاح الابرز في الترسانة

ولم يكتف برغكامب بتقديم عروض كبيرة اذحطم ارقاما قياسية

ويقول عنه مدريه في ارسنال الفرنسي ارسين فينفر: «انه في قمة ستواه ولا اعتقد أن هناك لاعباً افضل منه في العالم». لكن الموسم الاتكليزي طويل ويعرف فيه اللاعب الحلو والمر فغاب الهولندي طويلاً بسبب الآصابات والوقف لكنه عاد بقوة في نهاية الموسم وقاد فريقه الى اللقب. واصيب اللاعب بتقلص في عضلات الساق وقد يغيب عن نهائى كأس انكلترا الاسبوع المقبل لكن من المتوقع أن يكون جاهزاً لخوض الونديال.

فان بأستن في الفريق الاول لاياكس بعدما انتقل الاخير الي اي سي ميلان، واحرز القاباً عدة مع أياكس وبوج اكثر من مرة هدافاً للدوري البولندي. انتقل الى انترميلان الايطالي لكنه لم يتنظم قط في الدوري الايطالي فاختار ارسنال اللنبني لاعادة مسيرته على السكة الصحيحة

اللاعب غير الراقب، كما يملك قدرة التسنيد معلى الوافف، ما يجعله خطراً حتى ولو كان مراقباً.



انكليزية هذا الموسم لعل ابررها احرار لقب افضل لأعب شهرين على التوالي ما لم يسبقه اليه أي لاعب من قبل. ولفت النظر بأهدافه الرائعة فحطم رقماً فياسياً اذ احتلت اهدافه الراكز الثلاثة الموسم في مسابقة دهدف الشهر، وهو ما لم يحدث من قبل طوال ٢٥ عاماً في عمر

ويرغكامب هو خريج مدرسة اياكس الشهيرة للمواهب وخلف ماركو

ويملك برغكامب قدرات كبيرة اذ يمزج بين القوة والسرعة والتقنية العالية والرؤيا الشاملة على المعب ما يساعده في تمرير الكرة المنقنة الى

وستكون السؤولية كبيرة على برغكامب في النهائيات لانه سيكون «القائد، الفعلي للفريق ويتوقع منه أن يلعب دور المورع والمسجل والوجه في حالتي الفور والخسارة، لأن اي فريق لا تسير الباراة كما يشتهي يكون بحاجة الى من ينقده من ضياعه.



صحیح ان دنیس برغکامت یخشی الطیران لکن بامکانه ان یحلق

قوق الجميع في مباراة كرة القدم. وسيكون السلاح الاساسي في الترسانة الهواندية التي تشن حملة لاحراز اللقب العالمي المرة الاولى. ويبدو برغكامب البالغ من العمر ٢٨ عاماً في قمة مستواه هذا الموسم بعد تالقه بشكل لاقت في الدوري الانكليزي اذ قاد فريقه الى لقب بطولة ألدورى والى نبائى كأس الاتحاد الاتكليزي ووضعه بالتالي على مشارف





ويلز - عولندا (۱-۲) هولندا - ويلز (٧-١) بلجيكا - هولندا (صفر-٣) هولندا - بلجيكا (٣-١) سان مارينو - هوئندا (صفر-٤) هولندا – سان مارینو (٦–صفر) هولندا - تركيا (صفر-صفر) تركياً - هولندا (١-صفر).



orally and the second

٢, ٢٠ خدمة المعلومات، ٥٠,٧٠ القرآن الكريم، ٥٠,٧ دين ودنيا، ٧,١٥ فترة أطفال/ ضحك ولعب وجد وفن، ٥٠.٠٠ حديث الجمعة، ١٠,١٠ نقل صلاة الجمعة من مكة الكرمة، ١٠.١٥ بالهنا والشفاء ٤٠.١٠ برنامج وثانقي، ١١٠٠٠ عناوين حديث الجمعه، ١٠.٠٠ بعن صدره الجمعة عن منه المترمة، ١٠.٠٠ بالها والاسفاء ١٠.٠٠ برنامج واللغي، ١١٠٠٠ عالوين الأخبار، ١٠.٠٥ برنامج بعيداً عن السياسة (إعادة)، ١١.٢٠ مسابقات سندباد، ١٠.٥٠ فيلم مندي، ١٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٠٠ الساعة ١٥,٠٠ السلسل العربي المتركة الجمعة، ١٠.٠٠ مسلسل عربي حياة نبيلة الساعة الخبار، ١٩.٠٠ الفيلم العربي «تحدي الاقوياء»، ١٩.٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥.٢٠ الخبار، ٢٥.٣٠ أجندة (اعادة)، ٢٠.٢٠ السهرة التلفزيونية، ٢٠.٠٠ القران الكريم.

* توقيت غرينيتش.

. ٧٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شياب دائم، ١١,٠٠ المسلسل العربي، ١١,٤٥ شعائر صلاة الجمعة، ١٣.٤٥ لعب عيال ١,٠٠- برنامج اخباري، ١,٤٥ لك ولاسرتك، ٢,٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥- من أغاني الأغلام، ١٦,٥٠ الغيام العربي العَدَيْنَ أَنْ وَبِهِيَّهُ . . . ٥ . نشرة الاخبار، ١٥ . ٥٠ . مطار ٩٨ ، ٥٠ . ٤ لعب عيال، ١٥ . ٦ . السلسل العربي، ٧٠٠٠ سيكولوجيا، ٥٠ . ٧ مزيكا في الحي الشرقي، ٥٠٠٠- النشرة الاخبارية، ٨٠٠٠- موازيك، ٤٨٠٤- امراة عصرية، ١٩٠٥ الفيلم العربي وبنت اسمها مي سعودي. . . . ١١ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ سباق الاغتيات، ١٢.١٥ السلسل العربي، ١,٠٠ لحداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ موزليك، ١.٤٥ أمسية تقافية، ٢.٤٠ الفيلم العربي والسيد قشطة»، ٢٠٠٠ اغنية عربية طويلة، ١٠٠٠ المسلسل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ أقوال الصحف، ٦,٢٠ لعب عيالً.

* توقیت القاهرة

. فيلم عاشور قاب الاسد (عبدالسلام الناباسي، زهرة العلا)، ٢٠٠٠ فيلم عودة البطل (مادلين طبر، محمد المولي)، ٠٠.٤- فيلم (بدوية في باريس (سميرة توفيق، رشدي أباطة)، ٠٠.١٠ عرض أول، ٥٨٠٠ فيلم الراقصة والسياسي، (نبيلة عبيد، صلاح قابيل)، ١٠٠٠ فيلم امان يا دنيا (يونس شلبي، عفاف شعيب)، ١٢.٠٠ فيلم فاعل خير (محمد فوري، صباح)، ١٤,٠٠٠ فيلم غرام غي اسطنبول (مريد لصام نباد قلعي)، ١٦٠٠٠ فيلم كرامتي (عماد عبدالطيم، نجوى ابراهيم)، ١٧.٥٠ الاقلام ١١٠،٥٠٠ فيلم الزوج المحترم (محمد رضا، صفاء الإقلام ١١،٥٠٠ فيلم الزوج المحترم (محمد رضا، صفاء ابو السعود)، ٢٠،٠٠٠ فيلم الحظ السعيد (حسين صدقي، نجاة علي).

- ، ٦٠ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل مشارع الأيام، ١١,٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٢,٢٠ برنامج اضبواء (مسرحية)، ١٨,٣٠ برنامج «بدون رفيب»، ١٧,٣٠ مسلسل «الشوكة السوداء»، ١٨,٣٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠,٠٠ اضبواء (مسرحية)، ١٨,٣٠ برنامج برنامج كلمة وعود، ٢١,٠٠٠ برنامج كان زمان، ٢٠,٠٠ برنامج الجائب الآخر، ٢٤,٠٠ سهرة مع ام كاثوم، ١,٢٠ مساسل والشوكة السوداء، ٢,٣٠ القرآن الكريم، ٢,٠٠ الختام.



رياضة، ۲۰,۲۰ ثهاركم سعيد. Bonkers ٤, ٢٠ ، Ducktales ٤. - ، عالم الصباح، ١٠ ، ٩ مبلاة الجمعة، ١٠ ، ١٠ ، Bonkers ٤, ٢٠ ، Ducktales ٤. - ، ۱۲ . . . Cocktail ۱۵ . . . نيلم اجنبي، ۲۰ . Buddies ۱۲ Golden Girls ۱۲ Empty Nest ۱۱ , ۲۰ . tomobile ۱۷٬۳۰ ، Ushuaia ۱۷٬۰۰ مسلسل عربي مولود في الوقت الضائع، ١٨,٢٠ وبعد سهار، ١٧٠٠ فيلم عربي،

٣.٢٠ فيديو كليب، ٢,٢٠ روين هود، ٥٠٠٠ كرتون، ٣,٢٠ مسرحية للاطفال. ٦,٢٠ كاميرا وين، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠

نهاركم سعيد، ٢٠,٠٠ صحون وفنون، ١٠,٠٠ ستوديو الفن ٩٦، ٢٠،٣٠ كيف وليش، ٤٥،٤٠ صار وقت النوم، ١٥،٠٠ بتخسر

اذا ما بتلعب، ١٧٠٠٠ اخر صرعة. ١٧٠٣٠ تيني أوتو، ١٨٠٠٠ الأخبار، ١٨٠٤٥ ملكة جمال الكون، ٢٢٠٠٠ ماريا وبس، ٢٢٠٠٠

٦,٠٠ الأخيار، ٦,٣٠ الحوار الصعب، ٧,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٨,٣٠ عطلة (اعادة)، ١,٠٠ الاخبار، ٩,٠٠ بانوراما. ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ١١,٠٠ الاخبار، ١١,٣٠ رحلات، ١٢,٠٠ «العالم اليوم»، ١٣,٣٠ بانوراما (اعادة). ١٠.١٠ الأخبار، ١٤.١٠ تقرير الأعمال العالمية. ٢٠.١٠ والعالم اليوم، ٢٠.١٠ تقرير الأرض، ١٦,٠٠ الاخبار، مُ ١٦٠٣ التموار الصعب، ١٠٠٠ الاخيار، ١٢٠٣٠ بانوراما، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٨٠٠ حول العالم (اعادة)، ١٩٠٠٠ والعالم اليوم، ١٠,٠٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٠٠٠ الاخبار. ٣٠، ٢١ مراسل، ٢٠،٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ أغلام ٨٨، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٠٠٠١ موجز الاخبار، ١٠٠٥ أميركا مباشرة. ١٠٣٠ رحلات، ٢٠٠٠ الاخبار، ٥٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٥ جول العالم (أعابة).

* توقیت غرینیتش.

٢٠,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ مرأة الصحافة، ١٥,٠٠ زينة، ١٤,٢٠ الاخبار، ١٥,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥،١٥ صور، ٣٠,٥٠ الأخبار، ١٥,٤٠ برنامج وثائقي، ١٦.٣٠ الأخبار، ١٦،٤٠ نشرة دار جويز الاقتصادية، ١٧٠٠٠ الخباز الرياضة، دا ، ١٧ مرأة الصحافة. ١٧٠،٣٠ الأشبار، ١٨٠٠ مراسلو الجزيرة، ١٨٠٢٠ الأشبار، ١٨،٤٠ اكثر من راي، ١٩٠،٣٠ الاخبار، ١٩.٤٥ تشرة داو جوئز الاخبارية، ٠٠٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠٠٠٠ حصناد اليوم، ٢٥,٢٥ بين السطور (اعانة)، ٥٠,٠٥ شاعد عيان، ٢٢,٢٠ مرجز الاخبار، ٢٢,٤٠ نقطة ساخنة، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٤٠ أفاق، ٢٤,٢٠ الأغيار، ١,٠٠ لخيار الرياضة، ١٠١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢٠٠٠ الاخبار، ١٠٥٠ صور، ٢٠٠٠ مراسلو الجزيرة، ٢,٢٠ الاخبار، 23,7 برنامج وثائقي، ٢,٠٠ لخبار الرياضة، ٣.٣٠ الاضار، ٣٠٠٤ الاخبار، ٤٠٤٠ نقطة ساخنة، ٣٠,٥ الاخبار، ٢٠٠٠ اخمار الرياضة ١,١٥ الختام.

* توقیت غرینیتش،





توقیت غرینیش.





الجمعة ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨ للواقق ١٩ محرم ١٤١٩هـ/ ألعدد ١٢٨٥٥ AL HAYAT FRIDAY 15, MAY, 1998 ISSUE NO 12855

أول سائقة تاكسي لبنانية في باريس

🗆 باريس - والحياة،

🗖 أول الكلام:

● من شسعسر مظفّسر

ب. فأنا أحببتك في زهرة

فّي وطني وسمعت شموعاً تتوهج

...

تعازى قرائى، وكلمات حزنهم

ورثائهم لفقيد الشعر العربي

الكبير: نزار قباني .. ولا

أستطيع ان احجب ما يصلني،

فالكلمات هنا تتحول الى باقات

ورد على قبره، والى شتلات

نعناع، وعبق الياسمين الذي

عشقه وضمخنا به عبر شعره.

وهده باقة ورد اخرى على

شكل رثاء، كتبه صديق «نقطة

حوار» الأخ سالم اليامي، من

منينة وأبهاً، في الملكة العربية

🗣 رحل نزار: مسترسسة

العرب الشعرية، القلب النابض

بالحب، العاشق للحرية... وكان

اول من أنبأني برحيله هو: إبني

● قال لي بحزن: يا بابا...

نزار (سبع سنوات من العمر).

مات نزار، خسارة يا بابا لن

يكتب في الصياة ـ. ثم أجهش

رحل نزار... القلب الفسعم

بالبياض، وأمِّته حائرة: أتُكسر

القيد الذي نادى بكسره، أم

لا تبك – يا حبيبي – لا تبك

بموعك البريئة حين أراها

تسيل فوق خلك الأغر تحرق

يا نزّار... يا مدرسة الشعر:

ها هم الاطفال يبكون لفقنك...

ها هي العصافير تنوح وتنتحب

الاشتجار، فلترحل الحناجر

التي تدّعي الشحر، وليبق لنا

ولتحرق كل بواوين الشعر

المزيف، حتى تجود لنا الحياة

بشاعر فی قامهٔ نزار... هامته

مرفوعة، لغَّته واضحة كقطرات

لا... لا تبك يا نزار (الإبن)،

فما مات من روحه كروح نزار:

شاسعة كالكون، باقية بيننا

هناك على الرف يشدو بأعنب

إختر، يا حبيبي، ما شنت فليـــست تلك الكتب المعطّرة

بکلماته سوی روح نزار .. ما

مـات يا حبيبي سـوى من لم

يحارب القبح في كل مكان

وزمان، مظما كآن يحاربه نزار.

ها هو القبير يضدك

ويتباهى حين أخلد (نزار) الى

النوم، يداعب الفجر شعره،

ويقرأ شعره ونشره يقول

لكل ليل فيجير، ولكل أمية

وداعاً يا حبيب الفراشات

ودعأ أيها الرمز الذي حافظ

على كرامة أمنت في زمن

الضعف، وعبرف على أوتار

العشق أعذب الألحان للحياري

والتائهين في الشوارع الكنيية.

تزقزق وداعاً، وهنيل الصمام

يعزي فيك بوح العنادل، وحزن

الشعر سهامأ تخترق الحواجز

سلام عليك يا مَنْ جعلتَ

سسلام عليك ... يا مُنْ جعلتُ

سلام عليك يا مَنْ سخرت

الشعر برداً في قيظ القوافل،

وجعلت صوب الشعر يعلو غوق

نصف قرن من فوضى القبائل،

وأرويت في أرواحنا ظما ونحن

سلام عليك يا مَنْ عريت

عبدالله الجفرى

كل خرافة، وحاريت كل أفة.

وقضيحت جهل كل جاهل!!

عطشي يلفحنا حرّ القوائل.

العصافير فى أقفاصها

والأزقة الحرينة.

السنآبل.

والعوازل.

صوت القنابل.

والبلابل. يا أيها الناطق بأسم

الأشعة والانهار والجداول ايها الشموخ الذي لم ينحن.

الفجر: نم يا شاعر العصر.

فجر، ويعد كل فجر: فجر!

المطر على جبين الأزهار.

كالهواء، صافية كالسماء. أِذهب الى الكتبة يا حبيبي واختر كتاباً لنزار... ستجد انه

الانتحار؟!

يا نزار (الإبن).

أحشائي بالنار.

ائرة في طريق

تتواصل على «الفاكس»

◄ برنائج «المراة» في اذاعــة بالنفس وجرأة وإقداماً، فهي فعلاً مونت كارلو يستضيف الاحد المقبل الناسعة صباحاً بتوقيت باريس السيدة نينا طانيوس اول سيدة لبنانية تمارس مهنة سائقة تاكسى في باريس، حاورتها الاعلامية كابي لطيف، وشرحت نينا ردود الفعل للجالية العربية واللبنانية. وتحدثت عن الإمتحان الصعب الذي يضضع له كل من يقسوم بهدده المهنة وقسالت والامتحان يتطلب معرفة وافية بكل الاحياء الباريسية وكنلك بالراكر السيامية والطبية

مهنة الرجال ولكني اخترت ان اكون سائقة تاكسي لأن هذه المهنة تتلائم وشخصيتيّ. فأنا لا أخضع لرب عمل مساشسر. وانا صرة، واستطيع بعد العمل الذي اخترته نهاراً وليس ليلاً، ان اعبود الي عائلتي واولادي في الخامسة بعد الظهريُّه. أمَّا عَنْ مَخْاطِرِ السواقة فأوضحت انها تحمل دائمأ معهأ بضَّاخاً تمرَّنت على استعماله في حال تعرضت لاعتداء ما وقالت دهذا جزء من قانون حماية سائقى التاكسي في باريس.

والاحتماعية والخيماتية

وقالت: «أن المهنة تنطك ثقة

120عاما من العسل البلدي

■ مسقط ~ أف ب - نكرت وكالة الإنساء العمانية أمس أن امرأة عمانية معمرة توفيت امس عن عمر ١٢٠ عاماً بعد اصابتها بمرض عضال.

ونقلت الوكالة ان ناصر بن سعيد الرحبي أحد أبناء المعمرة المتسوفاة عقيقة بنت الفي بن عبدالله الريامي قوله، أن والدته عاشت حياتها تنعم بصحة جيدة لكنها اصيبت بمرض عضال مئذ

حمس سخوات ولم تدخل حساتها. وأضاف الرحبي أنّ والنته التي انجبت تسعة أولاد توقى منهم خمسة ولا يزال اربعة على قيد الحياة كانت تتداوى

□ القاهرة - دالجياق، 💂 لم يجد مفني مصر الدكتور نصر فريد واصل

فأغلقة المجلات المصافظة والمثيرة، تتبارى في نشر حكايات القحولة افياغراء ومقعولها السحري في كل العواصم خصوصاً في العاصمة الاميركية

كانوا أو أغنياء، خيصوصاً أن نسبة عالية من الناسّ تعاني من «العُنّة، (العجز الجنسي). وتُحسما بعض المصادر الصحية بنحو ٣٤ في المئة من

الرجال. وهناك خطط لإنتاج الفياغرا في مصر مع بداية تشرين الأول (اكتوير) المقبل. وأعلن قرع الشركة المنتجة للفياغرا أن القاهرة

مدرحة على حدول عواصم الانتاج، وأن الأمر ينتظر موافقة لجنة تسجيل وقحص الدواء في وزارة الصحة المصرية وترخيص الجهات المختصة لعدء إنتاجه وتصديره للمنطقة العربية. ورغم الآثار الجانبية للفياغرا مثل احمرار الوحه،

والصَّداعُ، وآلام المُعدةُ، وآثارُ جانبية في شبكة الَّعين في حال الإفراط في تناوله، إلا أنه يبدو أن هناك حالًا من الاستعجال لدى المصريين لتجربة الدواء، والمحاولات تعيل لاستبراده لحين انتاجه. وإن كان هذا الاجراء يحتباج الى موافقة وزارة

الصحة أيضاً التي تتعامل مع هذه العقاقير على أنها عقار جديد «تحتّ التجريب»، خصوصاً أن الحملة الدعائية ضخمة، وتحاول خداع الإسواق الفقيرة. كعا أن العقار لم يشبت نجاحاً بعد سوى في الولايات المتحدة الأميركية، وشكلت الوزارة لجنة لقحص العقار قبل السماح بنزوله في الاسواق

نحوانتاج الحبوب الزرقء في القاهرة

حرجاً من أن يجيب عن سؤال في شأن استخدام عقار الفحولة دفياغراء لعلاج العجز الجنسي. قال المفتي إن داستخدام العقار لرفع العجز الجنسي لا يكون محرماً لأنه من قبيل العالاج، وقد

أوصاناً رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بالتداوي، وإذا صح أن هذا العقار يؤدي الى رفع العجز الذي يؤثر على الإنسان في حياته الشخصية والاجتماعية وحالته النفسية، ويما يحسن وظيفة استخلافه في الأرض والإنجاب الشرعي الذي أحله الله، فليس

والهوس وصل الى المعيدليات، وراجت تجارة

وصول أفياغراء الى دار الافتاء المصرية ليس ستغربأ، كما أنه ليس غريباً تعرض المفتى لسؤال

المستشفى سوى مرة واحدة في

بالاعشباب والأدوية الشبعبيبة وتعتمد في غذائها على اللحوم دفياغراء سرأ، ووصل سعر دالحية، الواحدة الى ٦٠ الطازجة والعسل البلدي ولم تأكل جنيها مصريا، وهو سعر زهيد ولا يشكل عقبة طوال حياتها أغذية معلبة او مالية امام الباحثين عن السعادة الزوجية فقراء

■ استقبل معظم النقاد هنا قبلم «الوان اساسية» قلوب النقاد لم تشترك في هذا الاحتفال.

«خفيف» و«لا يتساوى مع افلام نيكولر السابقة» وديتدين الفرص، بعض العبارات التي سُمعت وكُتبت عن هذا الفيلم الذي قدر له أن يفتتح مهرجان مكان، هذه السنة. لكن المخرج في حديث خاص الى دالحياة، بعد المؤتمر الصحافي، يعتقد أن العملية الاخراجية كلها غابت عن منتقدي الفيلم، وقال: وسيم عن اشتهاء غربية في هذا المؤتمر لم اكن، بصراحة ، مستعداً لها. ومع أن المؤتمر انتهى قبل اقل من نصف الساعة ألا انْني بدّات أنسى معظم ما قيل. لقد سئلت إن الفيلم كان أميركياً أكثر من اللازم، ولا اعلم كيف أردّ على هذا السؤال سوى بسؤال مضاد وهو اذا ما كان على أن لحقق فيلماً أميركياً وعيني على الجمهور في بلك آخر. وسالني صحافي الماذا الفيلم خيفيف؟ ولا اعلم مياذا بقصد بكلماً مخفيف، في الواقع لا اكترث لهذا ... قلت للسائل

من الانتقادات التي وحُهِت الي الفيلم هو انه قدّم

قائمة على الاقتباس، الانفصال عنه؛ ما هي المبررات؟ لو فعلت لاتهمتُ بانني لم التزم النص الانبي. أعتقد ان السائل لا يعرف شيئاً عن اصل المشروع ونظر اليه على أساسُ انَّه اختيار شخصي اتصرف به كما اشاءه. وعن حضور مهرجان كان قال: «اتابعه ولو من بعيد. أنه واحد من المهرجانات القليلة في العالم التي تهم كل ابناء الوسط السينمائي. كلُّ بجد ضالَّته في الحقل الذي يعمل فيه. لا شيء مثل وكان، سعة وحجماً،. ويضيفُ داختيار فيلمي في الافتتاح يمثل زَّحْمًا دعائيّاً كبيراً له ولو انني بطبعي لا اميل ألى الدخول في التفاصيل التسويقية. أترك نلك لجيش من سينمائيي هوليوود اكثر مني خبرة في

من أخبار النجوم، وصلت امس شارون ستون لترويج اعمالها وخلال ايام قليلة تصل المثلة ميلاني غريفيت مع زوجها انطونيو باندراس جيمس كاميرون، للحديث عن توجه تلفزيوني معاثل

لترويج فيلم وفتى النهر الابيض، وهو من انتاج اللبناني ايلي سماحة. وينتظر ايضاً وصول مادونا لترويج فيلمها دثاني افضل الأشياء، الذي بشاركها بطولته روبرت ايفيريت الذي ظهر مع جوليا روبرتس في دعرس أعزُّ اصدقائي، ومن المتوقع وصول سلفستر ستالون ليشارك في الدعاية لفيلمة القبل درامبو ٤٠ الذي خطفته شركة دايمنشن من شركة كارولكو عقب افلاس الاخسرة قبل ثلاث سنوات. ايضاً من ضيوف دكان، غلن مكور، بروس ويليس، جوليان مور، شون كونيري وتوم هانكس والأخير انتهى من تصوير «انقاذ العريف بنجامين، اصافة الى انتاجه فيلماً تلفريونياً في ٨ ساعات هو ومن الأرض الى القمره ما دفع بمخرج وتايتانيك،

النكرى الخمسين للاعلان العالمي لتمقوق

الانسان ان السينما كانت باستمرار في

للأمم للتحدة الذي يشارك في افتتاح

الهرجان، ان فرنساً ستحيي نكّري الاعلان

العبالمي لصقوق الانسان في نهاية السنة

الجارية بخمسة افلام قصيرة سيعطي كل

منها نظرته الى المواد التي يتنضعنها هذا

الاعسلان، واشسار الامين ألعسام الى ان هذه

الاقسلام است عرض في ١٠ كَانُون الاول

(بيسمبر) القبل (يوم الذكّري) في مقر الامم

المتحدة في نيويورك وفي باريس بالترامن

وتوجه أنان في كلمته الى الصحافيين قائلاً:

وتعرفون اكثر من اي كان اهمية حرية التعبير

التي تدفع مؤنتكم في سبيلها ثنناً كبيراً. فلنحيي هنا زملاكم النين يقتلون ويتعرضون

وأعلن أنان، الذي بات الامين العمام الاول

سلفسترستالون يروّج لـ رامبوع ومخرج تايتانيك يتجه نحوالمريخ. . . تلفزيونياً

□ كان - محمد رضا

بفتور ملحوظ عبرت عنه الاسئلة التي وجهت الي مخرجه مايك نيكولز في المؤتمر الصحافي الذي عقده بعد ظهر اول من امس. ومع ان وجود جون ترافولتا وايما تومسون جذب اليهما عنسات المصورين، الا ان

شبئاً ما من باب اللياقة،.

شخصية شبيهة بالرئيس الإميركي كلينتون عوض ان بقدم رئيساً غير محدد النقطة اثارت المخرج الذي سبق له أن تعامل مع مواضيع اجتماعية وسياسية متعددة بدءاً من «المتخرج» في العام ١٩٦٧ و«معرفة جسسية، في العام ١٩٧١ ودسيلكوود، في العام ١٩٤٨. وقد اجاب عنها هكذا: «لذا كان الفيلم من وحي كتاب يعالج هذه المسالة فكيف لي والعملية الانتاجية

له في ثلاثية من الضيال العلمي عنوانها مسريخ

احمر، مريخ اخضر، مريخ أزرق،



جهاد الخازن

F- * 4 CC

多垂之 劉

1 4 m W

يشكو أركان «حماس، و«الجهاد الاسلامي، من بطش السلطة

وقابلت في الأيام الأخيرة قادة في المنظمةين، وهم رسموا صورة قائمة للاوضاع في الاراضي الفلسطينية. خصوصاً لنشاط اجهزة

الأمن ضدهم، وبعضهم ترحم على أيام الاحتلال عندما كان القاتلين القاسطينيون قادرين على تصفية العملاء اما اليوم فهولا، العملاء

اصبحوا ضمن اجهزة السلطة، ويطاردون رجال المقاومة من دون ان

يلقوا جزاء او شكوراً من الحكومة الاسرائيلية، فرئيس الوزرا، بنيامين

نتانياهو يطالب بمزيد من البطش، وقد جعل تدسير المقاومة شرطاً

صورهم في كل مخفر فلسطيني، وعند كل حاجز، رؤوسهم مطلوبة

ضمن أطار التعاون الأمنى الفاسطيني - الاسرائيلي. وتزيد العائمة

مجاهداً أو اثنين كل اسبوع، فالاسماء تقدمها اسرائيل والسلطة تعتقل

وقال لى قيادي في «الجهاد الاسلامي» ان جهاز الاستخبارات

العامة الذِّي يراسه أمين هندي اعتقل من عناصر «الجهاد، في

الاسبوعين الاخيرين فقط اكتّر من ٨٠ رجلاً. وربما لا تنشس هذه

السطور الا ويكون عدد المعتقلين تجاون المنة (هناك بين ٧٠٠ الى الف

رجل للجهاد الاسلامي في السجون الاسرائيلية لا تطالب السلطة بهم). في المقابل، هناك اكثر من ٢٠٠ معتقل لـ عحماس، لدى السلطة،

بينهم القياديون الذين فاوضوا السلطة في لقاءات الحوار الوطني في

زادت الاعتقالات مع تراجع العملية السلمية، كما لو أن الأسرين

منفصلان، فالتنسيق الأمنى مستمر من دون اي ربط بتقدم العملية

السياسية او تراجعها. وبسبب كثرة الاجهزة، فهناك دائماً طرف

يعتقل، وعندما رفض محمد بحلان رئيس الامن الوقائي في غزة

اعتقال عنصر من «الجهاد» من دون تقديم الاسرائيليين الله، أتصل

الاسرائيليون بأمين هندي فاعتقله لهم. ووجدت السلطة أن قرية

فلسطينية لا يتجاوز سكانها ٢٥٠٠ نسمة تؤيد في غالبيتها «حماس»،

فجنّدت كثيرين من سكانها في اجهزة الأمن المضلّفة حتى أحبح فيها

٤٠٠ مخبر، حسب تقديرات محماس، اي حوالي ١٦ في الله من

وقال ممثلو المنظمتين الاسلاميتين ان اجهزة السلطة قسمت

الأراضي الفلسطينية الى مناطق جغرافية وخرائط لرصد عناصس

المقاومة، فإذا أفلت عنصر من الرقابة، أو اختفت اثاره يوماً أو يومين،

تمشط الاجهزة منطقته بحثاً عنه خشية ان يكون في سبيل القيام بعملية

وتتجاوز عمليات السلطة المقاتلين انفسهم، فهي اغلقت عشرات

المؤسسات الخيرية والتعليمية الفلسطينية المؤيدة لـ «حماس»، بناء

على طلب اسرائيل التي تعتبر هذه المؤسسات البنية التحتية للحركة.

اما المؤسسات التي لم تغلق فقد استبدل انصار السلطة باعضاء

مجالس ادارتها المحسوبين على «حماس»، والنتيجة أن المتبرع العربي،

وهو عادة خليجي، احد ينظر بريبة الى الوضع الجديد ويحجب

اما «الجهاد، فقد نجحت السلطة ضدها الى درجة أن الاتصال بين

(لا تعاون قائماً بين «حماس» و«الجهاد»، فالأولى تعتبر الثانية حركة

محدودة من دون قاعدة شعبية، وترى انها الحركة الاسلامية الوحيدة

في الأراضي الفلسطينية. اما عجماس، فتعتبر اطلاق الشيخ احمد

ياسين مَحاولة لتنجين الحركة الاسلامية ومنعها من «قلب الطاولة».

وتشير الى حديث الشيخ احمد ياسين باستمرار عن الهدنة والمبادرة

تخلص من كل هذا إلى ملاحظة إن السلطة الوطنية، مسؤولة ضمن

اتفاقات اوسلو وواشنطن عن حفظ الأمن، الا أن الأمن جزء سن كل، ولا

يعقل أن تلتزم السلطة أمن اسرائيل، فيما الحكومة الاسرائيلية تنقص

ولا يعنى هذا الكلام ان تقوم السلطة بعمليات نسد اسرانيل.

فواجبها أنَّ تحافظ على تعهداتها بالنص والروح. الا أنها تستطيع في

الوقت نفسه أن تتخلى عن مهمة الشرطي على باب اسرائيل، فالأمن

ليس اتفاقات السلام، وحكومة نتانياهو لنَّ تفهم هذا الا اذا دفعت من

كل بند أخر في الاتفاقات وتتنصل منه.

أمن اسرائيل ثمن تعطيلها العملية السلمية.

الداخل والخارج أصبح أصعب من تدبير عملية انتجارية، والسلطة

تبرعاته، ما يؤذي فقراء الفلسطينيين الذبن كانت تخدمهم الحركة.

تَعَقَل على الشَّجِيةِ أي مواطن فلسطيني قد يكون من محاربيها.

وأبلغني ممثلو المنظمتين أن الاجهزة الامنية الثلاثة عشر السلطة

القاهرة، مثل عبدالعزيز الرنتيسي وجمال منصور.

قَالَ لَي ممثل له «جماس» في الخارج أن هناك ٢٥ مجماهداً

المضى في عملية متعطلة أصلاً.

من دون طلب ائباتات تدين المطلرب.

الوطنية بهم في الأراضي الفاسطينية، ويقولون أنَّ السلطة نجحت من

حيث فشلت اسرائيل في منع العمليات الانتحارية ضد الاحتلال.

أطفئت الأنواروبدأ العيدفي كان

المفضلين وبلوغهم مطلع الدرج، حيث كان في

استقبال المعوين رئيس المهرجان بيار فيو

وارتدى النجوم بزات السموكينغ الرسمية،

لكن أزياء النساء مي التي استحوثت كالعادة

على الاهتمام، اذ تتَّافسَّن على لفت الانتباه.

وكأنت الغلبة للأحمر والوردي، من سيغورني

ويفر، احدى اعضاء لجنة التحكيم، الى وزيرة

ووقف أعضاء لجنة التحكيم برئاسة المخرج

وفي الصالة الكبرى، وقفت ايرأبيل هويير

الاميركي مارتن سكورسيزي أمام العنسات

التي ما لبَّت أن استدارت الي صوفي مارسو.

ومفوضه العام جيل جاكوب.

الثقافة الفرنسية كاترين تروتمان.

■ كان (فرنسا) - أف ب - نجوم السينما والاعلام والموسيقي مروا على السلالم أمام عدسات المصورين الذين أصطفوا بكثافة لاقتناص لقطات للمشاهير في أبهي

ولم يأبه أحد لوصول الأمين العام السابق للأمم التحدة خافيير بيريز دي كويلار اذ اتجيت الانظار والعدسات الى ألعارضات كلوديا شيفر وكايت موس وليتيسيا كاستا، اللواتي صعدن الدرج برفقة لاعب كرة القدم دافيد جينولا، فصولنه أشبه بمنصة لعرض

وتزامن الانهماك بجميلات الموضة مع وصول مغني الروك الفرنسي جوني هاليداي وزوجته ليتيسيا، فما كان منهما الآأن انتظراً انتباء العمعة ليصعدا بدورهما الدرج.

وتجمع المتفرجون خلف الحواجز وراحوا يطقون صيحات الاعجاب لدى مرور تجومهم

والنصف مساء في والنصف مساء في

المصرية في لندن، بعشاركة السيد محمد

الإسلامي، والاب شفيق أبو ريد الباحث في

جامعة اكسفورد، والنائب في البرلمان الأردني

أحمد العبادي، وهينو كوبيتس مستشار

بول، والبروفسور موسى مراوي، والباحث

لشؤون الشرق الأوسط والصحافي ديفد

حليل العطية، والكاتب منامي نبيان،

ومصطفى عيدالعال وعيدالحسين

● عبدالرحيم قواهي مستشار وزير

الخارجية الابراني الذي بزور السعودية حاليا

للاستعلام: د٢٩٨ ١٤٢ - ١٧١٠.

والباحثين تعسير كاطة وعباس سيلاق

بحر العلوم رئيس مركز أهل البيت

النظمة المنظمة 🖢 تعقد والمنظمة

العربية لحقوق

الإنسان في بريطانياء ملتقاها

الفكرى السأدس

الإنسان، غدا

السبت التاسعة

والنصف صياحاً

وحتى السادسة

قاعة جمعية الجالية

عن والقدس وحقوق

وقالت: وهذا للساء، العالم يشاهد كان وكان تشاهد العالم. واطفئت الأنوار معلنة افتتاح عيد

السينما الكبير. وقال الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان

الذي يشارك في افتتاح مهرجان كان في مناسبة

بالتعاون مع سفارة باراغواي مهرجان باراغواي التقافي، بين يومي ١٧ و٢٠ أيار الاولى غلوريا ربل باراغواي ويحوي

بالنيابة عثمان سيك،

حضرها السيد هشآم بمشقية السفير وذلك في فندق ميرديان هليوبوليس.

رئيس الجامعة.

الغريب مؤتمر تنعية الاستثمارات السياحية في جنوب سيناء وأقامة الريفيرا المصرية، في فندق شيراتون هليوبليس العاشرة صباح بعد غد الاحد، ويستمر يومين، وذلك في حضور السيد نبيل عبداللطيف نائب وكألات

التقى امس رئيس البنك الاسلامي للتنمية

وزير الاعلام المصري مانبة غداء على شرف وزير الاعلام اللبناني باسم السبع وقرينته، اللبناني في القاهرة، والسيد فيصل قتقت،

● اقام اول من امس السيد صفوت الشريف

المهرجان محاضرات واغلاما وعرضا للازياء، وحقلة غيتار. يحضر الاقتتاح سفير باراغواي لدى القامرة السيد لويس فيرناندو ومايرو

التعنيب ضمن سعيهم الى الحرية،. السياحة العربية.

 تنظم الجامعة الاميركية في القاهرة (مايو) الجاري، وتلك في النبنى الرئيسي للجامعة، يفتتح المهرجان بحقلة لمفنية باراغواي

• يفتتح وزير المالية الدكتور محيى الدين

• منحت جامعة هريوت واط الاسكوتلندية في انبرة الدكتور باسل حاتم كرسي اللسانيات العربية والترجمة الذى انشأته حديثا إقرارا منها بأهمية اللغة العربية ودورها الحضارى وتقديراً للجهود التي يبذلها د. حاتم في هذا

• مها الحفالي رئيسة أمناء مركز العون للمعوقين رعت في جدة امس المهرجان الثاني للتراث والفن الشعبي لمنظمة الغنون الخاصة في السعودية.

• أشرف عبدالله جراح منبر النكتب السياحي اللبناني في بريطانيا والقنصل كارلا حِرْار منَّ السفارة النَّبنانية على الجناح الْلَبْنَاني في معرض الربيع الخيري الذي أقيم في لندن لخيراً

• رعى وزير التربية التونسي رضا فوشيو ووزير البيئة مهدى مليكة وأنسفيرة الأميركية روبن ريفل أمس في والمركز الدولي لتكنولوجيا البيئة، في ضاحية المشرقية حفلة افتنتاج ورشة لحماية البينة يقيمها برنامج مغلوب، الأميركي وتستمر الى الجمعة



فن أصيل يتجدد عبر الزمن ... تناسق ثام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداه ... ساعة كونكورد السويسرية... الدقة في الأداء.



الصلب المالص... متوفّع لذلك للسبدات.

السعويية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٣ درامم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - البحرين ٢٠٠ فيس - المرام الاستودان ٢٠ جنبها Austra 35 SCH - Religions 30 St - Cypers 10 St - Cypers 10 St - Cypers 10 St - Deminist 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DM - Italy 5000 Linz - Ivory Cosst 850 CFA - Main 50C - Netherlands - Switzerland 3 SFR - Toronsof Monuteal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) USS1.50 (Other States) USS2.25